

# SC-T7200 Series SC-T5200 Series SC-T3200 Series SC-T7200D Series SC-T5200D Series

# Ghidul utilizatorului

CMP0070-00 RO

### Drepturi de autor și mărci comerciale

Nicio parte din această publicație nu poate fi reprodusă, stocată într-un sistem de preluare sau transmisă în orice formă sau prin orice mijloace, electronice, mecanice, prin fotocopiere, înregistrare sau prin alte tehnici, fără permisiunea scrisă acordată în prealabil de Seiko Epson Corporation. Informațiile conținute în prezentul document sunt destinate exclusiv utilizării cu această imprimantă Epson. Epson nu este responsabilă pentru nicio altă utilizare a acestor informații la alte imprimante.

Nici Seiko Epson Corporation și nici afiliații acesteia nu sunt responsabile față de cumpărătorul acestui produs sau față de terți pentru daunele, pierderile, costurile sau cheltuielile cauzate cumpărătorului sau terților ca rezultat al unui accident, al utilizării incorecte sau abuzive a acestui produse sau al modificărilor, reparațiilor sau intervențiilor neautorizate asupra produsului sau (cu excepția Statelor Unite) ca rezultat al nerespectării cu strictețe a instrucțiunilor de utilizare și întreținere furnizate de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation nu este responsabilă pentru daune sau probleme care apar ca urmare a utilizării unor opțiuni sau produse consumabile care nu sunt desemnate de Seiko Epson Corporation ca fiind Produse Originale Epson sau Produse Aprobate Epson.

Seiko Epson Corporation nu este responsabilă pentru nici o daună rezultată din interferențele electromagnetice care apar din cauza utilizării oricăror alte cabluri de interfață decât cele desemnate drept Produse Aprobate Epson de Seiko Epson Corporation.

EPSON®, Epson UltraChrome®, EPSON EXCEED YOUR VISION, EXCEED YOUR VISION și siglele acestora sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale Seiko Epson Corporation.

Microsoft®, Windows®, Windows Vista® și PowerPoint® sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation.

Apple®, Macintosh® și Mac OS® sunt mărci comerciale înregistrate ale Apple Inc.

Intel® este o marcă comercială înregistrată a Intel Corporation.

PowerPC® este o marcă comercială înregistrată a International Business Machines Corporation.

Adobe, Adobe RGB (1998), Lightroom, Photoshop, PostScript, PostScript®3<sup>™</sup>, și Reader sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale Adobe Systems Incorporated în Statele Unite și/sau alte țări.

HP-GL/2® și HP RTL® sunt mărci comerciale înregistrate ale Hewlett-Packard Corporation.

Android este o marcă comercială a Google Inc.

Notificare generală: Celelalte nume de produse utilizate aici au doar scop de identificare și pot fi mărci comerciale ale deținătorilor lor. Epson își declină orice drepturi asupra acestor mărci.

© 2014 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

### Cuprins

### Drepturi de autor și mărci comerciale

### Introducere

Instrucțiuni importante privind siguranța 7
La selectarea unei locații pentru acest produs
La configurarea acestui produs
La utilizarea acestui produs
La manipularea cartușelor de cerneală 8
Notă privind Ghidul utilizatorului 8
Însemnătatea simbolurilor
Ilustrații
Versiuni ale sistemului de operare 9
Componentele imprimantei
Partea frontală
Partea din spate
Unitate rolă 2 (SC-T7200D Series/SC-T5200D
Series)
Adaptorul pentru rola de hârtie
Panou de control
Vizualizare ecran
Funcții
Productivitate sporită
Tipărire la rezoluții mari
Insistență pe ușurința de folosire
Note referitoare la utilizare și depozitare 23
Spațiul de instalare
Note referitoare la utilizarea imprimantei 24
Note referitoare la depozitare când
imprimanta nu este utilizată
Note referitoare la manipularea cartușelor de
cerneală
Note cu privire la manipularea hârtiei 25
Prezentarea software-ului livrat
Conținutul discului cu software
Prezentare generală a software-ului instalat pe
rețea
Descrierea driverului imprimantei
Modul de utilizare Remote Manager

### Operații de bază

Montarea adaptorului pentru rola de hârtie 3 Încărcarea rolei de hârtie sau rolei 1	13
Încărcarea rolei de hârtie sau rolei 1	33
	\$4
Încărcarea rolei 2 (numai pentru SC-T7200D	
Series/SC-T5200D Series)	\$7

Tăierea rolei de hârtie
Eliminarea rolei de hârtie sau rolei 1 40
Eliminarea rolei 2(numai pentru SC-T7200D
Series/SC-T5200D Series)
Încărcarea și scoaterea foilor tăiate. $\ldots \ldots .43$
Încărcarea foilor tăiate
Scoaterea foilor tăiate
Încărcarea și scoaterea posterelor 45
Încărcarea posterelor
Scoaterea posterelor
Vizualizare și modificarea setărilor pentru
suportul de tipărire
Înlocuirea hârtiei
Folosirea coșului de hârtie (SC-T7200 Series/SC-
T5200 Series/SC-T3200 Series)
Depozitare și deschidere
Reglarea poziției
Utilizarea coșului de hârtie de mare capacitate
(SC-T7200D Series/SC-T5200D Series)
Depozitarea și reglarea poziției 56
Folosirea unității de înfășurare automată (doar
SC-T7200 Series)
Folosirea panoului de control
Ataşarea hârtiei
Scoaterea hârtiei din unitatea de înfășurare
automată
Metode de tipărire de bază (Windows) 64
Metode de tipărire de bază (Mac OS X) 68
Zona care poate fi tipărită
Zona tipăribilă a rolei de hârtie
Suprafața tipăribilă a foilor tăiate
Decuplarea folosind Power Off Timer
Revocarea tipăririi

### Salvare pe unitatea opțională de harddisc și retipărirea de pe aceasta

Rezumatul funcției	5
Salvarea lucrărilor de tipărire	5
Vizualizarea, imprimarea și ștergerea sarcinilor	
de imprimare salvate	7

### Copierea și scanarea

Copierea și scanarea exemplarelor mărite	
utilizând scanerul MFP (opțional)	9

Rezumatul funcției.
scaner
Modul de modificare a direcției de evacuare a documentului și a preciziei de scanare 84
Copiere mărită
Operații cu fișierele de imagine scanate sau recepționate
Realizarea de copii mărite cu un scaner A3 sau A4
Conectarea scanerului

### **Print From Folder**

Rezumatul funcției
Pregătirea de Print From Folder
Procedura Print From Folder

### Mai multe căi de imprimare

Mărire și bannere orizontale și verticale 95
Ajustarea documentelor la lățimea rolei de hârtie
Selectarea dimensiunii materialului de tipărit
Adaptarea documentelor la mărimea materialului tipărit
Imprimarea la mărimi non-standard
Imprimarea desenelor CAD
Tipărirea în modul CAD / Line Drawing (CAD/Trasare linie) al driverului de
imprimantă
Tipărirea cu emularea modurilor HP-GL/2 și HP RTL
Schimbarea automată a rolei de hârtie înainte de imprimare (numai pentru SC-T7200D Series/
SC-T5200D Series)
Comutarea la rola 1/rola 2 după tipul de hârtie
Comutarea la rola 1/rola 2 după formatul documentului
Comutarea la rola cu cantitatea cea mai mare
de hârtie rămasă (rola 1/rola 2) înainte de
tipărire, dacă hârtia se consumă 107
Tipărirea fără margini

### Tipărire cu gestiunea culorilor

Despre gestiunea culorilor
Setările parametrilor de gestionare a culorilor la
tipărire 129
Setarea profilurilor
Setarea gestiunii culorilor cu ajutorul aplicațiilor
Setarea parametrilor gestiunii culorilor cu
ajutorul driverului imprimantei
Tipărire cu gestiunea culorilor folosind Host
ICM (Windows)
Tipărirea cu gestiunea culorilor folosind
ColorSync (Mac OS X)
Tipărirea cu gestiunea culorilor folosind
Driver ICM (doar pentru Windows) 133

### Sfaturi pentru folosirea driverului imprimantei (Windows)

Afișarea ecranului cu parametri 1	36
Din control panel (panoul de control) 1	36
Accesarea secțiunii Ajutor 1	37
Clic pe butonul Ajutor pentru afișare 1 Efectuați clic cu butonul drept al mouse-ului pe articolul pe care doriți să-l consultați și să-l	37
afişați1	37
Personalizarea driverului imprimantei 1	38
Salvarea diverselor setări de parametri ca	
Selectare setare	38
Adăugarea tipurilor de suport (de tipărire) 1	38

Rearanjarea elementelor afișate	139
Prezentarea tabului Utility (Utilitar)	141
Dezinstalarea driverului imprimantei	143

### Sfaturi pentru folosirea driverului imprimantei (Mac OS X)

Afișarea ecranului cu parametri	144
Accesarea secțiunii Ajutor	144
Folosirea Epson Printer Utility 4	144
Pornirea Epson Printer Utility 4	144
Funcțiile Epson Printer Utility 4	144
Dezinstalarea driverului imprimantei	146
Îndepărtarea EPSON LFP Remote Panel 2	146

### Utilizarea meniului panoului de control

Operații în meniu
Lista opțiunilor din meniu
Prezentarea meniurilor
Meniu Print Queues
Meniu Paper
Meniul Maintenance
Meniu Setup
Meniu Enlarged Copy
Meniul Copie mărită/Scanare mărită 186

### Întreținerea

Reglarea capului de tipărire
Identificarea duzelor înfundate 191
Curățarea capului de tipărire
Minimalizarea alinierilor greșite (Head
Alignment)
Înlocuirea consumabilelor
Înlocuirea cartușelor de cerneală 196
Înlocuirea Maintenance Boxes (Casetă de
întreținere)
Înlocuirea dispozitivului de tăiere 199
Curățarea imprimantei
Curățarea părții exterioare
Curățarea interiorului
Curățarea scanerului MFP (opțional) 202

### Rezolvarea problemelor

Cum procedați la apariția unui mesaj	204
Când apare un apel de întreținere sau service	209

Depanarea
Tipărirea nu poate fi efectuată (deoarece
imprimanta nu funcționează)
Imprimanta face zgomot ca și cum ar tipări,
dar nu se tipărește nimic
Rezultatele tipăririi nu arată conform
așteptărilor
Probleme la alimentare sau evacuare 216
Altele
Probleme la conectarea scanerului opțional
MFP

### Anexe

### De unde puteți obține ajutor

### Termenii acordului de licență a software-ului

LICENȚE SOFTWARE DE TIP OPEN SOURCE	
	251
Bonjour	252
Alte licențe software	257
Info-ZIP copyright and license.	257

# Introducere

# Instrucțiuni importante privind siguranța

Citiți toate aceste instrucțiuni înainte de utilizarea imprimantei. Asigurați-vă de respectarea tuturor avertismentelor și instrucțiunilor marcate pe imprimantă.

### La selectarea unei locații pentru acest produs

- Amplasați produsul pe o suprafață orizontală, stabilă, care depăşeşte ca perimetru produsul. Acest produs nu va funcționa corect dacă este înclinat sau aşezat în poziție oblică.
- Evitați locurile expuse modificărilor bruşte de temperatură și umiditate. De asemenea, feriți produsul de lumina solară directă, de sursele de iluminat puternice și de sursele de căldură.
- □ Evitați locurile expuse șocurilor și vibrațiilor.
- □ Feriți produsul de locurile contaminate cu praf.
- □ Amplasați acest produs în apropierea unei prize de rețea din care ștecherul să poată fi scos ușor.

### La configurarea acestui produs

- Nu blocați și nu acoperiți deschiderile carcasei acestui produs.
- Nu introduceți obiecte în fante. Evitați vărsarea lichidelor pe produs.
- □ Cablul de alimentare al acestui produs este destinat exclusiv utilizării cu produsul. Utilizarea cu alte echipamente poate cauza incendiu sau electrocutare.
- Conectați toate echipamentele la prize cu împământare adecvată. Evitați utilizarea prizelor pe același circuit cu copiatoare sau instalații de climatizare care sunt pornite și oprite periodic.

- Evitați prizele electrice controlate de comutatoare sau de temporizatoare automate.
- Feriți întregul sistem de calcul de sursele potențiale de interferențe electromagnetice precum boxele audio sau unitățile de bază ale telefoanelor fără fir.
- Utilizați numai surse de alimentare de tipul indicat pe eticheta produsului.
- Utilizați numai cablul de alimentare furnizat împreună cu produsul. Utilizarea unui alt cablu poate cauza incendiu sau electrocutare.
- Nu utilizați cabluri de alimentare deteriorate sau uzate.
- Dacă utilizați un cablu prelungitor pentru acest produs, asigurați-vă că valoarea nominală totală a curentului pentru dispozitivele conectate la cablul prelungitor nu depăşeşte valoarea nominală a curentului pentru cablu. De asemenea, asigurați-vă că valoarea nominală totală a curentului pentru toate dispozitivele conectate la priza de rețea nu depăşeşte valoarea nominală a curentului pentru priză.
- Nu încercați personal efectuarea de intervenții de service asupra produsului.
- Deconectați produsul de la priză și apelați la personal calificat pentru intervențiile de service în următoarele condiții:

Cablul de alimentare sau ștecherul este deteriorat; au pătruns lichide în produs; produsul a fost supus șocurilor mecanice sau carcasa a fost deteriorată; produsul nu funcționează normal sau prezintă o modificare clară a performanțelor.

Dacă aveți intenția să utilizați imprimanta în Germania, respectați următoarele instrucțiuni:

Pentru asigurarea unei protecții adecvate a imprimantei împotriva scurtcircuitelor și a supracurentului, instalația din clădire trebuie protejată prin intermediul unui disjunctor de 10 A sau de 16 A.

Dacă are loc deteriorarea ştecherului, înlocuiți cablul de alimentare sau apelați la un electrician calificat. Dacă există siguranțe în ştecher, asigurați-vă de înlocuirea acestora cu siguranțe cu dimensiuni și valori nominale corecte.

### La utilizarea acestui produs

- Nu introduceți mâinile în interiorul produsului şi nu atingeți cartuşele de cerneală în timpul tipăririi.
- Nu deplasați manual capetele de tipărire; în caz contrar, este posibilă deteriorarea produsului.
- Opriți întotdeauna produsul de la butonul Alimentare de pe panoul de control. La apăsarea acestui buton, indicatorul luminos Alimentare luminează intermitent pentru scurt timp şi apoi se stinge. Nu scoateți ştecherul din priză şi nu opriți produsul înainte ca indicatorul luminos Alimentare să se stingă complet.

### La manipularea cartuşelor de cerneală

- Păstrați cartușele de cerneală în afara accesului copiilor și nu consumați conținutul acestora.
- Dacă cerneala intră în contact cu pielea, îndepărtați-o prin spălare cu apă și săpun. În caz de contact cu ochii, clătiți imediat cu multă apă.
- Înainte de a instala cartuşul de cerneală nou în imprimantă, agitați-l cu mişcări orizontale de cinci centimetri de aproximativ 15 ori în decurs de cinci secunde.
- Utilizați cartușul de cerneală înainte de data imprimată pe ambalaj.
- Pentru cele mai bune rezultate, consumați complet cartușul de cerneală în interval de un an de la instalare.
- Nu dezasamblați cartuşele de cerneală şi nu încercați reumplerea acestora. Aceste acțiuni pot cauza deteriorarea capului de tipărire.
- Nu atingeți circuitul integrat aflat pe partea laterală a cartuşului. Această acțiune poate afecta funcționarea normală și tipărirea.

- Circuitul integrat din acest cartuş de cerneală conține diverse informații referitoare la cartuş, ca de exemplu starea cartuşului de cerneală, astfel încât cartuşul să poată fi scos şi instalat ori de câte ori este necesar. Totuşi, de fiecare dată când cartuşul este introdus, se consumă o cantitate mică de cerneală din cauză că imprimanta efectuează automat o verificare a fiabilității.
- În cazul scoaterii unui cartuş de cerneală pentru utilizare ulterioară, protejați zona de evacuare a cernelii împotriva murdăriei şi a prafului şi depozitați cartuşul în acelaşi mediu cu produsul. Rețineți că există o supapă în portul de alimentare cu cerneală care elimină necesitatea capacelor sau a dopurilor, dar este necesar să procedați cu atenție pentru a preveni pătarea cu cerneală a obiectelor cu care cartuşul intră în contact. Nu atingeți portul de alimentare cu cerneală sau zona adiacentă acestuia.

# Notă privind Ghidul utilizatorului

### Însemnătatea simbolurilor

Avertisment:	Avertismentele trebuie respectate pentru a evita vătămările corporale grave.
Atenție:	Atenționările trebuie respectate pentru a evita deteriorarea produsului și vătămările corporale.
Important:	Notele conțin informații importante referitoare la utilizarea acestui produs.
Notă:	Sugestiile conțin informații utile sau suplimentare referitoare la utilizarea acestui produs.

### llustrații

Dacă nu se specifică altfel, ilustrațiile din această documentație prezintă SC-T7200 Series.

### Versiuni ale sistemului de operare

În această documentație se folosesc următoarele abrevieri.

#### Windows se referă la Windows 10, 8.1, 8, 7, Vista, XP.

- Windows 10 se referă la Windows 10 Home, Windows 10 Pro, Windows 10 Enterprise şi Windows 10 Education.
- Windows 8.1 se referă la Windows 8.1, Windows 8.1 Pro şi Windows 8.1 Enterprise.
- Windows 8 se referă la Windows 8, Windows 8 Pro şi Windows 8 Enterprise.
- Windows 7 se referă la Windows 7 Home Basic, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional şi Windows 7 Ultimate.
- Windows Vista se referă la Windows Vista Home Basic Edition, Windows Vista Home Premium Edition, Windows Vista Business Edition, Windows Vista Enterprise Edition şi Windows Vista Ultimate Edition.
- Windows XP se referă la Windows XP Home Edition, Windows XP Professional x64 Edition şi Windows XP Professional.
- Windows Server 2012 se referă la Windows Server 2012 Essentials Edition, Server 2012 Standard Edition.
- Windows Server 2008 se referă la Windows Server 2008 Standard Edition şi Windows Server 2008 Enterprise Edition.
- Windows Server 2008 x64 se referă la Windows Server 2008 x64 Standard Edition, Windows Server 2008 x64 Enterprise Edition, Windows Server 2008 R2 Standard Edition şi Windows Server 2008 R2 Enterprise Edition.
- Windows Server 2003 se referă la Windows Server 2003 Standard Edition şi Windows Server 2003 Enterprise Edition.

Windows Server 2003 x64 se referă la Windows Server 2003 x64 Standard Edition şi Windows Server 2003 x64 Enterprise Edition.

#### Macintosh se referă la Mac OS X

□ Mac OS X se referă la Mac OS X 10.5.8 și versiuni ulterioare.

## **Componentele imprimantei**

### Partea frontală

În ilustrație este prezentat modelul SC-T7200 Series. Funcționarea este aceeași, chiar dacă forma coșului de hârtie sau a altor elemente diferă.



#### Capac imprimantă

Deschideți acest capac când curățați imprimanta și eliminați blocajele de hârtie.

#### **2** Suport carton pentru postere (afişe)

Ridicați acest suport, astfel încât la imprimarea posterelor să puteți așeza pe el suportul de imprimare. Suportul asigură alimentarea facilă a posterului.

∠ mîncărcarea și scoaterea posterelor" la pagina 45

#### Capacele casetei de întreținere (Maintenance box)

Deschideți aceste capace când înlocuiți Maintenance Box (Casetă de întreținere).

Unele modele au numai capacul din partea dreaptă.

∠ 3 "Înlocuirea Maintenance Boxes (Casetă de întreținere)" la pagina 198

#### **O** Coş de hârtie/Coş de hârtie de mare capacitate

Suportul de imprimare este colectat în acest coș, astfel că suportul de imprimare rămâne curată și nu se șifonează.

Suportul opțional de imprimantă (24) pentru SC-T3200 Series vine echipat cu un coș de hârtie.

∠ "Folosirea coșului de hârtie (SC-T7200 Series/SC-T5200 Series/SC-T3200 Series)" la pagina 52

🕼 "Utilizarea coșului de hârtie de mare capacitate (SC-T7200D Series/SC-T5200D Series)" la pagina 55

#### 6 Rolele

Pe fiecare picior există două role. În mod normal rolele sunt ținute blocate după ce imprimanta a fost așezată pe locul său.

#### **6** Ghidajele de stivă

(numai pentru SC-T7200 Series/SC-T5200 Series/SC-T3200 Series) Selectați un ghidaj către coșul de hârtie conform mărimii tăvii de ieșire.

#### 🕖 Maneta de comutare ghidaj stivă

(numai pentru SC-T7200 Series/SC-T5200 Series/SC-T3200 Series)

Folosiți-o pentru a alege un ghidaj de stivă.

#### Capacul de cartuş

Se deschide la înlocuirea cartușelor de cerneală.

∠ 3 "Înlocuirea cartușelor de cerneală" la pagina 196

#### O Cartuşe de cerneală

Instalați cartușele de cerneală în fiecare slot.

#### 🛈 Priză CA

Conectați cablul de alimentare furnizat aici.

#### Port opțional

Utilizați la conectarea unor echipamente opționale, precum scanerul MFP.

#### Port USB

Utilizați la conectarea la un computer utilizând un cablu USB.

#### B Portul LAN

Conectează cablul LAN.

#### Indicatorul luminos de date

Starea conexiunii la rețea și recepționarea datelor sunt indicate de către un indicator luminos continuu sau intermitent.

Activare : Conectat.

Lumi- : Recepționează date. nează intermitent

#### Indicatorul luminos de stare

Culoarea indică viteza de transmisie a rețelei.

Dezacti- : 10Base-T vare

Roșu : 100Base-T

Verde : 1000Base-T

#### Panou de control

∠ ¬ "Panou de control" la pagina 16

#### 🛈 Lampă de alertă

Acest bec se aprinde sau pâlpâie când apare o eroare.

Este : Indică o eroare. În funcție de tipul erorii variază modul cum este aprins sau cum pâlpâie becul. Panoul aprins sau de control afișează o descriere a erorii. pâlpâie

Dezacti- : Nicio eroare. vare

#### Suportul pentru rola de hârtie

Când încărcați rola de hârtie, așezați-o pe acest suport și atașați adaptoarele pentru rola de hârtie.

A "Montarea adaptorului pentru rola de hârtie" la pagina 33

#### Ghidajele de adaptor

Ghidaje pentru atașarea rolei de hârtie. Deplasați rola de-a lungul acestor ghidaje, pentru a o atașa la suportul de adaptor.

#### ∠ Montarea adaptorului pentru rola de hârtie" la pagina 33

#### Maneta de blocare a rolei

O manetă care fixează rola de hârtie, după ce rola a fost atașată la suportul de adaptor.

#### Suportul de adaptor

După atașarea rolei de hârtie, adaptorul rolei de hârtie este așezat în acest suport.

#### Slotul de alimentare hârtie

Este slotul prin care sunt alimentate rola de hârtie și foile de hârtie în timpul imprimării.

Alimentează foi de hârtie una câte una.

#### 2 Cap de tipărire

Furnizează cerneală prin duze cu densitate înaltă mișcându-se în același timp spre stânga și spre dreapta pentru a tipări.

#### ② Capac rolă de hârtie

Capac pentru protecția rolei de hârtie. În afara situațiilor de încărcare și îndepărtare a rolei de hârtie, acesta trebuie să stea închis atunci când se utilizează imprimanta.

#### Ghidajul de evacuare hârtie

Ghidează hârtia evacuată din imprimantă în coșul de hârtie.

### Partea din spate

În ilustrație este prezentat modelul SC-T7200D Series.



#### **1** Slot pentru componente opționale

Slot pentru conectarea unității opționale de hard-disc sau a unității de extensie Adobe PostScript 3.

#### **2** Conector unitate rolă 2

(numai pentru SC-T7200D Series/SC-T5200D Series)

Conectați cablul de conexiune al unității rolă 2.

În mod normal, cablul se conectează la utilizarea imprimantei.

#### 3 Capac spate

#### (numai pentru SC-T7200D Series/SC-T5200D Series)

Când rola de hârtie încărcată în unitatea rolă 2 este blocată, deschideți capacul, apoi scoateți hârtia blocată.

În mod normal este închis când se utilizează imprimanta.

∠ 𝔅 "Blocaj al rolei de hârtie" la pagina 217

### Unitate rolă 2 (SC-T7200D Series/ SC-T5200D Series)

În ilustrație este prezentat modelul SC-T7200D Series.



#### Slotul de alimentare hârtie

Slot de inserție pentru alimentarea cu role de hârtie.

∠ "Încărcarea rolei 2 (numai pentru SC-T7200D Series/SC-T5200D Series)" la pagina 37

#### 2 Mânere sertar

La încărcarea sau eliminarea rolei de hârtie, țineți aceste mânere și trageți sau împingeți unitatea rolă 2.

∠ "Încărcarea rolei 2 (numai pentru SC-T7200D Series/SC-T5200D Series)" la pagina 37

#### 6 Ghidajele de adaptor

Deplasați adaptorul pentru rola de hârtie încărcat cu o rolă de-a lungul acestor ghidaje, pentru a-l atașa la suportul adaptorului.

∠ "Încărcarea rolei 2 (numai pentru SC-T7200D Series/SC-T5200D Series)" la pagina 37

#### Suportul de adaptor

După atașarea rolei de hârtie, adaptorul rolei de hârtie este așezat în acest suport.

#### 6 Maneta de blocare a rolei

O manetă care fixează rola de hârtie, după ce rola a fost atașată la suportul de adaptor.

### Adaptorul pentru rola de hârtie

Când încărcați rola de hârtie pentru imprimantă, folosiți adaptorul furnizat pentru rola de hârtie.

∠ 37 "Montarea adaptorului pentru rola de hârtie" la pagina 33



#### Maneta de blocare a adaptorului

Pentru deblocare ridicați maneta, pentru blocare apăsați-o. Deblocați când atașați rola de hârtie la adaptor, blocați după atașarea rolei.

#### Ø Maneta pentru adaptarea dimensiunii

Poziționați-o în funcție de miezul rolei de hârtie.



# ❷ Indicator luminos <sup>(1)</sup> (indicator luminos de alimentare)

Starea de funcționare a imprimantei este indicată de către un indicator cu iluminare continuă sau intermitentă

Activare : Imprimanta este pornită.

Lumi-:Imprimanta recepționează date, curățănează in-capul de tipărire sau execută alte ope-termitentrații în momentul opririi.

Dezacti- : Imprimanta este oprită. vare



Prin apăsarea acestui buton, este afișat meniul Load/ Remove Paper. Instrucțiunile privind încărcarea sau evacuarea hârtiei sunt afișate prin accesarea **Remove Paper** sau a "tipului de hârtie încărcată momentan" și apoi apăsarea butonului OK. Pentru încărcarea sau evacuarea hârtiei urmați instrucțiunile de pe ecran.

#### 4 Ecran

Afișează starea imprimantei, meniurile, mesajele de eroare etc. ∠ு "Vizualizare ecran" la pagina 17

#### Butonul Menu (Meniu)

Afişează meniul pentru fila selectată pe ecran în momentul respectiv. (Excluzând filele  $\overline{\Delta}^+$  și  $\overline{\Delta}$ .)

∠ 𝔅 "Utilizarea meniului panoului de control" la pagina 147

#### ြ Butonul <sup>5</sup> (butonul Înapoi)

Dacă sunt afișate meniuri, prin apăsarea acestui buton urcați cu un nivel în ierarhia meniului. ∠͡͡͡ "Operații în meniu" la pagina 147

#### 

Folosiți aceste butoane pentru selectarea filelor. Fila selectată este scoasă în evidență, iar conținutul informațiilor din fereastra de informații pentru fila selectată este actualizat.

∠ ? "Vizualizare ecran" la pagina 17

Dacă sunt afişate meniurile, aceste butoane pot fi folosite pentru poziționarea cursorului sau pentru a şterge caracterele la introducerea textului pentru elemente cum ar fi Setting Name sau IP Address.

#### Butoanele ▲/▼ (butoane Sus/Jos)

Când sunt afișate meniurile, aceste butoane sunt folosite pentru a accesa elemente sau opțiuni.

#### Butonul OK

Afişează meniul pentru fila selectată pe ecran în momentul respectiv.

- Când sunt afişate meniurile şi un element este evidenţiat, prin apăsarea acestui buton se afişează submeniul corespunzător elementului evidenţiat.
- Dacă butonul este apăsat cât timp un parametru este selectat din Meniu, parametrul respectiv se setează sau se execută.

#### 🛈 Butonul 🕜 (buton de Ajutor)

Cu excepția cazului când imprimarea este în progres, prin apăsarea acestui buton se afișează meniul Help. Accesați un element și apăsați butonul OK, pentru a se afișa funcția de asistență pentru elementul accesat.

#### Butonul A+A (buton Întreținere)

Afișează meniul Maintenance, care este folosit pentru verificarea duzelor și curățarea capului.

∠ Reglarea capului de tipărire" la pagina 191

#### 🕑 Butonul 🗉 🛍 (butonul de pauză/anulare)

- Dacă butonul este apăsat pe perioada tipăririi, imprimanta intră în starea pauză. Pentru a ieşi din starea pauză, apăsați butonul II·m din nou sau selectați opțiunea Pause Cancel de pe ecran, după care apăsați butonul OK. Pentru a anula lucrări de tipărire în curs de procesare, selectați Job Cancel de pe ecran, după care apăsați butonul OK.
- Prin apăsarea acestui buton în timp ce este afişat meniul sau fereastra de asistență, se închide meniul sau fereastra de asistență și imprimanta ajunge din nou în starea "pregătit".

#### Butonul ≫ ↓ (butonul Alimentare/Tăiere)

- Acest buton este folosit doar la role (rulouri) de hârtie. Dacă imprimanta este încărcată cu foi tăiate sau postere, apăsarea acestui buton nu are efecte.
- Este folosit pentru a tăia manual rola de hârtie cu dispozitivul de tăiere integrat.

#### ∠ 3 "Metoda de tăiere manuală" la pagina 39

 Dacă momentan nu are loc imprimare şi imprimanta este încărcată cu rolă de hârtie, puteți alimenta hârtie prin apăsarea acestui buton şi apoi prin apăsarea butonului ▼. Pentru reînfăşurare apăsați butonul ▲. Țineți apăsat butonul ▼ pentru a alimenta până la 3 m de hârtie. Țineți apăsat butonul ▲ pentru a reînfăşura hârtia cu până la 20 cm.

Când pentru reînfăşurarea rolei de hârtie folosiți butonul ▲, rularea hârtiei se va opri când capătul rolei ajunge în poziția de începere a tipăririi. Eliberați butonul și apoi apăsați-l din nou pentru reluarea înfăşurării.

### Vizualizare ecran



#### Mesaje

Afișează starea imprimantei, operația și mesajele de eroare.

 $\bigtriangleup$  "Cum procedați la apariția unui mesaj" la pagina 204

### **2** Zona taburilor/zona de afişare a informațiilor

Zona taburi/de afișare a informațiilor conține cele șapte taburi listate mai jos.

Pentru a selecta un tab (filă), folosiți butoanele ◀/ ►.

Informațiile despre tabul selectat apar în zona de afișare a informațiilor.

#### Tabul "Scan File Options"

Tabul apare numai când hard disk-ul opțional sau unitatea de extensie Adobe PostScript 3 (în acest document denumite hard disc) sunt instalate.

Operațiunile cu fișierul de scanare se realizează conform descrierii de mai jos.

- Se recepționează fişierele scanate de la imprimanta pe care este instalat scannerul MFP opțional.
- Imprimarea şi redirecționarea fişierelor scanate salvate pe hard disc.

∠ → "Operații cu fișierele de imagine scanate sau recepționate" la pagina 87

#### **∆**<sup>+</sup>: Tabul "Copie mărită"

Acest tab este afișat numai când este instalat scanerul MFP opțional.

În acest tab, selectați o lucrare pe care doriți să o efectuați, apoi apăsați pe butonul OK. Când este instalat hard-discul opțional sau unitatea de extensie Adobe PostScript 3, puteți utiliza și funcția de scanare.

∠ ⑦ "Copierea și scanarea exemplarelor mărite utilizând scanerul MFP (opțional)" la pagina 79

#### 🗐 : 🛛 Tabul "Cozi de așteptare tipărire"

Informațiile despre sarcina de tipărire apar în zona de afișare a informațiilor.

La apăsarea pe butonul Menu (Meniu), apare meniul Print Queues.

#### ∠ 37 "Meniu Print Queues" la pagina 158

#### Zona de afişare a informațiilor

Numele lucrării în curs de imprimare apare la utilizarea driverului de imprimantă.

Dacă este instalată o unitate opțională de hard disc sau o unitate de extensie Adobe PostScript 3, indică și numărul lucrărilor suspendate, dacă există.

#### Important:

O pictogramă intermitentă indică faptul că o unitate hard disc opțională sau o unitate de extensie Adobe PostScript 3 transmite date la imprimantă. Nu scoateți ștecherul din priză și nu opriți imprimanta în timp ce pictograma pâlpâie. Nerespectarea acestei măsuri de precauție poate deteriora datele de pe hard-disc sau de pe unitatea de extensie Adobe PostScript 3.

#### ● : Tabul "Hârtie"

Informațiile despre hârtia încărcată apar în zona de afișare a informațiilor.

La apăsarea pe butonul Menu (Meniu), apare meniul Paper.

#### ∠͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡ː "Meniu Paper" la pagina 160

#### Zona de afișare a informațiilor

Afișează opțiunile Source (Sursă) și Media Type (Tip media) pentru hârtia încărcată.

Când este folosit rolă de hârtie, ea afișează și lățimea rolei. Când **Roll Paper Remaining** este setată la **On**, se afișează cantitatea de hârtie rămasă din rolă. Când lungimea rămasă atinge valoarea selectată pentru **Remaining Alert** sau scade sub această valoare, deasupra pictogramei tabului apare o ilustrație  $\bigcirc$  și o alertă, precum cea prezentată dedesubt, care avertizează asupra faptului că rola de hârtie este aproape epuizată.

<sup>1</sup> L 3.0m

Când se încarcă rola de hârtie pe rola 1/rola 2 a SC-T7200D Series/SC-T5200D Series, puteți verifica opțiunea selectată (în uz) examinând pictograma.

0	
1	

: Indică o rolă selectată (aflată în uz).

Numărul indică rola 1 sau rola 2.



: Indică o rolă în stare de așteptare.

Dacă există o comandă de comutare automată, această rolă este selectată pentru tipărire.

Comutare automată a rolei de hârtie 27 "Schimbarea automată a rolei de hârtie înainte de imprimare (numai pentru SC-T7200D Series/SC-T5200D Series)" la pagina 104



#### : Tabul "Cerneală"

Afișează starea cartușului de cerneală în zona de afișare a informațiilor.

#### Zona de afişare a informațiilor

Așa cum se arată în ilustrațiile următoare, pictograma se modifică în funcție de starea cartușului de cerneală.



### 1 Indicatori de stare



Nicio eroare. Înălțimea indicatorului se modifică în funcție de nivelul cernelii rămase.



Nivelul cernelii este scăzut. Trebuie să pregătiți un cartuș de cerneală nou.



Cartușul de cerneală s-a consumat; înlocuiți-l cu un cartuș nou.



Indică o eroare. Verificați mesajul de pe ecran și remediați eroarea.

#### 2 Codurile de culoare ale cernelii

- C : Cyan
- Y : Yellow (Galben)
- M : Magenta
- MK : Matte Black (Negru mat)
- PK : Photo Black (Negru foto)

#### **¬**າ: Tabul "Întreținere"

Afișează starea Maintenance Box (Casetă de întreținere) în zona de afișare a informațiilor.

La apăsarea pe butonul Menu (Meniu), apare meniul Maintenance.

#### ∠ 37 "Meniul Maintenance" la pagina 164

#### Zona de afişare a informațiilor

Așa cum se arată în ilustrațiile următoare, pictograma se modifică în funcție de starea Maintenance Box (Casetă de întreținere).

Normal

Avertisment sau eroare



#### 1 Indicatori de stare



Nicio eroare. Înălțimea indicatorului corespunde cantității spațiului rămas.

Maintenance Box (Casetă de întreținere) se apropie de sfârșitul duratei sale de funcționare. Trebuie să pregătiți un recipient Maintenance Box (Casetă de întreținere) nou.



Recipientul Maintenance Box (Casetă de întreținere) a ajuns la sfârșitul duratei sale de funcționare. Înlocuiți recipientul Maintenance Box (Casetă de întreținere) cu un altul nou.

#### 🕸 : Tabul "Configurare"

Afișează adresa IP specificată în zona de afișare a informațiilor.

La apăsarea pe butonul Menu (Meniu), apare meniul Setup.

#### ∠ meniu Setup" la pagina 165

#### Ā: Tabul "Copie mărită"

Tabul "Copie mărită" apare când este conectat un scaner.

Apăsând butonul **OK** când acest tab este selectat, se afișează ecranul Enlarged Copy.

∠ Meniu Enlarged Copy" la pagina 185

# Funcții

Funcțiile principale ale acestei imprimante sunt descrise mai jos.

### Productivitate sporită

#### Imprimarea cu viteză mărită

Viteza capului de tipărire și a alimentării hârtiei a fost mărită pentru o tipărire mai rapidă.

Imprimanta este echipată cu un dispozitiv de tăiere rotativ de mare viteză, pentru a se asigura a tăiere rapidă și o productivitate crescută.

#### Coșul de hârtie suportă foi consecutive (SC-T7200 Series/SC-T5200 Series/SC-T3200 Series)

Coșul de hârtie poate suporta până la 20 de foi de hârtie simplă A2/A1/A0/ARCH D/US D/US E, asigurând procesul automat pentru o productivitate crescută.

Suportul opțional de imprimantă (24) pentru SC-T3200 Series vine echipat cu un coș de hârtie.

∠ → "Folosirea coșului de hârtie (SC-T7200 Series/SC-T5200 Series/SC-T3200 Series)" la pagina 52

#### Coș de hârtie de mare capacitate, care poate suporta continuu diferite formate combinate de hârtie (SC-T7200D Series/SC-T5200D Series)

Acest coș poate conține diferite formate de hârtie combinate, de la formatul A1 Landscape și mai mici.

De asemenea, dacă instalați coșul în poziție compactă, puteți diminua partea proeminentă a coșului de hârtie, astfel încât poate fi utilizat chiar și în spații înguste.

∠ " ",Utilizarea coșului de hârtie de mare capacitate (SC-T7200D Series/SC-T5200D Series)" la pagina 55

#### Operabilitate îmbunătățită cu ajutorul ecranului color sugestiv și ergonomic

Concepute pentru o operare intuitivă, ecranul LCD mare și luminos este ușor de înțeles și de folosit.

Ecranul mare oferă mesaje de eroare detaliate și ușor de înțeles, cât și indicații pentru încărcarea hârtiei.

#### ∠ ¬ "Vizualizare ecran" la pagina 17

#### Posibilitatea de a verifica starea de funcționare a imprimantei chiar și de la distanță cu ajutorul lămpii de alertă

Erorile sunt imediat observate chiar de la distanță, mulțumită lămpii de alertă ce poate fi văzută foarte ușor. Astfel, economisiți timpul pe care l-ați pierde inutil când tipărirea s-a oprit din cauza consumării cernelii sau a hârtiei.

#### Încărcarea a două role de hârtie și creșterea productivității (SC-T7200D Series/SC-T5200D Series)

Puteți încărca role de hârtie în două locații: rola 1 (secțiunea superioară) și rola 2 (secțiunea inferioară). Această funcție determină creșterea productivității în maniera următoare.

Deoarece puteți încărca diferite tipuri de role de hârtie în rola 1 și rola 2, puteți specifica tipul de suport la driverul de imprimantă în timpul tipăririi și puteți comuta tipărirea între rola 1 și rola 2, nu trebuie să resetați hârtia la fiecare modificare a tipului de suport.

∠ Comutarea la rola 1/rola 2 după tipul de hârtie" la pagina 104

- Dacă încărcați role de hârtie de formate diferite în rola 1 și rola 2 în avans, imprimanta comută automat la rola de hârtie cu marginea mai mică în timpul tipăririi, în funcție de formatul documentului aferent lucrării de tipărire. Această funcție facilitează conservarea hârtiei.
   "Comutarea la rola 1/rola 2 după formatul documentului" la pagina 105
- Dacă încărcați role de hârtie de exact aceleași tipuri și formate în rola 1 și rola 2 în avans, iar imprimanta anticipează, în timpul tipăririi, că rola de hârtie rămasă este mai scurtă decât lungimea de tipărire, va comuta automat la rola de hârtie mai lungă decât lungimea de tipărire și va continua tipărirea. Această caracteristică permite o funcționare continuă fără supraveghere.

∠ Comutarea la rola cu cantitatea cea mai mare de hârtie rămasă (rola 1/rola 2) înainte de tipărire, dacă hârtia se consumă" la pagina 107

### Tipărire la rezoluții mari

Datorită noii tehnologii Epson UltraChrome XD Ink, imprimanta poate fi folosită pentru tipărirea de postere de înaltă calitate și desene CAD.

# Desene CAD: clare, lizibile și cu rezistență de neîntrecut la apă

Cerneala Matte Black (Negru mat) cu densitate ridicată, recent realizată, asigură posibilitatea tipăririi unor desene foarte detaliate.

Cernelurile pigmentate sunt folosite pentru toate culorile, asigurând o rezistență fiabilă la apă și cele mai bune rezultate de tipărire în mediile exterioare.<sup>\*1</sup>

Driverul imprimantei asigură un regim de desenare linii, optimizând mai ușor imprimarea pentru desenarea de linii și astfel, printr-o reproducere de înaltă fidelitate a liniilor, a liniilor fine conectate și a curbelor, asigură cele mai bune rezultate posibile când imprimanta este folosită pentru reproducerea desenelor.

#### Postere și afișaje vii și rezistente la lumină<sup>\*2</sup>

Cerneala noastră magenta îmbunătățește culoarea roșie atât de importantă la postere, făcând ca ea să iasă și mai mult în evidență.

Driverul imprimantei oferă un regim poster, care simplifică imprimarea de postere cu culori vii. Posterele cu nuanțe vii pot fi imprimate simplu prin selectarea regimului poster.

Mulțumită cernelilor pigmentate folosite la toate culorile, materialele imprimate sunt foarte rezistente la apă, astfel ele pot fi folosite pe termen scurt și pentru prezentare în aer liber. Materialele imprimante sunt rezistente la lumină și la decolorare, astfel ele pot fi prezentate și în lumina solară cu acțiune directă.

- \*1 Când tipăriți pentru utilizarea în medii exterioare, utilizați procesarea prin laminare.
- \*2 Nu este posibilă obținerea acelorași rezultate pentru toate tipurile de hârtie.

### Insistență pe ușurința de folosire

#### Adaptorul fără tambur pentru rola de hârtie face posibilă încărcarea rolei într-o clipă

Lipsa tamburului face posibilă încărcarea și scoaterea rolei de hârtie chiar în locuri unde spațiul este restrâns.

Pentru încărcarea rolei de hârtie, așezați-o simplu pe suportul pentru rola de hârtie și atașați la ambele capete adaptoarele pentru rola de hârtie. Suportul pentru rola de hârtie are înălțime mică, astfel și persoanele scunde pot încărca hârtia ușor.

# $\bigtriangleup$ "Montarea adaptorului pentru rola de hârtie" la pagina 33

#### Uşurința în întreținere

Rola de hârtie și componentele de schimb incluzând cartușele de cerneală, Maintenance Boxes (Casetă de întreținere) și dispozitivele de tăiere sunt instalate din față, astfel imprimanta poate fi așezată la perete. Imprimanta nu trebuie mutată pentru a putea avea acces la partea din spate.

# Alegeți dintre cele trei mărimi de cartușe, în funcție de sarcină

Alegeți dintre cartușele de 110, 350 și 700 ml, în funcție de frecvența cu care este folosită imprimanta. Folosiți cartușele de 700 ml, eficiente sub aspectul costurilor și utile pentru imprimarea posterelor în volum mare, sau folosiți cartușele de 110 sau 350 ml pentru imprimare monocromă.

#### **Noul driver al imprimantei facilitează mult utilizarea** Setările de imprimare pot fi optimizate simplu prin selectarea modului de utilizare sau a scopului. Acest lucru vă scutește de problema ajustării individuale a setărilor de imprimare.

La pornire, driverul de imprimantă verifică automat starea hârtiei încărcate în imprimantă și o afișează în fereastra de dialog **Media Settings (Setări suport)**, prevenind astfel erorile cauzate de neverificarea stării hârtiei înainte de tipărire.

Driverul imprimantei afișează grafic setările imprimantei, reducând astfel erorile cauzate de selectarea necorespunzătoare a setărilor.

#### Scanerul MFP care poate fi integrat și instalat cu imprimanta

Puteți conecta scanerul MFP opțional în partea de sus a imprimantei atunci când utilizați suportul dedicat. Această funcție reduce spațiul de instalare și permite încărcarea documentelor și tipărirea copiilor într-o singură locație.

De asemenea, această funcție asigură un flux de lucru fără tensiuni, deoarece tipărirea începe la viteză mare după copiere.

∠ Copierea și scanarea exemplarelor mărite utilizând scanerul MFP (opțional)" la pagina 79

# Note referitoare la utilizare și depozitare

### Spațiul de instalare

Asigurați-vă că ați alocat imprimantei un spațiu adecvat, în care nu se află alte obiecte, astfel încât eliminarea hârtiei și înlocuirea consumabilelor să nu fie obstrucționate.

Consultați "Tabelul cu specificații" pentru dimensiunile exterioare ale imprimantei.

#### ∠ ͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡ː ˈJa pagina 241

\* Când imprimați postere, asigurați-vă că există spațiu suficient atât în partea din față, cât și în partea din spate a imprimantei.

 $\bigtriangleup$  "Încărcarea și scoaterea posterelor" la pagina 45

#### SC-T7200 Series/SC-T5200 Series



SC-T3200 Series



#### SC-T7200D Series/SC-T5200D Series



#### Când este instalat scanerul MFP

În ilustrația următoare este prezentat spațiul de instalare când se utilizează suportul dedicat pentru montarea scanerului MFP.

\* Când grosimea documentului de încărcat este de 0,25 mm sau mai mare, asigurați-vă că există spațiu suficient atât în fața, cât și în spatele imprimantei.

# $\bigtriangleup$ "Când încărcați un document cu grosimea mai mare de 0,25 mm" la pagina 82



- \*1 Pentru SC-T7200D Series/SC-T5200D Series
- \*2 Pentru SC-T7200 Series/SC-T5200 Series/ SC-T3200 Series

### Note referitoare la utilizarea imprimantei

Urmați instrucțiunile de mai jos referitoare la utilizarea imprimantei pentru a evita defecțiunile, erorile și deteriorarea calității de tipărire.

În timpul utilizării imprimantei, asigurați-vă că temperatura și umiditatea se încadrează în intervalele descrise în "Tabelul cu specificații".
 Tabel cu specificații" la pagina 241

Chiar dacă sunt îndeplinite condițiile de mai sus, este posibil ca tipărirea să nu fie corespunzătoare din cauza condițiilor de mediu inadecvate pentru hârtie. Utilizați imprimanta într-un mediu care respectă cerințele impuse pentru hârtie. Pentru informații suplimentare, consultați documentația furnizată cu hârtia.

De asemenea, în cazul utilizării în medii uscate, cu aer condiționat sau sub lumina directă a soarelui, mențineți nivelul de umiditate impus.

- Nu instalați imprimanta aproape de surse de căldură sau în locuri unde poate fi afectată de aerul de la ventilator sau instalația de aer condiționat. Prin nerespectarea acestei instrucțiuni, duzele capului de tipărire se pot usca sau se pot înfunda.
- □ Capul de tipărire poate să rămână neacoperit (adică poate să nu se deplaseze către dreapta) dacă are loc o eroare, iar imprimanta se oprește fără ca mai întâi să se remedieze eroarea. Fixarea automată a capacelor este o funcție pentru acoperirea automată a capului de tipărire cu un capac, pentru a împiedica uscarea acestuia. În acest caz, porniți imprimanta și așteptați până când fixarea capacelor este efectuată în mod automat.
- Nu scoateți fişa de alimentare a imprimantei şi nu întrerupeți alimentarea de la disjunctor atunci când alimentarea este pornită. Capacul de pe capul de tipărire ar putea fi fixat necorespunzător. În acest caz, porniți imprimanta şi aşteptați până când fixarea capacelor este efectuată în mod automat.
- Chiar dacă imprimanta nu este folosită, o cantitate de cerneală poate fi folosită în urma curățării capului de tipărire și în urma operațiilor de întreținere necesare pentru păstrarea în bune condiții a capului de tipărire.

### Note referitoare la depozitare când imprimanta nu este utilizată

În cazul în care nu folosiți imprimanta, urmați sfaturile de mai jos referitoare la depozitare. Dacă imprimanta nu este depozitată corect, există riscul ca la următoarea utilizare să nu tipărească în mod corespunzător.

- Dacă nu tipăriți cu imprimanta o perioadă lungă de timp, este posibil ca duzele capului de tipărire să se înfunde. Vă recomandăm să utilizați imprimanta cel puțin o dată pe săptămână pentru a nu-i permite capului de tipărire să se înfunde.
- Rola de presare poate lăsa o urmă pe hârtia lăsată în imprimantă. De asemenea, este posibil ca dina ceastă cauză hârtia să se şifoneze sau să formeze cute, ceea ce poate cauza probleme de alimentare sau zgârieturi pe capul de tipărire. Îndepărtați toată hârtia pe perioada depozitării imprimantei.
- Depozitați imprimanta doar după ce v-ați asigurat că a fost fixat capacul pe capul de tipărire (capul de tipărire este poziționat în capătul din partea dreaptă). În cazul în care capul de tipărire nu are capac o perioadă lungă de timp, calitatea tipăririi poate scădea.

#### Notă:

În cazul în care capacul nu s-a fixat pe capul de tipărire, porniți și opriți imprimanta.

Pentru a preveni acumularea de praf sau de alte elemente străine în imprimantă, închideți toate capacele înaintea depozitării sale.

Dacă imprimanta nu este folosită pentru o perioadă lungă, protejați-o cu cârpă antistatică sau o altă învelitoare.

Duzele capului de tipărire sunt foarte mici și se pot înfunda ușor dacă praful cu granulație fină ajunge pe capul de tipărire, ceea ce ar putea cauza o tipărire defectuoasă.

Când porniți imprimanta după o lungă perioadă în care nu a fost folosită, imprimanta poate executa automat curățarea capului de tipărire, pentru a se asigura calitatea imprimării.

Curățarea capului durează aproximativ 10 – 15 minute.

### Note referitoare la manipularea cartușelor de cerneală

Urmați instrucțiunile de mai jos referitoare la manipularea cartușelor de cerneală pentru a menține o bună calitate a tipăririi.

- Cartuşele de cerneală livrate şi Maintenance Box (Casetă de întreținere) se vor folosi la încărcarea inițială. Cartuşele de cerneală livrate şi Maintenance Box (Casetă de întreținere) vor trebui să fie înlocuite relativ repede.
- Vă recomandăm depozitarea cartuşelor de cerneală la temperatura camerei şi protejarea acestora de acţiunea directă a razelor solare, respectiv folosirea acestora înainte de termenul de expirare de pe ambalaj.
- Pentru asigurarea bunelor rezultate, în primul an de la instalare folosiți toată cerneala din cartuş.
- Cartuşele de cerneală depozitate la temperaturi joase pentru o perioadă lungă, într-un interval de patru ore trebuie lăsate să ajungă la temperatura camerei.
- Nu atingeți circuitele integrate aflate pe cartuşele de cerneală. Există riscul să nu mai puteți tipări în mod corespunzător.
- Instalați cartușele de cerneală în fiecare slot. Dacă unul dintre sloturi este gol, tipărirea nu poate fi efectuată.
- Nu lăsați imprimanta să funcționeze fără cartuşe de cerneală instalate. Cerneala din imprimantă se poate usca, afectând procesul de imprimare. Lăsați cartuşele de cerneală în sloturile lor chiar şi atunci când nu utilizați imprimanta.
- Nivelul de cerneală și alte date sunt stocate în circuitul integrat, permițând folosirea cartuşelor după ce acestea au fost scoase și înlocuite.
- Pentru a nu murdări portul de alimentare cu cerneală, depozitați în mod corespunzător cartuşul de cerneală scos din imprimantă. Portul de alimentare cu cerneală conține o valvă pentru a nu mai fi nevoie ca acesta să fie acoperit cu un capac.

- □ Cartușele de cerneală îndepărtate ar putea avea urme de cerneală în jurul portului de alimentare cu cerneală; trebuie să aveți grijă să nu lăsați cerneala să păteze zonele din jur la înlocuirea cartușelor.
- Pentru a menține calitatea capului de tipărire, imprimanta încetează să tipărească înainte să se consume complet cerneala din cartuşe.
- Deşi cartuşele de cerneală pot conține materiale reciclate, acest lucru nu influențează funcționarea sau performanțele imprimantei.
- Nu încercați să dezasamblați sau să modificați cartuşele de cerneală. Există riscul să nu mai puteți tipări în mod corespunzător.
- Nu scăpați cartușele de cerneală și nu le loviți de obiecte dure; în caz contrar, sunt posibile pierderi de cerneală.

### Note cu privire la manipularea hârtiei

Urmați instrucțiunile de mai jos referitoare la manipularea și depozitarea hârtiei. Dacă hârtia este deteriorată, calitatea tipăririi poate scădea.

Consultați documentația furnizată cu fiecare tip de hârtie.

### Note cu privire la manipulare

- Utilizați suporturile speciale Epson în condiții normale de temperatură și umiditate (temperatură: 15 – 25 °C, umiditate: 40 – 60%).
- Nu îndoiți hârtia și nu zgâriați suprafața hârtiei.
- Evitați atingerea suprafeței tipăribile a hârtiei cu mâna. Umezeala și grăsimile de pe mâinile dvs. pot afecta calitatea tipăririi.
- Manipulați hârtia ținând-o de margini. Vă recomandăm să purtați mănuşi de bumbac.
- În urma modificării temperaturii şi umidității, hârtia se poate ondula sau încreți. Aveți grijă să nu zgâriați şi să nu murdăriți hârtia şi să o îndreptați înainte de încărcarea în imprimantă.
- Nu udați hârtia.

- Nu aruncați ambalajul hârtiei deoarece acesta poate fi utilizat pentru depozitarea hârtiei.
- Evitați locațiile expuse la lumină solară directă, la căldură excesivă sau la umiditate excesivă.
- Păstrați foile tăiate în ambalajul lor original după deschidere și țineți-le pe o suprafață plană.
- Scoateți din imprimantă rola de hârtie care nu este utilizată. Reînfăşurați-o în mod corespunzător şi depozitați-o în ambalajul original cu care a fost livrată rola de hârtie. Dacă lăsați rola de hârtie în imprimantă o perioadă îndelungată, calitatea acesteia s-ar putea deteriora.

### Note cu privire la manipularea hârtiei tipărite

Pentru a obține materiale tipărite cât mai bune calitativ și cât mai durabile, urmați instrucțiunile de mai jos.

- Nu frecați și nu zgâriați suprafața tipărită.
   Zgârieturile și frecarea pot duce la desprinderea cernelii de pe hârtie.
- Nu atingeți suprafața imprimată; în caz contrar cerneala se poate șterge.
- Asigurați-vă că materialele tipărite sunt complet uscate înainte de îndoire și stivuire deoarece, în caz contrar, culoarea s-ar putea modifica în locul în care foile se ating (rămâne o urmă). Aceste urme dispar dacă separați și uscați foile imediat, însă, dacă nu le separați, urmele vor persista.
- Dacă puneți materialele tipărite într-un album înainte de a se usca complet, acestea ar putea deveni neclare.
- Nu utilizați un uscător pentru uscarea materialelor tipărite.
- □ Evitați lumina solară directă.
- Preveniți distorsionarea culorilor în timpul expunerii sau al depozitării materialelor tipărite, urmând instrucțiunile din documentația aferentă hârtiei.

#### Notă:

De obicei, materialele și fotografiile tipărite se decolorează în timp (își schimbă culoarea) din cauza efectelor luminii și a diferitelor componente din aer. Aceasta se aplică de asemenea suporturilor speciale Epson. Totuși, dacă le depozitați în mod corespunzător, gradul de distorsionare a culorilor poate fi minimizat.

- Consultați documentația furnizată cu suporturile speciale Epson pentru informații detaliate privind manipularea hârtiei după tipărire.
- Culorile fotografiilor, ale posterelor și ale altor materiale tipărite arată diferit în condiții de iluminare diferite (surse de lumină<sup>\*</sup>). Culorile materialelor tipărite cu această imprimantă pot, de asemenea, arăta diferit în condiții de iluminare diferite.

\* Prin surse de iluminare se înțelege lumina soarelui, lumină fluorescentă, lumină incandescentă etc.

## Prezentarea software-ului livrat

Software-ul care poate fi folosit cu imprimanta este furnizat în următoarele două moduri.

□ Stocat pe discul cu software furnizat

Consultați următoarea secțiune pentru descrieri privind software-ul stocat.

□ Instalat pe imprimantă

Îl puteți porni dintr-un browser web prin rețea.

Consultați următoarele pentru descrieri privind software-ul care a fost instalat.

∠ → "Prezentare generală a software-ului instalat pe rețea" la pagina 28

### Conținutul discului cu software

Discul cu programe livrat împreună cu produsul conține următoarele programe. Instalați programele în mod corespunzător.

Mai multe informații privind aplicațiile puteți găsi în Ghidul de rețea (pdf) sau la asistența online.

### Important:

Software-ul este actualizat în funcție de necesități pentru un plus de confort și o funcționare mai dinamică. Consultați site-ul Epson pentru cea mai recentă versiune.

http://www.epson.com

#### **Pentru Windows**

Nume aplicație	Rezumat
Epson Driver and Utilities (Driverul și utilitarele Epson)	Următorul program este instalat.
	Driverul imprimantei
	Driverul imprimantei este necesar la folosirea imprimantei.
	El poate fi instalat prin selectarea "Install" (Instalare) în timpul configurării.
	د چ "Descrierea driverului imprimantei" la pagina 29
	<b>EPSON LFP Remote Panel 2</b> Acest software este utilizat pentru setările particularizate ale hârtiei și alte configurații.
Epson Network Utilities (Programe utilitare de rețea Epson)	În timpul instalării selectați această opțiune, dacă imprimanta și calculatorul sunt conectate printr-o rețea. Instalarea acestui utilitar permite folosirea unui wizard pentru a simplifica procesul configurării adreselor necesare pentru conexiunile de rețea.
	EpsonNet Print este instalat de asemenea. Cu EpsonNet Print, puteți efectua tipăriri TCP/IP directe când computerul și imprimanta sunt conectate printr-o rețea.
EpsonNet Config	Cu acest program, puteți configura diverși parametri de rețea pentru imprimantă de pe computerul dvs. Această aplicație este utilă deoarece vă permite să introduceți adrese și nume cu ajutorul tastaturii.
	De asemenea, alături de software este instalat și un manual.

Nume aplicație	Rezumat
LFP Print Plug-In for Office	Aceasta este o extensie (plug-in) pentru aplicațiile Microsoft Office (Word, Excel și PowerPoint). În urma instalării acestei extensii, la aplicațiile Office se va afișa o bandă ce permite acces rapid la tipărirea orizontală și verticală de bannere, cât și la tipărirea mărită.
	Înaintea instalării extensiei verificați următoarele.
	Este instalat Office 2003, Office 2007, Office 2010 sau Office 2013.
	Niciuna din aceste aplicații (Office 2003, Office 2007, Office 2010 sau Office 2013) nu rulează.
	Această extensie (plug-in) nu este disponibilă pentru unele regiuni.

#### Pentru Mac OS X

Nume aplicație	Rezumat	
Epson Driver and Utilities (Driverul	Următorul program este instalat.	
și utilitarele Epson)	<b>Driverul imprimantei</b> Driverul imprimantei este necesar la folosirea imprimantei.	
	El poate fi instalat prin selectarea "Install" (Instalare) în timpul configurării.	
	🖙 "Descrierea driverului imprimantei" la pagina 29	
	<b>EPSON LFP Remote Panel 2</b> Acest software este utilizat pentru setările particularizate ale hârtiei și alte configurații.	
Epson Network Utilities (Programe utilitare de rețea Epson)	În timpul instalării selectați această opțiune, dacă imprimanta și calculatorul sunt conectate printr-o rețea. Instalarea acestui utilitar permite folosirea unui wizard pentru a simplifica procesul configurării adreselor necesare pentru conexiunile de rețea.	
EpsonNet Config	Cu acest program, puteți configura diverși parametri de rețea pentru imprimantă de pe computerul dvs. Această aplicație este utilă deoarece vă permite să introduceți adrese și nume cu ajutorul tastaturii.	
	De asemenea, alături de software este instalat și un manual.	

# Prezentare generală a software-ului instalat pe rețea

Nume aplicație	Rezumat	
Remote Manager	Utilizați acest software pentru a verifica starea imprimantei și pentru a ajusta setări de rețea și securitate.	
	În plus, puteți gestiona lucrări de tipărire care au fost salvate pe unitatea de hard disc opțională sau în unitatea de extensie Adobe PostScript 3.	
	ි "Salvare pe unitatea opțională de hard-disc și retipărirea de pe aceasta" la pagina 75	
	Consultați următoarele pentru procedura de pornire și utilizare Remote Manager.	
	د "Modul de utilizare Remote Manager" la pagina 31	
Copy Manager	Acest software vă permite să utilizați imprimanta MFP opțională pentru copiere și scanare la dimensiuni mari.	
	Porniți-o și utilizați-o de pe o tabletă sau un alt terminal pentru a putea ajusta setările de copiere și scanare pe un ecran mare pentru o funcționalitate îmbunătățită. Consultați secțiunea de ajutor online pentru detalii privind procedurile de operare.	
	Procedura de pornire 🖅 "Modul de lansare Copy Manager" la pagina 80	

### Descrierea driverului imprimantei

Funcțiile principale ale driverului imprimantei sunt descrise mai jos.

- Converteşte datele de tipărire primite de la diverse aplicații în date tipăribile şi le transmite imprimantei.
- Setările precum mărimea documentului şi calitatea imprimării pot fi ajustate din căsuțele de dialog pentru setări.

	OK Series Printing Preferences	
Printer Settings	🗈 Layout 🛇 Advanced 🖋 Utility	
Select Setting :	Current Settings	Save/Del
Media Settings		
Media Type :	Premium Glossy Photo Paper (170) -	
Source :	Roll Paper - 44 in (1118 mm)	Δ
	Acquire Info	
Size Settings		
Paper Size :	Letter 8 1/2 x 11 in 👻	Size:Letter 8 1/2 x 11 in
Et to Roll P	aner Width Rorderless Custom Paper Size	
bund dogard		
Select Targe	et O Advanced Settings Poster (Illustration 8. Text)	Paper Remaining:
Select Targe	et Advanced Settings Poster (Illustration & Text) Poster (Photo) Office Document (Sladt)	Paper Remaining:
Select Targe	et Advanced Settings Poster (Blustration & Text) Poster (Ploto) Office Document (Blod) Office Document (Solor)	Paper Remaining:
© Select Targi SALE In Store Now	et Advanced Settings Poster (Rustration & Text) Poster (Rustration & Text) (Office Document (Biol) Office Document (Color) Color (Inte Dramp (Sinko) Color (Sinko) Color (Sink	Paper Remaining:
© Select Targi SALE In Store Now	et Advanced Settings Poter (Nutrison & Text) Poter (Phot) Office Document (Sind) Colf or Document (Sind) Colf (Ine Document (Sind) Colf (Ine Document (Sind)) colf (Ine Document (Sind)) eth Illustrations and texts vividy.	Paper Remaining:
Select Targe     Select Targe     SALLE     This tore Non     Print posters w	et Advanced Settings Poter (Nutrison & Fex) Poter (Photo) Office Decamer (Sale) Cally Line 5 area (Sale) Cally Line 5 area (Sale) (Cally Line 5 area (Sale) (Cally Line 5 area (Sale))	Paper Remaining:

Puteți salva acești parametri și, ulterior, îi puteți importa sau exporta cu ușurință.

 $\bigtriangleup$  "Personalizarea driverului imprimantei" la pagina 138

Drintor		<b>A</b>
Printer:	EPSON SC-TAXA	
Presets:	Default Settings	÷
Copies:	1	
Pages:	• All	
	From: 1 to: 1	
Paper Size:	A4 ‡ 210	by 297 mm
Orientation:		
	Printer Settings	\$
Page Setup:	Roll Paper	
Roll Paper Width:	44 inch (1118 mm)	\$
Media Type	Premium Luster Photo Paper (	(260) ‡
Pr	inter information has been acquired	Acquire Info
	0.01	
Mode	Advanced Settings	
	<b>,</b>	
Poster(I	llustration & Text)	
In Store Now Office D	Ocument(Color)	1
Perspec	tive/GIS	
Print posters with i	llustrations and texts vividly.	
Resolution:	Max Quality - 720x1440 dpi	
	Check Settings	/ 😔

Vă permite să executați funcții de întreținere a imprimantei pentru menținerea calității imprimantei, pentru verificarea stării imprimantei etc.

Windows	
EPSON XXXXXXXX Series Printing Preferences	
🗇 Printer Settings 🗊 Layout 🚫 Advanced 🎤 Utility	
Nozzle Check	Speed and Progress
Head Cleaning	Menu Arrangement
ArA Print Head Algoment	Export or Import
EPSON Status Monitor 3	EPSON UFP Remote Panel 2
Monitoring Preferences	
Print Queue	
	OK Ouncel Apply Heb

Puteți importa sau exporta cu ușurință parametrii driverului imprimantei.

∠ → "Prezentarea tabului Utility (Utilitar)" la pagina 141

SC-T7200 Series/SC-T5200 Series/SC-T3200 Series/SC-T7200D Series/SC-T5200D Series Ghidul utilizatorului

#### Introducere

00	Epson Prir	nter Utility 4	
EPSON	EPSON XXXX	XXXX	Version 9.19 (9.19)
	Ready		
•	Connected		Update
	A		AA
EPSON Status Monitor	Nozzle Check	Head Cleaning	Print Head Alignment
EPSON LFP Remote			
Panel 2			

### Modul de utilizare Remote Manager

Lansați și utilizați software-ul dintr-un browser web de pe un computer sau un terminal de tabletă conectat la imprimantă prin rețea.

Pe lângă verificarea stării imprimantei și ajustarea setărilor de rețea, aveți și opțiunile Upload And Print și Print From Folder.

### Procedura de pornire

1

Porniți un browser web la un terminal tabletă sau un computer conectat la imprimantă prin intermediul rețelei.



Introduceți adresa IP specificată pentru imprimantă în bara de adrese, apoi apăsați pe tasta Enter sau pe tasta Return.

Dacă este instalată oricare dintre opțiunile următoare, treceți la pasul 3.

- □ Scanner MFP
- Unitate hard disc
- □ Unitate de extensie Adobe PostScript 3

Dacă nu este instalată niciuna, Remote Manager pornește.



În ecranul afișat, faceți clic pe **Remote** Manager.



Imprimanta nu dispune de o funcție LAN wireless. Pentru a conecta imprimanta și un terminal de tabletă prin rețea, aveți nevoie de un router LAN wireless sau de un punct de acces LAN wireless. Exemplu



Pentru sistemele de operare și browserele acceptate, consultați secțiunea următoare.

#### ∠ Cerințe de sistem" la pagina 239

### Prezentare generală a Upload And Print și Print From Folder

Upload And Print și Print From Folder sunt funcții care pornesc Remote Manager și pentru tipărirea de pe un computer sau un terminal de tabletă pe care nu este instalat un driver de imprimantă.

#### **Upload And Print**

Este suficient să selectați fișierul pe care doriți să îl tipăriți și să îl încărcați în imprimantă pentru tipărire. Dacă browserul utilizat permite operația de tragere și plasare, puteți încărca mai multe fișiere în grup și le puteți tipări în ordine.

#### **Print From Folder**

Puteți selecta un fișier într-un folder partajat care a fost creat în prealabil și îl puteți tipări.

#### Fișiere acceptate

Următoarele fișiere sunt acceptate de opțiunile Upload And Print și Print From Folder. Fișierele acceptate sunt condiționate de prezența sau absența unei unități de extensie Adobe PostScript 3 instalate.

Formate de fișiere	Neinstalată	Instalată
HP-GL/2	1	1
HP RTL	1	1
PDF	-	1
PostScript	-	1
EPS	-	1
TIFF	-	1
JPEG	-	1
CALS G4(type l)	-	1

HP-GL/2 și HP RTL sunt formate de fișiere tipărite în funcție de **HP-GL/2 Settings** din meniul de setări al imprimantei.

∠ ? "Printer Setup" la pagina 165

Celelalte fișiere sunt tipărite conform setărilor din **PS3 Expansion Unit** din meniul de setări al imprimantei.

∠ → "Option Setup<sup>\*4</sup>" la pagina 175

Consultați secțiunea de ajutor online pentru detalii privind operațiile.

1

# Operații de bază

# Încărcarea și îndepărtarea rolei de hârtie

Încărcați rola de hârtie după atașarea adaptoarelor pentru rola de hârtie.

#### Important:

Introduceți hârtia chiar înainte de tipărire. Rola de presare poate lăsa o urmă pe hârtia lăsată în imprimantă.

#### Notă:

Informații despre hârtia care poate fi folosită în imprimantă găsiți în secțiunea următoare.

∠ Suporturi compatibile" la pagina 226

După conectarea scanerului MFP opțional la imprimantă utilizând suportul dedicat, ridicați scanerul până când auziți un declic.



La SC-T7200D Series/SC-T5200D Series, metodele de încărcare a rolei de hârtiei la rolele 1 și 2 sunt diferite. După montarea adaptorului pentru rola de hârtie, consultați următoarele secțiuni.

Încărcarea pe rola 1 2 "Încărcarea rolei de hârtie sau rolei 1" la pagina 34

Încărcarea pe rola 2 🌆 "Încărcarea rolei 2 (numai pentru SC-T7200D Series/SC-T5200D Series)" la pagina 37

### Montarea adaptorului pentru rola de hârtie

Porniți imprimanta apăsând butonul 也.

#### Notă:

**I** *închiderea coșului de hârtie ușurează munca.* 

SC-T7200 Series/SC-T5200 Series/SC-T3200 Series ∠ m "Depozitare și deschidere" la pagina 52

SC-T7200D Series/SC-T5200D Series

Dacă lăsați suporturile posterelor ridicate, pot apărea blocaje de hârtie; înainte de imprimare coborâți toate suporturile. Pentru a coborî suporturile, prindeți suporturile, trageți-le în jos în direcție diagonală și apoi eliberați suporturile.





Așezați rola de hârtie pe suportul pentru rolă aflat pe partea superioară a imprimantei.



#### Operații de bază

3 Deplasați manetele de comutare a dimensiunii ale celor două adaptoare pentru rola de hârtie furnizate în funcție de dimensiunea miezului rolei de hârtie care va fi încărcată.



Ridicați maneta de blocare a adaptorului, pentru a debloca sistemul de blocare de pe cele două adaptoare pentru rolele de hârtie.

4



5 Atașați un adaptor la fiecare capăt al rolei de hârtie.

Apăsați adaptoarele, până când intră complet în rola de hârtie.





Coborâți manetele de blocare, pentru a bloca adaptoarele.



### Încărcarea rolei de hârtie sau rolei 1

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



#### Operații de bază



Deschideți capacul rolei de hârtie.





Convingeți-vă că maneta de blocare a suportului de adaptor este ridicată.



3

Împingeți rola de hârtie până când intră în contact cu ghidajul adaptorului. Apoi, după ghidul adaptorului, împingeți încet rola înăuntru.



Apăsați butonul D· n de pe panoul de control. Confirmați faptul că Roll Paper sau Roll 1 este evidențiată pe ecran și apăsați butonul OK. 5 <sup>A</sup><sub>e</sub>

Asigurați-vă că rola de hârtie nu atârnă liber și că extremitatea sa nu este îndoită, apoi introduceți-o în slotul de hârtie.

Când Auto Loading este setat la On pe SC-T7200D Series/SC-T5200D Series La introducerea rolei de hârtie, se aude un semnal sonor. Dacă auziți sunetul, treceți la pasul 6.

#### SC-T7200 Series/SC-T5200 Series/SC-T3200 Series

**Când Auto Loading este setată la Off pe SC-T7200D Series/SC-T5200D Series** Trageți marginea hârtiei drept spre exteriorul imprimantei, așa cum este arătat.

Dacă marginea hârtiei nu este orizontală sau nu este corect tăiată, puteți utiliza tăietorul integrat pentru a face o tăietură la pasul 6.



#### Notă:

Nu atingeți hârtia în zona unde urmează să fie imprimată. După încărcarea hârtiei, rotiți adaptoarele pentru rola de hârtie, pentru a alimenta hârtia prin slot (vezi imaginea).



#### Operații de bază



Coborâți maneta de blocare a rolei de hârtie și apăsați pe butonul OK.



Când **Auto Loading** este setată la **Off** pe SC-T7200 Series/SC-T5200 Series/SC-T3200 Series sau SC-T7200D Series/SC-T5200D Series, puteți tăia muchia rolei de hârtie cu tăietorul integrat apăsând pe butonul **OK**, apoi apăsând pe butonul ≫'↓' în interval de 5 secunde.

Închideți capacul rolei de hârtie.



Notă: La ridicarea scanerului MFP opțional după încărcarea rolei de hârtie, asigurați-vă că readuceți scanerul înapoi în poziție pentru utilizare.



Verificați tipul de suport.

sunt configurate automat.

#### **În cazul în care codul de bare cu informații despre hârtie este imprimat pe rolă** Când hârtia este încărcată, codul de bare este citit automat, iar setările Media Type (Tip media) și Roll Paper Remaining (Hârtie rămasă pe rolă)

După ce se afișează **Ready**, puteți tipări.

**În cazul în care codul de bare cu informații despre hârtie nu este imprimat pe rolă** Pe ecran apare setarea Media Type selectată momentan pentru imprimantă.

Pentru a imprima la setările afișate, utilizați butoanele ▼/▲ pentru a selecta **Keep Settings Above** și apăsați pe butonul OK.

Pentru a modifica setările, selectați **Change Settings** și apăsați pe butonul OK. *S*, Vizualizare și modificarea setărilor pentru suportul de tipărire" la pagina 49
Δ

## Încărcarea rolei 2 (numai pentru SC-T7200D Series/SC-T5200D Series)

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



1 Coborâți coșul de hârtie în poziție orizontală.

∠ ? "Reglarea poziției" la pagina 56

Apăsați butonul ⊡∙� de pe panoul de control.

Utilizați butoanele ▼/▲ pentru a selecta **Roll 2** și apoi apăsați pe butonul OK.

3

2

Țineți mânerele sertarului rolei 2, apoi scoateți unitatea afară.



### Important:

Nu trageți afară unitatea rolă 2 decât dacă vi se solicită acest lucru pe ecranul panoului de control. Dacă unitatea este scoasă din neatenție în timpul încărcării hârtiei, pot apărea blocaje sau deteriorări ale hârtiei. Asigurați-vă că maneta de blocare a rolei de hârtie este ridicată.



5 Amplasați adaptoarele rolei de hârtiei pe ghidajele de adaptor, astfel încât suprafețele plate ale adaptoarelor să fie orientate cu fața în jos. Apoi, după ghidurile adaptorului, împingeți încet rola înăuntru.



6 Asigurați-vă că rola de hârtie nu atârnă liber și că extremitatea sa nu este îndoită, apoi introduceți-o în slotul de hârtie.

Dacă se introduce rola de hârtie, hârtia se încarcă automat și se aude un semnal sonor.





Coborâți maneta de blocare a rolei.



Setați unitatea rolă 2, apoi apăsați pe butonul OK.





Verificați tipul de suport.

În cazul în care codul de bare cu informații despre hârtie este imprimat pe rolă Când hârtia este încărcată, codul de bare este citit automat, iar setările Media Type (Tip media) și Roll Paper Remaining (Hârtie rămasă pe rolă) sunt configurate automat.

După ce se afișează **Ready**, puteți tipări.

**În cazul în care codul de bare cu informații despre hârtie nu este imprimat pe rolă** Pe ecran apare setarea Media Type selectată momentan pentru imprimantă.

Pentru a imprima la setările afișate, utilizați butoanele ▼/▲ pentru a selecta **Keep Settings Above** și apăsați pe butonul OK.

Pentru a modifica setările, selectați **Change Settings** și apăsați pe butonul OK. *S*, Vizualizare și modificarea setărilor pentru suportul de tipărire" la pagina 49

## Tăierea rolei de hârtie

Imprimanta este prevăzută cu un tăietor integrat. Puteți tăia rola de hârtie după tipărire utilizând una dintre următoarele metode.

Auto Cut:

Tăietorul taie automat, la o poziție determinată, de fiecare dată când se tipărește o pagină conform setării driverului de imprimantă sau a meniului panoului de control.

□ Tăiere manuală:

Poziția de tăiere este specificată la panoul de control, iar apoi rola de hârtie este tăiată. Există o

linie de tăiere imprimată pentru tăiere manuală, care poate fi folosită ca ghidaj când se taie hârtia cu dispozitivul de tăiere integrat.

### Important:

Este posibil ca tipurile de media disponibile comercial, precum cele prezentate mai jos, să nu fie corect tăiate de tăietor. Mai mult, tăierea următoarelor tipuri de media poate deteriora sau diminua durata de viață a tăietorului integrat.

- □ Hârtie pentru acuarele
- 🖵 Canava
- Vinil
- **Garton mat pentru afişe**
- Hârtie adezivă
- □ Suport media pentru banner

Tăiați aceste tipuri de suport media cu foarfece disponibile comercial sau cu un tăietor, după cum urmează:

Apăsați butonul ≫.↓. Țineți apăsat butonul ▼ pentru alimentarea hârtiei, astfel încât locul de tăiere să fie mai jos de ghidajul de evacuare a hârtiei. Tăiați hârtia folosind o foarfecă sau un dispozitiv de tăiere de la terți.

Când utilizați SC-T7200D Series/SC-T5200D Series, recomandăm încărcarea acestor tipuri de hârtie în rola 1.

# Setarea opțiunii Auto Cut (Tăiere automată)

Puteți specifica metoda fie la panoul de control, fie la driverul imprimantei. Totuși, notați că setarea selectată cu driverul imprimantei are prioritate când se folosește driverul imprimantei.

### Notă:

- Dezactivați driverul de imprimantă Auto Cut (Tăiere automată) și opțiunile de imprimantă Auto Cut când folosiți unitatea opțională de înfășurare automată.
- **T**ăierea ruloului de hârtie poate dura puțin timp.
- Dacă zgomotul de tăiere este deranjant, setați Cutting Mode la Silent.
  - ∠ meniu Setup" la pagina 165

### Setarea parametrilor la computer

Setați Auto Cut (Tăiere automată) din tabul Advanced (Avansat)—Roll Paper Option (Opțiune rolă de hârtie) din opțiunea Properties (Proprietăți) a driverului de imprimantă (sau ecranul Printing preferences (Preferințe imprimare)).

### Setarea parametrilor de la imprimantă

Din panoul de control folosiți butoanele ◀/▶ pentru a selecta fila ۞ și apăsați pe butonul OK sau pe butonul Menu (Meniu). Se va afișa meniul Setup; selectați **Printer Setup** > **Roll Paper Setup**> **Auto Cut** > **On**. Pentru tăiere manuală selectați **Off (Dezactivare)**. Setarea implicită este **On**.

∠͡͡͡ "Meniu Setup" la pagina 165

### Metoda de tăiere manuală

Când este selectat **Off (Dezactivare)** din driverul imprimantei sau din panoul de control este selectat **Off** pentru **Auto Cut**, după imprimare hârtia poate fi tăiată în orice loc, așa cum vă prezentăm mai jos.

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



 Apăsați butonul ≫.↓. Văzând interiorul imprimantei fără deschiderea capacului, apăsați butonul ▼ pentru a alinia locul de tăiere cu marcajul ← către partea dreaptă din interiorul imprimantei.



#### Notă:

Lungimea minimă de hârtie pe care o puteți tăia cu dispozitivul de tăiere integrat este fixată la 60 sau 127 mm, această neputând fi modificată. Dacă poziția de tăiere este mai scurtă decât lungimea minimă menționată mai sus, hârtia trebuie să fie alimentată automat la această lungime, ceea ce înseamnă că va trebui să lăsați o margine. Tăiați marginea cu un dispozitiv de tăiere cumpărat separat.

### Apăsați butonul OK.

2

Hârtia este tăiată cu ajutorul dispozitivului de tăiere integrat.

## Eliminarea rolei de hârtie sau rolei 1

Această secțiune descrie modul de scoatere și de depozitare a rolei de hârtie după imprimare. Rolele de presare pot lăsa urme pe hârtia lăsată în imprimantă. Butoane utilizate pentru setările de mai jos



1

Convingeți-vă că imprimanta este pregătită și apăsați butonul □·印.

Se afişează meniul Load/Remove Paper.

2 <sup>A</sup>

3

Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a accesa **Remove Paper** și apoi apăsați butonul OK.

Dacă utilizați SC-T7200D Series/SC-T5200D Series și rola de hârtie este, de asemenea, încărcată pe rola 2, selectați **Roll 1** și apăsați pe butonul **OK**.

Dacă **On** este selectat pentru **Roll Paper Remaining**, imprimanta va tipări automat un cod de bare.

Hârtia va fi automat reînfășurată.

SC-T7200 Series/SC-T5200 Series/SC-T3200 Series

După reînfășurarea hârtiei, imprimanta va afișa **Press ① and load paper.** 

**SC-T7200D Series/SC-T5200D Series** După reînfășurarea hârtiei, se aude un semnal sonor.

### Notă:

Când pe ecran se afișează **Turn roll paper adapter to wind up roll paper**, deschideți capacul rolei de hârtie și reînfășurați hârtia cu mâna.



Butoane utilizate pentru setările de mai jos



Convingeți-vă că imprimanta este pregătită și apăsați butonul ⊡∙ഘ.

Se afişează meniul Load/Remove Paper.

2 Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a accesa **Remove Paper** și apoi apăsați butonul OK.

Dacă o rolă de hârtie este de asemenea încărcată pe rola 1, selectați **Roll 2**, apoi apăsați pe butonul OK.

Dacă On (Activare) este selectat pentru Roll Paper Remaining (Hârtie rămasă pe rolă), imprimanta va tipări automat un cod de bare.

3 Hârtia va fi automat reînfășurată.

1

4

După reînfășurarea hârtiei, se aude un semnal sonor.

Coborâți coșul de hârtie în poziție orizontală.

∠ m. Reglarea poziției" la pagina 56

5

Țineți mânerele sertarului rolei 2, apoi scoateți unitatea afară.



### Notă:

La îndepărtarea rolei de hârtie, puteți utiliza cureaua opțională pentru role de hârtie pentru a nu permite rolei de hârtie să se desfășoare.





Ridicați maneta de blocare a rolei.





Mutați rola de hârtie spre suportul pentru rolă.





Instalați unitatea rolă 2.





Ridicați manetele de blocare a adaptoarelor, pentru a elibera adaptoarele pentru rola de hârtie.





Scoaterea adaptoarelor pentru rola de hârtie.



După reînfășurarea cu grijă a rolei de hârtie, depozitați-o în ambalajul său original.

# Încărcarea și scoaterea foilor tăiate

Procedura pentru încărcarea și poziționarea foilor de hârtie variază în funcție de grosimea hârtiei.

0,08 – 0,8 mm 2 "Încărcarea foilor tăiate" la pagina 43

0,8 – 1,5 mm A "Încărcarea posterelor" la pagina 45



Important:

Dacă hârtia este șifonată sau vălurită, îndreptați-o *înainte de a o încărca în imprimantă sau folosiți* hârtie nouă. Dacă se încarcă hârtie șifonată sau vălurită, este posibil ca imprimanta să nu recunoască formatul hârtiei, să nu alimenteze hârtia sau să nu tipărească în mod corect.

Vă recomandăm să împachetați la loc hârtia în ambalajul său original și să o depozitați pe o suprafață plană, scoțând-o din ambalaj imediat înainte de utilizare.

## Încărcarea foilor tăiate

### Important:

Introduceți hârtia chiar înainte de tipărire. Rolele de presare pot lăsa urme pe hârtia lăsată în imprimantă.

### Notă:

Informații despre hârtia care poate fi folosită în imprimantă găsiți în secțiunea următoare.

∠𝔅 "Suporturi compatibile" la pagina 226

Butoane utilizate pentru setările de mai jos





Porniți imprimanta apăsând butonul 心.

### Notă:

Închiderea coşului de hârtie uşurează munca.

SC-T7200 Series/SC-T5200 Series/SC-T3200 Series  $\varDelta \mathfrak{T}$  "Depozitare și deschidere" la pagina 52

SC-T7200D Series/SC-T5200D Series

Dacă lăsați suporturile posterelor ridicate, pot apărea blocaje de hârtie; înainte de imprimare coborâți toate suporturile. Pentru a coborî suporturile, prindeți suporturile, trageți-le în jos în direcție diagonală și apoi eliberați suporturile.



2 Apăsați butonul □·□ de pe panoul de control. Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a selecta Cut Sheet și apăsați butonul OK. 3 <sup>A</sup>

Alimentați hârtia prin slot cu suprafața imprimabilă în sus către dvs.

Introduceți hârtia în slot, ținând marginea dreaptă aliniată la marcajul de încărcare aflat pe capacul rolei de hârtie. Împingeți hârtia până când ea se oprește.



### Important:

Introduceți toată hârtia orientată în poziția portret. Dacă introduceți hârtia orientată în poziția peisaj, calitatea imprimării poate fi afectată.

4 Convingeți-vă că s-a afișat **Press OK** is displayed and press the **OK**.

Imprimanta este alimentată cu hârtie.

Verificați tipul de suport.

5

Pe ecran apare tipul de hârtie selectat momentan pentru imprimantă. Pentru a imprima la setările afișate, utilizați butoanele ▼/▲ pentru a selecta Keep Settings Above și apăsați pe butonul OK. Pentru a modifica setările, selectați Change Settings și apăsați pe butonul OK. ∠¬¬ "Vizualizare și modificarea setărilor pentru suportul de tipărire" la pagina 49

## Scoaterea foilor tăiate

Această secțiune prezintă modul de a scoate foile tăiate, după ce imprimarea s-a finalizat.

Notă:

Pentru a scoate hârtia care a fost încărcată dar nu a fost folosită, apăsați butonul 🖓 🔊 și selectați **Remove Paper**.

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



1

2

Convingeți-vă că **Paper Eject** este afișat pe panoul de control.

Ținând o mână pe foile tăiate pentru a împiedica căderea acestora din imprimantă, apăsați butonul OK.

Hârtia este evacuată complet din imprimantă și poate fi scoasă cu mâna.

# Încărcarea și scoaterea posterelor

Această secțiune descrie modul de încărcare și de evacuare a posterelor cu grosimea între 0,8 – 1,5 mm.

Imprimanta poate fi folosită cu postere având următoarele dimensiuni.

A2/A1/B2/B1<sup>\*</sup>/B1 landscape (peisaj)<sup>\*</sup>/24 × 30 inci/  $30 \times 40$  inci<sup>\*</sup>

\* Nu este suportat de SC-T3200 Series.

## Încărcarea posterelor

Posterul necesită spațiu atât în spatele imprimantei, cât și în fața imprimantei. Necesarul aproximativ de spațiu este prezentat mai jos. Dacă imprimanta este pogritionată lâncă un porete asigurati vă că orietă doctul

poziționată lângă un perete, asigurați-vă că există destul spațiu în spatele acesteia.



Format hârtie	Față (a)	Spate (b)
A2	444 mm	135 mm
A1	691 mm	382 mm
24 × 30 inci	612 mm	303 mm
30 × 40 inci	866 mm	557 mm

### Important:

Introduceți hârtia chiar înainte de tipărire. Rola de presare poate lăsa o urmă pe hârtia lăsată în imprimantă.

Notă:

Informații despre hârtia care poate fi folosită în imprimantă găsiți în secțiunea următoare.

∠𝔅 "Suporturi compatibile" la pagina 226

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



1

2

Porniți imprimanta apăsând butonul ひ.

### Notă:

Închiderea coșului de hârtie ușurează munca.

SC-T7200 Series/SC-T5200 Series/SC-T3200 Series ∠𝗊 "Depozitare și deschidere" la pagina 52

SC-T7200D Series/SC-T5200D Series (37) "Depozitare" la pagina 56

Apăsați butonul **D**·**□** de pe panoul de control. Apăsați butonul **▼**/▲ pentru a selecta **Poster Board** și apăsați butonul OK. 3

Ridicați toate suporturile de postere.

Apăsați suporturile în diagonală și apoi ridicați-le drept.



4

Așezați partea cu fața imprimabilă în sus, cu marginea spre suporturile proeminente, așa cum se arată în figură.



7



Introduceți posterul, folosind marginea sa pentru a ține suporturile apăsate în jos.





Deschideți capacul imprimantei.



Introduceți posterul, verificând ca să se fixeze sub rolele de presare.







8

Închideți capacul imprimantei.

9 Poziționați marginea condusă și marginea din dreapta a posterului precum arată indicatoarele de încărcare.

> Centrați marginea dreaptă deasupra canelurii de pe partea dreaptă a ghidajului de evacuare hârtie și aliniați marginea condusă la marginile suporturilor de postere, așa cum se arată în figură.



10 <sup>D</sup>

11

După poziționarea suportului de tipărire, apăsați butonul OK.

Imprimanta este alimentată cu hârtie.

Verificați tipul de suport.

Pe ecran apare tipul de hârtie selectat momentan pentru imprimantă. Pentru a imprima la setările afișate, utilizați butoanele V/▲ pentru a selecta Keep Settings Above și apăsați pe butonul OK. Pentru a modifica setările, selectați Change Settings și apăsați pe butonul OK. ∠¬¬ "Vizualizare și modificarea setărilor pentru suportul de tipărire" la pagina 49

## Scoaterea posterelor

Această secțiune prezintă modul de a scoate posterul, după ce imprimarea s-a finalizat.

### Notă:

Pentru a scoate hârtia care a fost încărcată dar nu a fost folosită, apăsați butonul 🖓 🕾 și selectați **Remove Paper**.

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



4	

Convingeți-vă că **Paper Eject** este afișat pe panoul de control.

Ținând o mână pe poster pentru a împiedica căderea acestuia din imprimantă, apăsați butonul OK. Trageți posterul înainte, conform instrucțiunilor de pe ecran.

După ce îndepărtați posterul, apăsați butonul OK.

### Important:

2

În cazul în care cartonul pentru poster nu este folosit la următoarea sarcină de imprimare, coborâți toate suporturile de carton poster. Dacă lăsați suporturile ridicate, hârtia se poate bloca.

Pentru a coborî suporturile, prindeți suporturile precum se arată în figură, trageți-le în jos în direcție diagonală și apoi eliberați suporturile.



# Vizualizare și modificarea setărilor pentru suportul de tipărire

După încărcarea hârtiei, ecranul panoului de control afișează tipul de suport curent selectat la imprimantă.

#### Notă:

Dacă se selectează **On** pentru **Roll Paper Remaining** și este încărcată rola de hârtie cu un cod de bare pentru datele rolei, imprimanta va citi codul de bare și va regla setările automat.

Urmați pașii de mai jos pentru ajustarea setărilor afișate. Când utilizați SC-T7200D Series/SC-T5200D Series, setările sunt salvate pentru fiecare rolă de hârtie setată (rola 1/rola 2).

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



1

Utilizați butoanele V/▲ pentru a selecta Change Settings și apăsați pe butonul OK.

Dacă imprimați cu tipul de suport afișat, selectați **Keep Settings Above** și apăsați pe butonul **OK**. Apoi, treceți la pasul 5.





Selectați tipul de suport și apăsați pe butonul OK.

Selectați numele suportului și apăsați pe butonul OK.

 Dacă On este selectat pentru Roll Paper Remaining, vi se va solicita să introduceți lungimea rolei.
 Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a alege o valoare între 5,0 și 150 m și apoi apăsați butonul OK.
 Puteți seta în incrementuri de 0,5 m.

Dacă apăsați pe butonul ▶, puteți modifica **Roll Paper Remaining** la **Off**.

Pentru a readuce setarea la **On**, utilizați **Roll Paper Remaining** în meniul Paper (Hârtie).

∠ ∽ "Meniu Paper" la pagina 160

Imprimanta va afișa **Ready** după o scurtă pauză, indicând faptul că este pregătită de tipărire. Transmiteți datele de tipărit de la un computer.

### **Roll Paper Remaining**

Dacă **On** este selectat pentru **Roll Paper Remaining**, imprimanta determină următoarele date pentru rola de hârtie.

Perioadă până la înlocuire

Următoarele setări sunt înregistrate în codul de bare imprimat pe rola de hârtie.

Cantitatea de hârtie rămasă, valoarea selectată pentru alerta privind hârtia rămasă și tipul de hârtie.

Când rola este reînfășurată, codul de bare este imprimată automat pe capătul rolei. Codul de bare este citit automat și setările sunt ajustate la următoarea folosire a hârtiei, îmbunătățind astfel eficiența când se folosesc mai multe role de hârtie.

Determinarea cantității de hârtie rămase în zona de afişare informații •

Zona de afișare a informațiilor arată cantitatea de hârtie rămasă în rola de hârtie curentă. Dacă cantitatea de hârtie scade sub limită, pe ecran cantitatea este înlocuită cu un indicator de avertizare ce atrage atenția asupra terminării hârtiei.

### ∠ ¬ "Vizualizare ecran" la pagina 17

Disponibilitate pentru imprimare

Imprimanta stabilește dacă sarcina actuală poate fi imprimată pe cantitatea de hârtie rămasă și afișează rezultatul. Astfel este evitată risipa de hârtie determinată de terminarea hârtiei în timpul imprimării. Acest lucru vă permite să alegeți dacă imprimarea să se facă pe hârtia rămasă pe rolă, sau puteți înlocui rola prevenind astfel risipa.

SC-T7200 Series/SC-T5200 Series/SC-T3200 Series poate previziona disponibilitatea numai când a fost instalat hard-discul opțional sau unitatea de extensie Adobe PostScript 3.

∠ Salvare pe unitatea opțională de hard-disc și retipărirea de pe aceasta" la pagina 75

Dacă hârtia s-a epuizat, SC-T7200D Series/ SC-T5200D Series poate trece automat la rola 1 sau la rola 2, pe baza disponibilității previzionate, și se continuă tipărirea.

∠ ⑦ "Comutarea la rola cu cantitatea cea mai mare de hârtie rămasă (rola 1/rola 2) înainte de tipărire, dacă hârtia se consumă" la pagina 107

# Înlocuirea hârtiei

Această secțiune descrie modul de înlocuire a hârtiei. Procesul scoaterii hârtiei folosite în mod curent diferă în funcție de tipul hârtiei încărcate; urmați instrucțiunile afișate pe panoul de control.

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



1

3

Convingeți-vă că imprimanta este pregătită și apăsați butonul 口·வ.

Se afișează meniul Load/Remove Paper.

- Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a selecta tipul de hârtie folosit pentru înlocuirea hârtiei actuale și apoi apăsați butonul OK.
- Imprimanta va evacua hârtia folosită curent.

Procesul evacuării hârtiei variază cu tipul de hârtie încărcat, așa cum prezentăm mai jos.

### Dacă On este selectat pentru Roll Paper Remaining

Începe imprimarea codului de bare; când imprimarea s-a terminat, rola este reînfășurată automat.

Dacă Off este selectat pentru Roll Paper Remaining

Rola este reînfășurată automat.

### Notă:

Când pe ecran se afișează **Turn roll paper adapter to wind up roll paper**, deschideți capacul rolei de hârtie și reînfășurați hârtia cu mâna.

### Coli tăiate

Colile tăiate sunt automat evacuate în spate, unde ele pot fi îndepărtate cu mâna.

### Cartonul pentru poster

Cartonul pentru poster este evacuat în față. Sprijinind cartonul cu o mână pentru a preveni căderea sa, apăsați butonul OK și trageți afară cartonul.

Dacă la următoarea sarcină nu se va folosi cartonul pentru poster, coborâți toate suporturile de carton poster. Dacă lăsați suporturile ridicate, hârtia se poate bloca.

Pentru a coborî suporturile, prindeți suporturile precum se arată în figură, trageți-le în jos în direcție diagonală și apoi eliberați suporturile.





Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru încărcarea hârtiei necesare sarcinii următoare.

# Folosirea coșului de hârtie (SC-T7200 Series/ SC-T5200 Series/ SC-T3200 Series)

Coșul de hârtie colectează hârtia din imprimantă, prevenind căderea acesteia pe podea și murdărirea sau șifonarea ei.

Suportul opțional de imprimantă (24) pentru SC-T3200 Series vine echipat cu un coș de hârtie.

Dacă se va colecta o singură coală, se poate colecta hârtie până la formatele următoare, indiferent de tipul hârtiei.

#### Format maxim când se colectează o singură coală

	Lățime hârtie	Lungime hâr- tie
SC-T7200 Series	Circa 1.118 mm/44 inci	
SC-T5200 Series	Circa 914 mm/36 inci	Aprox. 1189 mm
SC-T3200 Series	Circa 610 mm/24 inci	

La colectarea unei coli, utilizați coșul de hârtie în poziția standard.

### Reglarea poziției Z "Reglarea poziției" la pagina 53

#### Notă:

Închideți coșul de hârtie înaintea imprimării de bannere sau alte documente ce depășesc lungimea maximă. Înainte ca hârtia evacuată din imprimantă să cadă pe podea, vă recomandăm ca s-o țineți cu ambele mâini aproape de ghidajele de evacuare hârtie și continuați susținerea hârtiei până când imprimarea s-a finalizat.

Coșul poate accepta până la 20 de coli de același format atunci când se tipărește în modul de desenare linii pe role de hârtie simplă de următoarele dimensiuni.

Când coșul de hârtie colectează hârtie continuu, modificați poziția coșului de hârtie în conformitate cu formatul hârtiei care va fi stocată.

Reglarea poziției 27 "Reglarea poziției" la pagina 53

# Formatul și poziția hârtiei în timpul colectării continue

Format hârtie	Poziție	
A1 Portrait (portret) (594 × 841 mm)	Poziție standard (ghid de	
US D Portrait (Portret) (22 × 34 in)	stivă coborât)	
A0 Portrait (Portret) $(841 \times 1189 \text{ mm})^*$	Pozitie standard (ghid de	
US E Portrait (Portret) $(34 \times 44 \text{ in})^*$	stivă ridicat)	
A2 Portrait (Portret) (420 × 594 mm)		
ARCH C Portrait (Portret) (18 ×2 4 in)	Poziție orizontală	
A1 Landscape (Peisaj) (841 × 594 mm) <sup>*</sup>		
ARCH D Portrait (Portret) $(36 \times 24 \text{ in})^*$		
US D Portrait (Portret) $(34 \times 22 \text{ in})^*$		

\* Nu este suportat de SC-T3200 Series.

### Important:

Dacă tipăriți pe formate de hârtie simplă altele decât cele de mai sus, colectarea colilor consecutive în coșul de hârtie poate avea ca rezultat pete, îndoituri sau alte deteriorări ale paginilor tipărite. La tipărirea continuă, scoateți pagina din imprimantă înainte de colectarea paginii următoare.

## Depozitare și deschidere

### Depozitare

Înaintea încărcării hârtiei sau înaintea deplasării imprimantei, închideți coșul de hârtie.

### Apăsați coșul de hârtie către partea opusă

Un coș de hârtie în poziție orizontală nu poate fi depozitat. Așezați coșul în poziție standard înainte de a-l depozita.

∠ ¬ "Reglarea poziției" la pagina 53



### Deschidere

Dacă coșul de hârtie este închis, poate fi deschis pentru folosire precum vă prezentăm mai jos.

### Trageți ușor în jos coșul





## Reglarea poziției

Reglați poziția în conformitate cu formatul hârtiei care va fi colectată.

### Notă:

În cazul unor documente sau în cazul unor medii de lucru coșul de hârtie s-ar putea să nu poată susține hârtia corespunzător, astfel hârtia se poate creți sau îndoi.

## Poziție standard

Trageți ușor coșul spre dvs. și coborâți-l.

2 Utilizați maneta de comutare a ghidajului superior al stivei pentru a coborî ghidajul superior al stivei.



Așa cum se arată în următoarele ilustrații, reglați ghidajul inferior al stivei în funcție de formatul hârtiei care urmează a fi colectate.

#### Ghidaj poziționat pentru colectarea continuă a hârtiei de format A1 Portrait (Portret)/US D Portrait (Portret) (22 × 34 in)



Ghidaj poziționat pentru alte mărimi ale hârtiei



### Poziție orizontală

1 Uti sup

Utilizați maneta de comutare a ghidajului superior al stivei pentru a ridica ghidajul superior al stivei.





#### Notă:

Dacă poziția standard este configurată eronat în locul poziției orizontale, ridicați ghidajul și apoi coborâți-l împingându-l ușor.

# Utilizarea coșului de hârtie de mare capacitate (SC-T7200D Series/ SC-T5200D Series)

Coșul de hârtie de mare capacitate colectează hârtia din imprimantă, prevenind căderea acesteia pe podea și murdărirea sau șifonarea ei.

Dacă urmează să se colecteze o singură coală, după tipărire se poate colecta un singur tip sau un singur format de hârtie.

Diagrama următoare prezintă lungimile maxime de hârtie care pot fi colectate.

# Lungimea maximă a hârtiei la colectarea unei singure coli

Poziție de mare capacitate	Aprox. 1580 mm
Poziție compactă	Aprox. 1189 mm

### Notă:

Închideți coșul de hârtie înaintea imprimării de bannere sau alte documente ce depășesc lungimea maximă. Înainte ca hârtia evacuată din imprimantă să cadă pe podea, vă recomandăm ca s-o țineți cu ambele mâini aproape de ghidajele de evacuare hârtie și continuați susținerea hârtiei până când imprimarea s-a finalizat.

Când imprimați în modul desenare linii pe o rolă de hârtie simplă, acest coș poate colecta coli de diferite dimensiuni<sup>\*</sup> până la formatul A1 Landscape (Peisaj).

La colectarea mai multor coli, utilizați coșul de hârtie în poziția de capacitate mare.

Reglarea poziției 🖉 "Reglarea poziției" la pagina 56

\* Până la 20 de coli, la temperaturi normale. Rețineți că numărul de coli care pot fi colectate este redus de mediul de lucru, de imaginile de tipărit și de alți factori. Dacă sunt colectate prea multe coli, poate apărea un blocaj de hârtie.

### Important:

În cazul în care colectați coli consecutive de hârtie simplă A1 Portrait (Portret) sau mai mare, pot apărea pete, îndoituri sau alte deteriorări ale colilor tipărite.

## Depozitarea și reglarea poziției

### Depozitare

Înaintea încărcării hârtiei sau înaintea mutării imprimantei, închideți coșul de hârtie de mare capacitate.



### Reglarea poziției

### Poziție compactă

Lăsați să cadă coșul în poziția în care este fixat de protuberanțele inferioare ale cadrelor din stânga și din dreapta.



**Poziție de mare capacitate** Trageți ușor coșul spre dvs. și apoi coborâți-l.

Coborâți coșul în poziția în care este fixat de protuberanțele superioare ale cadrelor din stânga și din dreapta.



### Poziție orizontală

Trageți ușor coșul spre dvs. și apoi coborâți-l.

Apoi, împingeți-l în linie dreaptă.



Pentru a trece coșul din poziție orizontală în altă poziție, inversați procedura de mai sus.

# Folosirea unității de înfășurare automată (doar SC-T7200 Series)

Unitatea opțională de înfășurare automată înfășoară hârtia în momentul imprimării. Ea mărește eficiența în cazul bannerelor și al altor sarcini de imprimare pe medii de dimensiuni mari, ce implică imprimare continuă pe rola de hârtie.

Unitatea de înfășurare automată în cazul acestei imprimante poate înfășura hârtia în oricare dintre direcțiile prezentate mai jos. Unele tipuri de hârtie pot să nu suporte una dintre aceste direcții, sau pot exista restricții privind direcția de înfășurare.

Pentru informațiile privind suportul și direcția de înfășurare, vezi secțiunea următoare.

# ∠ 37 "Tabel cu suporturi speciale Epson" la pagina 226

Fața tipărită la exterior

Fața tipărită la interior



Preluarea cu fața tipărită la exterior amplasează suprafața tipărită pe exteriorul rolei.

Preluarea cu fața tipărită la interior amplasează suprafața tipărită pe interiorul rolei.

### Atenție:

Fixați miezul rolei la unitatea de înfășurare automată, precum se arată în manual.

Căderea miezului de rolă poate cauza rănire.

Aveți grijă să nu vă prindeți mâinile, părul şi obiectele între părțile mobile ale unității de înfăşurare automată.

Dacă nu respectați această instrucțiune, vă puteți răni.

### Important:

Capătul hârtiei de pe rolă trebuie să fie tăiat drept. Unitatea nu va funcționa corespunzător, în cazul în care capătul hârtiei de pe rolă este îndoit sau încrețit.

∠ metoda de tăiere manuală" la pagina 39

### Notă:

Pentru informații suplimentare privind instalarea unității de înfășurare automată, consultați documentația furnizată la elementul de atașare a unității de înfășurare automată.

## Folosirea panoului de control

Această secțiune descrie modul de utilizare a panoului de control pentru unitatea de înfășurare automată.



### Bec tensiune

Afișează starea unității de înfășurare automată.

Activare	:	Unitatea de înfășurare auto- mată este pregătită pentru uti- lizare.
Pâlpâie	:	Unitatea de înfășurare auto- mată este în curs de folosire.
Luminează inter- mitent	:	Unitatea de înfășurare auto- mată este în regim de econo- misire a energiei.
Clipire intermi- tentă	:	A apărut o eroare.
Dezactivare	:	Imprimanta este oprită.

Selectează direcția de înfășurare.

- Backward : Rola este înfășurată cu partea imprimabilă înăuntru.
- Forward : Rola este înfășurată cu partea imprimabilă în afară.
- Off : Unitatea de înfășurare automată nu înfășoară hârtia.

### Omutator Manual

Selectează direcția de înfășurare manuală.

Setarea selectată cu comutatorul Manual are efect când comutatorul Auto este pe poziția Off.

Backward : Rola este înfășurată cu partea imprimabilă înăuntru.

> Viteza crește dacă butonul este apăsat pentru o perioadă mai mare de trei secunde.

Forward : Rola este înfășurată cu partea imprimabilă în afară.

> Viteza crește dacă butonul este apăsat pentru o perioadă mai mare de trei secunde.

## Ataşarea hârtiei

Această secțiune descrie modul de atașare a rolei de hârtie la unitatea de înfășurare automată.

Procedura variază în funcție de direcția de înfășurare.

### Important:

Înainte de a începe, selectați **Off** pentru **Auto Cut**. Dacă folosiți unitatea de înfășurare automată când **On** este selectat, pot apărea erori.

∠ *Tăierea rolei de hârtie*" la pagina 38 ,

### Înfășurarea hârtiei cu partea imprimabilă în afară

Pentru informații privind instalarea miezului de rolă, vezi *Ghid de instalare* al unității opționale de înfășurare automată.

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



1	
U	

Fixați comutatorul Auto al unității de înfășurare automată pe Off. Introduceți ștecherul cablului de alimentare în priză și verificați dacă becul de tensiune este aprins.





Porniți imprimanta apăsând butonul U.

3

Verificați ca rola de hârtie să fie încărcată corespunzător în imprimantă.

Apăsați butonul ≫.↓ de pe panoul de control. Țineți apăsat butonul ▼, până când capătul rolei ajunge la miezul rolei.

5

Fixați cu bandă capătul la miezul rolei.

Așezați banda (disponibilă de la terți) pe centru și apoi la capetele stânga și dreapta.



G Țineți apăsat butonul ▼ de pe panoul de control, până când ați alimentat destulă hârtie în jurul miezului de rolă-înfăşurați de trei ori hârtia în jurul miezului.

- 7
- Țineți apăsat comutatorul Manual pe Forward, până când hârtia s-a înfășurat de trei ori în jurul miezului.



După înfășurarea hârtiei în jurul miezului, asigurați-vă că hârtia din jurul miezului este suficient de destinsă.

#### Notă:

Dispozitivul de tensionare livrat împreună cu unitatea de înfășurare automată este folosit pentru unele tipuri de hârtie. Slăbiți hârtia și introduceți dispozitivul de tensionare aproape de centrul hârtiei, precum se arată în imagine. Pentru informații privind tipurile de hârtie care necesită dispozitivul de tensionare, vezi secțiunea următoare.

∠ 𝗊 "Tabel cu suporturi speciale Epson" la pagina 226





### Înfășurarea hârtiei cu partea imprimabilă înăuntru

Pentru informații privind instalarea miezului de rolă, vezi Ghid de instalare al unității opționale de înfășurare automată.

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



Fixați comutatorul Auto al unității de înfășurare automată pe Off. Introduceți ștecherul cablului de alimentare în priză și verificați dacă becul de tensiune este aprins.



2

3

4

Porniți imprimanta apăsând butonul 😃.

- Verificați ca rola de hârtie să fie încărcată corespunzător în imprimantă.
- Apăsați butonul  $\rtimes \cdot \downarrow$  de pe panoul de control. Țineți apăsat butonul ▼, până când capătul rolei ajunge la miezul rolei.

5

Fixați cu bandă capătul la miezul rolei.

Așezați banda (disponibilă de la terți) pe centru și apoi la capetele stânga și dreapta.



6 Țineți apăsat butonul ▼ de pe panoul de control, până când ați alimentat destulă hârtie în jurul miezului de rolă-înfăşurați de trei ori hârtia în jurul miezului.



Țineți apăsat comutatorul Manual pe Backward, până când hârtia s-a înfășurat de trei ori în jurul miezului.



După înfășurarea hârtiei în jurul miezului, asigurați-vă că hârtia din jurul miezului este suficient de destinsă.



Fixați comutatorul Auto pe Backward.



## Scoaterea hârtiei din unitatea de înfășurare automată

Această secțiune descrie modul de scoatere a hârtiei din unitatea de înfășurare automată.

### Atenție:

Scoaterea hârtiei din unitatea de înfășurare automată necesită prezența a doi muncitori, unul la fiecare capăt al rolei.

Un muncitor care lucrează singur poate scăpa rola și se poate accidenta.

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



Fixați comutatorul Auto pe Off.





Tăiați hârtia și înfășurați-o toată pe miezul unității de înfășurare automată.

∠ metoda de tăiere manuală" la pagina 39

După tăierea hârtiei, susțineți capătul pentru a preveni intrarea în contact a părții imprimate cu podeaua; continuați susținerea hârtiei, până când toată hârtia este înfășurată. Țineți apăsat comutatorul Manual pe direcția de înfășurare (sau pe Forward, sau pe Backward).



Deblocați unitatea mobilă și scoateți-o de pe miezul de rolă.

Când scoateți unitatea mobilă, cu o mână sprijiniți miezul de rolă, pentru a preveni căderea acestuia pe podea.





Scoateți miezul de rolă de pe unitatea de înfășurare automată.



# Metode de tipărire de bază (Windows)

Imprimarea este executată de către aplicația folosită pentru crearea documentului imprimat. Procedura de bază este prezentată mai jos.



Porniți imprimanta și încărcați hârtia.

∠ 𝗊 "Montarea adaptorului pentru rola de hârtie" la pagina 33

- ∠ mîncărcarea foilor tăiate" la pagina 43
- ∠ 37 "Încărcarea posterelor" la pagina 45



Când ați creat datele, executați clic pe **Print** (**Imprimare**) din meniul **File** (**Fișier**).



3 După confirmarea selectării imprimantei, executați clic pe **Printer properties (Proprietăți imprimantă)** sau pe **Properties (Proprietăți)**, pentru a se afișa tabul Printer Settings (Setări imprimantă).



Verificați opțiunile selectate pentru **Media Settings (Setări suport)**.

4

### La utilizarea SC-T7200 Series/SC-T5200 Series/SC-T3200 Series

La pornire, driverul imprimantei descarcă automat informațiile despre suportul de tipărire din imprimantă și le afișează în zona **Media Settings (Setări suport)**.

Pentru imprimare la setările curente, treceți la pasul următor.

# La utilizarea SC-T7200D Series/SC-T5200D Series

Dacă **Roll Auto - \*\*mm (Rolă Automat - \*\*mm)** a fost selectată la pornirea driverului de imprimantă, imprimanta aplică tipul și lățimea de suport a rolei de hârtie curent utilizate la imprimantă. Când imprimanta începe să tipărească, va comuta la rola de hârtie care se va tipări în funcție de setarea **Roll Switch Condition** din meniul Setup (Configurare) al imprimantei. ∠ Schimbarea automată a rolei de hârtie înainte de imprimare (numai pentru SC-T7200D Series/SC-T5200D Series)" la pagina 104

EPSON SC-TXX	OX Series Printing Preferences	
Printer Settings	1 Layout 💿 Advanced 🥒 Utility	
Select Setting :	Current Settinos	Save/Del
Media Settings		
Media Type :	Premium Glossy Photo Paper (170) -	f . 1
Source :	Roll Paper - 44 in (1118 mm) 💌	Δ
	Acquire Info	<b>4</b>
		J
Paper Size :	Letter 8 1/2 x 11 in 🔻	Size:Letter 8 1/2 x 11 in
Fit to Roll P	per Width Borderless Custom Paper Size	
Print Quality		
Select Targ	et C Advanced Settings	Paper Remaining:
	Poster (Illustration & Text)	(
SALE	Office Document (Black)	
In Store Now	Office Document (Color) CAD / Line Drawing (Black)	
<u></u>	CAD / Line Drawing (Color)	
Print posters w	th ilustrations and texts vividly.	
	~	
Resolution :	Quality - 720x1440 dpi	Version 7.00
Restore Sett	ings Show Settings Print Pr	eview Layout Manager
		Cancel Annly Hein
	- OK	

Dacă setările dorite nu sunt afișate, înlocuiți suportul de tipărire cu tipul de hârtie corespunzător și executați clic pe butonul **Acquire Info (Achiziție informații)**. Driverul accesează datele din imprimantă și actualizează informațiile afișate în zona **Media Settings (Setări suport)**.

### Notă:

Dacă se face clic pe butonul **Acquire Info** (**Achiziție informații**), se afișează informații despre hârtia încărcată la imprimantă.

5

În zona Size Settings (Setări format) alegeți Paper Size (Format hârtie).

Alegeți **Paper Size (Format hârtie)** selectate, când documentul a fost creat în aplicație.



Dacă mărimea dorită nu este disponibilă în meniu, executați clic pe **Custom Paper Size** (Format personalizat hârtie), pentru a adăuga mărimea implicită a hârtiei. (27) "Imprimarea la mărimi non-standard" la pagina 99

6

Selectați opțiunile de tipărire de tip "adaptare la" și fără margini.

Pentru redimensionarea documentului în vederea adaptării sale lățimii rolei -dacă se folosește rolă de hârtie-, selectați simplu **Fit to Roll Paper Width (Adaptare la lățime rolă de hârtie)**.

Pentru a imprima fără margini, selectați **Borderless (Fără margini)**.

Pentru tipărire fără margini pe hârtie mai mare decât documentul original, selectați atât opțiunile "adaptare la", cât și opțiunile de tipărire fără margini.



Adaptarea avansată și setările pentru tipărire fără margini le găsiți în tabul Layout (Aspect).

∠ 37 "Tipărirea fără margini" la pagina 109

7

În zona **Print Quality (Calitate tipărire)** alegeți o opțiune pentru **Select Target (Selectare țintă)**.

Alegeți o opțiune conform tipului de document și modului în care acesta va fi folosit.

	<ol> <li>Layout          Advanced          Utility         Utility     </li> </ol>	
Select Setting :	Current Settings	Save/Del
Media Settings		)(
Media Type :	Premium Glossy Photo Paper (170)	•
Source :	Roll Paper - 44 in (1118 mm)	- <b>A</b>
	Acquire Info	
Size Settings		
Paper Size :	Letter 8 1/2 x 11 in	Grecletter 8 1/2 x 11 in
	Poster (Illustration & Text) Poster (Photo) Office Document (Black) Office Document (Color)	
Print posters w	CAD / Line Drawing (Black) CAD / Line Drawing (Color) th illustrations and texts vividly.	
Print posters w Resolution :	CO ) Line Drawing (SUG) CO / Line Drawing (SUG) CO / Line Drawing (SUG) co / Line Drawing (SUG) co / Line Drawing (Suffyr) (Quality - 720x1490 dpt ms. 9000 Suffyros. F	Version 7.00

Pentru alegerea unei metode de corecție a culorilor sau de ajustare a culorilor, selectați **Advanced Settings (Setări avansate)**.

∠ ⑦ "Corectarea culorilor și tipărirea" la pagina 114



Verificați setările.

Setările selectate sunt reflectate în zona din dreapta; verificați corectitudinea setărilor.

Printer Settings	🗈 Layout 📀 Advanced 🎤 Utility	
Select Setting :	Current Settings	Save/Del
Media Settings		
Media Type :	Premium Glossy Photo Paper (170)	
Source :	Roll Paper - 44 in (1118 mm)	Λ
	Acquire Info	
Size Settings		
Paper Size :	Letter 8 1/2 x 11 in 👻	Size:Letter 8 1/2 x 11 in
E Fit to Roll Pa	aper Width Borderless Custom Paper Size	
Print Quality		
Select Targe	et O Advanced Settings	Paper Remaining: -
	Poster (Illustration & Text)	
SALE	Office Document (Black)	
In Store Now	Office Document (Color)	
	CAD / Line Drawing (Black)	
	Cob / Che Crawing (Cob)	
Print posters w	th ilustrations and texts vividly.	
Resolution :	Quality - 720x1440 dpi 🔹	Version 7.00 😂

### 9 Apăsați butonul **OK**.

66



Când setările sunt finalizate, executați clic pe **Print (Imprimare)**.



Este afișată bara de progres și este inițiată tipărirea.

### Ecranul în timpul tipăririi

Când începeți să tipăriți, se afișează ecranul de mai jos și bara de progres (starea de procesare a computerului). Pe acest ecran, puteți verifica nivelul de cerneală rămas, codurile de produs ale cartușelor de cerneală etc.



Dacă pe parcursul tipăririi apare o eroare sau un cartuş de cerneală trebuie schimbat, este afișat un mesaj de eroare.



# Metode de tipărire de bază (Mac OS X)

Porniți imprimanta și încărcați hârtia.

∠ 𝗊 "Montarea adaptorului pentru rola de hârtie" la pagina 33

∠ "Încărcarea foilor tăiate" la pagina 43

- ∠ 3 "Încărcarea posterelor" la pagina 45
- Când ați creat datele pe care doriți să le tipăriți, din meniul **File (Fișier)** al aplicației, efectuați clic pe **Print (Tipărire)** etc.

TextEdi	File	dit Forma	t Window
	Oper Oper	n n Recent	ЖN ЖО ▶
	Close Save Dupl Expo Reve	e icate rt As PDF rt to Saved	₩W ₩S
	Attac	h Files	<mark>ት</mark> жА
	Show	Properties	∼₩P
ſ	Print		жP

3

1

2

Este afișat ecranul de tipărire.

Mac OS X Lion sau o versiune mai nouă

Faceți clic pe **Show Details (Afișare detalii)** aflat în partea de jos a casetei de dialog.

Copies:	1				
Pages:	All	;)			
	(144.1	4 1	of 1 🗇	(HH)	
			1		-

Pentru Mac OS X 10.6 și 10.5, efectuați clic pe săgeata (💽) pentru a seta parametrii pe ecranul Page Setup (Configurare pagină).

Printer: EPSON SC-TXXXX Presets: Standard (? PDF Preview Cancel Print)			
$\mathbf{\nabla}$			
Printer: EPSON SC-TXXXX			
Presets: Standard			
Copies: 1 🗹 Collated			
Pages: () All () From: 1 to: 1			
Paper Size: A4 (Sheet) 8.26 by 11.69 inches			
Orientation:			
TOREN			
Print header and footer			
Cancel Print			

### Notă:

Dacă setările de pagină nu sunt afișate în caseta de dialog de tipărire, faceți clic pe opțiunea "setări pagină" (de exemplu **Page Setup (Configurare pagină)**) din meniul **File (Fișier)**.

Format For:	Any Printer	*
	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
Paper Size:	A4	•
	210 by 297 mm	
Orientation:	TE TH	
Scale:	100 %	

4 <sup>A</sup>

Asigurați-vă că ați selectat imprimanta, apoi setați formatul hârtiei.

Selectați una dintre opțiuni pentru **Paper Size** (Format hârtie). XXXX este formatul efectiv al hârtiei, de ex. A4.

XXXX: Tipărire cu margini pe rolă de hârtie. Tipăriți folosind **Roll Paper Margin** selectat pentru imprimantă. 🗇 "Meniu Print Queues" la pagina 158

XXXX (coli tăiate): Tipărire cu margini pe foi tăiate. Imprimați cu margine de 3 mm în partea de sus, în partea dreaptă și în partea stângă, iar în partea de jos cu margine de 14 mm.

Presets:	Default Settings ÷
Copies:	1
Pages:	• All
	Contraction of the second seco
Paper Size:	A4 0 by 297 mm
Orientation:	
	TextEdit :
	Print header and footer
	Rewrap contents to fit page

Când efectuați tipăriri fără margini sau tipăriri de bannere; consultați 27 "Tipărirea fără margini" la pagina 109, 27 "Mărire și bannere orizontale și verticale" la pagina 95

Pentru vizualizarea setărilor de bază pentru tipărire, selectați **Printer Settings (Setări imprimantă)** din listă.

5

Mac OS X 10.6 sau o versiune ulterioară (când utilizați SC-T7200 Series/SC-T5200 Series/ SC-T3200 Series)

La pornire, driverul imprimantei descarcă automat informațiile despre suportul de tipărire din imprimantă și le afișează în zonele **Page Setup (Configurare pagină)** și **Media Type (Tip suport)** Pentru imprimare la setările curente, treceți la pasul următor.

Mac OS X 10.6 sau o versiune ulterioară (când utilizați SC-T7200D Series/SC-T5200D Series) Dacă Auto a fost selectată pentru Roll Switch (Comutator rolă) la pornirea driverului de imprimantă, imprimanta aplică tipul și lățimea de suport a rolei de hârtie curent utilizate la imprimantă. Când imprimanta începe să tipărească, va comuta la rola de hârtie care se va tipări în funcție de setarea Roll Switch Condition din meniul Setup (Configurare) al imprimantei.

∠ Schimbarea automată a rolei de hârtie înainte de imprimare (numai pentru SC-T7200D Series/SC-T5200D Series)" la pagina 104 Mac OS X 10.5

Alegeți **Page Setup (Configurare pagină)** și **Media Type (Tip media)** în funcție de tipul de hârtie încărcat în imprimantă.



Dacă setările dorite nu sunt afișate, înlocuiți suportul de tipărire cu tipul de hârtie corespunzător și executați clic pe butonul **Acquire Info (Achiziție informații)**. Driverul accesează datele din imprimantă și actualizează informațiile afișate.



Alegeți modul în care va fi folosit documentul imprimat.

Alegeți o opțiune conform tipului de document și modului în care acesta va fi folosit.

Printer:	EPSON SC-TXXXX	•			
Presets:	Default Settings	\$			
Copies:	1				
Pages:	• All				
Paper Size	From: 1 to: 1	297 mm			
Orientation:	11				
	Printer Settings	•			
Page Setup	Roll Paper				
Roll Paper Width	44 inch (1118 mm)	+			
Media Type	Premium Luster Photo Paper (26	50) 🗘			
	inter information has been acquired.	Acquire Info			
Mode	Select Target     Advanced Settings				
No Poster(	Illustration & Text)				
SALE Poster(	SALE Poster(Photo)				
Perspe	Perspective/GIS				
Print posters with	Ilustrations and texts vividly.				
nesonation. (	man spansy - reverse apr - r				
	Check Settings				
		Cancel Print			

SC-T7200 Series/SC-T5200 Series/SC-T3200 Series/SC-T7200D Series/SC-T5200D Series Ghidul utilizatorului

### Operații de bază

Pentru alegerea unei metode de corecție a culorilor sau de ajustare a culorilor, selectați Advanced Settings (Setări avansate) pentru Mode (Mod).

∠ Corectarea culorilor și tipărirea" la pagina 114

Verificați setările.

7

Setările selectate sunt reflectate în zona din dreapta; verificați corectitudinea setărilor.

Când setările sunt finalizate, executați clic pe Print (Imprimare).

Pictograma imprimantei este afișată în Dock pe perioada tipăririi. Efectuați clic pe pictograma imprimantei pentru a afișa starea. Puteți verifica progresul lucrării curente de tipărire și informațiile referitoare la starea imprimantei. De asemenea, puteți revoca o lucrare de tipărire.

De asemenea, dacă apare o eroare în timpul tipăririi, se afișează un mesaj de notificare.



# Zona care poate fi tipărită

Această secțiune prezintă informațiile referitoare la suprafețele tipăribile pentru imprimantă.

Dacă marginea setată într-o aplicație este mai mare decât valorile parametrilor prezentate mai jos, secțiunile care depășesc marginile specificate nu vor fi tipărite. De exemplu, dacă în meniul imprimantei pentru marginile stânga și dreapta s-au selectat 15 mm iar documentul umple pagina, cele 15 mm de pe partea stângă și dreaptă nu vor fi imprimate.

## Zona tipăribilă a rolei de hârtie

Zona gri din ilustrația de mai jos indică zona tipăribilă.

La tipărirea fără margini pe părțile laterale (stânga și dreapta), marginile din ambele părți sunt de 0 mm. La tipărirea fără margini pe toate laturile, toate marginile sunt de 0 mm.

Săgeata din ilustrație indică direcția hârtiei evacuate.



\*1 SC-T7200 Series/SC-T7200D Series

\*2 SC-T5200 Series/SC-T5200D Series

\*3 SC-T3200 Series

\*4 Dacă **Banner (Baner)** este selectat pentru **Roll Paper Option (Opțiune rolă de hârtie)** din tabul **Advanced** (**Avansat**) al driverului imprimantei, marginile din partea de sus și din partea de jos sunt de 0 mm

Marginile în cazul rolei de hârtie depind de opțiunea selectată pentru **Roll Paper Margin** din meniuri, așa cum arată tabelul de mai jos. Setări **Roll Paper Margin ∠**ℱ "Meniu Setup" la pagina 165

indică setările implicite din fabrică.

Parametrul Roll Paper Margin	Valori margini
Normal	<b>①</b> , <b>③</b> = 15 mm <sup>*</sup>
	<b>2</b> , <b>4</b> = 3 mm
Top15mm/Bottom15mm	<b>1</b> , <b>3</b> = 15 mm
	<b>2</b> , <b>4</b> = 3 mm
Top35mm/Bottom15mm	<b>0</b> = 35 mm
	<b>3</b> = 15 mm
	<b>2</b> , <b>4</b> = 3 mm
Top45mm/Bottom15mm	<b>0</b> = 45 mm
	<b>3</b> = 15 mm
	<b>2</b> , <b>4</b> = 3 mm
3 mm	<b>1</b> , <b>2</b> , <b>3</b> , <b>4</b> = 3 mm
15 mm	<b>1</b> , <b>2</b> , <b>3</b> , <b>4</b> = 15 mm

\* Dacă Normal este selectat, valoarea pentru **1** este de 20 mm pentru următorul tip de hârtie.

Premium Glossy Photo Paper (Hârtie foto lucioasă premium) (250)/Premium Semigloss Photo Paper (Hârtie foto semi-lucioasă premium) (250)/Premium Luster Photo Paper (Hârtie foto premium cu lustru) (260)/Premium Semimatte Photo Paper (Hârtie foto semi-mată premium) (260)

Dacă în modul CAD / Line Drawing (CAD/Trasare linie) sunt folosite următoarele suporturi, valoarea pentru **1 3** este 3 mm.

Singleweight Matte Paper (Hârtie mată subțire)

### Important:

- Tipărirea este distorsionată când marginea condusă a hârtiei se desprinde de tubul de susținere. Asigurați-vă că marginea condusă a hârtiei nu este inclusă în suprafața de tipărire.
- Dimensiunea materialului tipărit nu se modifică chiar dacă marginile sunt modificate.

## Suprafața tipăribilă a foilor tăiate

La tipărirea fără margini laterale pe partea stângă și dreaptă, marginile din stânga și din dreapta sunt de 0 mm (tipărirea fără margini nu este disponibilă la carton pentru poster).

Săgeata din ilustrație indică direcția hârtiei evacuate.



\*1 SC-T7200 Series/SC-T7200D Series

\*2 SC-T5200 Series/SC-T5200D Series

\*3 SC-T3200 Series

# Decuplarea folosind Power Off Timer

Imprimanta oferă două opțiuni pentru administrarea consumului (power management).

□ Mod repaus

Imprimanta intră în modul repaus când nu există erori, nu sunt recepționate sarcini de tipărire și nu se efectuează operații pe panoul de control sau de altă natură. Când imprimanta intră în modul repaus, ecranul panoului de control se stinge, iar motoarele interne și alte componente se opresc, pentru a consuma mai puțină energie.

Modul repaus este eliminat dacă se primește o lucrare de tipărire sau se apasă pe un buton de la panoul de control.

Întârzierea înainte ca imprimanta să cupleze în regim de repaus poate fi selectată la valori între 5 și 210 minute. Conform parametrilor impliciți, imprimanta intră în modul repaus dacă nu sunt efectuate operații timp de 15 minute. Întârzierea (temporizarea) poate fi modificată din meniul Setup. 🗇 "Meniu Setup" la pagina 165

### Notă:

Când imprimanta intră în modul repaus, ecranul panoului de control se stinge, ca și când s-ar fi întrerupt alimentarea cu energie, însă indicatorul luminos 🖞 rămâne aprins.

### Dever Off Timer

Imprimanta este echipată cu o opțiune Power Off Timer care decuplează automat imprimanta, dacă nu apar erori, nu sunt recepționate lucrări de imprimare și nu se execută operații pe panoul de control sau alte operații pentru perioada de timp setată. Perioada de temporizare pentru decuplarea automată a imprimantei poate fi selectată dintre valori cuprinse între 1 și 24 de ore, cu o creștere graduală de 1 oră.

În această secțiune sunt prezentate setările implicite.

□ SC-T7200 Series/SC-T5200 Series/ SC-T3200 Series
### Operații de bază

Imprimanta se oprește automat dacă nu apar erori, nu se recepționează lucrări de tipărire și nu se efectuează operații pe panoul de control sau alte operații timp de opt ore sau mai mult.

□ SC-T7200D Series/SC-T5200D Series

Setarea este Off.

Setările Power Off Timer (Temporizator oprire) pot fi configurate în meniul Setup (Configurare).

#### **Despre Power Management**

Puteți ajusta perioada de timp după care să se declanșeze funcția Power Management. Orice creștere va afecta eficiența energetică a imprimantei. Vă rugăm să vă gândiți la mediul înconjurător înainte de a opera orice modificare.

## Revocarea tipăririi

Există câteva moduri de a opri operațiile de tipărire, în funcție de situație.

Când computerul a terminat de transmis datele spre imprimantă, nu mai puteți revoca lucrarea de tipărire de la computer. Revocați lucrarea de la imprimantă.

### Revocarea de la computer (Windows)

#### Când este afişată Bara de progres

Executați clic pe Cancel (Anulare).



#### Când nu este afişată Bara de progres

|--|

Executați clic pe pictograma imprimantei de pe bara de sarcini, în timp ce imprimarea este în progres.

Dacă se afișează pictograma sau nu, asta depinde de setările selectate pentru.



Executați clic dreapta pe numele sarcinii pe care doriți s-o anulați și selectați **Cancel (Revocare)** din meniul documentului.

Pentru anularea tuturor sarcinilor, executați clic pe **Cancel All Documents (Se revocă toate documentele**) din meniul **Printer** (**Imprimantă**).



### Operații de bază

Dacă lucrarea a fost transmisă la imprimantă, datele trimise spre tipărire nu sunt afișate pe ecranul de mai sus.

### Revocarea de la computer (Mac OS X)

Efectuați clic pe pictograma imprimantei de pe Dock.



2

1

Selectați lucrarea pe care doriți să o revocați și efectuați clic pe **Delete (Ștergere)**.



Dacă lucrarea a fost transmisă la imprimantă, datele trimise spre tipărire nu sunt afișate pe ecranul de mai sus.

### Revocarea de la imprimantă

Apăsați butonul **II**. m, selectați **Job Cancel** de pe ecran, apoi apăsați butonul OK.

Lucrarea de tipărire este revocată chiar în timpul tipăririi. E posibil să dureze puțin până când imprimanta este din nou pregătită de tipărire după revocarea unei lucrări.

### Notă:

Nu puteți șterge lucrări de tipărire care se află în coada de tipărire pe computer cu ajutorul operației descrise mai sus. Pentru informații referitoare la ștergerea lucrărilor de tipărire din coada de tipărire, consultați "Revocarea de la computer".

## Salvare pe unitatea opțională de hard-disc și retipărirea de pe aceasta

## Rezumatul funcției

La instalarea unei unități opționale de hard-disc sau a unei unități de extensie Adobe PostScript 3 (denumită în continuare hard-disc), lucrările de tipărire pot fi vizualizate și gestionate conform descrierii de mai jos.

### Important:

La această imprimantă nu se poate instala o unitate opțională de hard-disc pentru SC-T7000 Series/SC-T5000 Series/SC-T3000 Series. Utilizați întotdeauna o unitate de hard disc destinată acestei imprimante.

∠ 𝗊 "Opțiuni și produse consumabile" la pagina 224

### Funcții extinse

Lucrările de tipărire pot fi vizualizate și gestionate conform descrierii de mai jos.

- Vizualizarea sarcinilor de imprimare Dacă există mai multe sarcini de imprimare, unele în coada de tipărire, pot fi afișate următoarele informații.
  - Oră estimată de începere a tipăririi
  - **D** Timp de imprimare estimat
  - Alte informații, inclusiv dacă se poate imprima sarcina fără înlocuirea consumabilelor

 Vizualizarea și reluarea lucrărilor de tipărire suspendate (numai la SC-T7200 Series/SC-T5200 Series/SC-T3200 Series)

Dacă sursa sau alte setări selectate la imprimantă diferă de setările specificate în lucrarea de tipărire, apare o eroare și tipărirea va fi suspendată.

Dacă survine o eroare, tipărirea nu poate fi reluată până când imprimanta nu a fost pregătită, de exemplu, prin înlocuirea hârtiei.

Totuși, următoarele tipuri de lucrare de tipărire pot fi suspendate temporar pe hard-disc.

Deci, după tipărirea tuturor sarcinilor ce pot fi tipărite cu hârtia curentă, puteți înlocui hârtia cu suportul specificat la sarcinile de tipărire suspendate și puteți relua tipărirea, sporind eficiența activității dumneavoastră.

- Sarcinile de imprimare cu sursă diferită de cea selectată la imprimantă
- Sarcinile de imprimare cu tip de hârtie diferită de cea selectată la imprimantă
- Lucrările de tipărire care specifică formate de hârtie (lăţimi) de ieşire mai mari decât cele selectate la imprimantă

#### Notă:

Sarcinile de imprimare suspendate pot fi salvate dacă **On** este selectat pentru **Store Held Job** din meniul Setup al panoului de control.

Setarea implicită din fabrică este Off.

∠ meniu Setup" la pagina 165

 Vizualizarea şi imprimarea sarcinilor de imprimare stocate

Lucrările de tipărire pot fi stocate pe hard-disc și imprimate mai târziu.

Lucrările de tipărire selectate pentru a fi tipărite mai târziu pot fi tipărite direct de pe hard-disc, fără a mări solicitarea computerului.

Sarcinile de imprimare sunt salvate folosind driverul imprimantei.

#### Notă:

- Lucrările de tipărire cu copie mărită și copie mărită extinsă create cu un scaner MFP opțional sau cu un scaner disponibil în comerţ, conectat la imprimantă, nu pot fi salvate pe hard-disc.
- Materialele tipărite cu aplicațiile următoare sunt întotdeauna salvate pe hard-disc.

Pentru mai multe informații privind alte aplicații, vezi documentația aplicației sau asistența online.

- LFP Print Plug-In for Office
- EPSON CopyFactory5

### Gestionarea sarcinii de imprimare

 Din meniul Print Job al panoului de control Procedură detaliată 27 "Vizualizarea, imprimarea și ștergerea sarcinilor de imprimare salvate" la pagina 77

### • Din Remote Manager

Utilitarul Remote Manager este inclus în pachetul de instalare standard al interfeței de rețea a imprimantei și, în afară de administrarea lucrărilor de tipărire stocate pe hard-disc, poate fi folosit pentru vizualizarea stării imprimantei și reglarea setărilor de rețea. Introduceți adresa IP specificată pentru imprimantă în bara de adrese a browserului web pe care îl utilizați pe computer și lansați software-ul.



La gestionarea cu Remote Manager, puteți anula individual lucrările care așteaptă tipărirea și puteți anula și relua individual lucrările suspendate. Pentru mai multe informații, vezi asistența online pentru Remote Manager.

Modul de lansare Remote Manager 27 "Modul de utilizare Remote Manager" la pagina 31

### • Din LFP HDD Utility (doar Windows)

Utilitarul LFP HDD se poate utiliza pentru gestionarea lucrărilor de imprimare stocate pe un hard-disc. Este folosit când imprimanta este conectată la calculator prin USB.

Poate fi descărcat de pe pagina web Epson.

http://www.epson.com

### Date pe un hard-disc

Datele de pe un hard disc nu pot fi copiate pe un computer sau pe un alt dispozitiv. Chiar și la stocarea lucrărilor de tipărire pe hard-disc, salvați datele originale pe un computer.

Datele de pe un hard disc se pot deteriora sau pierde în următoarele situații.

- □ Când discul este afectat de electricitate statică sau de zgomot electric
- □ Când discul a fost utilizat incorect
- După o defecțiune sau o reparație
- Când discul a fost deteriorat într-o catastrofă naturală

Nu ne asumăm nicio responsabilitate pentru pierderi de date, deteriorarea datelor sau alte probleme, indiferent de cauză, inclusiv cele enumerate mai sus și în interiorul perioadei de garanție. De asemenea, rețineți că nu suntem responsabili de recuperarea datelor pierdute sau deteriorate.

## Salvarea lucrărilor de tipărire

Această secțiune descrie setările pentru driverul de imprimantă, folosit pentru salvarea lucrărilor de tipărire.

3

1

Când ați creat datele, executați clic pe **Print** (**Imprimare**) din meniul **File (Fișier)**.



2 După confirmarea selectării imprimantei, executați clic pe **Printer properties (Proprietăți imprimantă)** sau **Properties (Proprietăți)**, pentru a se afișa setările de imprimantă.



În tabul Advanced (Avansat), executați clic pe butonul **Settings (Parametrii)** din zona Hard Disk Unit (Unitate hard disk) și selectați **Print and Save (Tipărire și salvare)** sau **Save only** (**Doar salvare**).

			ve/Del
Print and Save			
Print only			
Save only			A
Print after Transmission Complete	d		i
OK Cancel	Help	Size:Le	ter 8 1/2 x 11 in
Danar Cabin			
Paper Setup			er Demoirie er
Advanced Media Control	Custom Settings.		er kemaning:
Other Settings			1 34
Print Bokg Color	Color Settings		
Job Settings	Detais		
March Block Hards			
Hard Dek Unit	(		
P	Settings		Version 7.00
☑ Active			



Apoi imprimați documentul normal.

Dacă este selectat **Save only (Doar salvare)**, lucrarea de imprimare va fi salvat pe discul-hard opțional, dar nu este imprimată.

## Vizualizarea, imprimarea și ștergerea sarcinilor de imprimare salvate

Această secțiune descrie modul de a vizualiza, imprima și șterge din panoul de control sarcinile salvate.

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



1	Asigurați-vă că imprimanta este pregătită pentru
	imprimare. Apăsați butoanele <b>∢/</b> ▶ pentru a
	selecta 🖨 și apăsați butonul OK.

Se afișează meniul Print Queues.

2

5

Apăsați pe butoanele ▼/▲ pentru a evidenția Saved Job Queue și apăsați pe butonul OK.

Zona de informații despre lucrarea de imprimare afișează numele lucrărilor de imprimare salvate.

3 Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a selecta o lucrare de tipărit sau de șters și apăsați butonul OK.

După selectarea unei denumiri de fișier, puteți verifica miniatura dacă apăsați butonul ▶.

Dacă aveți incertitudini privind denumirea, puteți confirma fișierul țintă în miniatură. În ecranul miniaturii, apăsați butonul OK pentru a afișa informații detaliate despre fișier.

Este posibil să nu existe miniaturi salvate pentru anumite fișiere. În acest caz, se afișează informații detaliate despre fișierul selectat.

Apăsați pe butoanele ▼/▲ pentru a selecta **Print** sau **Delete**, apoi apăsați pe butonul OK.

Când selectați **Delete**, apare un ecran de confirmare. Apăsați butonul OK pentru a șterge sarcina.

În cazul retipăririi, apare un ecran pentru introducerea numărului de copii. Treceți la pasul 5.

```
Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a selecta numărul copiilor și apoi apăsați butonul OK.
```

## Copierea și scanarea

## Copierea și scanarea exemplarelor mărite utilizând scanerul MFP (opțional)

## Rezumatul funcției

### Funcții principale

Când conectați scanerul MFP opțional, puteți utiliza următoarele funcții.

### Copie mărită

În cazul în care conectați scanerul MFP opțional la SC-T7200 Series/SC-T5200 Series/SC-T7200D Series/ SC-T5200D Series, puteți încărca documente de până la 36 de inch și puteți realiza copii mărite.

### Scanare mărită

Pentru a efectua o scanare mărită, în afară de conectarea scanerului MFP, aveți nevoie de unitatea opțională de hard-disc sau de unitatea de extensie Adobe PostScript 3 (denumită în continuare, în general, hard-disc).

Puteți selecta formatul în care să salvați imaginile scanate dintre următoarele.

- □ Fişier JPEG
- □ Fişier PDF
- □ Fişier TIFF

Puteți selecta locul în care să trimiteți sau să salvați fișierul dintre următoarele.

- ❑ Ataşate la mesaje de e-mail şi trimise la o altă imprimantă.<sup>\*</sup> (Scan To e-mail)
- Salvate într-un folder partajat din rețea. (Scan To Shared Folder)

- Salvate pe un hard disc conectat la o imprimantă conectată la scanerul MFP care a efectuat scanarea. (Scan To HDD)
- \* Imprimanta de destinație trebuie să aibă instalat un scaner MFP și un hard-disc. Pentru a verifica dacă această funcție este acceptată, consultați manualul aferent imprimantei.

### Funcționare

Puteți efectua operații de copiere/scanare pentru formate mari sau puteți gestiona fișierele imagine scanate în următoarele locații.

□ În ecranul Copie mărită/Scanare mărită al panoului de control

Consultați procedura următoare pentru instrucțiuni detaliate.

Din Copy Manager

Puteți utiliza programul Copy Manager pentru a copia și a scana la un terminal de tabletă sau la un computer conectat la imprimantă prin intermediul rețelei.

Pornirea Copy Manager ∠ℱ "Modul de lansare Copy Manager" la pagina 80

### Diagrama de compatibilitate a funcțiilor

Diagrama următoare afișează funcțiile disponibile după instrument.

	Panou de control	Copy Ma- nager
Copie mărită	1	1
Scanare mărită <sup>*1</sup>	1	1

	Panou de control	Copy Ma- nager
Scan To e-mail	1	1
Recepționare mesaje de e-mail	1	1
Scan To Shared Folder	1	1
Scan To HDD	1	1
Operații pentru fișiere de imagine scanate sau re- cepționate prin e-mail <sup>*2,</sup> *3		
Print <sup>*4</sup>	1	1
Afişare miniatură	1	1
Trimitere ca fișier ata- șat la un mesaj de e-mail	J	1
Trimitere la un folder	1	1
Descărcare fișier	-	1
Delete	1	1
Adăugarea sau editarea adreselor de destinație pentru e-mail	-	1
Adăugarea sau editarea adreselor de folder parta- jate	-	1
Verificarea istoricului de operații cu fișierele	-	1
Scanner maintenance		
Direcție de evacuare	1	-
Calibration	1	-
Feed Adjust	1	-
Viteză de scanare	1	-

- \*1 Disponibil numai când a fost instalat hard-discul opțional sau unitatea de extensie Adobe PostScript 3.
- \*2 În cazul Scan To e-mail și Scan To Shared Folder, toate fișierele de imagine scanate sunt salvate pe hard-discul imprimantei.

- \*3 Operația este posibilă indiferent dacă scanerul MFP este instalat sau nu.
- \*4 Puteți tipări fișiere PDF și TIFF numai când unitatea de extensie Adobe PostScript 3 opțională este instalată.

### Modul de lansare Copy Manager

Copy Manager este prevăzut cu interfața și funcțiile de rețea ale imprimantei dacă unul dintre următoarele este instalat pe imprimantă.

- □ Scanner MFP
- Unitate hard disc
- □ Unitate de extensie Adobe PostScript 3

Cu toate acestea, dacă scanerul MFP nu este instalat, nu puteți utiliza funcțiile de copiere și scanare la dimensiuni mari.

În procedura următoare este descris modul de inițiere a aplicației Copy Manager.

Porniți un browser web la un terminal tabletă sau un computer conectat la imprimantă prin intermediul rețelei.



3

1

Introduceți adresa IP specificată la imprimantă în bara de adrese, apoi apăsați pe tasta Enter sau pe tasta return.

În ecranul afișat, faceți clic pe Copy Manager.

EPSON	SC-TXXXX ser	ies de la companya de
	Copy Manager	

Imprimanta nu dispune de o funcție LAN wireless. Pentru a conecta imprimanta și un terminal de tabletă prin rețea, aveți nevoie de un router LAN wireless sau de un punct de acces LAN wireless.



Pentru sistemele de operare și browserele acceptate, consultați secțiunea următoare.

∠ Cerințe de sistem" la pagina 239

## Pregătirea de scanare

Realizați setările următoare în prealabil pentru a efectua "Scan to e-mail" sau "Scan To Shared Folder".

□ Setările serverului de e-mail

Configurați setările cu Remote Manager.

∠ Setările serverului de e-mail" la pagina 81

Înregistrați adresele de e-mail ale destinatarilor şi adresele folderelor partajate

Configurați setările cu Copy Manager.

 $\bigtriangleup$  "Crearea și editarea agendei de adrese" la pagina 81

### Important:

Dacă utilizați funcțiile "Scan to e-mail" sau "Scan To Shared Folder" sau efectuați operații din Copy Manager fără configurarea setărilor de securitate, pot interveni probleme, inclusiv legate de interceptarea sau falsificarea informațiilor.

Vă recomandăm ca, înainte de a utiliza produsul, să înțelegeți suficient problemele care pot apărea în timpul funcționării dacă nu se configurează setările de securitate, iar apoi să configurați setările de securitate la alegerea și pe răspunderea dvs.

### Setările serverului de e-mail

Utilizați Remote Manager pentru a configura setările serverului de e-mail (SMTP/POP3). La fel ca în cazul Copy Manager, Remote Manager este inclus în software-ul instalat în interfața de rețea a imprimantei.

În procedura următoare este descris modul de inițiere a aplicației Copy Manager.

- Porniți un browser web la un terminal tabletă sau un computer conectat la imprimantă prin intermediul rețelei.
  - Introduceți adresa IP specificată la imprimantă în bara de adrese, apoi apăsați pe tasta Enter sau pe tasta return.
- 3

2

În ecranul afișat, faceți clic pe **Remote Manager**.

4 Deschideți ecranul filei Setup, apoi faceți clic pe Mail în meniul din partea stângă a ecranului.

Consultați sistemul de ajutor online pentru mai multe detalii despre Remote Manager.

## Crearea și editarea agendei de adrese

Utilizați Copy Manager pentru a crea și edita agenda de adrese în care înregistrați adresele de e-mail ale destinatarilor și folderelor partajate.



Porniți Copy Manager.



În partea superioară a ecranului, faceți clic pe pictograma **Settings**.

Consultați sistemul de ajutor pentru mai multe detalii despre funcțiile Copy Manager.

# Note privind încărcarea documentelor în scaner

În această secțiune sunt descrise lățimile documentelor și tipurile de hârtie care pot fi încărcate și documentele care nu pot fi încărcate.

### Important:

Dacă este încărcat un document acoperit cu praf, praful se poate lipi în interiorul scanerului MFP și poate diminua calitatea imaginilor copiate sau scanate. Înainte de a încărca un document în scaner, eliminați complet praful de pe document.

### Lățimea documentelor care pot fi încărcate

152 - 914 mm (6 - 36 inch)

### Tipuri de hârtie document care pot fi încărcate

- Plain Paper
- □ Recycled Paper
- □ Tracing Paper
- Peliculă mată
- □ Hârtie de copiat, diazotip (linii albastre pe fond alb)
- □ Hârtie de copiat, negativ (linii albe pe fond albastru)
- Hârtie mată pentru imprimantele cu jet de cerneală
- □ Hârtie sintetică
- Hârtie de ziar
- □ Hârtie pentru reclame
- Hârtie foto

\* La încărcarea unui document pe hârtie subțire, recomandăm amplasarea acestuia între suporturi transparente sau alte obiecte similare.

### Documente care nu pot fi încărcate

Nu încărcați următoarele documente. Nerespectarea acestei măsuri de precauție poate cauza blocaje de hârtie sau poate deteriora scanerul.

- Documente şifonate sau cu încreţituri
- Documente legate
- Documente cu îndoituri
- Documente cu suport de carbon
- Documente cu capse, agrafe sau clei lipit
- Documente cu numeroase orificii, precum coli de caiet desprinse
- Documente de forme neregulate sau netăiate în unghi drept
- Documente cu fotografii, autocolante sau etichete ataşate
- Documente transparente
- Documente pe hârtie lucioasă
- Documente deteriorate
- Documente cu rupturi

### Când încărcați un document cu grosimea mai mare de 0,25 mm

Înainte de a încărca un document în scaner, efectuați următorii trei pași.

#### Scoateți ghidajele de evacuare a hârtiei

Dacă ghidajele de evacuare a hârtiei sunt lăsate montate, documentul se va lovi de acestea și nu va fi evacuat.



#### Setați direcția de evacuare a documentului pe înainte

Dacă documentul este evacuat înapoi când ghidajele de evacuare a hârtiei sunt scoase, documentul va cădea în spate și se va deteriora prin îndoire.

∠ 37 "Modul de modificare a direcției de evacuare a documentului și a preciziei de scanare" la pagina 84

## Asigurați-vă că există spațiu suficient în față și în spate

Când documentul este citit, este împins în afară înainte și înapoi. Necesarul aproximativ de spațiu este prezentat mai jos. Dacă imprimanta este poziționată lângă un perete, asigurați-vă că există destul spațiu în spatele acesteia.



Format hârtie	Înainte (a)	Înapoi (b)
A2	185 mm	220 mm
A1	432 mm	467 mm
24 × 30 inci	353 mm	388 mm
30 × 40 inci	607 mm	642 mm

### Încărcarea documentelor



Aliniați ghidul de încărcare cu poziția de încărcare a documentului.



Pentru a preveni alimentarea documentului în 2 poziție înclinată, recomandăm inserarea laturii lungi a documentului.

> Cu fața care urmează a fi citită a documentului orientată în sus, aliniați muchia din dreapta a documentului cu ghidul de încărcare.



Introduceți documentul orizontal, pentru ca muchia să intre în contact integral cu toate rolele interioare.

3

Dacă muchia intră în contact cu rola, documentul este alimentat automat la poziția de începere a citirii. După începerea încărcării automate, eliberați mâna și nu obstrucționați încărcarea documentului.



După încărcarea documentului, scoateți ghidajul de ghidajul de încărcare și asigurați-vă că marginea din stânga a documentului și linia de ghidare sunt aliniate.

Dacă documentul este copiat sau scanat cu ghidajul de încărcare în continuare atașat, este posibil ca marginea documentului să fie deteriorată.



### Important:

Dacă documentul se înclină foarte mult față de linia de ghidare, secțiunea înclinată și proeminentă nu este copiată sau scanată. *Apăsați pe butonul* ► *pentru a extrage* documentul, apoi reîncărcați documentul.

### Notă:

Dacă documentul are o lungime de 1 m sau mai mult, susțineți-l manual, pentru a nu se îndoi în timpul citirii.

### Modul de modificare a direcției de evacuare a documentului și a preciziei de scanare

Procedura de modificare a direcției de evacuare a documentului și de comutare pe o precizie mai ridicată în scanare este descrisă mai jos.

Notă:

Dacă modificați direcția de evacuare a documentului spre înapoi, atașați ghidajele de evacuare a hârtiei înainte de a le utiliza. Dacă documentul este evacuat spre înapoi când ghidajele de evacuare a hârtiei nu sunt instalate, documentul poate fi deteriorat dacă acesta cade spre înapoi și se murdărește sau se îndoaie.

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



- În ecranul Copie mărită/Scanare mărită, utilizați butoanele  $\mathbf{\nabla}/\mathbf{\Delta}$  pentru a selecta Scanner Maintenance și apăsați pe butonul OK.
- Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a selecta Eject 2 Direction sau Scan Speed și apăsați butonul OK.
- Utilizați butoanele ▼/▲ pentru a selecta opțiunea 3 dorită și apăsați pe butonul OK.

Pentru ieșire apăsați butonul II.

## **Copiere mărită**

În această secțiune este descrisă procedura de copiere la panoul de control al imprimantei.

Copiile sunt tipărite de-a lungul următoarelor căi de încărcare, în funcție de modelul utilizat.

□ SC-T7200 Series/SC-T5200 Series/SC-T3200 Series

Rolă de hârtie sau coli tăiate încărcate

□ SC-T7200D Series/SC-T5200D Series

Selectați Source pentru Copy Settings din Roll 1, Roll 2, Roll Auto, sau Cut Sheet

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



Porniți imprimanta apăsând butonul 😃.

Când imprimanta este pornită, scanerul este, de asemenea, pornit.



Încărcați în imprimantă hârtie adecvată pentru copierea mărită.

∠ 37 "Tabel cu suporturi speciale Epson" la pagina 226



Încărcați documentul la scaner.

∠𝔐 "Când încărcați un document cu grosimea mai mare de 0,25 mm" la pagina 82



Asigurați-vă că apare ecranul Copie mărită/ Scanare mărită.

Dacă apare un alt ecran, utilizați butoanele ◄/► pentru a selecta fila  $\overline{\Delta}^+$ .

În ecranul Copie mărită/Scanare mărită, utilizați butoanele ▼/▲ pentru a selecta Copy și apăsați pe butonul OK.

Apare ecranul Copie mărită.

6 Pe ecranul Copie mărită, puteți apăsa pe butoanele ▼/▲ pentru a selecta numărul de copii. Pentru a începe copierea, apăsați pe butonul OK.

> Pentru a schimba setările de copiere sau raportul de mărire, apăsați pe butonul Menu (Meniu) pentru a afișa meniul Copy settings (Setări copiere). Când scanerul MFP este instalat pe SC-T7200D Series/SC-T5200D Series, puteți specifica hârtia pe care tipăriți (Roll 1, Roll 2, Roll Auto sau Cut Sheet) și în meniul Copy Settings.

Utilizarea meniului Copy Settings∠ → "Operații în meniu" la pagina 147

Setări 27 "Meniul Copie mărită/Scanare mărită" la pagina 186

La încheierea copierii, ecranul revine la cel prezentat la pasul 6. Apăsați pe butonul ▶ pentru a evacua documentul. Când se apasă pe butonul OK după încărcarea unui document, copierea poate continua.

După finalizarea copierii, evacuați întotdeauna documentul. Dacă se încarcă documentul următor cu documentul precedent aflat încă în interior, documentul următor nu poate fi alimentat corect.

Puteți modifica direcția de evacuare a documentului. Modificarea direcției de evacuare 27 "Modul de modificare a direcției de evacuare a documentului și a preciziei de scanare" la pagina 84

### Scanare mărită

7

Trebuie să realizați setările în prealabil pentru a efectua "Scan to e-mail" sau "Scan To Shared Folder".

∠ → "Pregătirea de scanare" la pagina 81

În această secțiune este descrisă procedura de scanare la panoul de control al imprimantei.

Butoane utilizate pentru setările de mai jos





Porniți imprimanta apăsând butonul 😃.

Când imprimanta este pornită, scanerul este, de asemenea, pornit.

2 Încărcați hârtie adecvată pentru funcția de scanare mărită a imprimantei.

∠͡͡͡ "Tabel cu suporturi speciale Epson" la pagina 226



Încărcați documentul la scaner.

∠ Când încărcați un document cu grosimea mai mare de 0,25 mm" la pagina 82

Asigurați-vă că apare ecranul Copie mărită/ Scanare mărită.

Dacă apare un alt ecran, utilizați butoanele ◀/► pentru a selecta fila ā⁺.

5 În ecranul Copie mărită/Scanare mărită, utilizați butoanele ▼/▲ pentru a selecta Scan și apăsați pe butonul OK.

Apare un ecran pentru selectarea destinației de salvare/trimitere a fișierului scanat.

6 Utilizați butoanele ▼/▲ pentru a selecta destinația de salvare/trimitere și apăsați pe butonul OK.

Dacă s-a selectat HDD, treceți la pasul 8.

Dacă s-a selectat **Shared Folder** sau **Send By Mail**, treceți la pasul 7.

Utilizați butoanele ▼/▲ pentru a selecta folderul sau adresa de destinație și apăsați pe butonul OK.

Apar detaliile setărilor principale de scanare. La apăsarea pe butonul OK, scanarea începe.

Pentru modificarea setărilor, apăsați pe butonul Menu (Meniu) pentru a afișa meniul Scan Setting (Setare scanare).

Utilizarea meniului Scan Setting (Setare scanare) 🖅 "Operații în meniu" la pagina 147

Setări 27 "Meniul Copie mărită/Scanare mărită" la pagina 186

La încheierea scanării, ecranul revine la cel prezentat la pasul 8. Apăsați pe butonul ▶ pentru a evacua documentul. La apăsarea pe butonul OK după încărcarea documentului, puteți continua să salvați sau să trimiteți fișiere scanate la aceeași destinație.

După finalizarea scanării, evacuați întotdeauna documentul. Dacă se încarcă documentul următor cu documentul precedent aflat încă în interior, documentul următor nu poate fi alimentat corect.

Puteți modifica direcția de evacuare a documentului. Modificarea direcției de evacuare 27 "Modul de modificare a direcției de evacuare a documentului și a preciziei de scanare" la pagina 84

## Operații cu fișierele de imagine scanate sau recepționate

Puteți efectua următoarele operații cu fișierele scanate trimise prin e-mail de la o altă imprimantă.

Puteți executa această funcție indiferent dacă scanerul MFP este instalat sau nu.

🖵 Print

Puteți tipări fișiere PDF și TIFF numai când unitatea de extensie Adobe PostScript 3 opțională este instalată.

Mai mult, tipărirea se execută de-a lungul următoarelor căi de încărcare, în funcție de modelul utilizat.

□ SC-T7200 Series/SC-T5200 Series/ SC-T3200 Series

Rolă de hârtie sau coli tăiate încărcate

□ SC-T7200D Series/SC-T5200D Series

Selectați **Source** pentru scanare pentru a tipări setări din **Roll 1, Roll 2, Roll Auto** sau **Cut Sheet**.

- □ Trimitere ca fișier atașat la un mesaj de e-mail
- □ Trimitere într-un folder partajat din rețea
- Ştergerea unui fişier

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



1

Selectați pictograma de tab 🗖 sau 📭.

Când este instalată unitatea de hard disc opțională sau unitatea de extensie Adobe PostScript 3, an apare în tab chiar și dacă MFP opțional nu este instalat pe imprimantă. Copierea și scanarea nu pot fi realizate, ci doar următoarele operații.

- □ Rcvd Scan File Option<sup>\*</sup>
- □ Receive New Scan File
- $\Box$  Scan File Options<sup>\*</sup>

\* Se afişează când un fişier scanat recepționat sau un fișier scanat este salvat pe hard disc.

Dacă o valoare ca (3) apare în **Rcvd Scan File Option**, valoarea indică numărul de fișiere netipărite în fișierele recepționate care se poate imprima.

2 Apăsați butoanele ▼/▲ în ecranul Copie mărită/ Scanare mărită și selectați Rcvd Scan File Option sau Scan File Options și apoi apăsați butonul OK.

> Apare o listă a fișierelor selectate. Diagrama următoare prezintă semnificația pictogramelor de lângă numele fișierelor.

### Când s-a selectat Rcvd Scan File Option

	Acesta este un fișier netipărit. Dacă aces- ta a fost tipărit fie și o singură dată, pic- tograma comută la 聲.
$\leq$	Acest fișier nu poate fi tipărit <sup>*</sup> .
	Acest fişier a fost tipărit.

### Când s-a selectat Scan File Options

-	Indică un fișier de imagine trimis la un folder partajat. Acest fișier nu poate fi tipărit <sup>*</sup> .
<u>-</u> 29	Indică un fișier de imagine trimis la un folder partajat. Acest fișier poate fi tipărit.
<u> </u>	Indică un fișier imagine salvat pe un hard-disc. Acest fișier nu poate fi tipărit <sup>*</sup> .
<u>_</u>	Indică un fișier imagine salvat pe un hard-disc. Acest fișier poate fi tipărit.
	Indică un fișier imagine trimis prin e-mail. Acest fișier nu poate fi tipărit <sup>*</sup> .
	Indică un fișier imagine trimis prin e-mail. Acest fișier poate fi tipărit.

\*Puteți tipări fişiere PDF şi TIFF numai când unitatea de extensie Adobe PostScript 3 opțională este instalată. 3

Utilizați butoanele ▼/▲ pentru a selecta fișierul pe care doriți să îl utilizați.

Dacă aveți dificultăți în a vă da seama de conținutul acestuia, apăsați butonul ►.

Vă puteți uita la miniaturile imaginilor scanate pentru a consulta conținutul.

### Notă:

- Este posibil ca numai partea superioară a imaginii să apară în miniatură, în funcție de mărimea imaginii.
- În ecranul miniaturii, apăsați butonul pentru a afișa informații detaliate despre fișier.



5

### Apăsați butonul OK.

Când un fișier cu pictograma **or** afișată este selectat în **Rcvd Scan File Option** și apăsați pe butonul OK, tipărirea începe.

Dacă s-a selectat un altă fișier, treceți la pasul 5.

Utilizați butoanele ▼/▲ pentru a selecta operația pe care doriți să o efectuați și apăsați pe butonul OK.

Dacă s-a selectat **Print** sau **Delete**, consultați afișajul ecranului și efectuați operația.

Când s-a selectat **Send To Shared Folder** sau **Send by Mail**, apare un ecran pentru selectarea folderului de destinație sau a destinației de trimitere. Efectuați aceleași operații ca la scanare.

<sup>6</sup> La finalizarea operației, se revine la ecranul cu lista de fișiere. Pentru ieșire apăsați butonul 3.

## Realizarea de copii mărite cu un scaner A3 sau A4

Dacă conectați un scaner Epson A3 sau A4 la imprimantă, crearea de copii mărite este foarte simplă; nu este necesar un computer.

Scanerele suportate sunt listate pe pagina Web Epson.

### http://www.epson.com

### Mărimi suportate

Format document scanat:  $4 \ge 6 - A3^{*1}$ 

Mărime ieșire: Până la A2 sau 36 inchi (aproximativ 914 mm) $^{\ast 2}$ 

- \*1 Variază cu modelul scanerului conectat.
- \*2 Până la 24 inci (aproximativ 610 mm) cu SC-T3200 Series.

### Conectarea scanerului

1

Pregătiți atât imprimanta, cât și scanerul.

Pentru mai multe informații privind configurarea imprimantei, vezi documentația livrată cu dispozitivul.



Opriți imprimanta și scanerul.

3 Conectați scanerul la imprimantă folosind cablul livrat cu scanerul.



### Important:

Conectați scanerul direct la imprimantă. Copiile mărite sunt posibile doar dacă scanerul este conectat direct la imprimantă.

## Executarea copiilor mărite

Rezultatele copierii sunt tipărite de-a lungul următoarelor căi de încărcare, în funcție de modelul utilizat.

□ SC-T7200 Series/SC-T5200 Series/SC-T3200 Series

Rolă de hârtie sau coli tăiate încărcate

□ SC-T7200D Series/SC-T5200D Series

Rolă de hârtie selectată curent sau coli tăiate

Puteți verifica hârtia selectată curent prin selectarea filei •

Butoane utilizate pentru setările de mai jos





2

4

Porniți imprimanta și scanerul.

Dispozitivele pot fi pornite în orice ordine.

Încărcați imprimanta cu hârtie ce suportă copiile mărite.

∠ ͡͡͡͡ "Tabel cu suporturi speciale Epson" la pagina 226

Așezați originalul pe sticla scanerului sau în alimentatorul automat de documente (ADF).

∠ Aşezarea documentelor în scaner" la pagina 90

Pentru mai multe informații privind folosirea scanerului, vezi documentația livrată cu dispozitivul.

După ce v-ați convins că imprimanta este pregătită, apăsați butoanele ◀/▶ pentru a accesa fila Ā, apoi apăsați pe butonul OK.

Apare fereastra de dialog "copie mărită".

În fereastra de dialog "copie mărită" apăsați pe butoanele ▲/▼ pentru a selecta numărul copiilor, apoi apăsați pe butonul OK pentru a începe copierea.
 Pentru a modifica setările privind copiile și

raportul de mărire, apăsați butonul "Meniu". Se afișează meniul Enlarged Copy.

Pentru pornirea copierii, butonul ∉ al scanerului poate fi folosit în locul butonului OK.

Utilizarea meniului de setări Enlarged Copy 27 "Operații în meniu" la pagina 147

Setări ⊿ "Meniu Enlarged Copy" la pagina 185

Notă:

Dacă **Other Size** este selectat pentru **Auto** și **A0(2Sheets)** pentru **Output Size**, când este folosit SC-T3200 Series, documentul va fi imprimat pe două foi, așa cum se arată.

Dacă documentul este imprimat pe o rolă cu lățimea A2, cele două segmente pot fi lipite cu bandă sau ceva asemănător, pentru a crea o foaie completă A0. Dacă documentul este imprimat pe o rolă lată, marginile trebuie potrivite (tăiate).



# Aşezarea documentelor în scaner

Dacă la așezarea documentului original în scaner nu respectați următoarele instrucțiuni, rezultatele scanării ar putea fi sub așteptări, respectiv scanarea s-ar putea executa necorespunzător.

 Introduceți originalul în poziția landscape (imagine lată).



Dacă există documente atât pe sticlă, cât și în ADF, se va scana documentul din ADF.

Înaintea așezării documentului pe sticlă, scoateți documentele din ADF.

- ADF nu poate fi folosit când:
  - □ A4/2->Banner(Auto) este selectat pentru Auto.

- B1 sau A0 este selectat pentru Output Size şi se realizează copii multiple sau când s-a selectat A0 (2Sheets).
- **O**riginalul are mărimea 4 x 6
- Originalul este imprimat pe hârtie groasă (de exemplu cărți poștale sau fotografii)
- □ Când se fac copii multiple de pe originalul așezat pe sticlă, originalul poate fi scanat o dată pentru fiecare copie.

Înaintea deschiderii capacului de imprimantă, așteptați până când au fost imprimate toate copiile.

Pentru scanarea documentelor cu multe pagini folosiţi ADF-ul (alimentatorul automat de documente). Deoarece copiile sunt imprimate în timp ce originalele sunt scanate, imprimanta nu poate colaţiona copiile multiple ale documentelor cu multe pagini.

Exemplu: ordinea în care paginile sunt evacuate, când imprimanta este folosită pentru realizarea de două copii ale unui document cu două pagini.



### **Print From Folder**

## **Print From Folder**

## Rezumatul funcției

Puteți selecta un fișier într-un folder partajat de pe rețea care a fost creat în prealabil și îl puteți tipări.

Utilizați Remote Manager pentru a configura setările de folder partajat.

∠ ¬ "Pregătirea de Print From Folder" la pagina 93

### Funcționare

Există două proceduri de selectare și tipărire a fișierului. Puteți utiliza panoul de control de pe imprimantă sau utilizați Remote Manager.

Operarea panoului de control∠ ¬ "Procedura Print From Folder" la pagina 93

Consultați secțiunea de ajutor online pentru procedurile de operare Remote Manager.

### Fișiere acceptate

Următoarele fișiere sunt acceptate de Print From Folder. Fișierele acceptate sunt condiționate de prezența sau absența unei unități de extensie Adobe PostScript 3 instalate.

Formate de fișiere	Neinstalată	Instalată
HP-GL/2	1	1
HP RTL	1	1
PDF	-	1
PostScript	-	1
EPS	-	1
TIFF	-	1
JPEG	-	1
CALS G4(type l)	-	1

HP-GL/2 și HP RTL sunt formate de fișiere tipărite în funcție de **HP-GL/2 Settings** din meniul de setări al imprimantei.

∠ ? "Printer Setup" la pagina 165

Celelalte fișiere sunt tipărite conform setărilor din **PS3 Expansion Unit** din meniul de setări al imprimantei.

∠ → "Option Setup<sup>\*4</sup>" la pagina 175

## Pregătirea de Print From Folder

Utilizați Remote Manager pentru a configura setările de folder partajat așa cum se indică mai jos.

Remote Manager este inclus în software-ul instalat în interfața de rețea a imprimantei.



Porniți un browser web la un terminal tabletă sau un computer conectat la imprimantă prin intermediul rețelei.

2 Introduceți adresa IP specificată pentru imprimantă în bara de adrese, apoi apăsați pe tasta Enter sau pe tasta return.

Dacă este instalată oricare dintre opțiunile următoare, treceți la pasul 3.

- □ Scaner MFP
- Unitate hard disc
- □ Unitate de extensie Adobe PostScript 3

Dacă nu sunt instalate, treceți la pasul 4.



4 Deschideți ecranul tabului Setup, apoi faceți clic pe **Shared Folder** în meniul din partea stângă a ecranului.

Consultați sistemul de ajutor online pentru mai multe detalii despre operarea Remote Manager.

## Procedura Print From Folder

Procedura Print From Folder din panoul de operare este descrisă mai jos.

Butoane utilizate pentru setările de mai jos





Asigurați-vă că imprimanta este pregătită pentru imprimare. Apăsați butoanele ◀/▶ pentru a selecta 昌 și apăsați butonul OK.

Se afișează meniul Print Queues.



3

Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a selecta **Print From Folder** și apăsați butonul OK.

Numai **Print From Folder** este afișată dacă nu este conectată o unitate hard-disc opțională sau o unitate de extensie Adobe PostScript 3.

O listă de fișiere din folderul partajat apare după scurt timp.

Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a selecta un fișier de tipărit și apăsați butonul OK.

Este afișat ecranul cu setări de tipărire.

Apăsați butoanele V/▲ pentru a seta numărul de copii. Pentru a începe imprimarea, apăsați butonul OK.

Dacă este instalată unitatea opțională de hard disc sau unitatea de extensie Adobe PostScript 3, numărul copiilor este fixat la 1.

Pentru modificarea sursei de hârtie, apăsați pe butonul Menu pentru a afișa meniul Setting. Pe SC-T7200D Series/SC-T5200D Series puteți selecta **Roll 1, Roll 2, Roll Auto** sau **Cut Sheet**.

### **Print From Folder**

Ecranul de previzualizare apare dacă **Preview** este setat pe **Yes**. Apăsați butonul **OK** din ecranul de previzualizare pentru a începe să tipăriți.

Pentru a anula Previzualizarea, apăsați butonul **II**.∕m.

## Mai multe căi de imprimare

## Mărire și bannere orizontale și verticale

Driverul imprimantei poate mări sau reduce documentele pentru diferite mărimi ale hârtiei. Aveți la dispoziție trei metode de setare a parametrilor.

Înaintea imprimării la mărimi non-standard, inclusiv bannere orizontale și verticale sau documente cu laturi egale, în imprimanta driverului introduceți mărimea dorită a hârtiei.

∠ 37 "Imprimarea la mărimi non-standard" la pagina 99

 Fit to Roll Paper Width (Adaptarea la lățimea rolei de hârtie)

Mărește sau micșorează în mod automat dimensiunile imaginii pentru a se potrivi cu lățimea rolei de hârtie.



□ Specify Size (Specificare dimensiune)

Puteți specifica raportul de mărire sau micșorare. Utilizați această metodă pentru formate de hârtie non-standard.



□ Fit to Output Size (Încadrare în dimensiunea de ieșire)

Mărește sau micșorează în mod automat dimensiunile imaginii pentru a se potrivi cu formatul hârtiei.



### Notă:

- Când imprimați de la aplicații concepute expres pentru bannere orizontale sau verticale, ajustați setările driverului de imprimantă, precum se specifică în documentația aplicației.
- □ Când folosiți aplicații Windows concepute pentru bannere orizontale sau verticale, selectați **Banner** din tabul Advanced (Avansat), așa cum se specifică.



3

### Ajustarea documentelor la lățimea rolei de hârtie

### Setarea parametrilor în Windows

1

2

Afișați tabul Printer Settings (Setări imprimantă) al driverului de imprimantă și selectați o setare **Paper Size (Format hârtie)** care se potrivește cu formatul de hârtie al documentului.

## $\bigtriangleup$ "Metode de tipărire de bază (Windows)" la pagina 64



În tabul Layout (Aspect) selectați **Reduce**/ **Enlarge (Micșorare/Mărire)** și executați clic pe **Fit to Roll Paper Width (Adaptare la lățime rolă de hârtie)**.



Alegeți dacă să adaptați marginea scurtă sau lungă a documentului la lățimea rolei de hârtie.

Select Setting : Current Settings	•	Save,Del
Orientation @ Portrait   Landscape @ Reduce/Inlarge	Rotate 180° Mirror Image	
Fit Short Side to Rol Paper We     Specify size	th ⓒ Fit Long Side to Roll Paper Width	Servetter 8 1/2 x 11 m
Width v 44.00 (3.06 - 44.02) Rt to Output Size	Unit (indh w)	J. 527% Roll Width: 44 in (1118 mm) Poper Remaining:
Same as Page Size	w	34
Page Layout Polded Double-Side Nup	Borderless Enlargement Setting Auto Expand Retain Size	
O Puster		

### Notă:

Hârtia tipărită poate fi adaptată de asemenea la lățimea rolei selectând Fit to Roll Paper Width (Adaptare la lățime rolă de hârtie) din tabul Printer Settings (Setări imprimantă).

	🕦 Layout 💿 Advanced 🥜 Utility	
Select Setting :	Current Settings	<ul> <li>Save/Del</li> </ul>
Media Settings		
Media Type :	Premium Glossy Photo Paper (170)	•
Source :	Roll Paper - 44 in (1118 mm)	· <b>· · ·</b>
	Acquire Info	<b>4.</b>
Size Settings		
Dance Gas -	Letter & 1/2 x 11 in	SizeLetter 8 1/2 x 11 in
IZ Date Del De	and Midth Contact Contact Data	J 527%
	Townerst Committee service	Roll Wdth:44 in (1118 mm)
Print Quality		
Select Targe	t C Advanced Settings	Paper Remaining:
A.	Poster (Illustration & Text)	
CATE	Poster (Photo)	344
	Office Document (Jusice)	
SALL	Cathory Down among (Colory)	
In Store Now	Office Document (Color)	
In Store Now	Chice Document (Color) CAD / Line Drawing (Sladk) CAD / Line Drawing (Color)	
In Store Now	Che Document (Color) CAD / Line Drawing (Sladk) CAD / Line Drawing (Color)	· · · · ·
In Store Now	Office Document (Color) CAD / Line Drawing (Stack) CAD / Line Drawing (Color) th Bustrations and texts vividly.	· V.
Print posters wi	Child Document (Color) CAD / Line Drawing (Endo) CAD / Line Drawing (Endo) th Bustrations and texts vividly.	Version 7.00



Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

### Setarea parametrilor pentru Mac OS X



Selectați **Page Layout Settings (Setări aspect pagină)** din lista căsuței de dialog pentru imprimare și selectați **Reduce/Enlarge** (Micșorare/Mărire).

 $\bigtriangleup$  "Metode de tipărire de bază (Mac OS X)" la pagina 68

2 Selectați **Fit to Roll Paper Width (Adaptare la lățime rolă de hârtie)** și alegeți dacă să adaptați marginea scurtă sau lungă a documentului la lățimea rolei de hârtie.





1

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## Selectarea dimensiunii materialului de tipărit

### Setarea parametrilor în Windows

Afișați tabul Printer Settings (Setări imprimantă) al driverului de imprimantă și selectați o setare **Paper Size (Format hârtie)** care se potrivește cu formatul de hârtie al documentului.

∠ 𝗊 "Metode de tipărire de bază (Windows)" la pagina 64



2 În tabul Layout (Aspect) selectați **Reduce**/ **Enlarge (Micșorare/Mărire)** și executați clic pe **Specify Size (Specificare dimensiune)**.





Alegeți o metodă de introducere și selectați o mărime.

Introduceți o valoare direct sau efectuați clic pe săgețile din dreapta casetei de scalare pentru a seta valoarea.

Country Country	atter -	Smallel
Select Setting : Current S	ettings •	Save/De
Orientation	a Managara and Managara	
e Portrait 🕖 Landscap	e El kotate tao. El Mirror tinage	
Reduce/Enlarge		• A •
Fit to Roll Paper Width		4 h
Pit Short Side to Roll Paper	per Width 💿 Fit Long Side to Roll Paper Width	
a for a former		izestetter 8 1/2 x 11 in
Width 👻		L 100%
width • (3.86 -	44.02) Unit indh •	↓ 100% Ntput Size:8-50 x 11-00 inch
Width • 8.50 ÷ (3.86 -	44.02) Unit (nch •)	↓ 100% Ntput Size:8.50 x 11.00 inch
Width         •           8.50         •           0 Fit to Output Size	44.02) Unit (inch •	1/ 100% Naturt Size:8.50 x 11.00 inch Paper Remaining:
Width • 8.50 (c) (3.36 - O Rt to Output Size Same as Page Size	44.02) Unit (inch •)	L 100% Arbut Size:8.50 x 11.00 inch Paper Remaining:
Width	44.02) Unit (nch •)	1 100% Autout Size:8-50 x 11.00 inch Paper Remaining:
Width     •       8.50     ()       7 Fit to Cutput Size       Same as Page Size       Oversize       Page Layout	44.02) Unt ench •	) 100% Mput Szecili. 50 x 11.00 inch Paper Remaining:
Width	44.02) Unit Indh	L 100% Mdsuf Steel 8.50 x 11.00 inch Poper Remaining:
Width     Vite     Son      Constant as Page Size     Oversize     Page Layout     Polded Double-Side     Nup	44.62) Unit inch v V Borderless Briagement Setting Auto Expand Retain Star	L 100% Moturf Sivel-LSO x 11.00 inch Paper Renaring:
Width         •           8.50         (2).46 -           •         Fit to Output Sze           Same as Page Size         Oversize           •         Page Layout           •         Page Double-Side           •         Nup           •         Paget Double-Side	44.02) Unt indi •  Forderless Drivegement Setting Auto Expand Retain Size	L 100% Netra Seriel 50 x 11.00 inch Paper Remaining:
Width         •           8.50         (2).48 -           •         R to Output Size           Same as Page Size         •           •         Oversize           •         Pratied Double-Side           •         Nuce           •         Pratier           •         Pratier           •         Pratier	44.02 Unt Rob •  Forderless Pologenent Setting Auto Equat Retain Size Amount of Driagement	L 1005 http:fSter.50 x 11.00 mh Paper Remaining:



Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

### Setarea parametrilor pentru Mac OS X



1

Selectați **Page Layout Settings (Setări aspect pagină)** din lista căsuței de dialog pentru imprimare și selectați **Reduce/Enlarge** (Micșorare/Mărire).

∠ 3 "Metode de tipărire de bază (Mac OS X)" la pagina 68

2 Selectați **Specify Size (Specificare dimensiune)**, alegeți o metodă pentru specificarea mărimii și selectați o mărime.

> Introduceți o valoare direct sau efectuați clic pe săgețile din dreapta casetei de scalare pentru a seta valoarea.



3

1

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## Adaptarea documentelor la mărimea materialului tipărit

### Setarea parametrilor în Windows

Afișați tabul Printer Settings (Setări imprimantă) al driverului de imprimantă și selectați o setare **Paper Size (Format hârtie)** care se potrivește cu formatul de hârtie al documentului.

∠ 37 "Metode de tipărire de bază (Windows)" la pagina 64



2 În tabul Layout (Aspect) selectați **Reduce**/ Enlarge (Micșorare/Mărire) și executați clic pe Fit to Output Size (Încadrare în dimensiunea de ieșire).

	ttings •	Save,Del
Orientation	Rotate 180° Mirror Image	4
Reduce/Enlarge		Λ.
dh.		
Fit Short Side to Roll Pape	er Width 🛞 Fit Long Side to Roll Paper Width	
Specify Size		First aller 0.17 - 11 in
width ~		J. 100%
8.27 (3.06-4	4.02) Unit (indh v.)	Output Size:Letter 8 1/2 x 11 in
Fit to Output Sze		Paper Remaining
Letter 8 1/2 x 11 in	•	
		2.64
Oversize		200
Page Layout	Borderless Enlargement Setting	
Page Layout Folded Double-Side	Borderless Enlargement Setting	
Oversize     Page Layout     Polded Double-Side     Nup	Darderless Enlargement Setting Auto Expand Retain Size	
Oversize  Page Layout  Folded Double-Side  Nup  Poster	Borderless Enlargement Setting Auto Expand Retain Size	
Oversize  Proge Layout  Folded Double-Side  N-up  Poster  Settings	Borderless Briargement Setting Auto Expand Retain Size Amount of Enlargement	Verse 2.0
Pege Layout Pige Layout Pided Double-Side Nup Poster Settings	Borderless Briangement Setting O Auto Expand Retain Size Amount of Driangement	Version 7.00



Selectați mărimea hârtiei folosite pentru imprimare.

Pentru a imprima documentul fără margini și exact la mărimea selectată, selectați **Oversize** (**Supradimensiune**).

### Notă:

Când imprimați folosind **Oversize** (**Supradimensiune**), încărcați hârtia a cărei mărime este **Output Size (Dimensune ieșire)** selectate plus marginile de tipărire.

Margini de tipărire 🗇 "Zona care poate fi tipărită" la pagina 71



Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

### Setarea parametrilor pentru Mac OS X



Selectați **Page Layout Settings (Setări aspect pagină)** din lista căsuței de dialog pentru imprimare și selectați **Reduce/Enlarge** (Micșorare/Mărire).

 $\bigtriangleup$  "Metode de tipărire de bază (Mac OS X)" la pagina 68





Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

#### Notă:

3

Hârtia imprimată poate fi adaptată de asemenea la mărimea hârtiei prin selectarea Scale to fit paper size (Scalare pentru a corespunde dimensiunii hârtiei) din căsuța de dialog pentru imprimare Paper Handling (Manipulare hârtie).

## Imprimarea la mărimi non-standard

Înaintea imprimării la mărimi non-standard, inclusiv bannere orizontale și verticale sau documente cu laturi egale, în imprimanta driverului salvați mărimea dorită a hârtiei. Odată ce au fost salvate în driverul imprimantei, formatele personalizate pot fi selectate din aplicația **Page Setup (Configurare pagină)** și din alte casete de dialog pentru tipărire.





Pot fi folosite următoarele mărimi.

Lățime hâr- tie	SC-T7200 Series/ SC-T7200D Series	89 la 1118 mm	
	SC-T5200 Series/ SC-T5200D Series	89 la 914 mm	
	SC-T3200 Series	89 la 620 mm <sup>*1</sup>	
Lungime <sup>*2</sup>	Windows: de la 127 la 15000 mm		
	15240 mm		

\*1. Lățimea maximă imprimabilă este de 610 mm.

\*2. Lungimea hârtiei poate fi mai mare dacă utilizați aplicații care acceptă tipăriri de bannere. Totuși, mărimea reală a materialului tipărit depinde de aplicație, de formatul hârtiei încărcate în imprimantă sau de computer.

### Important:

- Formatul cel mai mic acceptat de imprimantă este 254 mm lățime × 127 mm lungime. Dacă în driverul imprimantei este introdusă o dimensiune mai mică pentru Custom Paper Size (Format personalizat hârtie), documentul va fi imprimat cu margini mai mari decât cele scontate, astfel ele trebuie tăiate.
- Pentru Mac OS X Custom Paper Sizes (Formate personalizate hârtie), deşi puteţi specifica un format de hârtie mai mare decât cel acceptat de imprimantă, nu-l veţi putea tipări corect.
- □ Formatul de ieșire disponibil este limitat în funcție de aplicație.

### Setarea parametrilor în Windows

Afișați fila Printer Settings (Setări imprimantă) a driverului de imprimantă și faceți clic pe **Custom Paper Size (Format personalizat hârtie)**.

∠ 𝗊 "Metode de tipărire de bază (Windows)" la pagina 64



### Important:

Custom Paper Size (Format personalizat hârtie) nu este disponibil dacă Front - Poster Board (Față - Afiș) este selectat pentru Source (Sursă).

2

Introduceți dimensiunea dorită în căsuța de dialog User Defined Paper Size (Format hârtie definit de utilizator) și executați clic pe **Save** (**Salvare**).

 Puteți introduce cel mult 24 de caractere de 1 octet pentru setarea Paper Size Name (Nume format hârtie).

- Pentru a vizualiza Paper Width (Lățime hârtie) și valorile Paper Height (Înălțime hârtie) pentru o mărime (un format) standard apropiată de mărimea personalizată dorită, selectați opțiunea potrivită pentru Base Paper Size (Format hârtie de bază).
- Dacă specificați Fix Aspect Ratio (Raport aspect fix) și selectați Landscape (Peisaj) sau Portrait (Portret) pentru Base (Bază), trebuie doar să introduceți sau Paper Width (Lățime hârtie) sau Paper Height (Înălțime hârtie).

Base Paper Size :	Paper Size Name :
User Defined	User Defined
Paper Size :	Fix Aspect Ratio
User Defined	Not Specify 🔹
	Base : (@ Landscape () Portrait
	Paper Width : 8.27
	( 3.50 - 44.02)
	Paper Height : 11.69
	( 5.00 - 590.55)
	Unit () mm () inch

### Notă:

- Pentru a modifica formatul de hârtie salvat, selectați numele formatului de hârtie din lista din partea stângă.
- Pentru a şterge formatul personalizat pe care l-ați salvat, selectați numele formatului de hârtie din lista din partea stângă, apoi efectuați clic pe Delete (Ştergere).
- Deuteți salva cel mult 100 de formate de hârtie.

### Efectuați clic pe OK.

3

Formatele salvate sunt acum disponibile în meniul **Paper Size (Format hârtie)** din fila Printer Settings (Setări imprimantă).

Acum puteți tipări ca de obicei.

#### Setarea parametrilor pentru Mac OS X

1 Când este afișat ecranul Print (Tipărire), selectați Manage Custom Sizes (Gestionare formate personalizate) din lista Paper Size (Format hârtie).

## $\bigtriangleup$ "Metode de tipărire de bază (Mac OS X)" la pagina 68



#### Notă:

Dacă opțiunile pentru setarea paginii nu sunt disponibile în caseta de dialog a aplicației, afișați caseta de dialog pentru setările paginii.

2 Efectuați clic pe + și introduceți denumirea formatului de hârtie.



3 Introduceți Width (Lățime), Height (Înălțime) pentru Paper Size (Format hârtie), introduceți marginile, apoi faceți clic pe OK.

> Paleta de valori disponibilă pentru dimensiunile paginii și ale marginilor variază cu modelul imprimantei și valorile selectate pentru imprimantă.

### ∠ Cona care poate fi tipărită" la pagina 71



#### Notă:

- Pentru editarea unei dimensiuni personalizate salvate, alegeți numele acesteia din lista aflată pe stânga.
- Pentru copierea unei dimensiuni personalizate salvate, selectați dimensiunea din lista aflată în stânga și executați clic pe Duplicate (Duplicare).
- Pentru ştergerea unei dimensiuni personalizate salvate, selectați-o din lista aflată pe stânga și executați clic pe -.
- Setările parametrilor formatelor de hârtie personalizate diferă în funcție de versiunea sistemului de operare. Pentru detalii, consultați documentația aferentă sistemului de operare.

### 4 Efectuați clic pe **OK**.

Puteți selecta formatul hârtiei salvat de dvs. din meniul pop-up Paper Size (Format hârtie).

Acum puteți tipări ca de obicei.

## Imprimarea desenelor CAD

Imprimanta suportă driverul HP-GL/2 și HP RTL (Limbaj RTL) folosit la plottere. Puteți utiliza una dintre următoarele metode pentru tipărirea desenelor CAD la această imprimantă.

- Tipăriți în modul CAD / Line Drawing (CAD/ Trasare linie) al driverului de imprimantă inclus.
- □ Tipăriți cu emularea modurilor HP-GL/2 și HP RTL, care sunt utilizare la plottere.

Dacă imprimanta tipărește normal sau cu emularea modurilor HP-GL/2 și HP RTL este un fapt determinat și selectat automat de datele de tipărire trimise. În cazul în care comutarea modului de operare și tipărirea nu se execută corect, deschideți meniul Setup și setați **Printer Mode** la **HP-GL/2**.

## Tipărirea în modul CAD / Line Drawing (CAD/Trasare linie) al driverului de imprimantă

La tipărirea unui desen CAD cu un software de aplicații Windows, recomandăm tipărirea în modul CAD / Line Drawing (CAD/Trasare linie) al driverului de imprimantă.

### Windows

Deschideți fila Printer Settings (Setări imprimantă) al driverului de imprimantă. Setați Print Quality (Calitate tipărire) la Select Target (Selectare țintă), apoi selectați CAD / Line Drawing (Black) (CAD/Trasare linie (Negru)), CAD / Line Drawing (Color) (CAD/ Trasare linie (Color)) sau CAD / Line Drawing (Bi-Level) (CAD/Trasare linie (Nivel dublu)).



### Notă:

Opțiunile CAD/Line Drawing (Black) (CAD/ Trasare linie (Negru)) și CAD/Line Drawing (Color) (CAD/Trasare linie (Color)) și CAD / Line Drawing (Bi-Level) (CAD/Trasare linie (Nivel dublu)) sunt disponibile pentru Select Target (Selectare țintă), când este selectat un tip de hârtie adecvat pentru tipărirea desenelor CAD.



Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

### Mac OS X

1

Accesați căsuța de dialog pentru imprimare și selectați **Printer Settings (Setări imprimantă)** din listă.

 $\bigtriangleup$  "Metode de tipărire de bază (Mac OS X)" la pagina 68

2 Setați Mode (Mod) la Select Target (Selectare țintă), apoi selectați CAD / Line Drawing (Black) (CAD/Trasare linie (Negru)), CAD / Line Drawing (Color) (CAD/Trasare linie (Color)) sau CAD / Line Drawing (Bi-Level) (CAD/Trasare linie (Nivel dublu)).



#### Notă:

Opțiunile CAD/Line Drawing(Black) (CAD/ Trasare linie (Negru)) și CAD/Line Drawing(Color) (CAD/Trasare linie (Color)) sunt disponibile pentru Select Target (Selectare țintă), când este selectat tipul de hârtie potrivită pentru imprimarea desenelor CAD.

3

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

### Tipărirea cu emularea modurilor HP-GL/2 și HP RTL

Imprimanta poate emula $^{\ast}$  HP-GL/2 (compatibil cu HP Designjet 750C) și HP RTL.

Când doriți să tipăriți cu aplicații care utilizează ieșirea HP-GL/2 sau HP RTL, configurați echipamentul de ieșire așa cum este arătat mai jos, conform modelului dvs.

□ SC-T7200 Series/SC-T7200D Series/SC-T5200 Series/SC-T5200D Series

HP Designjet 750C C3195A

□ SC-T3200 Series

HP Designjet 750C C3196A

 Nu toate funcțiile sunt acceptate. Dacă utilizați o aplicație netestată, testați în prealabil rezultatele acesteia.

Pentru o listă a aplicațiilor care au fost testate, vizitați site-ul web Epson la http://www.epson.com.

### Important:

Imprimanta poate să nu funcționeze așa cum se așteaptă, dacă volumul datelor de imprimat este foarte mare.

Când tipăriți cu emularea modurilor HP-GL/2 și HP RTL, țineți cont de următoarele aspecte.

Setarea Select Paper Type (Selectare tip hârtie)

Setați una dintre următoarele opțiuni pentru setarea **Select Paper Type** a imprimantei. Dacă se utilizează alte tipuri de hârtie, este posibilă o reducere a calității imprimării.

Singleweight Matte/Plain Paper/Tracing Paper/ Tracing Paper <Low Duty>

□ Setări HP-GL/2

La tipărirea cu emularea modului HP-GL/2 și HP RTL, setați Print Settings după cum urmează: La imprimantă, selectați meniul Setup > **Printer Setup** > **HP-GL/2 Settings**.

∠ Meniu Setup" la pagina 165

## Schimbarea automată a rolei de hârtie înainte de imprimare (numai pentru SC-T7200D Series/ SC-T5200D Series)

Explicațiile din această secțiune utilizează o metodă tipică de comutare automată la rola de hârtie corespunzătoare pentru lucrarea de tipărire.

## Comutarea la rola 1/rola 2 după tipul de hârtie

De exemplu, când utilizați frecvent metoda următoare, dacă folosiți setările descrise mai jos, imprimanta poate comuta automat între rola 1 și rola 2, în funcție de tipul de hârtie.

### Exemplu de utilizare

Se utilizează tipuri de hârtie diferite în funcție de scopul de utilizare. De exemplu, desenele se tipăresc pe hârtie simplă pentru verificări interne, respectiv pe hârtie color pentru prezentări și desenele pentru clienți.

În acest exemplu, hârtia este încărcată astfel. Toată hârtia are aceeași lățime.

Roll 1: Plain Paper

Roll 2: Singleweight Matte Paper

### Setări în Windows

1

Utilizând panoul de control al imprimantei, verificați dacă **Type Match** este setat în meniul Setup > **Printer Setup** > **Roll Paper Setup** > **Roll Switch Condition** > **Paper Type**.

Setarea implicită pentru **Paper Type** este **Type Match**. Dacă setarea nu a fost modificată, setarea este **Type Match**.

∠ meniu Setup" la pagina 165

2

Deschideți tabul Printer Settings (Setări imprimantă) al driverului de imprimantă și verificați dacă **Source (Sursă)** este **Roll Auto -XXXXX (Rolă Automat - XXXXX)**.

XXXXX indică lățimea rolei de hârtie aflate în uz.

Dacă setarea nu este **Roll Auto - XXXXX (Rolă Automat - XXXXX)**, faceți clic pe aceasta și selectați **Roll Auto - XXXXX (Rolă Automat -XXXXX)**.



3

Pentru **Media Type (Tip media)**, selectați tipul de hârtie pe care doriți să îl utilizați pentru imprimare.

În acest exemplu, se selectează **Plain Paper** sau **Singleweight Matte Paper**, în funcție de destinația de utilizare.

	1) Layout 💮 Advanced 🥜 Utäty	
Select Setting :	Current Settings	<ul> <li>Save/Del</li> </ul>
Media Settings		
Media Type :	Plain Paper	•
Source :	Photo Paper 🔹	- A
	Matte Paper	eight Matte Paper
6 -	Plain Paper	ight Matte Paper
Size Settings	Others > Photo Qu	uality Ink Jet Paper
Paper Size :	Enhanced	d Matte Paper / Archival Matte Paper
CATE	Poster (Photo) Office Document (Black)	
Print posters wit	Chice Document (Color) CAD / Line Drawing (Block) hillustrations and texts vividly.	
Print posters with Resolution :	Office Document (Color) CAD / Line Drawing (Block) hillustrations and texts vividly. Speed - 360x720 dpl	Version 7.00

4 Setați **Paper Size (Format hârtie)**, **Print Quality** (**Calitate tipărire**) și celelalte setări necesare, apoi tipăriți.

> Dacă apare mesajul **The Media Type differs to the setting on the printer (Tipul suportului diferă de setarea imprimantei)**, faceți clic pe **Ignore (Ignorare)**.

#### Setarea parametrilor pentru Mac OS X

1 Utilizând panoul de control al imprimantei, verificați dacă **Type Match** este setat în meniul Setup > **Printer Setup** > **Roll Paper Setup** > **Roll Switch Condition** > **Paper Type**.

> Setarea implicită pentru **Paper Type** este **Type Match**. Dacă setarea nu a fost modificată, setarea este **Type Match**.

### ∠ 37 "Meniu Setup" la pagina 165

3

- 2 La computer, deschideți ecranul Print, verificați că Paper Size (Format hârtie) este Roll Paper (Rolă de hârtie), apoi selectați Printer Settings (Setări imprimantă) din listă.
  - Verificați ca **Roll Switch (Comutator rolă)** să aibă valoarea **Auto**.

Dacă setarea nu este **Auto**, faceți clic pe aceasta și selectați **Auto**.



Pentru **Media Type (Tip media)**, selectați tipul de hârtie pe care doriți să îl utilizați pentru imprimare.

În acest exemplu, se selectează **Plain Paper** sau **Singleweight Matte Paper**, în funcție de destinația de utilizare.





Setați **Print Quality (Calitate tipărire)** și celelalte setări necesare, apoi tipăriți.

Dacă apare mesajul **The Media Type differs to the setting on the printer (Tipul suportului diferă de setarea imprimantei)**, faceți clic pe **Ignore (Ignorare)**.

## Comutarea la rola 1/rola 2 după formatul documentului

De exemplu, când utilizați frecvent metoda următoare, dacă folosiți setările descrise mai jos, imprimanta poate comuta automat între rola 1 și rola 2, în funcție de formatul documentului din lucrarea de tipărire.

### Exemplu de utilizare

Se dorește comutarea automată la rola de hârtie cu marginea mai mică la tipărirea desenelor de diferite formate, inclusiv A0, A1, A2 și A3.

În acest exemplu, hârtia este încărcată astfel. Tipul hârtiei este același.

Roll 1: lățime A2

Roll 2: lățime A0

#### Setări în Windows

1

Utilizând panoul de control al imprimantei, verificați dacă **Best Fit** este setat în meniul Setup > **Printer Setup** > **Roll Paper Setup** > **Roll Switch Condition** > **Paper Width**.

Setarea implicită pentru **Paper Width** este **Best Fit**. Dacă setarea nu a fost modificată, setarea este **Best Fit**.

### ∠͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡ː "Meniu Setup" la pagina 165

2 Deschideți tabul Printer Settings (Setări imprimantă) al driverului de imprimantă și verificați dacă Source (Sursă) este Roll Auto -XXXXX (Rolă Automat - XXXXX).

XXXXX indică lățimea rolei de hârtie aflate în uz.

Dacă setarea nu este **Roll Auto - XXXXX (Rolă Automat - XXXXX)**, faceți clic pe aceasta și selectați **Roll Auto - XXXXX (Rolă Automat -XXXXX)**.



3

Pentru **Paper Size (Format hârtie)**, selectați formatul de hârtie setat în aplicație.

În acest exemplu, selectați A1 594 x 841 mm.



4

1

2

Setați **Print Quality (Calitate tipărire)** și celelalte setări necesare, apoi tipăriți.

Imprimanta tipărește pe rola de hârtie de la Roll 2 (lățime A0).

Dacă **A3** sau **A2** este selectat la pasul 3, imprimanta tipărește la rola de hârtie din Roll 1 (lățime A2).

### Setarea parametrilor pentru Mac OS X

Utilizând panoul de control al imprimantei, verificați dacă **Best Fit** este setat în meniul Setup > **Printer Setup** > **Roll Paper Setup** > **Roll Switch Condition** > **Paper Width**.

Setarea implicită pentru **Paper Width** este **Best Fit**. Dacă setarea nu a fost modificată, setarea este **Best Fit**.

### ∠ Cr "Meniu Setup" la pagina 165

La computer, deschideți ecranul Print, verificați dacă **Paper size (Format hârtie)** este Roll Paper (Rolă de hârtie).

În acest exemplu, selectați A1.



4

Verificați ca **Roll Switch (Comutator rolă)** să aibă valoarea **Auto**.

Dacă setarea nu este **Auto**, faceți clic pe aceasta și selectați **Auto**.



Setați **Print Quality (Calitate tipărire)** și celelalte setări necesare, apoi tipăriți.

Imprimanta tipărește pe rola de hârtie de la Roll 2 (lățime A0).

Dacă **A3** sau **A2** este selectat la pasul 2, imprimanta tipărește la rola de hârtie din Roll 1 (lățime A2).

### Comutarea la rola cu cantitatea cea mai mare de hârtie rămasă (rola 1/rola 2) înainte de tipărire, dacă hârtia se consumă

De exemplu, când utilizați frecvent metoda următoare, dacă folosiți setările descrise mai jos, imprimanta comută automat între rola 1 și rola 2, pentru a tipări utilizând rola de hârtie cu cea mai mare cantitate de hârtie rămasă.

#### Exemplu de utilizare

Doriți să anticipați dacă rola de hârtie rămasă conține mai puțină hârtie decât este necesar pentru lucrarea de tipărire în cursul derulării fără supraveghere a unei lucrări de tipărire de anvergură, să comutați automat la cealaltă rolă de hârtie și să continuați tipărirea fără oprire.

În acest exemplu, hârtia este încărcată astfel.

Roll 1: Hârtie simplă, lățime A1

Roll 2: Hârtie simplă, lățime A1

#### Setări în Windows



Utilizați panoul de control al imprimantei pentru a deschide meniul Paper și setați **Roll Paper Remaining** la **On**, apoi setați lungimea rolei de hârtie încărcate atât în rola 1, cât și în rola 2.

La setarea rolei de hârtie, dacă lungimea rolei de hârtie a fost setată sau un cod de bare cu datele rolei este tipărit pe rola curentă, treceți la pasul 2.

### ∠ Cr "Meniu Paper" la pagina 160

2 Utilizând panoul de control al imprimantei, verificați dacă **Print Length** este setat în meniul Setup > **Printer Setup** > **Roll Paper Setup** > **Roll Switch Condition** > **Paper Length**.

> Setarea implicită pentru **Paper Length** este **Print Length**. Dacă setarea nu a fost modificată, setarea este **Print Length**.

### ∠ 37 "Meniu Setup" la pagina 165

3 Deschideți tabul Printer Settings (Setări imprimantă) al driverului de imprimantă și verificați dacă **Source (Sursă)** este **Roll Auto** -**XXXXX (Rolă Automat - XXXXX)**.

XXXXX indică lățimea rolei de hârtie aflate în uz.

Dacă setarea nu este **Roll Auto - XXXXX (Rolă Automat - XXXXX)**, faceți clic pe aceasta și selectați **Roll Auto - XXXXX (Rolă Automat -XXXXX)**.



4 Setați **Paper Size (Format hârtie)**, **Print Quality** (**Calitate tipărire**) și celelalte setări necesare, apoi tipăriți.

> Dacă imprimanta anticipează, în timpul tipăririi, că rola de hârtie rămasă este mai scurtă decât lungimea de tipărire, va comuta automat la rola de hârtie mai lungă decât lungimea de tipărire și va continua tipărirea.

### Setarea parametrilor pentru Mac OS X

1

Utilizați panoul de control al imprimantei pentru a deschide meniul Paper și setați **Roll Paper Remaining** la **On**, apoi setați lungimea rolei de hârtie încărcate atât în rola 1, cât și în rola 2.

La setarea rolei de hârtie, dacă lungimea rolei de hârtie a fost setată sau un cod de bare cu datele rolei este tipărit pe rola curentă, treceți la pasul 2.

### ∠͡͡͡ "Meniu Paper" la pagina 160

2 Utilizând panoul de control al imprimantei, verificați dacă **Print Length** este setat în meniul Setup > **Printer Setup** > **Roll Paper Setup** > **Roll Switch Condition** > **Paper Length**.

> Setarea implicită pentru **Paper Length** este **Print Length**. Dacă setarea nu a fost modificată, setarea este **Print Length**.

∠ 37 "Meniu Setup" la pagina 165

3 La computer, deschideți ecranul Print, verificați că **Paper Size (Format hârtie)** este Roll Paper (Rolă de hârtie), apoi selectați **Printer Settings** (**Setări imprimantă**) din listă.

4

Verificați ca **Roll Switch (Comutator rolă)** să aibă valoarea **Auto**.

Dacă setarea nu este **Auto**, faceți clic pe aceasta și selectați **Auto**.

Printer: EPSON SC-TXXXXX Series \$
Presets: Default Settings \$
Copies: 1 Pages: • All From: 1 to: 1 Paper Size: A1 ÷ 594 by 841 mm
Orientation.
Printer Settings \$
Page Setur: Roll Pager
Roll Switch: Auto 🗘
Koll Paper Wigth: 420 mm 🗘
Media Type: Plain Paper 🛟
Printer information has been acquired. Acquire Info
Mode: • Select Target
Advanced Settings
Poster(Illustration & Text) Poster(Photo) Office Document(Black) Print posters with illustrations and texts vividly.
Resolution: Speed - 360x720 dpi 🛟 Check Settings
Cancel



Setați **Print Quality (Calitate tipărire)** și celelalte setări necesare, apoi tipăriți.

Dacă imprimanta anticipează, în timpul tipăririi, că rola de hârtie rămasă este mai scurtă decât lungimea de tipărire, va comuta automat la rola de hârtie mai lungă decât lungimea de tipărire și va continua tipărirea.
## Tipărirea fără margini

Aveți posibilitatea să tipăriți datele fără margini pe hârtie.

Tipurile de tipărire fără margini din care puteți alege sunt prezentate mai jos și variază în funcție de tipul suportului.

Rolă de hârtie: fără margini pe toate laturile, fără margini în partea dreaptă și stângă

Foi tăiate: Fără margini doar pentru părțile laterale

(imprimarea fără margini nu este disponibilă la carton pentru poster.)

Când tipăriți fără margini pe toate laturile, puteți, de asemenea, configura operația de tăiere. 🗇 "Despre tăierea rolei de hârtie" la pagina 111

Când tipăriți fără margini în părțile laterale, marginile sunt menținute în partea de sus respectiv în partea de jos a paginii.

Valori pentru marginile din partea de sus, respectiv partea de jos a paginii ớ "Zona care poate fi tipărită" la pagina 71

### Tipuri de metode de tipărire fără margini

Puteți efectua tipăriri fără margini utilizând una din următoarele două metode.

□ Auto Expand (Extindere automată)

Driverul imprimantei mărește datele de tipărit la un format ușor mai mare decât formatul paginii și tipărește imaginea mărită. Secțiunile care depășesc marginile hârtiei nu sunt tipărite; astfel, tipărirea se va efectua fără margini.

Utilizați parametri precum Page Setup (Configurare pagină) din aplicații pentru a configura dimensiunile datelor de imagine după cum urmează.

- Potriviți formatul hârtiei cu setările parametrilor de pagină pentru datele de tipărit.

- Dacă aplicația conține parametri pentru margini, setați valoarea marginilor la 0 mm.
- Redimensionați imaginea pentru a coincide cu dimensiunile hârtiei.



□ Retain Size (Menținere format)

Creați datele de tipărit mai mari decât formatul hârtiei din aplicațiile în care lucrați pentru a depăși marginile hârtiei. Driverul imprimantei nu mărește imaginea de tipărit. Utilizați parametri precum Page Setup (Configurare pagină) din aplicații pentru a configura dimensiunile datelor de imagine după cum urmează.

- Creați date de tipărit cu 3 mm mai mari, atât în stânga cât și în dreapta (în total 6 mm), față de mărimea reală a materialului tipărit.
- Dacă aplicația conține parametri pentru margini, setați valoarea marginilor la 0 mm.
- Redimensionați imaginea pentru a coincide cu dimensiunile hârtiei.

Selectați această setare de parametru dacă doriți să evitați mărirea imaginii din driverul imprimantei.



### Dimensiuni de suporturi acceptate pentru tipărirea fără margini

Următoarele formate de suport sunt compatibile cu tipărirea fără margini.

Dimensiunile suportate variază cu modelul imprimantei.

Lățimi de hârtie ac- ceptate	SC-T7200 Series/ SC-T7200 D Series	SC-T5200 Series/ SC-T5200 D Series	SC-T3200 Series
10 inci	1	1	1
30 cm	1	1	1
Super A3/ 329 mm/ 13 inci	1	1	1
16 inci	1	1	1
US C/17 inci	1	1	1
B2/515 mm	1	1	1
A1/594 mm	1	1	1
24 inci	1	1	1
B1/728 mm	1	1	_
A0/841 mm	1	1	_
36 inci	1	1	_
B0/1030 mm	1	_	-
44 inci	1	_	_

În funcție de tipul de suport, calitatea tipăririi poate scădea sau tipărirea fără margini nu poate fi efectuată.

∠ 37 "Tabel cu suporturi speciale Epson" la pagina 226

### Despre tăierea rolei de hârtie

Când efectuați tipărire fără margini pe rolă de hârtie, puteți specifica dacă doriți să efectuați tipărire fără margini în partea dreaptă și stângă, respectiv tipărire fără margini pe toate laturile, precum și modul în care să fie efectuată tăierea hârtiei cu funcția **Roll Paper Option (Opțiune rolă de hârtie)** a driverului de imprimantă. Operația de tăiere pentru fiecare valoare este indicată în diagrama de mai jos.

Setările driverului imprimantei	Borderless (Fără margini)	Single Cut (Tăiere unică)	Double Cut (Tăiere dublă)
Operația de tăiere	»< A ≫< B ≫<	S< A S< B S< B	A A B 
Explicație	Setarea implicită a driverului de imprimantă este <b>Borderless</b> (Fără margini).	<ul> <li>Partea superioară ar putea deveni uşor inegală, în funcție de imagine, având în vedere că operația de tipărire se oprește în timpul tăierii părții superioare a rolei de hârtie.</li> <li>Dacă poziția de tăiere este uşor deviată, părți mici ale imaginii ar putea fi vizibile pe partea superioară sau inferioară a paginilor adiacente. Dacă se întâmplă acest lucru, executați Adjust Cut Position.</li> <li>Când tipăriți o singură pagină de mai multe ori, operația este aceeaşi ca la Double Cut (Tăiere dublă). În cazul tipăririi continue de foi multiple, imprimanta taie 1 mm din partea superioară a primei pagini pentru a evita apariția marginilor.</li> </ul>	<ul> <li>Partea superioară ar putea deveni uşor inegală, în funcție de imagine, având în vedere că operația de tipărire se oprește în timpul tăierii părții superioare a rolei de hârtie.</li> <li>Hârtia tipărită este cu aproximativ 2 mm mai scurtă decât dimensiunile specificate, deoarece imprimanta taie din pagină pentru a evita apariția marginilor superioară şi inferioară.</li> <li>După tăierea marginii inferioare a paginii precedente, imprimanta a paginii precedente, imprimanta avansează hârtia şi apoi taie marginea superioară a paginii următoare. Deşi în urma acestui tip de tăiere rezultă reziduuri de hârtie de la 60 la 127 mm, tăierea este mai precisă.</li> </ul>

# Procedurile de setare a parametrilor de tipărire

### Setarea parametrilor în Windows



Afișați tabul Printer Settings (Setări imprimantă) al driverului de imprimantă și reglați următoarele setări.

 $\angle \mathfrak{T}$  "Metode de tipărire de bază (Windows)" la pagina 64



2

Selectați Borderless (Fără margini) din zona Size Settings (Setări format).

Pentru a adapta paginile tipărite la lățimea rolei, selectați **Fit to Roll Paper Width (Adaptare la lățime rolă de hârtie)** înainte de a selecta Borderless (Fără margini).

EPSON SC-TXXX	X Series Properties	
Printer Settings	🗊 Layout 💿 Advanced 🥕 Utility	
Select Setting :	Current Settings	Save,Del
Media Settings		
Media Type :	Premium Luster Photo Paper (260)	
Source :	Roll Paper - 44 in (1118 mm)	• <b>A</b> •
Size Settings	Acquire Info	
Paper Size :	Letter 8 1/2 × 11 in	Sectetter 8 1/2 x 11 in
Fit to Roll Pa	per Widt Dorderless Custom Paper Size	↓ 175% Output Size:Super A3 / 8 329 x 483 mm
Select Target	t 💿 Advanced Settings	Paper Renaining:
SALE In Store Now	Poster (Rustadon & Text) Poster (Photo) Office Document (Bidd) Office Document (Color) CAD / Line Drawing (Color) CAD / Line Drawing (Color)	
Print posters wi	th illustrations and texts vividly.	
Resolution :	Quality - 720x1440 dpi 🔹	Version 7.00
Restore Setti	ngs Show Settings Print P	review 🔄 Layout Manager
		OK Cancel Help

3 În tabul Layout (Aspect), zona Borderless Enlargement Setting (Setare mărire fără margini), selectați sau Auto Expand (Extindere automată) sau Retain Size (Menținere format).

Orientation	The second second second	
Portrat     Uandscape	e El Rotate 180* El Mirror Image	
Reduce/Enlarge		
Fit to Roll Paper Width		
Fit Short Side to Roll Pap	er Width 🔘 Fit Long Side to Roll Paper Width	L
Specify Size		Event her Defined
Width ~		Jacobb Demos
8.27 (3.06-4	100 Inda 100	
Fit to Output Size		Paper Remaining:
Same as Page Size	w	
Oversize		1 1 14
Page Layout	Borderless Enlargement Setting	
Polded Double-Side	Auto Expand	
	Retain Size	
() Nup		1
Nup  Poster		
Nup  Poster	Amount of Enlargement	

Dacă este selectat Auto Expand (Extindere automată), executați clic pe Amount of Enlargement (Nivel de mărire) și selectați mărimea tăiată la margini.



Max	¢		:	3 mm tru d 1 mm	n pei reap n la c	ntru ta (i drea	stâng magiı pta)	ga ş nea	i 5 est	mn te n	n pe nuta	n- ıtă
0.	1	1		2					• 1			

- Standard : 3 mm pentru stânga și dreapta
- Min : 1,5 mm pentru stânga și dreapta

Expansion				
Amount of	Enlargement			
	Min	Standar	d Max	ĸ
	2	Ó		2
Moving the Therefore on the pa	ne slider towards e, some margins m per and printing e	Min] decreases ay appear at t invironment.	the image enlarg reledges of the p	gement ratio. saper depending
		К	Cancel	

#### Notă:

Mutarea cursorului spre **Min** scade raportul de mărire a imaginii. Ca atare, unele margini ar putea apărea la capetele hârtiei în funcție de hârtie și de mediul de tipărire.

4

Când se folosește rolă de hârtie, opțiunile Auto Cut (Tăiere automată) sunt disponibile în tabul Advanced (Avansat), zona Roll Paper Option (Opțiune rolă de hârtie).

∠ ⑦ "Despre tăierea rolei de hârtie" la pagina 111



Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

### Setarea parametrilor pentru Mac OS X

Deschideți ecranul Print (Tipărire) și selectați formatul hârtiei în opțiunea **Paper Size (Format hârtie)**, apoi selectați o metodă de tipărire fără margini.

∠ → "Metode de tipărire de bază (Mac OS X)" la pagina 68

Selecțiile pentru metodele de tipărire fără margini sunt afișate după cum urmează.

XXXX (Roll Paper - Borderless (Auto Expand)) (Rolă de hârtie - Fără margini (Extindere automată))

XXXX (Roll Paper - Borderless (Retain Size)) (Rolă de hârtie - Fără margini (Păstrare format))

XXXX (Sheet - Borderless (Auto Expand)) (Coală - Fără margini (Extindere automată))

XXXX (Sheet - Borderless (Retain Size)) (Coală -Fără margini (Păstrare format))

### Unde XXXX este formatul hârtiei, de ex. A4.

Barris (B.J. 1. S. M.	
Presets: Default Settings	
Copies: 1	
Pages:  All	
Astronom	
Paper Size: Super A3 / B (Roll	P 2 335 by 483 mm
Orientation:	
TextEdit	
Print header a	nd footer
Rewrap conter	its to fit page

#### Notă:

Dacă opțiunile pentru setarea paginii nu sunt disponibile în caseta de dialog a aplicației, afișați caseta de dialog pentru setările paginii.

I		)
I	1	1
I		

Dacă este selectat Auto Expand (Extindere automată) pentru dimensiunea hârtiei, selectați Page Layout Settings (Setări aspect pagină) din listă și executați clic pe Expansion (Expansiune).

În secțiunea următoare, vom arăta cu cât va depăși imaginea marginile hârtiei.

- Max : 3 mm pentru stânga și 5 mm pentru dreapta (imaginea este mutată 1 mm la dreapta)
- Standard : 3 mm pentru stânga și dreapta
- Min : 1,5 mm pentru stânga și dreapta



#### Notă:

Mutarea cursorului spre **Min** scade raportul de mărire a imaginii. Ca atare, unele margini ar putea apărea la capetele hârtiei în funcție de hârtie și de mediul de tipărire.



Când folosiți rolă de hârtie, selectați **Advanced** (**Avansat**) din listă și alegeți o opțiune **Auto Cut** (**Tăiere automată**).



∠ 3 "Despre tăierea rolei de hârtie" la pagina 111

4 Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## Corectarea culorilor și tipărirea

Driverul imprimantei corectează în mod automat și intern culorile pentru a se potrivi cu spațiul color. Puteți alege unul din următoarele moduri de corectare a culorilor.

EPSON Standard (sRGB) (Standard EPSON (sRGB))

Optimizează spațiul sRGB și corectează culoarea.

□ Business Graphics (Grafică de afaceri)

Efectuează corectarea culorilor pentru a face imaginile mai clare în funcție de spațiul sRGB.

□ Line Drawing (Trasare linie)

Optimizează corecția de culoare pentru desenarea liniilor, prin procesarea marginii dintre linii și fundalul ca discontinuu.

□ ICM

Administrează culorile pentru a ajusta culorile din datele de imagine la cele din hârtia imprimată (doar Windows).

∠ " "Tipărire cu gestiunea culorilor" la pagina 128

Off (No Color Management) (Dezactivare (Fără management culori))

Corecția de culoare nu este executată de driverul imprimantei. Alegeți dacă administrarea culorilor să fie făcută de aplicație.

∠ " "Tipărire cu gestiunea culorilor" la pagina 128

Dacă EPSON Standard (sRGB) (Standard EPSON (sRGB))/Business Graphics (Grafică de afaceri)/Line Drawing (Trasare linie) este selectat pentru Color Mode (Modul color), se va afișa butonul Settings (Parametrii).

Executați clic pe butonul **Settings (Parametrii)** pentru a ajusta Gamma, Brightness (Strălucire), Contrast, Saturation (Saturație) și balansul de culoare.

Utilizați această opțiune când aplicația pe care o folosiți nu are funcție de corectare a culorilor.

#### Notă:

*Opțiunile disponibile pentru corecția culorilor variază cu sistemul de operare și tipul hârtiei folosite.* 

### Setarea parametrilor în Windows

1 Când utilizați aplicații ce conțin funcții de gestiune a culorilor, specificați modul de ajustare a culorilor din aplicațiile respective.

Dacă utilizați aplicații care nu includ o funcție de gestiune a culorilor, începeți de la pasul 2.

În funcție de tipul aplicației, setați parametrii conform tabelului de mai jos.

Adobe Photoshop CS3 sau o versiune mai nouă Adobe Photoshop Elements 6 sau o versiune mai nouă

Adobe Photoshop Lightroom 1 sau o versiune mai nouă

SO	Setări de gestionare a cu- lorilor
Windows 10, Windows 8.1, Windows 8, Windows 7, Windows Vista	Printer Manages Colors (Gestiune culori de la impri- mantă)
Windows XP (Service Pack 2 sau o versiune mai nouă și .NET 3.0 sau o versiune mai nouă)	
Windows XP (altă versiune decât cele menționate mai sus)	No Color Management (Fără gestiunea culorilor)

În restul aplicațiilor, setați **No Color Management (Fără gestiunea culorilor**).

#### Notă:

Pentru mai multe informații privind platformele suportate, vezi pagina Web pentru aplicația în cauză. Exemplu de Adobe Photoshop CS5

Deschideți ecranul Print (Tipărire).

Selectați Color Management (Gestiune culori), apoi selectați Document. Selectați Printer Manages Colors (Gestiune culori de la imprimantă) ca setare pentru parametrul Color Handling (Manipulare culori), apoi efectuați clic pe Print (Tipărire).

Copies: 1	(Profile: sRG8 1EO5196-2.1)	
Print Settings	Color Hapdings	
Position Qenter Image	Printer Manages Colors	
Iop: -125.412	management in the print settings dialog box. Printer Profile:	
Scaled Print San	EPSON SC-T3000_5000_7000_Sarras Daubie	*
Scale to Fit Media	Perceptual	
Heght SH1.8 - 3	Find Back Point Compensation Proof Setup:	
Width:   722.4 -	Working Chtric	*
Boynding Box	👿 Simulate Black Ink	_

2

Din tabul Printer Settings (Setări imprimantă) al driverului de imprimantă, selectați Advanced Settings (Setări avansate) pentru Print Quality (Calitate tipărire) și alegeți o opțiune pentru corecția culorilor.

 $\ensuremath{ \ensuremath{ \en$ 

Pot fi făcute ajustări suplimentare executând clic pe **Settings (Parametrii)**.

Select Setting :	Current Settings	Save/Del
Media Settions		
Media Type :	Premium Luster Photo Paper (260)	( * )
		A
Source :	Roll Paper - 99 m (1110 mm)	•A•
	Acquire Info	
Size Settings		Lanna and
Paper Size :	Letter 8 1/2 x 11 in 👻	Size:Letter 8 1/2 x 11 in
Fit to Roll P	aper Width 🕑 Borderless Custom Paper Size	↓ 175%
Print Quality	at a Munaced Settions	utput Size:Super A3 / 8 329 x 483 mm
() Jaket Hay		Paper Remaining:
PTINE PIQUE :	Calci Joan Photo	1
Color Mode :	Business Graphics	1 P 4
	Settings	
DEB/WWW III	Quality = / 20X 1990 QX	
	Think Severi	/ <b>v</b>
	Edge Smoothing	
	Finest Detail	Version 7.00

Dacă executați clic pe butonul Settings 3 (Parametrii), puteți ajusta Gamma, Brightness (Strălucire), Contrast, Saturation (Saturație), balansul cromatic și altele.

> Consultați secțiunea Ajutor a driverului imprimantei pentru detalii despre fiecare element.



### Notă:

Puteți regla valoarea de corecție prin verificarea imaginii mostră din partea stângă a ecranului. Balansul cromatic poate fi ajustat și prin selectarea Color Circle (Cerc culori) sau Slide Bar (Bară glisantă) pentru Color Adjustment Method (Metodă de reglare a culorilor).

4

1

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

### Setarea parametrilor pentru Mac OS X

Când utilizați aplicații ce conțin funcții de gestiune a culorilor, specificați modul de ajustare a culorilor din aplicațiile respective.

Dacă utilizați aplicații care nu includ o funcție de gestiune a culorilor, începeți de la pasul 2.

Când folosiți următoarele aplicații, selectați opțiunea de administrare a culorilor Printer Manages Colors (Imprimanta gestionează culorile).

Adobe Photoshop CS3 sau o versiune mai nouă Adobe Photoshop Elements 6 sau o versiune mai nouă

Adobe Photoshop Lightroom 1 sau o versiune mai nouă

În restul aplicațiilor, setați No Color Management (Fără gestiunea culorilor).



Exemplu de Adobe Photoshop CS5

Deschideți ecranul Print (Tipărire).

Selectați Color Management (Gestiune culori), apoi selectați Document. Selectați Printer Manages Colors (Gestiune culori de la imprimantă) ca setare pentru parametrul Color Handling (Manipulare culori), apoi efectuați clic pe Print (Tipărire).



2

Afişați ecranul Tipărire.

∠ℑ "Metode de tipărire de bază (Mac OS X)" la pagina 68

### 3 Selectați Color Matching (Potrivire culori) din listă, apoi executați clic pe EPSON Color Controls.

Printer: EPSON SC-TXXXX \$	
 Presets: Default Settings \$	
Copies:	
Pages: All	
Paper Size: Super A1 (Roll Pap :) 610 by 914 mm	
Orientation:	
 Color Matching	-
ColorSync  e EPSON Color Controls	
Cancel	Print

### Notă:

5

**EPSON Color Controls** nu este disponibil în următoarele aplicații, dacă pasul 1 este omis.

- Adobe Photoshop CS3 sau o versiune mai nouă
- Adobe Photoshop Lightroom 1 sau o versiune mai nouă
- Adobe Photoshop Elements 6 sau o versiune mai nouă
- 4 Alegeți **Printer Settings (Setări imprimantă)** din listă și selectați **Advanced Settings (Setări avansate)** pentru **Mode (Mod)**.
  - Selectați o opțiune de corecție a culorilor din lista **Color Mode (Mod color)**.

Pot fi făcute ajustări suplimentare executând clic pe **Settings (Parametrii)**.

Printer:	EPSON SC-TXXXX
Presets:	Default Settings 0
Copies:	1
Pages: (	All
Paper Size:	Super A1 (Roll Pap \$ 610 by 914 mm
Orientation:	IF IF
(	Printer Settings
Page Setup: I	Roll Paper – Borderless (Auto Expand)
Roll Paper Width:	44 inch (1118 mm) 🛟
Media Type:	Premium Luster Photo Paper (260)
Prie	ter information has been acquired. Acquire Info
Mode:(	Select Target Advanced Settings
Print Mode: 0	color/B&W Photo 1
Color Mode: B	usiness Graphics ÷
	Settings
MEDOINCION.	nax quality = 720X1440 upi
	High Speed
	Finest Detail
	Cancel Print

#### Notă:

Când utilizați următoarele aplicații cu Mac OS X 10.5, deselectați caseta de validare **Use Generic RGB (Utilizare RGB generic)**.

- Adobe Photoshop CS3 sau o versiune mai nouă
- Adobe Photoshop Lightroom 1 sau o versiune mai nouă
- Adobe Photoshop Elements 6 sau o versiune mai nouă

Selectați caseta de validare când utilizați o aplicație diferită de cele prezentate mai sus.



### Efectuați setările necesare.

Consultați secțiunea Ajutor a driverului imprimantei pentru detalii despre fiecare element.

Before	-		After	_
				1
	2	F	L.C.	
6143			Cat	
				2
C			- 20	
Gamma:	2.2			+
Brightness	Ö	1	Q	
Contrast	0	1	- Q	-
Saturation	0	4		1
Cyan	0	4.1		
Magenta	0	1		-
	0	-		-
Yellow				



Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## Tipărirea de pagini multiple/tipărirea posterelor

Puteți tipări pagini multiple pe o singură foaie sau o singură pagină pe mai multe foi.

Sunt disponibile trei metode de imprimare pagini multiple/postere.

• Folded Double-Side (Pliat, cu două fețe) (doar pentru Windows)

Sunt imprimate două pagini consecutive pe o singură foaie. A doua pagină este întoarsă cu 180° și tipărită adiacent la prima pagină; astfel, hârtia este pliată, pentru a se crea un document cu două laturi.



### • N-up (Începând cu N)

Două sau patru pagini consecutive pot fi tipărite pe o singură coală.



### • Poster (doar pentru Windows)

O singură pagină poate fi imprimată pe mai multe foi. Apoi colile pot fi alăturate pentru a se crea postere mari (de până la 16 ori dimensiunea originală). Dacă este selectat **Borderless Poster Print (Tipărire afiş fără margini)**, colile pot fi alăturate fără tăierea marginilor, dar, din cauza faptului că părțile aflate în afara marginilor hârtiei se vor pierde, alăturarea poate fi imperfectă.



### Folded Double-Side (Pliat, cu două fețe) (doar pentru Windows)

Din fila Layout (Aspect) al driverului de imprimantă, selectați **Page Layout (Aspect pagină)**. Apoi selectați **Folded Double-Side** (**Pliat, cu două fețe)** și dați clic pe butonul **Settings (Parametrii)**.

 $\measuredangle \mathfrak{P}$ "Metode de tipărire de bază (Windows)" la pagina 64



1

- 2
  - Din caseta de dialog Folded Double-Side Setting (Setări format pliat, cu două fețe), setați **Binding Edge (Muchie de legare)** și **Binding Margin**.





Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

### N-up (Începând cu N)

### Notă:

- În Windows puteți folosi funcția de imprimare N-up (Începând cu N), dacă executați imprimare fără margini.
- În Windows puteți folosi funcția Reduce/Enlarge (Micşorare/Mărire) (adaptare la pagină), pentru a imprima datele pe hârtie de dimensiuni diferite.

∠ ∑ "Imprimarea la mărimi non-standard" la pagina 99



### Setarea parametrilor în Windows

Din fila Layout (Aspect) al driverului de imprimantă, selectați **Page Layout (Aspect pagină)**. Apoi selectați **N-up (Începând cu N)** și executați clic pe butonul **Settings (Parametrii)**.

## $\angle \mathfrak{P}$ "Metode de tipărire de bază (Windows)" la pagina 64

Select Setting : Current Sette	- vi	Save,Del
Orientation Portrait © Landscape	Rotate 180° Mirror Image	
Reduce/Inlarge		AO
C Fit to Roll Paper Width		$\mathbf{A}$ 2
Fit Short Side to Roll Paper	Width 🛞 Fit Long Side to Roll Paper Width	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
C Specify Size		
width ~		Szeiletter 8 1/2 x 11 m
8.50 [2] (2.06-44)	(2) (1)2 (inth v	
<ul> <li>Fit to Output Size</li> </ul>		Paper Remaining:
Same as Page Size	Ÿ	- III
Oversize		
Page Layout	Borderless Enlargement Setting	
	Auto Expand	
Folded Double-Side		
Folded Double-Side     Nup	🔿 Retain Size	
Folded Double-Side     Nup     Poster	🔿 Retain Size	
Folded Double-Side     Nup     Poster	🔿 Retain Size	

2

Din caseta de dialog Print Layout (Aspect tipărire) selectați **Number of pages per sheet** (**Număr de pagini pe coală**) și **Page Order** (**Ordine pagini**).

Dacă este selectată caseta de validare **Print page frames (Tipărire cadre pagină)**, cadrele de pagină sunt tipărite pe fiecare pagină.

Print Layout
Number of pages per sheet
Reges     O 4 Pages
Page Order
1 2 Left to Right
Top to Bottom
Print page frames
OK Cancel Help



Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

#### Setarea parametrilor pentru Mac OS X

Când este afișat ecranul Print (Tipărire), selectați Layout (Aspect) din listă, apoi specificați numărul de pagini per foaie etc.

 $\bigtriangleup$  "Metode de tipărire de bază (Mac OS X)" la pagina 68



#### Notă:

Puteți tipări cadre în jurul paginilor aranjate cu ajutorul funcției **Border**.

2

1

1

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

### Poster (doar pentru Windows)

Din fila Layout (Aspect) al driverului de imprimantă, selectați **Page Layout (Aspect pagină)**. Apoi selectați **Poster** și executați clic pe butonul **Settings (Parametri)**.

∠ 3 "Metode de tipărire de bază (Windows)" la pagina 64



2 În caseta de dialog Poster Settings (Parametrii poster) selectați **Number of panels (Număr de panouri)**.

Poster Settings	
Number of panels           2x1           © 2x2           3x3           4x4	1 2
Please select the panels that you don't wish to be printed. (The panels which appear grayed out will not be printed)	
Borderless Poster Print	
Print Cutting Guides	ment Marks 💿 Trim Lines
ОК	Cancel Help



Activarea sau dezactivarea imprimării fără margini.

Când este selectată opțiunea fără margini: Selectați Borderless Poster Print (Tipărire poster fără margini).



#### Notă:

Dacă opțiunea Borderless Poster Print (Tipărire poster fără margini) are culoarea gri estompat, hârtia selectată sau formatul hârtiei selectate nu este compatibilă cu tipărirea fără margini.

∠͡͡͡͡ "Dimensiuni de suporturi acceptate pentru tipărirea fără margini" la pagina 109

∠ 𝔅 "Tabel cu suporturi speciale Epson" la pagina 226

Dacă Single Cut (Tăiere unică) sau Double Cut (Tăiere dublă) este selectat pentru Auto Cut (Tăiere automată), hârtia va fi tăiată 1 sau 2 mm în interiorul imaginii, astfel alăturarea devine imperfectă.

Când este selectată opțiunea cu margini: Deselectați Borderless Poster Print (Tipărire poster fără margini).



### Notă:

4

*Referitor la formatul final după îmbinare:* 

Dacă Borderless Poster Print (Tipărire poster fără margini) nu este selectat, se va afișa o opțiune Print Cutting Guides (Tipărire ghidaje de tăiere).

Formatul final este identic indiferent dacă este sau nu selectat **Trim Lines (Linii de tăiere)**. Totuși, dacă este selectat **Overlapping Alignment Marks (Suprapunere repere de aliniere)**, formatul final este mai mic cu valoarea unei suprapuneri.

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

Alăturarea foilor de poster cu margini imprimate Dacă Overlapping Alignment Marks (Suprapunere repere de aliniere) este selectat, pe fiecare foaie vor fi imprimate ghidaje de alăturare (indicate de liniile care trec prin și pe lângă semnele X, așa cum se arată în imaginea de mai jos).



### Notă:

Dacă hârtia imprimată este colorată, ghidajele de alăturare sunt albastre și cele de tăiere roșii; altfel toate ghidajele vor fi imprimate în negru.

Secțiunea de mai jos explică modul de îmbinare a patru pagini tipărite.



Pregătiți cele două foi de sus și tăiați excesul de pe foaia stângă, tăind de-a lungul liniei ce unește cele două ghidaje de alăturare (centrul celor două semne X).



2 Așezați foaia din stânga sus deasupra foii din dreapta sus. Aliniați marcajele X conform ilustrației de mai jos și lipiți-le provizoriu pe spate cu ajutorul unei benzi adezive.



Cele două foi fiind suprapuse, tăiați excesul tăind de-a lungul liniei ce unește cele două ghidaje de tăiere (liniile din partea stângă a semnelor X).



Alăturați din nou cele două foi.

4

5

Utilizați o bandă adezivă pentru a lipi spatele foilor.



Repetați pașii de la 1 la 4 pentru foile inferioare.

6 Tăiați partea de jos de la foile de sus, tăind de-a lungul liniei care unește cele două ghidaje (liniile de deasupra semnelor X).



7 Așezați foaia superioară peste foaia inferioară. Aliniați marcajele X conform ilustrației de mai jos și lipiți-le provizoriu pe spate cu ajutorul unei benzi adezive.



8 Cele două foi fiind suprapuse, tăiați excesul tăind de-a lungul liniei ce unește cele două ghidaje de tăiere (liniile deasupra semnelor X).





Îmbinați foile superioare cu cele inferioare.

Utilizați o bandă adezivă pentru a lipi spatele foilor.





După alăturarea tuturor foilor, tăiați marginile prin tăierea de-a lungul ghidajelor de tăiere (în afara semnelor X).





## Imprimarea documentelor cu mai multe pagini (Layout Manager (Manager de aspect)) (doar pentru Windows)

Documentele create în aplicații diferite pot fi imprimate împreună, în funcție de aspectul selectat. Layout Manager (Manager de aspect) poate fi folosit pentru creșterea eficienței și conservarea hârtiei.

## Model pentru aspectul documentelor cu multe pagini



### Model aspect poziție verticală/orizontală liberă



### Procedurile de setare a parametrilor de tipărire



Deschideți fișierul pe care doriți să-l tipăriți din aplicația dvs.

2 În tabul Printer Settings (Setări imprimantă) al driverului de imprimantă, selectați Layout Manager (Manager de aspect), iar în zona Size Settings (Setări format) selectați Paper Size (Format hârtie) pentru documentul din aplicația-sursă.

∠͡͡͡ "Metode de tipărire de bază (Windows)" la pagina 64



### Notă:

**Paper Size (Format hârtie)** este mărimea documentului din Layout Manager (Manager de aspect). Dimensiunile reale ale formatului de hârtie de tipărire sunt definite în ecranul de la pasul 6.

Efectuați clic pe OK. Când se tipărește dintr-o 3 aplicație, se deschide ecranul Layout Manager (Manager de aspect).

> Datele de tipărit nu sunt tipărite, însă este așezată o pagină pe hârtia din ecranul Layout Manager (Manager de aspect) sub formă de obiect.

Lăsând fereastra Layout Manager (Manager de 4 aspect) deschisă, repetați pașii de la 1 la 3, până ce toate documentele au fost adăugate la aspect.

> Obiectele sunt adăugate la ecranul Layout Manager (Manager de aspect).

Aranjați obiectele pe ecranul Layout Manager (Manager de aspect).

5

Obiectele pot fi trase în poziții noi și redimensionate; de asemenea, ele pot fi rearanjate sau rotite folosind opțiunile din meniul Object (Obiect).

Dimensiunea totală și așezarea obiectelor poate fi modificată folosind opțiunile Preferences (Preferințe) și Arrangement (Aranjament) din meniul File (Fișier).

Consultați secțiunea de ajutor a ecranului Layout Manager (Manager de aspect) pentru mai multe detalii despre fiecare funcție.



Dați clic pe Properties (Proprietăți) din meniul 6 File (Fișier) și executați setările de imprimantă din fereastra de dialog a driverului de imprimantă.

	() appear () renarices () and	
Select Setting :	Current Settings	Save/Del
Media Settings		
Media Type :	Premium Glossy Photo Paper (250) -	
Source :	Rol Paper - 44 in (1118 mm)	Δ
	Acquire Info	4 <b>h</b>
Size Settings		
Paper Size :	Letter 8 1/2 x 11 in 👻	Size:Letter 8 1/2 x 11 in
Fit to Roll Pr	aver Width Rorderless Custom Paper Size	
Dist During		
Print Quality Select Targe	et 💮 Advanced Settings	Parer Demaining
Print Quality Select Targe	et CAD / Line Drawing (Block)	Paper Remaining:
Print Quality Select Targe	et  CI/D (Line Drawing (Block) CI/D (Line Drawing (Color) Drawing (Color)	Paper Remaining:
Print Quality Select Targe	et CAd / Line Drawing (Black) CAD / Line Drawing (Black) CAD / Line Drawing (Calco) Pergedtwe / GES Sandwel Settings	Paper Remaining:
Print Quality © Select Targe	et Advanced Settings CAD / Line Drawing Glads) CAD / Line Drawing Glads) CAD / Line Drawing Glads) Perspective / GSS Standard Settings Current Settings	Paper Renairing:
Print Quality Select Targe	et Of Use Deared Settings COP (Use Deared Settings COP (Use Deared Settings COP (Use Deared Settings Control Settings Control Settings Control Settings	Poor Resaining
Print Quality Select Targe Select Targe Print using sett	et O (Lee Counced Settings OC (Lee Counced Settings Perspective) (255 Sounded Settings Ourent Settings Unent & Advanced settings. *	Paper Ressaring:
Print Quality © Solect Targe Decide the sole of the	et O Advanced Settings	Pager Remaining:
Print Quality © Select Targe © Select Targe © Select Targe © Select Targe © Select Targe Print Quality Print Qua	et CAlvanced Settings Colo (Into Graving Black) Colo (Into Graving Black) Perspecture / GSS Standerd Settings Cultered Set	Paper Renaining

### Bifați Media Settings (Setări format) și selectați Print Quality (Calitate tipărire).

Efectuați clic pe meniul File (Fișier) din ecranul Layout Manager (Manager de aspect), apoi efectuați clic pe Print (Tipărire).

Începe tipărirea.

### Salvarea și reaccesarea setărilor

Puteți salva aranjamentul de pe ecranul Layout Manager (Manager de aspect) și setările parametrilor într-un fișier. Dacă trebuie să închideți aplicația dvs. în timpul efectuării unei lucrări, puteți salva lucrarea respectivă într-un fișier pe care-l puteți deschide și modifica ulterior pentru a vă continua munca.

### Salvarea

7

3

În ecranul Layout Manager (Manager de aspect) dați clic pe meniul File (Fișier) și apoi pe Save As (Salvare ca).

Introduceți numele fișierului, selectați locația, apoi efectuați clic pe Save (Salvare).

Închideți ecranul Layout Manager (Manager de aspect).

### Deschiderea fișierelor salvate

Efectuați clic cu butonul drept al mouse-ului pe 1 pictograma comenzii rapide Utilitar din WindowsTaskbar (Bară de activități) ( 💦 ), apoi, în meniul afișat, efectuați clic pe Layout Manager (Manager de aspect).

> Este afișat ecranul Layout Manager (Manager de aspect).

> Dacă pictograma comenzii rapide Utility nu este afişată în WindowsTaskbar (Bară de activități) 2 "Prezentarea tabului Utility (Utilitar)" la pagina 141

- În ecranul Layout Manager (Manager de aspect), 2 efectuați clic pe meniul File (Fișier), apoi pe Open (Deschis).
- 3

Selectați locația și deschideți fișierul solicitat.

## Despre gestiunea culorilor

Chiar și atunci când utilizați aceleași date de imagine, imaginea originală și cea afișată ar putea diferi, iar rezultatele tipăririi ar putea diferi de imaginea pe care o vedeți pe ecran. Acest lucru se întâmplă din cauza diferențelor de caracteristici existente atunci când dispozitivele de intrare, precum scannerele și aparatele foto digitale, captează culorile sub formă de date electronice și atunci când dispozitivele de ieșire, precum imprimantele și monitoarele, reproduc culorile din datele despre culori. Sistemul de gestiune a culorilor este un instrument utilizat în vederea ajustării diferențelor caracteristicilor de conversie de culoare între dispozitivele de intrare și de ieșire. Un sistem de gestionare a culorilor este inclus în sisteme de operare precum Windows și Mac OS, în afara aplicațiilor de procesare a imaginilor. Windows și Mac OS X includ respectiv sistemele de gestionare a culorilor ICM și ColorSync.

Într-un sistem de gestionare a culorilor, un fișier cu definiții ale culorilor denumit "Profil" este utilizat pentru efectuarea potrivirii culorilor între dispozitive. (Acest fișier este de asemenea denumit profil ICC.) Profilul unui dispozitiv de intrare este denumit profil de intrare (sau profil sursă), iar profilul unui dispozitiv de ieșire, cum ar fi o imprimantă, este denumit profil de imprimantă (sau profil de ieșire). În driverul imprimantei este pregătit un profil pentru fiecare tip de suport.

Zonele de conversie a culorilor ale dispozitivului de intrare și zona de reproducere a culorilor a dispozitivului de ieșire diferă. Drept urmare, există zone de culori care nu se potrivesc chiar dacă se efectuează potrivirea culorilor cu ajutorul unui profil. Suplimentar față de specificarea profilurilor, sistemul de gestiune a culorilor specifică și condițiile de conversie pentru zonele în care potrivirea culori a eșuat ca "intenție". Numele și tipul destinației diferă în funcție de sistemul de gestionare a culorilor utilizat. Nu puteți potrivi culorile între rezultatele tipărite și afișaj cu ajutorul gestionării culorilor între dispozitivul de intrare și imprimantă. Pentru a potrivi ambele culori, este necesară, de asemenea, efectuarea gestiunii culorilor între dispozitivul de intrare și afișaj.

## Setările parametrilor de gestionare a culorilor la tipărire

Puteți efectua gestiunea culorilor la tipărire utilizând driverul imprimantei în următoarele două moduri.

Alegeți cea mai bună metodă în funcție de aplicația pe care o utilizați, de mediul sistemului de operare, de scopul tipăririi etc.

### Setarea gestiunii culorilor cu ajutorul aplicațiilor

Această metodă poate fi utilizată pentru tipărirea din aplicații care sunt compatibile cu gestiunea culorilor. Toate procesele de gestiune a culorilor sunt efectuate de către sistemul de gestiune a culorilor din cadrul aplicației. Această metodă este utilă atunci când doriți să obțineți aceleași rezultate de gestiune a culorilor cu ajutorul unei aplicații comune pentru sisteme de operare diferite.

∠ Setarea gestiunii culorilor cu ajutorul aplicațiilor" la pagina 130

## Setarea parametrilor gestiunii culorilor cu ajutorul driverului imprimantei

Driverul imprimantei utilizează sistemul de gestiune a culorilor din sistemul de operare și efectuează toate procesele de gestiune a culorilor. Puteți seta parametrii de gestiune a culorilor în driverul imprimantei utilizând una din următoarele două metode.

□ Host ICM (Gazdă ICM) (Windows)/ColorSync (Mac OS X)

Se setează la tipărirea din aplicații care sunt compatibile cu gestiunea culorilor. Cu ajutorul acestei metode obțineți rezultate de tipărire similare din aplicații diferite instalate pe același sistem de operare.

∠ <sup>3</sup> "Tipărire cu gestiunea culorilor folosind Host ICM (Windows)" la pagina 131

∠ " "Tipărirea cu gestiunea culorilor folosind ColorSync (Mac OS X)" la pagina 133 Driver ICM (numai pentru Windows)

Această metodă vă permite să efectuați gestiunea culorilor la tipărire din aplicații care nu sunt compatibile cu gestiunea culorilor.

∠ Tipărirea cu gestiunea culorilor folosind Driver ICM (doar pentru Windows)" la pagina 133

### Setarea profilurilor

Setările pentru profilul de intrare, profilul imprimantei și intenție (metoda de potrivire a culorilor) variază între trei tipuri de tipărire cu gestiune a culorilor având în vedere că motoarele de gestiune a culorilor ale acestora sunt utilizate în mod diferit. Aceasta se datorează faptului că utilizarea gestiunii culorilor diferă între motoare. Setați parametrii în driverul imprimantei sau în aplicație conform tabelului de mai jos.

	Parametri profil de intrare	Parametri profil de ieşire	Parametri intenție
Driver ICM (Windows)	Driverul im- primantei	Driverul im- primantei	Driverul im- primantei
Host ICM (Gazdă ICM) (Windows)	Aplicație	Driverul im- primantei	Driverul im- primantei
ColorSync (Mac OS X)	Aplicație	Driverul im- primantei	Aplicație
Aplicație	Aplicație	Aplicație	Aplicație

Profilurile de imprimantă pentru fiecare tip de hârtie necesar la efectuarea gestiunii culorilor sunt instalate împreună cu driverul imprimantei.

Puteți selecta profilul din ecranul cu setările driverului de imprimantă.

∠ " "Tipărirea cu gestiunea culorilor folosind Driver ICM (doar pentru Windows)" la pagina 133

∠ 7 "Tipărire cu gestiunea culorilor folosind Host ICM (Windows)" la pagina 131

∠ " "Tipărirea cu gestiunea culorilor folosind ColorSync (Mac OS X)" la pagina 133

∠ Setarea gestiunii culorilor cu ajutorul aplicațiilor" la pagina 130

## Setarea gestiunii culorilor cu ajutorul aplicațiilor

Setarea gestiunii culorilor cu ajutorul aplicațiilor Tipărirea cu ajutorul aplicațiilor cu o funcție de gestiune a culorilor. Setați parametrii de gestiune a culorilor în aplicație și dezactivați funcția de ajustare cromatică din driverul imprimantei.



Setați parametrii de gestiune a culorilor din aplicații.

Exemplu de Adobe Photoshop CS5

Deschideți ecranul Print (Tipărire).

Selectați Color Management (Gestiune culori), apoi Document. Selectați Photoshop Manages Colors (Gestionare culori efectuată de Photoshop) pentru parametrul Color Handling (Manipulare culori), selectați Printer Profile (Profil imprimantă) și Rendering Intent (Intenție de redare), apoi efectuați clic pe Print (Tipărire).



2

Afișați ecranul de setări al driverului de imprimantă (Windows) sau ecranul Print (Mac OS X).

Setați parametrii driverului imprimantei.

### Pentru Windows

∠ 3 "Metode de tipărire de bază (Windows)" la pagina 64

### Pentru Mac OS X

 $\bigtriangleup$  "Metode de tipărire de bază (Mac OS X)" la pagina 68

3

Setați gestionarea culorilor pe Dezactivat.

### Pentru Windows

În tabul Printer Settings (Setări imprimantă) selectați Advanced Settings (Setări avansate) din zona Print Quality (Calitate tipărire) și selectați Off (No Color Management) (Dezactivare (Fără gestionare culori)) pentru Color Mode (Modul color).



### Pentru Mac OS X

Alegeți Printer Settings (Setări imprimantă) din listă și selectați Advanced Settings (Setări avansate) pentru Mode (Mod). Selectați Off (No Color Management) (Dezactivare (Fără gestionare culori)) pentru Color Mode (Modul color).



Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

4

## Setarea parametrilor gestiunii culorilor cu ajutorul driverului imprimantei

### Tipărire cu gestiunea culorilor folosind Host ICM (Windows)

Utilizați date de imagine în care a fost încorporat un profil de intrare. De asemenea, aplicația trebuie să fie compatibilă cu ICM.



Setați parametrii pentru ajustarea culorii din aplicație.

În funcție de tipul aplicației, setați parametrii conform tabelului de mai jos.

Adobe Photoshop CS3 sau o versiune mai nouă Adobe Photoshop Elements 6 sau o versiune mai nouă

Adobe Photoshop Lightroom 1 sau o versiune mai nouă

SO	Setări de gestionare a cu- lorilor
Windows 10, Windows 8.1, Windows 8, Windows 7, Windows Vista	Printer Manages Colors (Gestiune culori de la impri- mantă)
Windows XP (Service Pack 2 sau o versiune mai nouă și .NET 3.0 sau o versiune mai nouă)	
Windows XP (alta decât cele de mai sus)	No Color Management (Fără gestiunea culorilor)

În restul aplicațiilor, setați **No Color** Management (Fără gestiunea culorilor).

#### Notă:

Pentru mai multe informații privind platformele suportate, vezi pagina Web pentru aplicația în cauză.

Exemplu de Adobe Photoshop CS5

Deschideți ecranul Print (Tipărire).

Selectați Color Management (Gestiune culori), apoi selectați Document. Selectați Printer Manages Colors (Gestiune culori de la imprimantă) ca setare pentru parametrul Color Handling (Manipulare culori), apoi efectuați clic pe Print (Tipărire).

opies: 1	(Profile: #R08 IECe194-2.1)	
mit settings 0	Color Hagdling:	
Postion Z Genter Image	Printer Manages Colors	•
Iop: -125.412	management in the print settings dialog box. Printer Profile:	
Scaled Print Size	EPSON SC-T3000_3000_7000_Series Double	
Scale to Fit Hedia	Kendering Interts	
Scaler 100%	Perceptual	1
jeght 541.8 - 8	Proof Setup:	
Width: 722.4	Working CMTR	*
	E Smulate Paper Color	
Boynding Box	👿 Similate Hady Irk	
u Imm		

Dacă utilizați aplicații care nu includ o funcție de gestiune a culorilor, începeți de la pasul 2.

2 În fila Printer Settings (Setări imprimantă) al driverului de imprimantă, selectați Advanced Settings (Setări avansate) pentru Print Quality (Calitate tipărire), apoi selectați ICM pentru Color Mode (Modul color) și faceți clic pe Settings (Parametrii).

∠ℑ "Metode de tipărire de bază (Windows)" la pagina 64

	Current settings	Save/Del
Media Settings		
Media Type :	Premium Glossy Photo Paper (250) -	
Source :	Roll Paper - 44 in (1118 mm) 👻	Δ
	Acquire Info	<b>4.</b>
Size Settings		
Paper Size :	Letter 8 1/2 x 11 in 👻	Size:Letter 8 1/2 x 11 in
Fit to Roll Pa	aper Width Borderless Custom Paper Size	
Print Quality		
(D) Robert Trees	at Advanced Pattings	Annual Annual States
O seecc large	er in Automation Security	Paper Kemaning:
Print Mode :	Color/Baw Photo	Paper Remaining:
Print Mode : Color Mode :	Color/BáW Photo	Paper Remaining:
Print Mode : Color Mode :	Color/BdW Photo	Paper Remaining:
Print Mode : Color Mode :	Color/BitW Photo Color/BitW Photo ItCM ItCM ItCM ItCM ItCM ItCM ItCM ItCM	Paper Remaining
Print Mode : Color Mode :	Color/Baw Photo Colory ICM • Settings Quality - 720x1990 dpx •	Paper Remaining
Print Mode : Color Mode :	Code/Star Petro     C	

3

Selectați Host ICM (Gazdă ICM).

Când selectați suporturi speciale Epson pentru Media Type (Tip media) din tabul Printer Settings (Setări imprimantă), profilul de imprimantă corespunzător tipului de suport este selectat și afișat automat în fereastra Printer Profile Description (Descrierea profilului imprimantei).

Pentru a schimba profilul, selectați **Show all profiles (Afișează toate profilurile)** în partea inferioară.

ICM Mode :	Host ICM 👻	
🗸 Image		Printer Profile Description
Input Profile :	Perceptual	EPSON SC- T3000_5000_7000_Series
Printer Profile :	EPSON Standard	<ul> <li>Premium Glossy Prioto Paper</li> <li>250</li> </ul>
Graphics		Drinter Drofile Description
Input Profile :		
Intent :		<b>v</b>
Printer Profile :		•
Text		
Input Profile :		Printer Profile Description
Intent :		v
Printer Profile :		-

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

### Tipărirea cu gestiunea culorilor folosind ColorSync (Mac OS X)

Utilizați date de imagine în care a fost încorporat un profil de intrare. De asemenea, aplicația trebuie să fie compatibilă cu ColorSync.

### Notă:

În funcție de aplicație, tipărirea cu gestiunea culorilor folosind **ColorSync** ar putea fi incompatibilă.

1

Dezactivați funcțiile de gestiune a culorilor din aplicație.



Afișați ecranul Tipărire.

 $\bigtriangleup$  "Metode de tipărire de bază (Mac OS X)" la pagina 68

3

Selectați **Color Matching (Potrivire culori)** din listă, apoi efectuați clic pe **ColorSync**.



4 Alegeți Printer Settings (Setări imprimantă) din listă și selectați Advanced Settings (Setări avansate) pentru Mode (Mod). Selectați Off (No Color Management) (Dezactivare (Fără gestionare culori)) pentru Color Mode (Modul color).

1000	Printer: EPSON SC-TXXXX +
	Presets: Default Settings \$
	Copies:
	Pages: 💿 All
	O From: 1 to: 1
	Paper Size: Super A1 (Roll Pap 2) 610 by 914 mm
	Orientation:
-	Printer Settings +
	Page Setup: Roll Paper – Borderless (Auto Expand)
	Roll Paper Width: 44 inch (1118 mm) +
	Media Type: Premium Luster Photo Paper (260) \$
	Printer information has been acquired. Acquire Info
	Mode: Select Target
	Advanced Settings
	Print Mode: Color/B&W Photo +
	Color Mode: Off (No Color Management)
	A Settings
	Resolution: Max Quality - 720x1990 gpl =
	High Speed
	Finest Detail
	Course D



Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

### Tipărirea cu gestiunea culorilor folosind Driver ICM (doar pentru Windows)

Driverul imprimantei utilizează profilurile proprii pentru a efectua gestiunea culorilor. Puteți utiliza următoarele două metode de corectare a culorilor.

Driver ICM (Basic) (Driver ICM (de bază))

Specificați un tip de profil și de intenție pentru procesarea tuturor datelor de imagine.

Driver ICM (Advanced) (Driver ICM (Avansat))

Driverul imprimantei distinge următoarele zone în datele de imagine: **Image (Imagine)**, **Graphics** (**Ilustrații**) și **Text**. Specificați trei tipuri de profiluri și intenții pentru procesarea fiecărei zone.

## La utilizarea aplicațiilor prevăzute cu o funcție de gestionare a culorilor

Setați parametrii pentru procesarea culorilor utilizând aplicația înainte de a seta parametrii driverului imprimantei.

În funcție de tipul aplicației, setați parametrii conform tabelului de mai jos.

Adobe Photoshop CS3 sau o versiune mai nouă Adobe Photoshop Elements 6 sau o versiune mai nouă Adobe Photoshop Lightroom 1 sau o versiune mai nouă

SO	Setări de gestionare a cu- lorilor
Windows 10, Windows 8.1, Windows 8, Windows 7, Windows Vista	Printer Manages Colors (Gestiune culori de la impri- mantă)
Windows XP (Service Pack 2 sau o ver- siune mai nouă și .NET 3.0 sau o versiune mai nouă)	
Windows XP (altă versiune decât cele menționate mai sus)	No Color Management (Fără gestiunea culorilor)

În restul aplicațiilor, setați No Color Management (Fără gestiunea culorilor).

#### Notă:

Pentru mai multe informații privind platformele suportate, vezi pagina Web pentru aplicația în cauză.

Exemplu de Adobe Photoshop CS5

Deschideți ecranul Print (Tipărire).

Selectați Color Management (Gestiune culori), apoi selectați Document. Selectați Printer Manages Colors (Gestiune culori de la imprimantă) ca setare pentru parametrul Color Handling (Manipulare culori), apoi efectuați clic pe Print (Tipărire).

Copies: 1	1 Contraction of the second	
Print Settings	Color Hagelings	
Position	Printer Manages Colors	٠
Iop: -125.412	management in the print settings dialog box. Printer Profile:	
Scaled Print Size	EPSON SC-T3000_3000_7000_Series Deutele Rendering Intent:	
Scale to Fit Hedia	Perceptual	-
Hender Laws	E Black Point Compensation	
Wether Price	Proof Setup:	
Rivel Resolution: 72 RM	Working CMTK	*
	E Smulate Paper Color	
Boynding Box	🕅 Simulate Ellaris, Iria	
nita: mm 💌		

În fila Printer Settings (Setări imprimantă) al driverului de imprimantă, selectați Advanced Settings (Setări avansate) pentru Print Quality (Calitate tipărire), apoi selectați ICM pentru Color Mode (Modul color) și faceți clic pe Settings (Parametrii).

∠ 37 "Metode de tipărire de bază (Windows)" la pagina 64



2

1

La ICM Mode (Modul ICM) din ecranul ICM, selectați Driver ICM (Basic) (Driver ICM (de bază)) sau Driver ICM (Advanced) (Driver ICM (Avansat)).

Dacă selectați **Driver ICM (Advanced) (Driver ICM (Avansat))**, puteți specifica în mod individual profilurile și intenția pentru fiecare imagine, precum fotografii, grafică și text.

Destinație	Explicație
Saturation (Sa- turație)	Menține saturația curentă nes- chimbată și convertește datele.
Perceptual	Convertește datele astfel încât să rezulte o imagine vizibil mai naturală. Această funcție este utilizată atunci când pentru imagine este folosită o gamă mai largă de culori.
Relative Colori- metric (Relativ colorimetric)	Convertește datele astfel încât un set de coordonate ale unei game de culori și coordonate ale punctelor albe (sau tempe- ratura culorilor) ale datelor ori- ginale să se potrivească cu coor- donatele lor de tipărire cores- punzătoare. Această funcție es- te utilizată pentru numeroase tipuri de potrivire a culorilor.
Absolute Colo- rimetric (Abso- lut colorime- tric)	Atribuie coordonate absolute ale unei game de culori la datele originale și datele de tipărit și convertește datele. Prin urma- re, reglarea tonului culorilor nu este efectuată pe niciun punct alb (sau temperatura culorilor) pentru datele originale sau de tipărire. Această funcție este utilizată în scopuri speciale, pre- cum tipărirea culorilor pentru sigle.

CM Mode : Show all profiles	Driver ICM (Basic)	
√ Image		Printer Profile Description
Input Profile : Intent :	sRGB IEC61966-2.1 Perceptual	EPSON SC- T3000_5000_7000_Series Premium Glossy Photo Paper
Printer Profile :	EPSON Standard	▼ 250
Graphics		Printer Profile Description
Input Profile :		·
Intent :		<b>•</b>
Printer Profile :		<b>v</b>
Text		
Input Profile :		Printer Profile Description
Intent :		▼
Printer Profile :		•

3

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

# Sfaturi pentru folosirea driverului imprimantei (Windows)

## Afişarea ecranului cu parametri

Aveți posibilitatea să accesați driverul imprimantei în modurile următoare:

Din aplicațiile Windows

 $\bigtriangleup$  "Metode de tipărire de bază (Windows)" la pagina 64

Cu butonul Start

# Din control panel (panoul de control)

La setarea parametrilor comuni ai mai multor aplicații sau la întreținerea imprimantei, cum ar fi Nozzle Check (Curățare duză) sau Head Cleaning (Curățare cap), urmați pașii de mai jos.



Deschideți **Devices and Printers (Dispozitive și imprimante)**.

Pentru Windows 10/Windows 8.1/Windows 8/ Windows 7

Faceți clic în următoarea ordine: Hardware and Sound (Hardware și sunete) (sau Hardware) > Devices and Printers (Dispozitive și imprimante).

### Pentru Windows Vista

Faceți clic în următoarea ordine: Hardware and Sound (Hardware și sunete) și apoi Printer (Imprimantă).

### Pentru Windows XP

Faceți clic în următoarea ordine: **Printers and Other Hardware**, apoi **Printers and Faxes** (**Imprimante și faxuri**). Notă:

Dacă în Windows XPControl Panel (Panou de control) este afișat în Classic View (Vizualizare clasică), efectuați clic pe Start, apoi pe Control Panel (Panou de control), apoi pe Printers and Faxes (Imprimante și faxuri).

(4

Efectuați clic cu butonul drept al mouse-ului pe pictograma imprimantei, apoi efectuați clic pe **Printing preferences (Preferințe imprimare)**.

See what's printing	
Printing preferences	
F. F.	
Create shortcut	
Troubleshoot	
Remove device	
Properties	

Se afișează fereastra de dialog a driverului de imprimantă.

D Printer Settings	Useyout C Advanced / Usey	
Select Setting :	Current Settings	Save/Del
Media Settings		
Media Type :	Premium Glossy Photo Paper (250) -	
Source :	Roll Paper - 44 in (1118 mm) -	Δ
	Acquire Info	<b>4</b>
Size Settings		
Paper Size :	Letter 8 1/2 x 11 in 👻	Size:Letter 8 1/2 x 11 in
Fit to Roll Pr	per Width Borderless Custom Paper Size	
Print Quality		
Select Target	et 🔘 Advanced Settings	Paper Remaining:
Print Mode :	Color/B&W Photo	
Color Mode :	юм Г.	- P P4
	Settings	
Resolution :	Quality - 720x1440 dpi 🔹	
	High Speed	
	Edge Smoothing	
	Finest Detail	Version 7.00
Restore Sett	ings Show Settings	review 🔄 Layout Manager

Efectuați setările necesare. Aceste setări de parametri devin setările implicite de parametri ale driverului imprimantei.

## Accesarea secțiunii Ajutor

Aveți posibilitatea să accesați secțiunea Ajutor a driverului imprimantei în următoarele moduri:

- **General Efectuați clic pe Help (Ajutor)**
- Efectuați clic cu butonul drept al mouse-ului pe articolul pe care doriți să-l consultați și să-l afișați

### Clic pe butonul Ajutor pentru afişare

Afişând **help (ajutor)**, puteți consulta paginile de conținut sau efectua căutări cu ajutorul cuvintelor cheie pentru a citi informațiile de ajutor solicitate.



If you do not see your pearwars ---click the Acquire Info button from reacquired, and the printer setting **Note:** 

### Efectuați clic cu butonul drept al mouse-ului pe articolul pe care doriți să-l consultați și să-l afișați

Efectuați clic cu butonul drept al mouse-ului pe elementul dorit, apoi efectuați clic pe **Help (Ajutor)**.



### Notă:

În Windows XP, efectuați clic pe 😰 de pe bara de titlu, apoi efectuați clic pe articolul de ajutor pe care doriți să-l vizualizați.

## Personalizarea driverului imprimantei

Puteți salva setările sau puteți modifica elementele afișate după preferințe.

### Salvarea diverselor setări de parametri ca Selectare setare

Toate setările driverului de imprimantă pot fi salvate în Select Setting (Selectare setare). De asemenea, Select Setting (Selectare setare) conține setări predefinite recomandate pentru o varietate de situații obișnuite.

Reaccesați **Select Setting (Selectare setare)** pentru a crește eficiența, dacă imprimați des la aceleași setări.

În taburile Printer Settings (Setări imprimantă), Layout (Aspect) și Advanced (Avansat) selectați setările pe care doriți să le salvați în **Select Setting** (Selectare setare).

LO 1

1

Dați clic pe Save/Del (Salvare/Ștergere).



- 3 Ir
  - Introduceți numele pe care-l doriți în caseta Name (Nume), apoi efectuați clic pe Save (Salvare).

Photo	•		Item	Current Settings	Registered Sett
Poste	r		Media Type	Premium Glossy	-
Not C	s ierlav		Color Density	0	
-	openy		Drying Time per	0	
			Paper Feed Adju	0	
			Paper Suction	0	
			Paper Thidzness	3	-
		_	Platen Gap	Auto	
	( Dela t		Roll Paper Back	Auto	
Name :	Print		Select Target	Current Settings	
Comment			Print Mode	Color/88W Photo	
commerce.			Print Quality Level	LEVEL 4 (Quality)	
		^	Resolution	Quality - 720x1	
			High Speed	Off	
			Finest Detail	off	
			Edge Smoothing	Off	-
			Color Adjustment	<b>Business Graphics</b>	
			Gamma	2.2	
			Setting	Default Setting	
			Source	Roll Paper - 44 i	
			Borderless	Off	-
Time :			Auto Cut	Normal Cut	

Aveți posibilitatea să salvați până la 100 de setări. Puteți selecta o setare înregistrată din lista **Select Setting** (Selectare setare).

### Notă:

Puteți salva setările de parametri ca fișier efectuând clic pe **Export**. Puteți partaja setările de parametri efectuând clic pe **Import (Importă)** pentru a importa fișierul salvat pe un alt computer.

### Adăugarea tipurilor de suport (de tipărire)

Selectați **Print Quality (Calitate tipărire)** și **Media Settings (Setări suport)** pentru tipul de suport pe care doriți să-l adăugați și să-l salvați ca tip suport personalizat. Tipul de suport personalizat va fi adăugat la meniul Media Type (Tip media) din zona **Media Settings (Setări suport)**.

1	

În tabul Printer Settings (Setări imprimantă) selectați **Advanced Settings (Setări avansate)** și ajustați setările așa cum doriți.

### Notă:

Nu puteți adăuga un tip de suport personalizat dacă este selectat **Select Target (Selectare țintă)** în zona **Print Quality (Calitate tipărire)**.

5



2 Dați clic pe Advanced Media Control (Control avansat suport media) din tabul Advanced (Avansat).

Rel Paper Option Auto Cut : Normal Cut Auto Rotate Print Page Line Copies	Banner	A
Auto Cut : Normal Cut Auto Rotate Print Page Line Copies Copies	Banner	A
Auto Rotate	Banner Save Roll Paper	A
Copies	Save Roll Paper	<u>.</u>
Copies		
Contest 1 A		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	☑ Colate	Size:A4 210 x 297 mm
subset.	Reverse Order	
Py		
Advanced Media Control	Custom Settings	Paper Remaining:
Other Settings		
	Color Settings	
Print Bokg Color		Error M
Dist Bolg Color	Detais	
Print Bokg Color	Detais	
I Print Bidig Color	Detais	
Privit Bidig Color Dob Settings Hard Dak Unit Active	Detais Settings	Version 7.00
Print Bokg Color		

3

Ajustați setările pentru noul suport personalizat și dați clic pe **OK**.

Paper Configuration
Color Density -50 50 + 8 (%)
Drying Time per Page 0 (sec) 0 120
Paper Feed Adjustment 
Paper Suction Standard -1 -2 -3 -4
Paper Thickness : 3 (0.1mm)
Platen Gap : Auto
Roll Paper Back Tension : Auto
Default OK Cancel Help

4 Dați clic pe **Custom Settings (Parametrii personalizați)** din tabul Advanced (Avansat). Introduceți numele pe care-l doriți în caseta Name (Nume), apoi efectuați clic pe Save (Salvare).

			Item	Current Settings	Registered Set
			Media Type	Premium Glossy	-
			Color Density	0	- C
			Drying Time per	0	
			Paper Feed Adju	0	-
			Paper Suction	0	-
			Paper Thickness	3	
_		_	Platen Gap	Auto	-
Name 1	Paper 1		Roll Paper Back	Auto	-
The second second	report a		Select Target	Advanced Setti	-
Comment :			Print Mode	Color/B&W Photo	
			Print Quality Level	LEVEL 4 (Quality)	-
			Resolution	Quality - 720x1	-
			High Speed	Off	-
			Finest Detail	017	
			Edge Smoothing	Off	-
			Color Adjustment	Business Graphics	
			Gamma	2.2	-
			Setting	Default Setting	

Aveți posibilitatea să salvați până la 100 de setări. Puteți selecta o setare înregistrată din lista **Media Type (Tip media)**.

### Notă:

Puteți salva setările de parametri ca fișier efectuând clic pe **Export**. Puteți partaja setările de parametri efectuând clic pe **Import (Importă)** pentru a importa fișierul salvat pe un alt computer.

### Rearanjarea elementelor afişate

Pentru a afișa cât mai repede elementele utilizate frecvent, puteți aranja **Select Setting (Selectare setare)**, **Media Type (Tip media)** și **Paper Size (Format hârtie)** după cum urmează.

- Ascundeți elementele inutile.
- **Q** Rearanjați în ordinea celor mai frecvent folosite.
- Aranjați în grupuri (foldere).



Deschideți fila **Utility (Utilitar)** și efectuați clic pe **Menu Arrangement (Ordonare meniu)**.





Selectați Edit Item (Editare element).

ĺ	Menu Arrangement					
	Edit Item      Select Setting      Media Type     Paper Size					
	List : Poster Others Net Display					
	Add Group Delete Group Reset					
	Save Cancel Help					

3

Ordonați sau grupați elementele în caseta List (Enumerare).

- Puteți muta și ordona elementele prin glisare și fixare.
- Pentru adăugarea unui nou grup (folder), efectuați clic pe Add Group (Adăugare grup).
- Pentru ştergerea unui grup (folder), efectuați clic pe Delete Group (Ștergere grup).

 Glisați și fixați elementele inutile în Not Display (Nu se afișează).



### Notă:

Când se efectuează **Delete Group (Ștergere grup)**, grupul (folderul) este șters, însă elementele din grupul (folderul) șters rămân.



Efectuați clic pe Save (Salvare).

## Prezentarea tabului Utility (Utilitar)

Tabul Utility (Utilitar) al driverului de imprimantă oferă acces la următoarele.



### Nozzle Check (Curățare duză)

Această funcție tipărește un model pentru curățarea duzelor, pentru a verifica dacă duzele capului de tipărire sunt înfundate. Dacă observați benzi sau spații lipsă pe materialele tipărite, ștergeți capul de tipărire pentru a curăța duzele înfundate.

### ∠ Curățarea capului de tipărire" la pagina 192

### Head Cleaning (Curățare cap)

Dacă observați benzi sau spații lipsă pe materialele tipărite, efectuați operația de curățare a capului. Prin intermediul acestei operații se curăță suprafața capului de tipărire pentru a îmbunătăți calitatea tipăririi.

### ∠ Curățarea capului de tipărire" la pagina 192

Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire)

Dacă materialele tipărite au un aspect granular sau sunt defazate, efectuați operația Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire). Funcția Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire) ajustează alinierea incorectă a capului de tipărire apărută în timpul tipăririi.

∠ <sup>3</sup> "Minimalizarea alinierilor greșite (Head Alignment)" la pagina 194

### **EPSON Status Monitor 3**

Puteți verifica starea imprimantei, ca de exemplu nivelul de cerneală rămasă și mesajele de eroare de pe ecranul computerului. La încărcarea de role de hârtie pe rola 1 sau rola 2 de la SC-T7200D Series/SC-T5200D Series, puteți, de asemenea, verifica obiectul operațional selectat (în uz).

### SC-T7200 Series/SC-T5200 Series/SC-T3200 Series



SC-T7200D Series/SC-T5200D Series



### Monitoring Preferences (Preferințe de monitorizare)

Puteți selecta notificările de eroare care să se afișeze pe ecranul EPSON Status Monitor 3 sau puteți înregistra o comandă rapidă pentru pictograma Utilitar în Taskbar (Bară de activități).

#### Notă:

Dacă selectați **Shortcut Icon (Pictograma comenzii rapide)** de pe ecranul Monitoring Preferences (Preferințe de monitorizare), pictograma comenzii rapide a Utilitarului este afișată în WindowsTaskbar (Bară de activități).

*Efectuând clic cu butonul drept al mouse-ului pe pictogramă, puteți afișa meniul de mai jos și puteți executa funcții de întreținere.* 

*EPSON Status Monitor 3 pornește când efectuați clic pe numele imprimantei din meniul afișat.* 



### Print Queue (Coadă tipărire)

Puteți afișa lista cu toate lucrările aflate în așteptare.

Pe ecranul Coadă tipărire, puteți vizualiza informațiile despre datele ce așteaptă a fi tipărite, puteți șterge și puteți retipări aceste lucrări.

### Speed and Progress (Viteză și progres)

Puteți seta diverse funcții pentru operațiile de bază ale driverului imprimantei.

#### Menu Arrangement (Ordonare meniu)

Puteți aranja elementele de afișare din **Select Setting**, **Media Type (Tip media)** și **Paper Size (Format hârtie)**. De exemplu, le puteți reordona după frecvența de accesare. (27) "Rearanjarea elementelor afișate" la pagina 139

### Export or Import (Exportă sau importă)

Puteți exporta sau importa setările driverului de imprimantă. Această funcție este utilă când doriți să efectuați aceleași setări ale parametrilor driverului imprimantei pe mai multe computere.

### **EPSON LFP Remote Panel 2**

Puteți configura setările personalizate de hârtie și alte setări. Pentru detalii, consultați ajutorul utilitarului EPSON LFP Remote Panel 2.

#### Notă:

Dacă **EPSON LFP Remote Panel 2** este scris cu gri, EPSON LFP Remote Panel 2 nu este instalat. Instalați EPSON LFP Remote Panel 2 din Software List (Listă software) din discul Software.

## Dezinstalarea driverului imprimantei

Urmați pașii de mai jos pentru a dezinstala driverul imprimantei și EPSON LFP Remote Panel 2.

### Important:

3

- Trebuie să vă autentificați cu un Administrators group (Grup administratori).
- În Windows 7/Windows Vista, dacă vă este solicitată o parolă sau o confirmare de parolă de Administrator, introduceți parola, apoi continuați operația.

Opriți imprimanta și deconectați cablul de interfață.

2 Deschideți Control Panel (Panou de control) și efectuați clic pe Uninstall a program (Dezinstalare program) din categoria Programs (Programe).

Programs	
Get programs	

Selectați programul pe care doriți să-l îndepărtați și dați clic pe Uninstall/Change (Dezinstalare/ Modificare) (sau Change/Remove (Modificare sau eliminare)/Add or remove (Adăugare sau eliminare)).

Puteți îndepărta EPSON Status Monitor 3 și driverul de imprimantă, selectând EPSON SC-XXXXX Printer Uninstall.

Selectați **EPSON LFP Remote Panel 2** pentru a dezinstala EPSON LFP Remote Panel 2.



4 Selectați pictograma aferentă imprimantei dorite și efectuați clic pe **OK**.

Printer Model	eries Printer Uninstall	23
	EPSON SC-TXXXX Series	
I	Version 7.8.4EN	
	ОК	Cancel



Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a continua.

La afișarea mesajului de confirmare a ștergerii, efectuați clic pe **Yes (Da)**.

Reporniți computerul în cazul în care reinstalați driverul imprimantei.

Sfaturi pentru folosirea driverului imprimantei (Mac OS X)

# Sfaturi pentru folosirea driverului imprimantei (Mac OS X)

## Afişarea ecranului cu parametri

Metoda de afișare a ecranului cu parametri al driverului imprimantei poate diferi în funcție de aplicație sau de versiunea sistemului de operare.

 $\ensuremath{ \ensuremath{ \en$ 

## Accesarea secțiunii Ajutor

Efectuați clic pe (?) de pe ecranul cu parametri al driverului imprimantei pentru a deschide secțiunea Ajutor.



## Folosirea Epson Printer Utility 4

Puteți efectua sarcini de întreținere, precum curățarea duzelor sau curățarea capului, cu ajutorul Epson Printer Utility 4. Acest utilitar este instalat în mod automat la instalarea driverului imprimantei.

### Pornirea Epson Printer Utility 4

### Mac OS X 10.6.x sau o versiune ulterioară

1

Selectați System Preferences (Preferințe sistem) > Print & Scan (Imprimare & scanare) (sau Print & Fax (Imprimare & fax)) din meniul Apple.

2 Selectați imprimanta și dați clic pe Options & Supplies (Opțiuni & Echipamente) > Utility (Utilitar) > Open Printer Utility (Deschide utilitar imprimantă).

### Mac OS X 10.5.8

2

Selectați **System Preferences (Preferințe sistem)** > **Print & Fax (Imprimare & fax)** din meniul **Apple**.

Selectați imprimanta și dați clic pe **Open Print Queue (Deschide comenzi de imprimare în așteptare)** > **Utility (Utilitar)**.

### Funcțiile Epson Printer Utility 4

Puteți efectua următoarele funcții de întreținere din Epson Printer Utility 4.

00	Epson Prin	ter Utility 4	
EPSO	EPSON XXXX	xxx	Version 9.19 (9.19)
	Ready Connected		Update
EPSON Status Monitor	Nozzle Check	Head Cleaning	AAA Print Head Alignment
EPSON LFP Remote Panel 2	n (		
Printer List			

<sup>1</sup>
### Sfaturi pentru folosirea driverului imprimantei (Mac OS X)

#### **EPSON Status Monitor**

Puteți verifica starea imprimantei, ca de exemplu nivelul de cerneală rămasă și mesajele de eroare de pe ecranul computerului. La încărcarea de role de hârtie pe rola 1 sau rola 2 de la SC-T7200D Series/SC-T5200D Series, puteți, de asemenea, verifica cea selectată pentru operare (funcționare).

SC-T7200 Series/SC-T5200 Series/SC-T3200 Series



### SC-T7200D Series/SC-T5200D Series



### Nozzle Check (Curățare duză)

Această funcție tipărește un model pentru curățarea duzelor, pentru a verifica dacă duzele capului de tipărire sunt înfundate. Dacă observați benzi sau spații lipsă pe materialele tipărite, ștergeți capul de tipărire pentru a curăța duzele înfundate.

∠ Curățarea capului de tipărire" la pagina 192

### Head Cleaning (Curățare cap)

Dacă observați benzi sau spații lipsă pe materialele tipărite, efectuați operația de curățare a capului. Prin intermediul acestei funcții se curăță suprafața capului de tipărire, pentru a îmbunătăți calitatea tipăririi.

### ∠ Curățarea capului de tipărire" la pagina 192

### Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire)

Dacă materialele tipărite au un aspect granular sau sunt defazate, efectuați operația Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire). Funcția Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire) corectează punctele lipsă de pe capul de tipărire.

# ∠ Minimalizarea alinierilor greșite (Head Alignment)" la pagina 194

### **EPSON LFP Remote Panel 2**

Puteți configura setările personalizate de hârtie și alte setări. Pentru detalii, consultați ajutorul utilitarului EPSON LFP Remote Panel 2.

### Sfaturi pentru folosirea driverului imprimantei (Mac OS X)

# Dezinstalarea driverului imprimantei

Înaintea instalării sau actualizării driverului de imprimantă respectiv a EPSON LFP Remote Panel 2, dezinstalați programul afectat.

Pentru dezinstalarea driverului de imprimantă folosiți Uninstaller (Aplicație de dezinstalare).

**Descărcarea aplicației de dezinstalare** Descărcați Uninstaller (Aplicație de dezinstalare) de pe pagina Web Epson.

http://www.epson.com/

**Folosirea aplicației de dezinstalare** Urmați instrucțiunile de pe pagina Web Epson.

# Îndepărtarea EPSON LFP Remote Panel 2

Trageți folderul **EPSON Remote Panel 2** din folderul **Applications (Aplicații)** în **Trash**.

# Utilizarea meniului panoului de control

# Operații în meniu

Pașii pentru afișarea diferitelor meniuri sunt prezentate mai jos.

Exemplul de mai jos prezintă pașii pentru accesarea meniului Paper.



- \*1 Disponibil numai când a fost conectat hard-discul opțional sau unitatea de extensie Adobe PostScript 3
- \*2 Meniu standard (când nu a fost conectat hard-discul opțional sau unitatea de extensie Adobe PostScript 3)
- \*3 După apăsarea butonului OK pentru selectarea opțiunii afișate, apăsați butonul 3 pentru a vă reîntoarce în meniul anterior. Pentru ieșire apăsați butonul II · m

A fișat numai la conectarea unui scaner A3 sau A4





Pornirea copierii

C Disponibil când a fost instalat hard-discul opțional sau unitatea de extensie Adobe PostScript 3 și scanerul MFP nu este instalat



Când fișierele de scanat recepționate sau fișierele de scanat sunt salvate pe unitatea de hard disc sau unitatea de extensie Adobe PostScript 3



# Lista opțiunilor din meniu

Elementele și opțiunile disponibile în meniu sunt prezentate mai jos. Consultați paginile de referință pentru mai multe detalii despre fiecare element.

- \*1: Numai pentru SC-T7200D Series/SC-T5200D Series
- \*2: Numai pentru SC-T7200 Series/SC-T5200 Series/SC-T3200 Series
- \*3: Numai când este instalat hard-discul opțional sau unitatea de extensie Adobe PostScript 3
- \*4: Numai când este instalată unitatea de extensie Adobe PostScript 3 opțională

#### Meniu 🗗 Print Queues

∠ 37 "Meniu Print Queues" la pagina 158

Element de meniu			Prezentare
Print Queue <sup>*3</sup>	XXXXXXXXXXX (numele lucrării de tipărire în așteptare)		Listează Waiting Job Name, User, Estimated Start Time, Es- timated Print Time și Printing Availability.
Hold Queue <sup>*2, *3</sup>	View Hold XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX		Listează Paused Job Name, User, Paper Type, Source, Size și Reason For Hold.
	Resume All Jobs		Pentru pornirea imprimării apăsați OK.
Saved Job Queue <sup>*3</sup>	XXXXXXXXXXX (numele lucrării de impri- mare stocare)		Afişare miniaturi Stored Job Name, User, Paper Length, Pages, Paper Type, Copies, Source, Size sau Estimated Print Time se afişează când se apasă ►
			Selectarea OK afișează un meniu de tipărire/ștergere.
Print Job Log Shee	t		Pentru pornirea imprimării apăsați OK.
Print From Folder	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX		File Name, Source și Preview sunt afișate
			rentru pornirea imprimarii apasați OK (Tinărirea încene dună afisarea previzualizării la tinărire
			când Preview este activat.)

#### Meniu Paper

∠ Cr "Meniu Paper" la pagina 160

Element de menie	u	Prezentare
Load/Remove	Remove Paper	Nu este afişat când nu este încărcată hârtie
Paper	Roll Paper <sup>*2</sup>	Afişează instrucțiunile pentru încărcarea hârtiei.
	Roll 1 <sup>*1</sup>	
	Roll 2 <sup>*1</sup>	
	Cut Sheet (până la 0,8 mm grosime)	
	Poster Board	

Element de meniu			Prezentare		
Select Paper Ty-	Plain Paper		Listează suporturile de tipă	rire Epson acceptate.	
ре	Photo Paper				
	Matte Paper				
	Others				
	Custom Paper		Listează numele tipurilor de tor.	e hârtie personalizate de utiliza-	
Custom Paper	XXXXXXXXXXXXX	Select Reference Pa-	Plain Paper	Listează suporturile de tipări-	
Setting	mele tipului de	per	Photo Paper	re Epson acceptate.	
	hârtie personali- zat)		Matte Paper		
			Others	_	
			No Paper Selected	No Paper Selected	
		Platen Gap	Narrow, Standard, Wide, Wider		
		Detect Paper Thick- ness	Pentru pornirea imprimării apăsați OK.		
		Paper Feed Adjust	Pattern	Pentru pornirea imprimării apăsați OK.	
			Value	-0,70 la +0,70%	
		Paper Suction	De la -4 la 0		
		Roll Paper Tension	Normal, High, Extra High		
		Remove Skew	On, Off		
		Setting Name	22 de caractere sau mai puț	ine (litere, numere și simboluri)	
		Restore Settings	Yes, No		
Print Paper List	Print Paper List			apăsați OK.	
Roll Paper Remaining			On, Off		
Remaining Alert			1 la 15 m		

### Meniul 🖅 Maintenance

∠ ? "Meniul Maintenance" la pagina 164

Element de meniu	Prezentare	
Nozzle Check	Pentru pornirea imprimării apăsați OK.	

Element de meniu		Prezentare	
Head Cleaning		▲ C1 Y1 MK1 PK2 M2 M1 PK1 MK2 Y2 C2 ▼	
Head Alignment	Auto(Uni-D)	Apăsați OK pentru pornirea imprimării/alinierii.	
	Auto(Bi-D)		
	Manual(Uni-D)	Pentru pornirea imprimării apăsați OK.	
Manual(Bi-D)			
Cutter Mainte- nance	Adjust Cut Position	-3 la 3 mm	
	Replace Cutter	Apăsați OK pentru deplasare.	

### Meniu 🕸 Setup

∠ meniu Setup" la pagina 165

Element de meniu			Prezentare	
Printer Setup	Roll Paper Setup	Auto Cut		On, Off
		Cutting Mode		Normal, Silent
		Refresh Margin		On, Off
		Page Line		On, Off
		Roll Paper Margin		Normal, Top15mm/Bottom15mm, Top 35 mm/Bottom 15 mm, Top 45 mm/Bottom 15 mm, 3 mm,15 mm
		Roll End O	ption	Continue, Stop Printing, Reprint <sup>*3</sup>
		Auto Load	ling <sup>*1</sup>	On, Off
		Roll Switcl	n Setting <sup>*1</sup>	Auto, Roll 1, Roll 2
		Roll Switch Condi- tion <sup>*1</sup>	Paper Type	Type Match, Disable
			Paper Length	Print Length, Remaining Amount, Disable
			Paper Width	Best Fit, Width Match, Disable
			Print Job Priori- ty <sup>*3</sup>	Roll In Use, In Order
	Advanced Set- tings	Roll Paper Tension		De la 1 la 5
		Less Head Scuffing		On, Off
		Drying Tin	ne Per Page	Off la 60 min
		Paper Size Check		On, Off
		Paper Skew Check		On, Off
		Store Held	l Job <sup>*3</sup>	On, Off
		USB Timeo	out	De la 10 la 600 de secunde
		Quick Cut		On, Off

Element de meniu			Prezentare		
	HP-GL/2 Set-	Quality		Speed, Fine	
tings	tings	Output Size		Auto, A Serie Others, User	es, US-ANSI, US-ARCH, B Series, Photo Series, Defined
		Margin		3mm, 5mm	
		Margin Op	otions	Standard, Ad	ld Margins, Clip By Margins
		Rotate		0°, 90°, 180°,	270°
		Mirror		On, Off	
		Select Palette		Software, De	fault, Palette A, Palette B
		Define Palette	Palette A	Pen Num- ber	Pen Width, Pen Color
			Palette B	Pen Num- ber	Pen Width, Pen Color
		Line Merge		On, Off	
		Save To HDD		Print And Sav	ve, Print Only
		Reset HP-GL/2 Set- tings		Yes, No	
	Restore Settings			Yes, No	

Element de meniu			Prezentare
Option Setup <sup>*4</sup>	PS3 Expansion Unit	Version	PostScript Version, PDF Version
		PS Status Sheet	Pentru pornirea imprimării apăsați OK.
		Output Size	Auto, A Series, US-ANSI, US-ARCH, B Series, Photo Series, Others, User Defined
		Margin Options	Standard, Add Margins, Clip By Margins
		Quality	Speed, Normal, Fine
		Color Mode	Color, Grayscale
		Dot Correction	On, Off
		CMYK Simulation	SWOP v2, US Web Uncoated v2, US Sheetfed Coated v2, US Sheetfed Uncoated v2, Coated GRACoL 2006, SWOP Grade 3 Paper, SWOP Grade 5 Paper, Coated FOGRA27, Web Coated FOGRA28, Uncoated FOGRA29, Coated FOGRA39, Euroscale Coated v2, Euroscale Uncoated v2, JapanWebCoated (Ad), JapanColor2001Coated, JapanColor2001Uncoated, Japan- Color2002Newspaper, JapanColor2003WebCoated, EP- SON_TOYO, EPSON_DIC, Off
		RGB Source	sRGB, Adobe RGB (1998), Apple RGB, ColorMatch RGB, Off
		Rendering Intent	Absolute, Relative, Perceptual, Saturation
		Black Pt Compensa- tion	On, Off
		Auto Rotate	On, Off
		Caching To HDD	On, Off
		PS Error Sheet	On, Off
		Save To HDD	Print And Save, Print Only
Printer Status	Firmware Version		XXXXXXX,X.XX,XXXX
	Option Status		Afișează opțiunile conectate.
	Show Total Prints		XXXXXX m <sup>2</sup>
Print Status Sheet			Pentru pornirea imprimării apăsați OK.

Element de meniu			Prezentare	
Network Setup	IP Address Setting	I	Auto	-
	IPv6 Setting		Panel	IP Address, Subnet Mask, Default Gateway
			Enable, Disal	ble
	IPsec Setting		Enable, Disal	ble
	PSK Setting		Setați cheia l simboluri la j	a 20 de caractere sau mai puțin (caractere sau umătate de dimensiune)
	IEEE802.1x Setting	1	Enable, Disat	ble
	HTTPS Redirect Se	tting	Enable, Disat	ble
	Print Status Sheet		Pentru porni	rea imprimării apăsați OK.
	Restore Settings		Yes, No	
Power Settings	Sleep Mode		5 la 210 de m	ninute
	Power Off Timer		Off, 1 la 24 de	e ore
	Restore Settings		Yes, No	
Preference	Language		Listează limb	ile suportate.
	Unit: Length		m, ft/in	
	Alert Lamp Setting	9	On, Off	
Administrator	Change Password		Introduceți o	parolă.
Menu	Operational Control	Network Setup	Password Re	quired, No Password Required
	Power Cleaning			▲ C1 Y1 MK1 PK2 M2 M1 PK1 MK2 Y2 C2 ✓
	Format HDD <sup>*3</sup>	Non-Secure (Quick) Secure (Quick) Secure (Sanitizing)	Formatarea s firmare.	e execută dacă o aprobați în mesajul de con-
	Printer Mode		Auto, PostSc	ript <sup>*4</sup> , HP-GL/2
	Date And Time		MM/DD/YY H	IH:MM
	Time Zone		Introduceți d	liferența de fus orar între GMT și zona curentă.
	Reset PS Settings*	4	Yes, No	
	Reset All Settings		Yes, No	

### Meniu 🖾 Enlarged Copy

Se afișează numai când un scaner A3 sau A4 a fost conectat la imprimantă.

# ∠ ״Meniu Enlarged Copy" la pagina 185

Element de meniu			Prezentare
Color/Grayscale			Color, Grayscale
Auto	uto A3->Auto,B4->Auto,A4->Auto,B5->Au- to,A5->Auto,LTR->Auto,4x6->Au- to,A4/2->Banner(Auto)		With Border, Borderless
	Other Size	Document Size	A3, B4, A4, B5, A5, LTR, 4x6
		Output Size	A0, US E, B1, A1, US D, B2, US C, A2, A0(2Sheets)
Border		Border	With Border, Borderless
Quality			Speed, Fine
Density			Cinci opțiuni de la Light la Dark

### <sup>™</sup> Aeniul Copie mărită/Scanare mărită

Acest meniu este afișat numai când este conectat scanerul MFP opțional.

### Ameniul Copie mărită/Scanare mărită" la pagina 186

Element de meniu			Prezentare
Copy Settings	Source		Roll Paper/Roll 1 <sup>*1</sup> , Roll 2 <sup>*1</sup> , Roll Auto <sup>*1</sup> , Cut Sheet
	Scaling Manual		25 la 400%
		Auto	
	Color/Grayscale		Color, Grayscale
	Document type		Text/Line Drawing, Tracing Paper, Recycled Paper, Blue- print, Blueprint Inverted, Poster
Width Quality Margin Options Density			Auto, ISO A, US-ANSI, US-ARCH, JIS B, ISO B, cm, inch
			Speed, Fine
			Clip By Margins, Add Margins, Borderless
			Nivel de la -3 la 3
	Contrast		Nivel de la -3 la 3
	Background		Nivel de la -3 la 3
	Sharpness		Nivel de la -3 la 3

Element de meniu		Prezentare
Scan Setting <sup>*3</sup>	Color/Grayscale	Color, Grayscale, B&W
	Document type	Text/Line Drawing, Tracing Paper, Recycled Paper, Blue- print, Blueprint Inverted, Poster
	Width	Auto, ISO A, US-ANSI, US-ARCH, JIS B, ISO B, cm, inch
	Save Image type	JPEG, PDF, TIFF
	Resolution	100dpi, 200dpi, 300dpi, 360dpi, 400dpi, 600dpi
	File Size Compression	High, Normal, Low
	Density	Nivel de la -3 la 3
	Contrast	Nivel de la -3 la 3
	Background	Nivel de la -3 la 3
	Sharpness	Nivel de la -3 la 3

# Prezentarea meniurilor

# **Meniu Print Queues**

Când imprimanta a tipărit fără a utiliza driverul de imprimantă inclus cu imprimanta sau cu driverul PS inclus cu unitatea opțională de extensie Adobe PostScript 3, este posibil ca numele lucrărilor și duratele estimate în tabelul următor să nu fie corect afișate.

\*1: Numai pentru SC-T7200D Series/SC-T5200D Series

\*2: Numai pentru SC-T7200 Series/SC-T5200 Series/SC-T3200 Series

\*3: Numai când este instalat hard-discul opțional sau unitatea de extensie Adobe PostScript 3

\*4: Numai când este instalată unitatea de extensie Adobe PostScript 3 opțională

Element	Prezentare	
Print Queue <sup>*3</sup> XXXXXXXXX (numele lucrării de tipărire în aștep- tare)	Waiting Job Name User Estimated Start Ti- me Estimated Print Ti- me Printing Availabili- ty	Listează momentul de pornire estimat și timpul necesar pentru imprimarea lucrării selectate. De asemenea, anticipează dacă lucrarea poate fi completată fără înlocuirea hârtiei, a cernelii sau a Maintenance Box (Casetă de întreținere). Valorile estimate au un caracter strict orientativ. Vă reco- mandăm să continuați chiar dacă se afișează Can Not Complete (Nu se poate finaliza). Remote Manager și LFP HDD Utility afișează moti- vele mesajului Can Not Complete (Nu se poate finaliza) și vă permit să suspendați sau să anulați sarcina.

Element			Prezentare	
Hold Queue <sup>*2, *3</sup>	View Hold Queue	XXXXXXXX XXX (nu- mele lucrării de tipărire oprite tem- porar)	Paused Job Name User Paper Type Source Size Reason For Hold	<ul> <li>Această opțiune este disponibilă doar dacă <b>On</b> este selectat pentru <b>Store Held Job</b> din meniul Setup</li> <li>Afişează setările de imprimare pentru lucrările de imprimare suspendate și motivul suspendării.</li> <li>Lucrările care sunt suspendate din motivul că setările pentru lucrarea de imprimare diferă de cele selectate în mod curent pentru imprimantă, pot fi imprimate precum vă prezentăm mai jos.</li> <li>(1) Înlocuiți hârtia și luați toate măsurile necesare pentru pregătirea imprimantei pentru imprimare.</li> <li>(2) Selectați <b>Resume All Jobs</b>.</li> </ul>
	Resume All J	obs	Apăsați butonul OK coadă.	pentru a relua toate lucrările suspendate aflate la
Saved Job Queue <sup>*3</sup>	3 XXXXXXXXXXXXX (numele lucrării de imprimare sto- care)		Miniatură Stored Job Name User Paper Length Pages Paper Type Copies Source Size Estimated Print Ti- me	Se afişează o miniatură a lucrării salvate selectate. Când apăsați butonul ▶ se afişează informații de- taliate de la ultima dată când fişierul s-a tipărit. Informațiile detaliate sunt afişate pentru lucrările salvate anterior care nu acceptă miniaturi și nu se afişează nicio miniatură. Dacă apăsați butonul OK după confirmare, apare un meniu de tipărire/ştergere. Dacă selectați <b>Print</b> : apare un ecran solicitând in- troducerea numărului de copii. Apăsați butoanele ▲/▼ pentru a selecta numărul copiilor și apoi apăsați butonul OK pentru a se afişa timpul esti- mat imprimării și disponibilitatea de imprimare. Pentru a începe imprimarea, apăsați butonul OK. Când selectați <b>Delete</b> : apare un ecran de confir- mare. Apăsați butonul OK pentru a şterge sarcina.
Print Job Log Sheet Print From Folder		Apăsați butonul OK pentru a imprima jurnalul lucrării de imprimare. Note privind consumul de cerneală Acesta este un instrument simplu pentru estimarea consumului de cer- neală pentru o lucrare de tipărire dată. EPSON NU GARANTEAZĂ PRECIZIA. Consumul efectiv de cerneală variază considerabil în funcție de factori precum software-ul utilizat, versiunea firmware, imaginea tipărită, setările pentru substrat, frecvența de utilizare, temperatura și variațiile perfor- manțelor imprimantei și ale preferințelor și ale practicilor utilizatorilor. Estimările nu iau în calcul cantitatea de cerneală utilizată pe durata de viață a cartușului pentru cerneala rămasă în cartuş după semnalul de înlocuire a cartușului. Unele imprimante Epson dispun de mai multe in- strumente pentru estimarea costurilor sau a consumului de cerneală și nu toate aceste instrumente funcționează similar.		
Print From Folder			Puteți selecta un fișie prealabil și îl puteți t 27 "Print From Folo	er într-un folder partajat de pe rețea care a fost creat în ipări. Ier" la pagina 92

# Meniu Paper

Dacă utilizați **Custom Paper Setting** pentru înregistrarea setărilor de tipărire pentru hârtie comercială pe SC-T7200D Series/SC-T5200D Series, respectați următoarele măsuri de precauție.

Dacă imprimați atât pe rola 1, cât și pe rola 2, configurați-le individual, chiar și atunci când se utilizează aceeași hârtie. Dacă opțiunea Custom Paper Setting setată prin condițiile stabilite în rola 1 este aplicată aceluiași tip de hârtie încărcat în rola 2, dar calea hârtiei, lățimea hârtiei sau alți parametri de tipărire nu coincid, tipărirea nu se va executa corect.

\*1: Numai pentru SC-T7200D Series/SC-T5200D Series

- \*2: Numai pentru SC-T7200 Series/SC-T5200 Series/SC-T3200 Series
- \*3: Numai când este instalat hard-discul opțional sau unitatea de extensie Adobe PostScript 3
- \*4: Numai când este instalată unitatea de extensie Adobe PostScript 3 opțională

\* Setare implicită

Element		Prezentare	
Load/Remove Paper		Remove Paper	Instrucțiunile nu se afișează dacă nu este încărcată hârtie.
		Roll Paper <sup>*2</sup>	Accesați hârtia ce trebuie încărcată și apăsați bu-
		Roll 1 <sup>*1</sup>	țiunile de pe ecran.
		Roll 2 <sup>*1</sup>	Dacă în imprimantă este deja încărcată hârtie, in- strucțiunile pentru evacuarea hârtiei se vor afişa
		Cut Sheet (până la 0,8 mm grosime)	înaintea instrucțiunilor pentru încărcarea hârtiei.
		Poster Board	
Select Pa-	Plain Paper	Selectați tipul de hâr	rtie încărcată.
per Type	Photo Paper		
	Matte Paper		
Others			
	Custom Paper	Selectați numele tip	ului de hârtie personalizat încărcat în imprimantă.

Element		Prezentare		
Custom Pa-	Custom Pa- per Setting (numele tipului de hârtie per-	Select Referen- ce Paper	Plain Paper	Aveți posibilitatea de a selecta tipul de suport cel
per Setting			Photo Paper	mai apropiat de hârtia utilizată.
	sonalizat)		Matte Paper	
			Others	
		No Paper Selected	Selectați această opțiune dacă nu doriți să speci- ficați tipul de hârtie.	
	Platen Gap	Platen Gap	Narrow	Selectați distanța dintre capul de tipărire și hârtie.
			Standard <sup>*</sup>	valoare mai mare dacă imaginile tipărite sunt
De Th		Wide	că acesta tot nu este aliniat complet, selectați <b>Nar-</b>	
		Wider	row.	
	Detect Paper Thickness	Apăsați butonul OK grosimii hârtiei folos	pentru a imprima un model în vederea determinării ite în mod curent.	
			Selectați numărul mo	odelului cu alinierea cea mai bună de pe foaia tipărită.

Element			Prezentare	
		Paper Feed Ad- just	Pattern Value	Utilizaţi această setare de parametru dacă proble- mele legate de benzi (linii cu striaţii orizontale sau culori neuniforme) în suprafaţa de tipărire stan- dard (în cazul foilor tăiate, suprafaţa totală, mai puţin fâşia de 1 până la 2 cm din partea inferioară) persistă chiar şi după curăţarea sau alinierea ca- pului de tipărire. <b>Pattern</b> selectat Apăsaţi butonul OK pentru a imprima un model de ajustare. Măsuraţi distanţa dintre simbolurile ",+". Folosiţi doar distanţa dintre simbolurile centrale sau media distanţelor dintre simbolurile din stân- ga, din mijloc şi din dreapta. Lupă tipărirea modelului de ajustare, lungimea modelului este afişată în panoul de control. Apăsa- ţi butoanele ▲/▼ pentru a selecta valoarea măsu- rată cu scala şi apoi apăsaţi butonul OK. Value selectat Alegeți o valoare de ajustare între -0,70 şi +0,70%. Prin selectarea unei valori prea mici apar benzi închise la culoare: cresteti valoarea.
	Paper Suction	De la -4 la 0 (0 <sup>*</sup> )	micşorați valoarea. Este importantă alegerea unei valori cores- punzătoare pentru puterea de aspirare a hârtiei, pentru a menține distanța corectă între hârtie și capul de tipărire. Dacă alegeți o valoare prea mare în cazul hârtiei subțiri sau moi, distanța dintre hâr- tie și capul de tipărire se va mări și astfel calitatea imprimării scade și alimentarea hârtiei va avea loc necorespunzător. În aceste cazuri, va trebui să re- duceți puterea de aspirație a hârtiei. Puterea de aspirație scade dacă parametrul este diminuat.	
		Roll Paper Ten- sion	Normal <sup>*</sup>	Dacă în timpul imprimării hârtia se șifonează, se- lectați <b>High</b> sau <b>Extra High</b> .
		High	Dacă <b>Extra High</b> este setat, este activată următoa-	
		Extra High	rea setare: meniul Setup > Advanced Settings > Roll Paper Tension.	
	Remove Skew	Remove Skew	On*	Selectați dacă doriți să activați (On) sau să dezac-
		Off	avaşı (On) reducerea inciniarii fial dei.	

Element		Prezentare	Prezentare	
		Setting Name	Pentru setările de pa de caractere. Pentru	gină personalizate introduceți un nume de până la 22 selectare rapidă, alegeți nume ușor de ținut minte.
		Restore Set-	Yes	Restaurează setările de hârtie personalizate la va-
		tings	No	lori implicite.
Print Paper List		Apăsați butonul OK pentru a imprima lista setărilor de hârtie personali- zate.		
Roll Paper Re	emaining		On*	Selectați dacă doriți să afișați/înregistrați ( <b>On</b> ) sau
		Off	rămasă. Dacă <b>On</b> este selectat, vi se va solicita să introduceți lungimea rolei. Următoarele opțiuni pot fi disponibile introducând lungimea rolei încărcate.	
				Perioadă până la înlocuire
			Când rola este scoasă, o bară de coduri prezentând lungimea rămasă, valoarea selectată pentru alerta de rolă rămasă și tipul de hârtie va fi imprimată automat pe rolă.	
			Codul de bare este citit automat și setările sunt ajustate la următoarea folosire a hârtiei, îmbunătățind astfel eficiența când se folosesc mai multe role de hârtie.	
				Disponibilitate pentru imprimare
				Pe baza lungimii rolei imprimanta va estima disponibilitatea pentru imprimare.
Remaining A	lert		De la 1 la 15 m (5 <sup>*</sup> )	Se afişează dacă <b>On</b> este selectat pentru <b>Roll Pa- per Remaining</b> .
				Setați într-un interval de la 1 la 15 m pentru a afișa o atenționare când cantitatea de rolă de hârtie rămasă scade sub limita respectivă. Puteți seta în incremente de 1 m.

# Meniul Maintenance

Element		Prezentare	
Nozzle Check		Apăsați butonul Inspectați vizual dacă remarcați c	OK pentru a imprima modelul de verificare a duzelor. modelul imprimat și executați curățarea capului, ulori palide sau lipsă.
		☐	a duzelor înfundate" la pagina 191
Head Cleaning		<ul> <li>C1 Y1 MK1 PK2 M2</li> <li>M1 PK1 MK2 Y2 C2</li> <li>✓</li> </ul>	
		Inspectați mode modelele cu zon bifați caseta din	lul imprimat și selectați casetele de validare pentru e palide sau lipsă. Pentru selectarea tuturor duzelor, stânga.
		∠͡͡͡͡	
Head Alignment	Auto(Uni-D)	Dacă materialele	tipărite au un aspect granular sau sunt defazate,
	Auto(Bi-D)	<ul> <li>efectuați operația de realiniere a capului de tipărire. Dacă selectat, imprimanta va scana modelul imprimat în timpul și va realinia automat capul.</li> <li>Dacă <b>Manual</b> este selectat, va fi imprimat un model; inspedelul vizual și introduceți valoarea pe care o considerați co punzătoare.</li> </ul>	
	Manual(Uni-D)		
	Manual(Bi-D)		
		∠͡͡͡ઝ "Minimalizar na 194	rea alinierilor greșite (Head Alignment)" la pagi-
Cutter Maintenance	Adjust Cut Position	-3 la 3 mm	Puteți efectua reglaje fine ale poziției de tăiere când tipăriți fără margini în toate direcțiile pe o rolă de hârtie. Poziția de tăiere poate fi ajustată cu pași valorici de 0,2 mm.
	Replace Cutter	Deplasează dispu tea fi înlocuit. Ap de tăiere în poziț înainte de a se pu scoateți hârtia. <i>L</i> na 199	ozitivul de tăiere în poziția de înlocuire, pentru a pu- ăsați butonul OK pentru a putea deplasa dispozitivul ția de înlocuire. Hârtia trebuie scoasă (îndepărtată) itea înlocui dispozitivul de tăiere. Înainte de procedeu 37 "Înlocuirea dispozitivului de tăiere" la pagi-

# Meniu Setup

Dacă selectați **Administrator Menu**, apare fereastra de solicitare a parolei. La livrare nu a fost introdusă parolă; pentru a continua apăsați butonul OK. Dacă parola de administrator a fost schimbată, introduceți parola de administrator.

\*1: Numai pentru SC-T7200D Series/SC-T5200D Series

\*2: Numai pentru SC-T7200 Series/SC-T5200 Series/SC-T3200 Series

\*3: Numai când este instalat hard-discul opțional sau unitatea de extensie Adobe PostScript 3

\*4: Numai când este instalată unitatea de extensie Adobe PostScript 3 opțională

\* Setare implicită

# **Printer Setup**

### **Roll Paper Setup**

Element	Prezentare	
Auto Cut	On*	Selectați <b>On</b> pentru a tăia automat rola de hârtie cu dispozitivul de
	Off	dezactiva tăierea automată a hârtiei. Setarea selectată cu driverul imprimantei are prioritate când se folosește driverul imprimantei.
Cutting Mode	Normal*	Dacă doriți să reduceți zgomotul operațional în timpul tăierii, se-
	Silent	tași <b>Shent</b> . Dacă <b>Shent</b> este setăt, viteză de talefe este fedusă.
Refresh Margin	On*	Dacă este selectat <b>On</b> în timpul imprimării fără margini, impri-
	Off	depărta orice pete de cerneală ce putea să fie lăsată de copia anterioară; pentru dezactivarea acestei funcții selectați <b>Off</b> .
Page Line	On*	Dacă <b>Auto Cut</b> este pe <b>Off</b> , puteți alege să imprimați ( <b>On</b> ) sau să nu
	Off	sunt imprimaçi ( <b>On</b> ) infine de talere per foia de nartie. Linite de talere nu sunt imprimate dacă <b>Auto Cut</b> este pe <b>On</b> sau dacă se folosesc foi tăiate sau cartoane pentru postere.
		Totuși, notați că dacă la calculator lățimea selectată a rolei este mai îngustă decât hârtia încărcată în imprimantă, se vor imprima liniile de tăiere indiferent de opțiunea selectată pentru <b>Auto Cut</b> .
		Setarea selectată cu driverul imprimantei are prioritate când se folosește driverul imprimantei.
Roll Paper Margin	Normal*	Dacă este selectată la <b>Normal</b> , marginile de sus și de jos sunt 15 mm, iar marginile din stânga și dreapta sunt 3 mm.
	Top15mm/Bot- tom15mm	În afară de <b>15 mm</b> , marginile laterale pentru toate setările sunt de 3 mm.
Top35mm/Bot- tom15mm	∠𝔐 "Zona care poate fi tipărită" la pagina 71	
	Top45mm/Bot- tom15mm	
	3 mm	
	15 mm	

Element	Prezentare	
Roll End Option	Continue	Selectați acțiunea de efectuat pentru o rolă după înlocuire: tipăriți
	Stop Printing <sup>*</sup>	datele rămase ( <b>Continue</b> )/nu împrimați ( <b>Stop Printing</b> )/tipăriți din nou, de la început ( <b>Reprint</b> ).
	Reprint <sup>*3</sup>	Datele nu sunt retipărite în următoarele situații, chiar dacă ați configurat <b>Reprint</b> .
		Utilizarea PS Folder din unitatea de extensie Adobe Postscript 3 pentru tipărirea unui fişier PDF protejat prin parolă
		Tipărirea cu emularea modurilor HP-GL/2 şi HP RTL
		Copierea la dimensiuni mari, la conectarea scanerului opțional MFP
		Copiere la dimensiuni mărite la conectarea unui scaner A3 sau A4
Auto Loading <sup>*1</sup>	On*	În mod normal, lăsați setarea la <b>On</b> .
	Off	Dacă aveți probleme la încărcarea automată când utilizați hârtie disponibilă în comerț, din cauza lipsei de tensiune, a alunecării, a îndoiturilor foarte mari sau a altor probleme, setați la <b>Off</b> .
		Scoateți toată hârtia înainte de a configura această setare. Dacă se încarcă hârtie, setarea nu poate fi modificată.
		Când setarea este <b>Off</b> , unitatea rolă 2 nu poate fi utilizată.
Roll Switch Setting <sup>*1</sup>	Auto*	Selectați operația care trebuie efectuată când rola aflată în uz se află în următoarele situatii: comutarea automată între rola 1 și rola
	Roll 1	2 și tipărire ( <b>Auto</b> )/tipărire fixată la rola 1 ( <b>Roll 1</b> )/tipărire fixată la
	Roll 2	<ul> <li>Rola s-a terminat, dar mai sunt date de tipărit.</li> </ul>
		Imprimanta anticipează că nu a rămas suficientă hârtie pe rolă, iar tipărirea nu se poate finaliza.
		<ul> <li>Marginea de tipărire este mare faţă de lăţimea hârtiei folosite la lucrarea de tipărire.</li> </ul>
		Când setarea este <b>Auto</b> , rola este comutată în funcție de setarea Roll Switch Condition.

Element		Prezentare	
Roll Switch Condi- tion <sup>*1</sup>	Paper Type	Type Match <sup>*</sup>	Din următoarele opțiuni, selectați situația în care se comută la altă rolă pentru tipărire atunci când rola curentă s-a consumat.
		Disable	Type Match: Comutați la cealaltă rolă pentru tipărire numai când tipul de hârtie specificat în lucrare şi tipul de hârtie al celeilalte role coincid.
			Dacă în cealaltă rolă s-a încărcat un alt tip de hârtie, apare o eroare, iar imprimanta nu poate tipări.
			<b>Disable</b> : Se tipărește chiar și când tipurile de hârtie diferă.
	Paper	Print Length <sup>*</sup>	Din următoarele opțiuni, selectați condițiile la care doriți să treceți
	Length	Remaining	ținând cont de rola de nartie râmăsă și de lungimea de tipărire (lungimea unei pagini dintr-o lucrare de tipărire).
		Amount	Rețineți că, dacă <b>Roll Paper Remaining</b> este <b>Off</b> în meniul Paper, această setare este dezactivată indiferent de configuratie
		Disable	Print Length: Dacă atât rola 1, cât şi rola 2 dispun de suficientă hârtie rămasă pentru lungimea de tipărire, tipăriți utilizând rola cu o cantitate rămasă de hârtie mai mică. În cazul în care cantitatea de hârtie rămasă într-o rolă este mai redusă decât lungimea de tipărire, tipăriți utilizând cealaltă rolă.
			Remaining Amount: Tipăriți utilizând rola cu cantitatea mai redusă de hârtie rămasă, indiferent de lungimea de tipărire.
			Disable: Tipăriți utilizând rola aflată în uz, indiferent de cantitatea rămasă sau de lungimea de tipărire.
	Paper Best Width Widt Disa	Best Fit <sup>*</sup>	Din următoarele opțiuni, selectați situațiile în care doriți să utilizați
		Width Match	lățimea rolei de hârtie și de lungimea lucrării de tipărire (valoarea
		Disable	<ul> <li>Best Fit: Comparați lățimea rolei 1 și a rolei 2 cu lățimea lucrării de tipărire și tipăriți utilizând rola cu marginea de tipărire cea mai mică.</li> </ul>
			Width Match: Tipăriți utilizând rola cu o lățime care corespunde lățimii lucrării de tipărire.
			Disable: Tipăriți utilizând rola aflată în uz, indiferent de lățimea rolei de hârtie sau de lățimea lucrării de tipărire.
	Print Job	Roll In Use	Selectați prioritatea lucrărilor de tipărire când sunt mai multe
	Priority <sup>*3</sup> In Order <sup>*</sup>		<ul> <li>în uz, comutați la altă şi tipăriți lucrările care pot îi tipărite cu rola afia</li> <li>în uz, comutați la altă şi tipăriți lucrările rămase (<b>Roll In Use</b>)/</li> <li>Tipăriți lucrările în ordinea primirii acestora (<b>In Order</b>). Când se tarea este <b>In Order</b>, este posibil ca operațiile automate de com tare a rolei să fie frecvente, în funcție de setările lucrărilor de tipărire, ceea ce poate duce la creşterea timpului total de tipări</li> </ul>

### **Advanced Settings**

Element	Prezentare	
Roll Paper Tension	De la 1 la 5 (3 <sup>*</sup> )	Această setare este utilizată dacă una dintre următoarele setări este con- figurată la <b>Extra High</b> : meniul Paper > <b>Custom Paper Setting &gt; Roll</b> <b>Paper Tension</b> sau driver de imprimantă > <b>Paper Configuration &gt; Roll</b> <b>Paper Tension</b> .
		Dacă se formează încrețituri pe hârtie când parametrul anterior <b>Roll Paper</b> <b>Tension</b> este <b>High</b> , setați-l la <b>Extra High</b> și configurați intensitatea ten- siunii cu ajutorul acestei setări.
		Valori mai mari produc o tensiune sporită.
Less Head Scuffing	On	Dacă hârtia este groasă, capul de imprimare ar putea deteriora suprafața imprimată. Selectati <b>On</b> pentru a preveni deteriorarea. Această opțiune
	Off*	poate fi folosită pentru a schimba temporar valoarea selectată pentru <b>Custom Paper Setting &gt; Platen Gap</b> din meniul Paper. Totuși, notați că <b>On</b> nu are efect dacă <b>Wider</b> este selectat pentru <b>Platen Gap</b> .
Drying Time Per Page	Off la 60 de minute (Off <sup>*</sup> )	Specificați cât timp să se oprească imprimanta temporar, pentru a permite uscarea cernelii după imprimarea fiecărei pagini; selectați dintre valori cuprinse între 0 și 60 de minute. În funcție de densitatea cernelii și de tipul de hârtie, este posibil să fie necesar un numit timp pentru uscarea hârtiei. În cazul în care cerneala pătează hârtia, setați un timp mai mare pentru uscarea cernelii.
	Cu	Cu cât este mai lung timpul de uscare, cu atât imprimarea necesită mai mult timp.
Paper Size Check	On*	Alegeți dacă imprimanta să detecteze automat ( <b>On</b> ) sau să nu detecteze ( <b>Off</b> ) lătimea hârției. Încercați să selecțați <b>Off</b> dacă se afisează o eroare de
	Off	setare hârtie, dacă hârtia este încărcată corespunzător. Totuși, notați că imprimanta poate imprima în afara hârtiei, dacă este selectat <b>Off</b> . Dacă tipărirea depășește marginile hârtiei, interiorul imprimantei se poate murdări cu cerneală. Recomandarea noastră este să mențineți acest pa- rametru la valoarea <b>On</b> .
		Setările modificate sunt aplicate după ce hârtia este reîncărcată. Rețineți că nu sunt aplicate dacă doar modificați elementele din meniu.
Paper Skew Check	On*	Dacă se selectează <b>On</b> , se va afișa o eroare în panoul de control și tipărirea se va opri dacă hârția este deformată: selectați <b>Off</b> pentru a dezacțiva
	Off	se va opri dacă hartia este deformată; selectăți <b>Off</b> pentru a dezăctivă această funcție. <b>On</b> este recomandată în majoritatea situațiilor, deoarece hârtia deformată poate determina blocarea imprimantei.
Store Held Job <sup>*2, *3</sup>	On	Această setare este afișată dacă este conectată o unitate hard-disc opțio- nală sau o unitate de extensie Adobe PostScript 3. Dacă <b>On</b> este selectat.
	Off*	lucrările de imprimare care necesită un tip de hârtie, sursă sau o dimen- siune (lățime) a hârtiei care diferă de cele selectate în mod curent la im- primantă vor fi salvate ca lucrări suspendate; selectați <b>Off</b> pentru a de- zactiva această funcție.
		Dacă <b>Off</b> este selectat, se va afișa o eroare și imprimarea se va opri dacă sursa selectată pentru lucrarea de imprimare nu se potrivește cu cea se- lectată la imprimantă.
		Când <b>On</b> este selectată, tipărirea nu se va opri dacă apare o eroare; în schimb, lucrările cu setări ce nu se potrivesc vor fi salvate pe unitatea hard-disc sau pe unitatea de extensie Adobe PostScript 3 ca lucrări sus- pendate. Lucrările suspendate pot fi tipărite din meniul Print Queue după ce imprimanta a fost pregătită, de exemplu, prin încărcarea tipului cores- punzător de hârtie.
		🕼 "Rezumatul funcției" la pagina 75

Element	Prezentare	
USB Timeout	De la 10 la 600 de secunde (10 <sup>*</sup> )	Dacă tipărirea se oprește la jumătate când imprimanta și computerul sunt conectate printr-un cablu USB, setați un interval de timp mai mare.
Quick Cut	On*	Specificați operația de tăiere pentru tipărirea lucrărilor cu pagini multiple.
	Off	Dacă setați pe <b>On</b> în timp ce următoarea lucrare este în curs de tipărire, lucrarea de tipărire anterioară este tăiată când capătul său atinge poziția de tăiere. Astfel se reduce timpul de tipărire, deoarece tipărirea și tăierea se fac în tandem.
		Cu toate acestea, această funcție este activată când următoarele setări sunt realizate în driverul imprimantei.
		Plain Paper este selectat la Media Type (Tip media).
		Speed (Viteză) este selectată ca Resolution (Rezoluție) pentru Print Quality (Calitate tipărire).
		Detaliile pentru operațiile de tăiere sunt aceleași ca <b>Single Cut (Tăiere unică)</b> pentru Borderless printing. 🗇 "Despre tăierea rolei de hârtie" la pagina 111
		Dacă setați pe <b>OFF</b> , următoarea lucrare începe să se tipărească după ce lucrarea de tipărire anterioară este alimentată în poziția sa de tăiere și tăierea este încheiată.

### HP-GL/2 Settings

Element	Prezentare	
Quality	Speed	Alegeți Print Quality sub aspectul calității imaginii și al vitezei de tipărire.
	Fine*	

Element	Prezentare	
Output Size	Auto <sup>*</sup>	Zona cu cleme dure a comenzii PS a datelor devine dimensiunea de ieșire de bază. Dimensiunea reală de ieșire este dependentă de setarea <b>Margin</b> <b>Options</b> .
		Când datele nu conțin o comandă PS, suprafața dreptunghiului celui mai mic 🙆 a ilustrației următoare care include obiectul de tipărire devine dimensiunea de ieșire de bază.
	A Series/US-ANSI/ US-ARCH/B Series/ Photo Series/ Others	Alegeți dimensiunea de ieșire de bază dintre dimensiunile standard com- patibile. Dimensiunea reală de ieșire este dependentă de setarea <b>Margin</b> <b>Options</b> . Pentru pagini tăiate, această setare este disponibilă numai când datele nu conțin o comandă PS. Dacă datele conțin o comandă, această setare nu este disponibilă, iar zona
	User Defined	hard clip a comenzii PS devine dimensiunea de ieșire de bază. Selectați această opțiune la tipărirea la dimensiuni non-standard. După selectarea acestei setări, setați Paper Width și Paper Height. Puteți seta în
		Lățime hârtie
		de la SC-T7200 Series/SC-T7200D Series: 89 <sup>*1</sup> la 1118 mm
		de la SC-T5200 Series/SC-T5200D Series: 89 <sup>*1</sup> la 914 mm
		de la SC-T3200 Series: 89 <sup>*1</sup> la 610 mm
		Paper Height
		Dimensiunea reală de ieșire este dependentă de setarea <b>Margin Op- tions</b> .
		*1.Formatul cel mai mic acceptat de imprimantă este 254 mm lățime × 127 mm lungime. Dacă este introdusă o dimensiune mai mică pentru această setare, documentul va fi imprimat cu margini mai mari decât cele scontate, astfel ele trebuie tăiate.
Margin 3mm <sup>*</sup> Selectați valorile pentru marginea de sus, de jos, din s		Selectați valorile pentru marginea de sus, de jos, din stânga și din dreapta.
	5mm	Pentru o pagină tăiată, marginea de jos are 14 mm, indiferent de setări.

Element	Prezentare	
Margin Options	Standard <sup>*</sup>	Poziția la care este adăugată marginea este dependentă de setarea <b>Out- put Size</b> , așa cum este arătat mai jos.
		Când este setat la <b>Auto</b>
		Adaugă valoarea selectată pentru <b>Margin</b> (zona 🕒 din ilustrația următoare) din afara zonei hard clip a comenzii PS a datelor (o suprafață de 🔕 în ilustrația următoare).
		Adaugă valoarea selectată pentru <b>Margin</b> (suprafață de ) în ilustrația următoare) în interiorul dimensiunii selectate pentru <b>Output Size</b> (suprafață de ) în ilustrația următoare) și tipărește numai secțiunea din interiorul zonei, exclusiv marginile.

Element	Prezentare	
	Add Margins	Poziția la care este adăugată marginea este dependentă de setarea <b>Out- put Size</b> , așa cum este arătat mai jos.
		Când este setat la <b>Auto</b>
		Rezultatul este același ca atunci când este selectată opțiunea <b>Standard</b> .
		Când este setată la o dimensiune standard sau User Defined
		Când este setată la o dimensiune standard sau <b>User Defined</b> Adaugă valoarea selectată pentru <b>Margin</b> (suprafața ③ în ilustrația următoare) în afara dimensiunii selectate pentru <b>Output Size</b> (suprafața ④ în ilustrația următoare). Cu valoarea Output Size reală, secțiunea marginii devine mai mare decât dimensiunea selectată (suprafața ④ din ilustrația următoare).
		-*
		BB

Element	Prezentare	
	Clip By Margins	În funcție de setarea <b>Output Size</b> , adaugă valoarea selectată pentru <b>Mar- gin</b> (suprafața ) din ilustrația următoare) în interiorul zonei hard clip a comenzii PS a datelor sau dimensiunea selectată pentru <b>Output Size</b> (suprafața ) din ilustrația următoare). Când există un obiect de tipărit în secțiunea marginii, acesta este capsat, nu tipărit.
Rotate	0°*	Puteți roti coordonatele datelor desenate în sens antiorar în multipli de 90° înainte de tipărire. Retineți că obiectele desenate de RTL nu se rotesc.
	90°	Când atât această setare, cât și comanda RO specifică rotația, rotația se
	180°	execută utilizând suma combinată a ambelor valori. Rețineți că rotația după comanda RO este numai pentru obiecte (secțiunea cu săgeată din
	270°	ilustrația următoare), iar rotirea nu este efectuată pentru zona desenată (secțiunea pătrată din următoarea ilustrație). În consecință, obiectele dintr-o secțiune care depășesc zona desenată nu vor fi tipărite. <b>0° 90° 180° 270°</b> <b>180° 270°</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>100</b> <b>1</b>

Element	Prezentare	
Mirror	On Off*	Selectați dacă rabatați pe orizontală (oglindiți) utilizând centrul lățimii Output Size ca linie de bază, apoi tipăriți ( <b>O</b> n) sau tipăriți fără să rabatați pe orizontală ( <b>Off</b> ). OFF ON ON Decă se specifică un unghi pentru <b>Rotate</b> , rezultatul rotit este rabatat pe orizontală.
Select Palette	Software <sup>*</sup> Default Palette A Palette B	<ul> <li>Din următoarele selecții, alegeți paleta care specifică culoarea și grosimea creionului logic.</li> <li>Software: Tipăriți conform configurațiilor creionului setate în aplicație și ignorați paleta integrată a imprimantei.</li> <li>Default: Tipăriți conform setărilor paletei integrate a imprimantei specificate în prealabil. Setările paletei nu pot fi modificate. Paleta integrată specifică un creion logic cu o lățime de 0,35 mm și 256 de culori. Pentru o mostră de culori care corespunde numerelor de culori, consultați fișierul "Color Palette.pdf" inclus.</li> <li>"Color Palette.pdf" recomandă verificarea unui rezultat de tipărire care a fost tipărit cu parametrul Print Quality (Calitate tipărire) setat la CAD / Line Drawing (Color) în driverul de imprimantă inclus.</li> <li>Palette A/Palette B: Imprimanta tipăreşte conform setărilor paletei integrate, specificate pentru Define Palette. Dacă setarea Define Palette nu este stabilită, rezultatele sunt identice ca atunci când se selectează Default.</li> <li>Când Default/Palette A/Palette B este setat, configurațiile creionului setate în aplicație sunt ignorate.</li> </ul>
Define Palette	Palette A <sup>*</sup> Palette B	Puteți defini o paletă unică integrată prin specificarea lățimea și culoarea creionului pentru cele 16 tipuri de creion logic. Există două tipuri de palete integrate care pot fi definite: <b>Palette A</b> și <b>Palette B</b> . Selectați o paletă care se va defini, selectați <b>Pen Number</b> , apoi definiți <b>Pen Width</b> și <b>Pen Color</b> pentru fiecare creion. Pentru o mostră de culori care corespunde nume-relor de culori, consultați fișierul "Color Palette.pdf" inclus. "Color Palette.pdf" recomandă verificarea unui rezultat de tipărire care a fost tipărit cu parametrul <b>Print Quality (Calitate tipărire</b> ) setat la <b>CAD</b> / <b>Line Drawing (Color)</b> în driverul de imprimantă inclus.

Element	Prezentare		
Line Merge	On	Selectați dacă se va fuziona intersecția liniilor suprapuse cu imaginea,	
	Off*	conform comenzii MC a datelor ( <b>On</b> ) sau mutarea liniilor care se vor tipări ulterior în partea din față a intersecțiilor ( <b>OFF</b> ).	
		On Off	
Save To HDD	Print And Save <sup>*</sup>	Setați dacă să salvați sau nu lucrări de tipărire pe unitatea de hard disc optională sau unitatea de extensie Adobe PostScript 3	
	Print Only	Prin salvarea lucrărilor de tipărire, puteți tipări lucrările de pe hard disk și verifica informațiile și starea lucrării de tipărire.	
		Salvare pe unitatea opțională de hard-disc și retipărirea de pe aceas- ta" la pagina 75	
		Dacă selectați <b>Print Only</b> , lucrările de tipărire nu sunt salvate.	
Reset HP-GL/2 Settings	Yes	Dacă se selectează <b>Yes</b> , setările <b>HP-GL/2 Settings</b> sunt restabilite la va-	
	No	iorile implicite.	

### **Restore Settings**

Prezentare	
Yes	Dacă se selectează <b>Yes</b> , setările <b>Printer Setup</b> sunt restabilite la valorile implicite.
No	

# **Option Setup**<sup>\*4</sup>

# **PS3 Expansion Unit**

Element	Prezentare
Version	Sunt afișate versiunea PostScript acceptată și cea mai recentă versiune pentru fișierele PDF procesabile.
	Dacă versiunea PDF afișată în proprietățile de document al fișierul PDF este aceeași sau este anterioară versiunii afișate aici, fișierul poate fi procesat.
PS Status Sheet	Dacă se apasă pe butonul OK, se tipăresc informațiile unității de extensie Adobe PostScript 3.

Element	Prezentare	
Output Size	Auto	Selectați mărimea hârtiei folosite pentru imprimare.
A Series (A4 <sup>*</sup> )/US-ANSI/ US-ARCH/B Series/Photo Series/Others User Defined	A Series (A4 <sup>*</sup> )/US-ANSI/ US-ARCH/B Series/Photo	Când se selectează <b>Auto</b> , imprimanta tipărește utilizând dimen- siunea datelor tipărite. Dimensiunea reală de ieșire este depen- dentă de setările de margine.
	La selectarea unei dimensiuni standard sau <b>User Defined</b> , toate datele de tipărire sunt mărite sau reduse la dimensiunea selectată a hârtiei, apoi sunt tipărite.	
		Dimensiunile care pot fi selectate variază în funcție de modelul imprimantei.
		Când datele de tipărire sunt create cu formatul de hârtie setat la A4, următoarele setări au rezultatele descrise.
		<b>Auto</b> : datele sunt tipărite cu margini adăugate la exteriorul for- matului A4.
		<b>A4</b> : datele sunt tipărite cu datele A4 reduse la dimensiunea im- primabilă a formatului A4.

Element	Prezentare	
Margin Options	Standard <sup>*</sup>	Poziția la care este adăugată marginea este dependentă de seta-
		<ul> <li>Când este setat la Auto</li> </ul>
		Adaugă 3 mm de margine (suprafață de B în ilustrația următoare) în afara dimensiunii de date (dimensiune hârtie sau dimensiune imagine; suprafață de A în ilustrația următoare).
		3mm
		<ul> <li>Când este setată la o dimensiune standard sau User Defined Adaugă 3 mm de margine (suprafaţă de ) în ilustraţia următoare) în interiorul dimensiunii selectate pentru Output Size (suprafaţă de ) în ilustraţia următoare) şi măreşte sau reduce dimensiunea, astfel încât datele să încapă în suprafaţa respectivă, excluzând marginea înainte de tipărire.</li> </ul>

Element	Prezentare	
	Add Margins	Poziția la care este adăugată marginea este dependentă de seta- rea <b>Output Size</b> , așa cum este arătat mai jos.
		Când este setat la Auto
		Rezultatul este același ca atunci când este selectată opțiunea <b>Standard</b> .
		Când este setată la o dimensiune standard sau User Defined
		Adaugă 3 mm de margine (suprafață de <sup>3</sup> în ilustrația următoare) în afara dimensiunii selectate pentru <b>Output Size</b> (suprafață de <sup>3</sup> în ilustrația următoare). Dimensiunea de ieșire reală devine mai mare decât dimensiunea selectată (suprafață de <sup>3</sup> in în ilustrația următoare) ca urmare a adăugării marginilor.
		Când dimensiunea de date creată nu încape în dimensiunea de ieșire, datele sunt reduse înaintea tipăririi.

Element	Prezentare	
	Clip By Margins	Adaugă 3 mm de margine (suprafață de <sup>(3)</sup> în ilustrația următoa- re) în afara dimensiunii de date (dimensiune hârtie sau dimensiu- ne imagine) sau dimensiunii selectate pentru <b>Output Size</b> (su- prafață de <sup>(3)</sup> în ilustrația următoare), în funcție de setarea <b>Out- put Size</b> . Când există un obiect de tipărit în secțiunea marginii, acesta este capsat, nu tipărit.
		Când setarea de dimensiune de ieşire este configurată la o di- mensiune standard sau o dimensiune definită de utilizator și di- mensiunea de date creată nu încape în dimensiunea de ieșire, datele sunt tipărite la dimensiune redusă. Totuși, când există un obiect de tipărit în secțiunea marginii, ca rezultat al reducerii, acesta este decupat și nu este tipărit.
		3mm 3mm 3mm 3mm 3mm 3mm
Quality	Speed	Alegeți Print Quality sub aspectul calității imaginii și al vitezei de tipărire.
	Normal*	
	Fine	
Color Mode	Color <sup>*</sup>	Specificați dacă se tipărește în culori sau dacă se comută la alb-ne- gru și apoi se tipărește. În funcție de tipul de hârtie specificat la imprimantă, setarea nu este afișată. Când utilizați SC-T7200D Se- ries/SC-T5200D Series, setarea este dependentă de tipul de hârtie al rolei de hârtie aflată în uz.
	Grayscale	
Dot Correction	On	Această setare este afișată numai când tipul de hârtie este setat la
	Off*	Când utilizați SC-T7200D Series/SC-T5200D Series, setarea este dependentă de tipul de hârtie al rolei de hârtie aflată în uz.
		Dacă liniile tipărite cu programele CAD sau cu programe similare au spații sau pete, le veți putea reduce setând <b>On</b> .

Element	Prezentare		
CMYK Simulation	SWOP v2/US Web Uncoated v2/US Sheetfed Coated v2/USCând simulați culori cu cerne- luri CMYK sau imprimante off- set, puteți selecta culoarea cer- nelii CMYK care se va simula.Sheetfed Uncoated v2/Coated GRACoL 2006/SWOP Grade 3 Paper/SWOP Grade 5 Paper/Coated FOGRA27/Web Coated FOGRA28/Uncoated FOGRA29/Coated FOGRA39/Euroscale Coated v2*/Euroscale Uncoated v2/JapanWebCoated (Ad)/ JapanColor2001Coated/JapanColor2001Uncoated/JapanCo- lor2002Newspape/JapanColor2003WebCoate/EP- SON_TOYO/EPSON_DIC/OffCând simulați culori cu cerne- luri CMYK sau imprimante off- set, puteți selecta culoarea cer- nelii CMYK care se va simula.		
RGB Source	sRGB	Când veți tipări date RGB, veți putea selecta spațiul de culoare al RGB care va fi simulat. Dacă se setează <b>Off</b> , cerneala nu este simulată.	
	Adobe RGB (1998) <sup>*</sup>		
	Apple RGB		
	ColorMatch RGB		
	Off		
Rendering Intent	Absolute	<ul> <li>Selectați metoda de conversie (intenție de randare) a spațiului de culoare la efectuarea simulării CMYK sau a simulării RGB de la următoarele patru tipuri.</li> <li>Absolute Colorimetric: Atribuie coordonate absolute ale unei game de culori la datele originale și datele de tipărit și</li> </ul>	
	Relative		
	Perceptual <sup>*</sup>		
	Saturation	convertește datele. Reglarea tonului culorilor nu este efectuată pe niciun punct alb (sau temperatura culorilor) pentru datele originale sau de tipărire. Această setare este adecvată pentru situații în care precizia culorilor este importantă, de exemplu, la imprimarea culorilor unei sigle.	
		Relative Colorimetric: Converteşte datele astfel încât un set de coordonate ale unei game de culori şi coordonate ale punctelor albe (sau temperatura culorilor) ale datelor originale să se potrivească cu coordonatele lor de tipărire corespunzătoare. Această funcție este utilizată pentru numeroase tipuri de potrivire a culorilor.	
		Perceptual: Converteşte datele astfel încât să rezulte o imagine vizibil mai naturală. Această setare este adecvată pentru imaginile foto.	
		Saturation: Converteşte focalizarea asupra vivacității culorilor, nu asupra preciziei acestora. Adecvată pentru grafica de afaceri, precum grafice şi diagrame, pentru care este de preferat utilizarea culorilor strălucitoare.	
Black Pt Compensation	On	Când ați convertit de la un spațiu de culori amplu la un spațiu de culori îngust sau aveți senzația că umbrele sunt pătate, setați la <b>On</b> .	
	Off*		
Auto Rotate	On	Selectați dacă datele de tipărire de tip portret sunt rotite automat cu 90° la dreapta ( <b>On</b> ) sau se tipăresc fără rotire ( <b>Off</b> ).	
	Off*		
Caching To HDD	On	În mod normal, lăsați setarea la <b>Off</b> . În cazul în care capul de tipărire se oprește frecvent în timp ce așteaptă expansiunea datelor la tipărire, setați la <b>On</b> .	
	Off*		
PS Error Sheet	On	Selectați dacă se imprimă ( <b>On</b> ) sau nu ( <b>Off</b> ) o pagină cu condiția de eroare menționată la apariția unei erori PostScript la tipărire sau dacă intervine o eroare în timpul tipăririi unui fișier PDF.	
	Off*		
Element	Prezentare		
-------------	---	---	
Save To HDD	Print And Save <sup>*</sup> Print Only	Setați dacă să salvați sau nu lucrări de tipărire pe unitatea de hard disc opțională sau unitatea de extensie Adobe PostScript 3. Prin salvarea lucrărilor de tipărire, puteți tipări lucrările de pe hard disk și verifica informațiile și starea lucrării de tipărire.	
		Dacă selectați <b>Print Only</b> , lucrările de tipărire nu sunt salvate.	

## **Printer Status**

Element	Prezentare		
Firmware Version	xxxxxxx,x.xx,xxxxx Aveți posibilitatea să vizualizați versiunea de firmware.		
		Când este conectată o unitate opțională de înfășurare automată, versiunea firmware a acesteia este afișată sub versiunea firmware a imprimantei.	
		De asemenea, când este conectată o unitate opțională de extensie Adobe PostScript 3, cele două versiuni de control ale acesteia sunt afișate la sfârșit.	
Option Status	Listează accesoriile opționale conectate momentan la imprimantă și disponibile folosirii.		
Show Total Prints	XXXXXX m <sup>2</sup>	Afișează suprafața totală a mediilor tipărite (maximum șase cifre).	
Print Status Sheet	Apăsați butonul OK pentru a imprima lista setărilor curente de imprimantă.		
	Alegeți această opțiune pentru a vedea setările dintr-o privire.		

## **Network Setup**

Element	Prezentare		
IP Address Setting	Auto <sup>*</sup>	Selectați dacă doriți să utilizați DHCP pentru a seta adresa IP ( <b>Auto</b> )	
	Panel	sau dacă doriți să setăți adresă manual ( <b>Pănel</b> ). Setăți <b>IP address</b> , <b>Subnet Mask</b> și <b>Default Gateway</b> în <b>Panel</b> . Pentru informații detaliate, contactați administratorul de sistem.	
IPv6 Setting	Enable	Selectați dacă se activează sau nu funcția IPv6.	
	Disable <sup>*</sup>		
IPsec Setting	Enable	Selectați dacă se activează sau nu funcția IPsec.	
	Disable <sup>*</sup>		
PSK Setting	Introduceți o cheie prepartajată de până la 20 de caractere (caractere alfanumerice și simboluri la jumătate de dimensiune).		
IEEE802.1x Setting	Enable	Selectați dacă se activează sau nu funcția IEEE802.1X.	
	Disable <sup>*</sup>		
HTTPS Redirect Setting	Enable	Selectați dacă se activează sau se dezactivează funcția de direc-	
	Disable <sup>*</sup>	jionare automata a HTTP la HTTPS.	

Element	Prezentare		
Print Status Sheet	Apăsați pe butonul OK pentru a imprima lista <b>Network Setup</b> . Utilizați aceste informații pentru o prezentare generală completă a setărilor de rețea.		
Restore Settings	Yes Selectați <b>Yes</b> pentru a restaura complet <b>Network Setup</b> la v		
	No	implicite.	

## **Power Settings**

Element	Prezentare		
Sleep Mode	De la 5 la 210 minute (15 <sup>*</sup> )	Imprimanta va intra în modul Sleep dacă nu au intervenit erori, dacă nu s-au primit lucrări de tipărire și nu s-au efectuat acțiuni la panoul de control pentru o perioadă extinsă de timp. Această setare selectează intervalul de timp după care imprimanta intră în modul Sleep.	
Power Off Timer	Off De la 1 la 24 de ore (8 <sup>*</sup> )	Imprimanta se oprește în mod automat când nu există erori, nu sunt recepționate lucrări de tipărire și nu se efectuează operații pe panoul de control sau de altă natură timp de opt ore. Perioada de temporizare pentru decuplarea imprimantei poate fi selectată dintre valori cuprinse între 1 și 24 de ore, cu o creștere graduală de 1 oră. Selectați <b>Off</b> pentru a preveni decuplarea automată a impriman- tei.	
Restore Settings	Yes	Selectați <b>Yes</b> pentru a restaura complet <b>Eco Settings</b> la valorile implicite.	

## Preference

Element	Prezentare		
Language	Japoneză, engleză, fran- ceză, italiană, germană, portugheză, spaniolă, olandeză, rusă, coreeană, chineză	Selectați limba pe care doriți să o utilizați pentru ecranul panoului de control.	
Unit: Length	m*	Selectați unitatea de măsură afișată pe ecranul panoului de con-	
	ft/inci		
Alert Lamp Setting	On*	Selectați dacă becul mare de alertă să se aprindă ( <b>On</b> ) sau să nu se	
	Off	aprinua ( <b>UII</b> ) canu apare o eroare.	

## Administrator Menu

Element		Prezentare		
Change Password		Introduceți o parolă de administrator până la 20 de caractere. Dacă selectați Administrator Menu, apare fereastra de solicitare a parolei. Admi- nistrator Menu va fi afișat doar după introducerea parolei corecte, prevenind modificarea accidentală a setărilor de către persoane fără drepturi de adminis- trator. Țineți parola într-un loc sigur. Dacă uitați parola, luați legătura cu distribuitorul dvs. sau cu serviciul de asistență tehnică Epson.		
Operational Con- trol	Network Setup	Password Required	Alegeți dacă parola de administrator să fie nece- sară pentru a accesa <b>Network Setup</b> din panoul de control sau Remote Manager.	
Power Cleaning		Inspectați modelul imprimat și selectați casetele de validare pentru modelel Tono nalido cau lincă Bontru coloctarea tuturer duraler bifați casete din ctâ		
Format HDD <sup>*3</sup>	Non-Secure (Quick) Secure (Quick)	<ul> <li>Se afişează un mesaj de confirmare, dacă aprobați, unitatea de hard disk opțion sau unitatea de extensie Adobe PostScript 3 (în acest document denumite ha disk) instalată pe imprimantă este formatată.</li> <li>Puteți selecta între trei tipuri de formatare.</li> <li>Non-Secure (Quick): Informațiile de control al fişierului pentru datele salvate pe hard disk sunt şterse. Acest lucru se realizează și când utilizați hard disk care a fost utilizat în altă imprimantă ca înlocuitor în imprimant dve</li> </ul>		
	Secure (Sanitizing)			
		Secure (Quick): Întregul hard disk este suprascris cu şiruri aleatorii. Datele sunt şterse în mai multă siguranță decât cu Non-Secure (Quick). Cu toate acestea, este posibil să recuperați datele cu instrumente de recuperare a datelor specializate.		
		Secure (Sanitizing): Di algoritm conform cu no 5220-22m). Această me sunt şterse în cea mai n şterge date foarte confi	scul este suprascris cu 00/FF/date aleatorii printr-un prmele Departamentului Apărării din SUA (DoD stodă de formatare durează cel mai mult, însă datele nare siguranță. Selectați această metodă pentru a idențiale.	
Printer Mode	Auto*	În mod normal, lăsați setarea la <b>Auto</b> . Datele de tipărire trimise sunt identificate,		
PostScript <sup>*4</sup> HP-GL/2		iar modul de operare este comutat automat. În cazul în care comutarea modului de operare nu s-a efectuat corect, iar tipărirea nu s-a executat corect, setați la modul de operare care se va utiliza.		

Element	Prezentare	
Time Zone	Introduceți diferența de fus orar între GMT și zona curentă. Fusul orar selectat este folosit la notificările prin e-mail trimise de Remote Mana- ger când apare o eroare etc.	
Reset PS Settings <sup>*4</sup>	Yes No	Selectați <b>Yes</b> pentru a inițializa fontul de utilizator și profilul ICC al utilizatorului salvat în zona de uti- lizator a unității de extensie Adobe PostScript 3. Inițializarea șterge datele salvate.
Reset All Settings	Yes No	Selectați <b>Yes</b> pentru a restabili (restaura) setările implicite pentru toate setările exceptând opțiunile Date And Time, Language și Unit: Length din me- niul Setup.

## Meniu Enlarged Copy

Meniul Enlarged Copy se afișează numai dacă este conectat un scaner A3 sau A4.

Scanerele suportate sunt listate pe pagina Web Epson.

#### http://www.epson.com

#### \* Setare implicită

Element		Prezentare		
Color/Grayscale		Color <sup>*</sup>	Alegeți dacă doriți să realizați copierea la dimen-	
		Grayscale	sium mante in culor sau în tohun de gri.	
Auto	A3->Auto,B4->Auto,A4->Au-		With Border <sup>*</sup>	Dimensiunile documentelor sunt listate în partea
	to,B>->Auto,A3->Auto,LTR->Au- to,4x6->Auto,A4/2->Banner(Au- to)		Borderless	adaptată la lățimea rolei încărcate momentan în imprimantă. Dimensiunea maximă este 914 mm (36 inci). Dacă în SC-T7200 Series/SC-T7200D Se- ries este încărcată o rolă mai lată de 36 inch, mări- mea maximă este tot 36 inch.
				Pentru a imprima fără margini, selectați <b>Border- less</b> . Rețineți că acest element nu este afișat la încărcarea unei role de hârtie simplă, deoarece opțiunea Borderless nu este acceptată.
				Dimensiunile disponibile variază cu modelul sca- nerului.
	Other Size	Document Size	A3, B4, A4 <sup>*</sup> , B5, A5, LTR, 4x6	Selectați dimensiunea documentului original când copiați la alte dimensiuni.
				Dimensiunile disponibile variază cu modelul sca- nerului.
		Output Size A0, US E, B1, A1 D, B2, US C, A2 A0(2Sheets)	A0, US E, B1, A1 <sup>*</sup> , US D, B2, US C, A2,	Alegeți dimensiunea hârtiei de ieșire când copiați la alte mărimi.
			A0(2Sheets)	A0(2Sheets) disponibil doar cu SC-T3200 Series.
				<b>A0</b> este disponibil numai cu SC-T7200 Series/ SC-T7200D Series/SC-T5200 Series/SC-T5200D Se- ries.
		Border	With Border <sup>*</sup>	Pentru a imprima fără margini, selectați <b>Border-</b> less.
			Borderless	Acest element nu este afișat la încărcarea unei role de hârtie simplă, deoarece opțiunea Borderless nu este acceptată.
Quality		Speed	Alegeți Copy Quality sub aspectul calității imaginii	
		Fine	și al vitezei de tipărire.	
Density		Cinci opțiuni de la Light la Dark	Selectați densitatea copiei.	

## Meniul Copie mărită/Scanare mărită

Acest meniu este afișat numai când este conectat scanerul MFP opțional.

🖙 "Copierea și scanarea exemplarelor mărite utilizând scanerul MFP (opțional)" la pagina 79

\*1: Numai pentru SC-T7200D Series/SC-T5200D Series

\*2: SC-T7200 Series/SC-T5200 Series

\*3: Afișat când este instalat hard-discul opțional sau unitatea de extensie Adobe PostScript 3

\*4: Afișat când este instalată unitatea de extensie Adobe PostScript 3

\* Setare implicită

## **Copy Settings**

Element		Prezentare	
Source		Roll Paper (sau Roll 1 <sup>*1</sup> ) *	Selectați sursa de hârtie pentru copiere.
		Roll 2 <sup>*1</sup>	Dacă selectați <b>Roll Auto</b> , rola de hârtie care lasă cele mai mici margini este selectată automat, iar tipărirea este apoi
		Roll Auto <sup>*1</sup>	executată.
		Cut sheet	
Scaling	Manual <sup>*</sup>	De la 25 la 400% (100 <sup>*</sup> )	Alegeți dacă scalarea de copiere se setează manual ( <b>Ma</b> -
	Auto		lățimea rolei de hârtie încărcate ( <b>Auto</b> ).
Color/Grayso	cale	Color*	Selectați dacă doriți să tipăriți documente color în culori
		Grayscale	sau in tonun de gri.
Document ty	/pe	Text/Line Drawing <sup>*</sup>	Selectați tipul în conformitate cu documentul încărcat.
		Tracing Paper	
		Recycled Paper	
		Blueprint	
		Blueprint Inverted	
		Poster	
Width	Auto <sup>*</sup>		Setarea implicită a <b>Auto</b> este recomandată în majoritatea
	ISO A, US-ANSI, US-ARCH, JIS B, ISO B	Sunt afişate dimensiunile acceptate.	ca lățimea să nu fie detectată corect, chiar și atunci când setarea este <b>Auto</b> . În aceste situații, comutați de la dimen- siunea standard și specificați o lățime selectată de dvs.
	cm	De la 20 la 90 cm (20 <sup>*</sup> )	
	inch	8 to 36 in (8 <sup>*</sup> )	
Quality		Speed*	Alegeți calitatea copierii.
		Fine	Opțiunea <b>Fine</b> acordă prioritate calității, astfel încât viteza de tipărire scade.

Element	Prezentare	
Margin Options	Clip By Margins <sup>*</sup>	O margine de 3 mm este adăugată în interiorul zonei sca- nate pe toate cele patru laturi, iar apoi documentul este tipărit. (consultați următoarea ilustrație)
		Dacă o parte din imagine este în margine, nu se tipărește.
		Dacă o altă valoare decât <b>3 mm</b> este setată pentru <b>Roll</b> <b>Paper Margin</b> , o margine echivalentă cu acea valoare, excluzând 3 mm din alte valori, este adăugată în partea de sus și de jos a zonei scanate.
		De exemplu, dacă s-a setat <b>Top15mm/Bottom15mm</b> în este setată o margine de 12 mm, așa cum se indică în ilustrația de mai jos.
		3mm + 3mm 3mm + 3mm + 3mm 3mm + 3mm + 3mm 3mm + 3mm + 3mm 3mm + 3mm + 3mm + 3mm 3mm + 3mm + 3m

Element	Prezentare	
	Add Margins	Marginea setată în <b>Roll Paper Margin</b> este adăugată în exteriorul zonei scanate, iar apoi documentul este tipărit. (consultați următoarea ilustrație)
	Borderless	Zona scanată este tipărită ca atare. (consultați următoarea ilustrație) Setarea <b>Roll Paper Margin</b> este dezactivată.
Density	Nivel de la -3 la 3 (0 <sup>*</sup> )	Setați densitatea de copiere. Valorile negative (-) repre- zintă densități mai reduse, iar valorile pozitive (+) repre- zintă densități mai mari.
Contrast	Nivel de la -3 la 3 (0 <sup>*</sup> )	Setați contrastul. Valorile negative (-) reprezintă un con- trast mai redus, iar valorile pozitive (+) reprezintă contra- ste mai mari.

Element	Prezentare	
Background	Nivel de la -3 la 3 (0 <sup>*</sup> )	Setați valoarea de reglare pentru fundal. Configurați această setare când copiați documente cu culori sau do- cumente subțiri sau la eliminarea fundalurilor nedorite. Valorile negative (-) reprezintă un contrast mai redus, iar valorile pozitive (+) reprezintă contraste mai mari.
Sharpness	Nivel de la -3 la 3 (0 <sup>*</sup> )	Setați claritatea. Valorile negative (-) reprezintă un con- trast mai redus, iar valorile pozitive (+) reprezintă contra- ste mai mari.

## Scan Setting<sup>\*3</sup>

Element		Prezentare	
Color/Grayscale		Color <sup>*</sup>	Alegeți dacă doriți să scanați documente colorate în culori
	Grayscale	alb-negru.	
		B&W	
Document t	уре	Text/Line Drawing <sup>*</sup>	Selectați tipul în conformitate cu documentul încărcat.
		Tracing Paper	
		Recycled Paper	
		Blueprint	
		Blueprint Inverted	
	1	Poster	
Width	Auto*		Setarea implicită a <b>Auto</b> este recomandată în majoritatea
ISO A US-A B	ISO A, US-ANSI, US-ARCH, JIS B, ISO B	Sunt afişate dimensiunile acceptate.	ca lățimea să nu fie detectată corect, chiar și atunci cân setarea este <b>Auto</b> . În aceste situații, comutați de la dime siunea standard și specificați o lățime selectată de dvs.
	cm	De la 20 la 90 cm (20 <sup>*</sup> )	
	inch	8 to 36 in (8 <sup>*</sup> )	
Save Image	type	JPEG*	Selectați formatul de fișier pentru imaginile scanate.
		PDF	
		TIFF	
Resolution		100dpi	Alegeți rezoluția pentru scanare.
		200dpi	
		300dpi	
		360dpi*	
		400dpi	
		600dpi	

Element	Prezentare	
File Size Compression	High	Alegeți rata de compresie la salvarea imaginilor scanate.
	Standard <sup>*</sup>	
	Low	
Density	Nivel de la -3 la 3 (0 <sup>*</sup> )	Alegeți densitatea pentru scanare. Valorile negative (-) re- prezintă densități mai reduse, iar valorile pozitive (+) re- prezintă densități mai mari.
Contrast	Nivel de la -3 la 3 (0 <sup>*</sup> )	Setați contrastul. Valorile negative (-) reprezintă un con- trast mai redus, iar valorile pozitive (+) reprezintă contra- ste mai mari.
Background	Nivel de la -3 la 3 (0 <sup>*</sup> )	Setați valoarea de reglare pentru fundal. Configurați această setare când scanați documente cu culori sau do- cumente subțiri sau la eliminarea fundalurilor nedorite. Valorile negative (-) reprezintă un contrast mai redus, iar valorile pozitive (+) reprezintă contraste mai mari.
Sharpness	Nivel de la -3 la 3 (0 <sup>*</sup> )	Setați claritatea. Valorile negative (-) reprezintă un con- trast mai redus, iar valorile pozitive (+) reprezintă contra- ste mai mari.

## Întreținerea

## Reglarea capului de tipărire

Dacă pe materialele tipărite apar dungi albe sau dacă observați scăderea calității tipăririi, trebuie să reglați capul de tipărire. Aveți posibilitatea de a efectua următoarele funcții de întreținere a imprimantei pentru menținerea capului de tipărire într-o stare bună pentru a asigura o calitate optimă a tipăririi.

Efectuati operațiile de întreținere corespunzătoare în funcție de rezultatele tipăririi și de situație.

#### Identificarea duzelor înfundate

Verificați duzele pentru a nu fi înfundate, dacă imprimanta nu a fost folosită pentru o perioadă lungă de timp sau înaintea lucrărilor de imprimare importante. Inspectați vizual modelul de verificare imprimat și executați curățarea capului de tipărire, dacă remarcați zone palide sau lipsă.

#### Curățarea capului de tipărire

Curățați capul de tipărire, dacă remarcați zone palide sau lipsă în documentele imprimate. Prin intermediul acestei operații se curăță suprafața capului de tipărire pentru a îmbunătăți calitatea tipăririi. Selectați curățarea normală sau curățare profundă, în funcție de nivelul necesar de curătare.

#### ∠ Curățarea capului de tipărire" la pagina 192

Curățarea normală este recomandată în majoritatea cazurilor. Folosiți curățarea profundă dacă duzele rămân înfundate după ce în urma curățării normale de mai multe ori duzele rămân înfundate.

#### Reglarea poziției capului de tipărire (Alinierea capului de tipărire)

Executați Head Alignment dacă liniile sunt aliniate greșit sau imprimarea este granulară. Funcția Head Alignment corectează alinierea greșită a tipăririi.

A "Minimalizarea alinierilor greșite (Head Alignment)" la pagina 194

## Identificarea duzelor înfundate

Verificarea duzelor poate fi făcută de la un calculator sau folosind panoul de control al imprimantei.

## Din computer

Explicațiile din această secțiune folosesc ca exemplu driverul imprimantei pentru Windows.

Pentru Mac OS X, utilizați Epson Printer Utility 4.

∠ Funcțiile Epson Printer Utility 4" la pagina 144

Asigurați-vă că în imprimantă este încărcată rola de hârtie sau o foaie tăiată în format A4 sau mai mare.

Asigurați-vă că ați setat sursa de hârtie și tipul de suport în mod corect, în funcție de hârtia pe care o folosiți.

2

Faceți clic pe Nozzle Check (Curățare duză) de la tabul Utility (Utilitar) din ecranul Properties (Proprietăți) (sau Printing preferences (Preferinte imprimare)) al driverului de imprimantă.





Efectuați clic pe **Print (Tipărire)**.

Este tipărit modelul de verificare a duzelor.



Verificați modelul de verificare a duzelor.

Dacă nu apar probleme: efectuați clic pe Finish (Terminare).

Dacă apar probleme: efectuați clic pe Clean (Curățare).

După tipărirea unui model de verificare a duzelor, asigurați-vă că această operație este finalizată înainte de a tipări datele sau de a curăța capul de tipărire.

## De la imprimantă

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



Asigurați-vă că în imprimantă este încărcată rola de hârtie sau o foaie tăiată în format A4 sau mai mare.

Asigurați-vă că ați setat sursa de hârtie și tipul de suport în mod corect, în funcție de hârtia pe care o folosiți.

2 Asigurați-vă că imprimanta este pregătită pentru imprimare. Apăsați butonul **A**•**A**.

Se afișează meniul Maintenance.

3

Convingeți-vă că **Nozzle Check** este afișat și apăsați butonul OK.

Va apărea o fereastră de confirmare.

Apăsați butonul OK pentru a imprima modelul de verificare.

Examinați modelul de verificare tipărit consultând secțiunea de mai jos.

#### Exemple de duze curate



Nu există spații lipsă în modelul de verificare a duzelor.

#### Exemple de duze înfundate



Dacă există zone lisă din model, selectați **Head Cleaning** și curățați capul de tipărire.

## Curățarea capului de tipărire

Deși curățarea capului de tipărire poate fi efectuată atât din computer cât și direct de la imprimantă, procedurile de curățare diferă, așa cum se explică mai jos.

Din computer

Toate duzele sunt curățate.

De la imprimantă

Puteți curăța toate duzele sau puteți selecta pentru curățare doar acele duze unde modelul de verificare a duzelor indică o problemă.

## Note referitoare la curățarea capului

Țineți cont de următoarele indicații atunci când efectuați curățarea capului.

- Curăţaţi capul de tipărire doar în cazul în care calitatea tipăririi scade; de exemplu, dacă materialul tipărit este pătat sau dacă culoarea este incorectă sau lipseşte. La efectuarea operației de curăţare a capului se consumă cerneală.
- Prin curățarea tuturor duzelor se consumă nişte cerneală colorată. Se înregistrează și consum de cerneală colorată chiar dacă utilizați doar cerneluri negre pentru tipărire în alb-negru.
- Dacă repetați curățarea capului într-un interval scurt de timp, recipientul Maintenance Box (Casetă de întreținere) se poate umple repede din cauza evaporării unei cantități mici de cerneală în recipientul Maintenance Box (Casetă de întreținere). Pregătiți un recipient Maintenance Box (Casetă de întreținere) de rezervă dacă nu aveți destul spațiu liber în recipient.
- Dacă duzele sunt încă înfundate după curăţarea capului de tipărire de câteva ori, vă recomandăm să încercați să efectuați o curăţare profundă.
- Curățarea profundă consumă mai multă cerneală decât curățarea normală a capului. Verificați nivelul de cerneală rămasă și pregătiți un cartuş de cerneală nou înainte de a iniția curățarea în cazul în care nivelul de cerneală este scăzut.

Dacă duzele rămân înfundate şi după curățarea profundă, opriți imprimanta şi lăsați-o peste noapte sau chiar mai mult. Dacă imprimanta este lăsată oprită o perioadă de timp, cerneala care înfundă duzele s-ar putea dizolva.

Dacă duzele sunt încă înfundate, luați legătura cu distribuitorul dvs. local sau cu serviciul de asistență tehnică Epson.

## Curățare cap

#### Din computer

Explicațiile din această secțiune folosesc ca exemplu driverul imprimantei pentru Windows.

Pentru Mac OS X, utilizați Epson Printer Utility 4.

∠ ¬ "Folosirea Epson Printer Utility 4" la pagina 144

Faceți clic pe **Head Cleaning (Curățare cap)** din tabul **Utility (Utilitar)** din ecranul **Properties** (**Proprietăți)** (sau **Printing preferences** (**Preferințe imprimare**)) a driverului de imprimantă.

eti EPSON XXXXX Series Printing Preferences	
Nozzle Check	Speed and Progress
Head Cleaning	Menu Arrangement
A+A Print Head Alignment	Export or Import
EPSON Status Monitor 3	EPSON UFP Remote Panel 2
Monitoring Preferences	
Print Queue	



#### Efectuați clic pe Start.

Procesul de curățare a capului este inițiat, durata acestuia fiind de un minut până la zece minute.

#### 3 Efectuați clic pe **Print Nozzle Check Pattern** (**Model de verificare a duzei de tipărire**).

Confirmați modelul de verificare a duzelor.

Dacă există segmente lipsă pe modelul de verificare a duzelor, efectuați clic pe **Clean** (**Curățare**).

#### De la imprimantă

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



1 Asigurați-vă că imprimanta este pregătită pentru imprimare. Apăsați butonul **A≻A**.

Se afișează meniul Maintenance.

2

3

Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a accesa **Head Cleaning** și apoi apăsați butonul OK.

Vi se va solicita să alegeți rândurile de duze.

Selectați rândurile de duze pentru curățare.

Apăsați butoanele ◀/▶ pentru a accesa numerele corespunzătoare modelelor de verificare cu zone palide sau lipsă și pentru selectare apăsați butonul ▼/▲.

Puteți selecta rânduri multiple de duze.

Pentru selectarea tuturor duzelor, bifați caseta din stânga.

Apăsând butonul OK se afișează un mesaj de confirmare. Pentru a începe curățarea capetelor, apăsați butonul OK.

Apare un mesaj de confirmare când curățarea s-a terminat.

5 Pentru imprimarea modelului de verificare și pentru a verifica gradul de înfundare, apăsați butoanele ▼/▲ pentru a accesa **Nozzle Check** și apoi apăsați butonul OK.

Pentru a ieși fără a executa verificarea duzelor, evidențiați **Exit** și apăsați pe butonul OK.

## Minimalizarea alinierilor greşite (Head Alignment)

Datorită faptului că distanța dintre capul de tipărire și hârtie este mică, pot apărea alinieri greșite din cauza umidității sau a temperaturii, a forței inerțiale generate de mișcările capului de tipărire sau a mișcărilor bidirecționale ale capului de tipărire. Asta poate rezulta în imprimare cu aspect granular sau linii aliniate incorect. Când sunteți confruntat cu această problemă, efectuați operația Head Alignment pentru a corecta alinierile greșite de tipărire.

Deși operația Head Alignment poate fi efectuată atât din computer cât și direct de la imprimantă, procedurile de curățare diferă, așa cum se explică mai jos.

De la imprimantă

Alinierea capetelor poate fi executată automat sau manual.

În modul ajustare automată, senzorul citește modelul de ajustare în timpul tipăririi și înregistrează în mod automat valoarea de ajustare optimă la imprimantă.

Alinierea automată a capetelor poate dura aproximativ 30 de minute.

În modul de ajustare manuală, trebuie să verificați modelul și să introduceți valoarea de ajustare optimă pentru aliniere. Alinierea manuală poate fi folosită la foi tăiate sau alte tipuri de hârtie care nu suportă alinierea automată, sau dacă alinierea automată nu rezolvă problema complet.

Imprimarea modelului pentru alinierea manuală a capetelor durează aproximativ 7 – 11 minute. Timpul necesar variază cu mărimea modelului imprimat.

Alinierea capului Uni-D și Bi-D este disponibilă atât în modul automat, cât și în modul manual. Opțiunea Bi-D este recomandată în majoritatea cazurilor. Selectați Uni-D dacă alinierea de capete Bi-D nu rezolvă complet problema. Din computer

Pentru alinierea capetelor poate fi folosit un calculator.

În majoritatea cazurilor, alinierea capului poate fi efectuată cu succes utilizând doar această operație. În mod normal vă recomandăm această metodă, deoarece este cea mai simplă. Alinierea automată a capetelor poate dura aproximativ 30 de minute. Alinierea manuală a capetelor poate fi folosită de la panoul de control al imprimantei dacă utilizați foi tăiate sau alte tipuri de hârtie care nu suportă alinierea automată, sau dacă alinierea automată nu rezolvă problema complet.

#### Notă:

Head Alignment este ajustată în funcție de hârtia încărcată momentan în imprimantă. Încărcați hârtia pentru care este necesară alinierea capetelor.

Totuși, notați că alinierea automată a capetelor nu este disponibilă dacă există hârtie încărcată, sau în cazurile prezentate mai jos.

- În imprimantă este încărcat suport de tipărire transparent sau colorat.
- Hârtia încărcată în imprimantă nu suportă alinierea automată a capetelor.

Consultați următoarele pentru informații privind tipurile de hârtie ce suportă alinierea automată a capetelor.

∠ 3 "Tabel cu suporturi speciale Epson" la pagina 226

- Hârtia încărcată momentan este mai groasă de 1,0 mm.
- Imprimanta este expusă la acțiunea directă a razelor solare sau a altor surse de lumină, ce cauzează interferență optică.

Head Alignment poate să nu aibă efectele dorite dacă duzele sunt înfundate. Înainte de asta, efectuați curățarea capului pentru a desfunda duzele înfundate.

#### Din computer

Explicațiile din această secțiune folosesc ca exemplu driverul imprimantei pentru Windows.

Pentru Mac OS X, utilizați Epson Printer Utility 4.

∠ → "Folosirea Epson Printer Utility 4" la pagina 144

Încărcați rolă de hârtie în imprimantă.

Selectați un tip de hârtie care corespunde hârtiei din imprimantă.

Faceți clic pe Print Head Alignment (Alinierea 2 capului de tipărire) din tabul Utility (Utilitar) din ecranul **Properties (Proprietăți)** (sau **Printing preferences (Preferinte imprimare)**) al driverului de imprimantă.

> Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru alinierea capului de tipărire.

EPSON X0000000 Series Printing Preferences	
Printer Settings 🕜 Layout 💿 Advanced 🖉 Litity	
Nozzle Check	Speed and Progress
Head Cleaning	Menu Arrangement
Print Head Alignment	Export or Import
EPSON Status Monitor 3	UPSON LIP Remote Panel 2
Monitoring Preferences	
Print Queue	
	OK Owneel Apply Help

Senzorul citește modelul de ajustare în timpul tipăririi și înregistrează în mod automat valoarea de ajustare optimă la imprimantă.

#### De la imprimantă

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



Asigurați-vă că în imprimantă este încărcată rola de hârtie sau o foaie tăiată în format A4 sau mai mare.

Asigurați-vă că ați setat sursa de hârtie și tipul de suport în mod corect, în funcție de hârtia pe care o folosiți.

Asigurați-vă că imprimanta este pregătită pentru 2 imprimare. Apăsați butoanele **√** pentru a selecta 📲 și apăsați butonul OK.

Se afişează meniul Maintenance.

- Utilizați butoanele ▼/▲ pentru a selecta Head 3 Alignment și apăsați pe butonul OK.
- 4

5

Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a accesa opțiunea pentru alinierea capetelor.

Apăsați butonul OK pentru a imprima un model de ajustare.

Dacă este selectată Auto, imprimanta aliniază automat capul în timp ce tipărește modelul pentru alinierea capului. Va apărea meniul Maintenance, după ce s-a terminat alinierea capului.

Dacă este selectată **Manual**, continuați cu pasul 6, pentru a introduce valorile de ajustare pe baza inspectării vizuale a modelului.

6

Notați numerele modelelor cu cele mai puține linii albe sau la care liniile albe sunt dispuse cel mai uniform.

Aceste este modelul 3 din exemplul prezentat în ilustratie.



7

8

După ce ați verificat că C1 s-a afișat pe ecranul panoului de control, apăsați pe butoanele ▼/▲ pentru a selecta numărul notat la pasul 6 și apăsați pe butonul OK.

Repetați asta pentru toate culorile începând de la C1 la BK2, apăsând de fiecare dată butonul OK.



Se va afișa meniul Maintenance după ce s-a introdus ultimul număr.

## Înlocuirea consumabilelor

## Înlocuirea cartușelor de cerneală

Dacă unul din cartușe s-a consumat, tipărirea nu poate fi efectuată. Dacă este afișat un avertisment de cerneală insuficientă, vă recomandăm să înlocuiți cartușul/ cartușele de cerneală cât mai repede posibil.

Dacă un cartuș de cerneală se consumă în timpul tipăririi, puteți continua tipărirea doar după înlocuirea cartușului. Totuși, dacă înlocuiți cerneala în timpul tipăririi, e posibil să observați o diferență la tipărirea culorilor, în funcție de condițiile de uscare.

Cartușe de cerneală compatibile 🏾 🖅 "Opțiuni și produse consumabile" la pagina 224

### Cum se înlocuiesc

Puteți urma aceeași procedură de înlocuire pentru toate cartușele de cerneală.

#### Important:

Epson vă recomandă să utilizați doar cartușe de cerneală originale Epson. Epson nu poate garanta calitatea sau fiabilitatea pentru cerneluri care nu sunt cerneluri originale Epson. Utilizarea cernelurilor care nu sunt cerneluri originale Epson ar putea cauza defecte care nu sunt acoperite de garanțiile Epson, în unele cazuri putând chiar să afecteze comportamentul imprimantei. Este posibil ca informațiile referitoare la nivelul cernelurilor care nu sunt cerneluri originale Epson să nu fie afișate; utilizarea cernelurilor care nu sunt cerneluri originale Epson este înregistrată pentru o posibilă utilizare în asistența de service.

1

Asigurați-vă că imprimanta este pornită.



Deschideți capacul compartimentului cu cartușe.



3

Introduceți un deget în lăcașul aflat în partea superioară a cartușului și trageți cartușul spre dumneavoastră.



#### Important:

Cartușele de cerneală îndepărtate ar putea avea urme de cerneală în jurul portului de alimentare cu cerneală; trebuie să aveți grijă să nu lăsați cerneala să păteze zonele din jur la înlocuirea cartușelor.

4 Scoateți cartușul de cerneală nou din ambalaj. Agitați cartușul de 30 ori în decurs de 10 secunde cu mișcări orizontale de câte 5 cm, conform ilustrației de mai jos.



#### Important:

Nu atingeți circuitele integrate aflate pe cartușele de cerneală. Există riscul să nu mai puteți tipări în mod corespunzător.

5

Ținând cartușul cu eticheta în afară, introduceți-l în slot.

Potriviți culoarea cartușului la culoarea etichetei de pe imprimantă.



Repetați pașii 3-5 dacă doriți să înlocuiți alte cartușe de cerneală.

#### Important:

Instalați cartușele de cerneală în fiecare slot. Dacă unul dintre sloturi este gol, tipărirea nu poate fi efectuată.



Închideți capacul compartimentului cu cartușe.



Important:

Vă recomandăm să scoateți și să agitați cartușele de cerneală instalate la șase luni, pentru a asigura calitatea imprimării.

## Înlocuirea Maintenance Boxes (Casetă de întreținere)

Dacă apare mesajul No Enough Space înlocuiți Maintenance Box (Casetă de întreținere) specificat.

Recipiente Maintenance Boxes (Casetă de întreținere) compatibile

"Opțiuni și produse consumabile" la pagina 224

#### Important:

Nu încercați să reutilizați sertarele (recipientele) care au fost scoase și depozitate în aer liber o perioadă lungă de timp. Cerneala din interior se va usca și se va întări, ceea ce va împiedica absorbția suficientă de cerneală.

### Cum se înlocuiesc

Unele modele de imprimantă au Maintenance Boxes (Casetă de întreținere) atât în partea stângă, cât și în partea dreaptă, dar procedura de scoatere este aceeași în toate cazurile.

#### *Important:*

Nu înlocuiți Maintenance Box (Casetă de întreținere) în timpul imprimării. Cerneala reziduală ar putea curge.



Deschideți capacul sertarului de întreținere.



Trageți afară Maintenance Box (Casetă de întreținere).

Prin ridicarea Maintenance Box (Casetă de întreținere) el se deblochează și îl puteți scoate cu uşurință.





Puneți Maintenance Box (Casetă de întreținere) folosit în punga transparentă livrată cu noul Maintenance Box (Casetă de întreținere) și asigurați-vă că punga este închisă bine.





Instalați noul Maintenance Box (Casetă de întreținere).





Important: Nu atingeți circuitul integrat aflat pe

Maintenance Box (Casetă de întreținere).

Această acțiune poate afecta funcționarea normală și tipărirea.



Închideți capacul sertarului de întreținere.

## Înlocuirea dispozitivului de tăiere

Înlocuiți dispozitivul de tăiere dacă acesta nu mai taie hârtia în mod corespunzător.

Dispozitiv de tăiere compatibil

∠ Copțiuni și produse consumabile" la pagina 224

Utilizați o șurubelniță cu cap cruce pentru a înlocui dispozitivul de tăiere. Înainte de a înlocui dispozitivul de tăiere, asigurați-vă că aveți la îndemână o șurubelniță cu cap cruce.

#### Important:

Aveți grijă să nu deteriorați lama dispozitivului de tăiere. Scăparea sau lovirea acestuia de obiecte dure pot fisura lama.

#### Butoane utilizate pentru setările de mai jos





2

Scoateți toată hârtia din imprimantă.

∠ℑ "Eliminarea rolei de hârtie sau rolei 1" la pagina 40





Asigurați-vă că imprimanta este pregătită pentru imprimare. Apăsați butoanele ◀/▶ pentru a selecta ➡î și apăsați butonul OK.

Se afişează meniul Maintenance.

Apăsați pe butoanele ▼/▲ pentru a selecta
 Cutter Maintenance, apoi apăsați pe butonul
 OK.



Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a accesa **Replace Cutter** și apoi apăsați butonul OK.



Dispozitivul de tăiere se va deplasa în poziția de înlocuire.



Scoateți vechiul dispozitiv de tăiere din imprimantă.

Slăbiți șurubul ținând dispozitivul de tăiere în poziție, cu ajutorul unei șurubelnițe cu cap cruce, și extrageți dispozitivul de tăiere.

#### Atenție:

Nu lăsați dispozitivul de tăiere la îndemâna copiilor. Lama dispozitivului de tăiere poate cauza vătămări corporale. Lucrați cu mare atenție la înlocuirea dispozitivului de tăiere.



Instalați dispozitivul de tăiere nou.

Introduceți un dispozitiv de tăiere astfel încât pinul din imprimantă să se potrivească cu orificiul din dispozitivul de tăiere. Utilizați o șurubelniță cu cap cruce pentru a strânge șurubul și a fixa dispozitivul de tăiere la locul său.

#### Important:

7

Înșurubați bine dispozitivul de tăiere, în caz contrar este posibil ca poziția de tăiere să fie ușor deplasată sau înclinată.



8 După înlocuirea dispozitivului de tăiere, apăsați butonul OK.

Dispozitivul de tăiere se va reîntoarce în poziția sa inițială.

**Ready** se va afișa pe panoul de control când procesul s-a terminat.

## Curățarea imprimantei

Pentru a menține imprimanta la parametrii de funcționare corespunzători, curățați-o cu regularitate (aproximativ o dată pe lună).

## Curățarea părții exterioare



2

3

Scoateți toată hârtia din imprimantă.

Asigurați-vă că imprimanta este oprită și că ecranul este stins, apoi scoateți cablul de alimentare din priză.

Folosiți o lavetă moale, curată, pentru a îndepărta cu grijă praful sau murdăria.

Curățați mai ales partea din spate și părțile laterale, pentru a vă asigura că nu se depune praful. (Ilustrația de mai jos prezintă imprimanta cu unitatea de extensie Adobe PostScript 3 conectată.)



În cazul în care se constată foarte multă murdărie, curățați-o cu o lavetă moale și curată îmbibată în detergent neagresiv. Apoi, curățați-o cu o bucată de material uscat și moale.

#### Important:

Nu curățați niciodată imprimanta cu benzină, diluant sau alcool. Aceste substanțe ar putea decolora sau deforma imprimanta.

## Curățarea interiorului

Curățați rolele de presare, dacă imprimarea lasă urme de pete sau murdărie.

Cerneala și particulele de hârtie lipite de placă trebuie îndepărtate, altfel vor murdări hârtia.

#### Important:

Dacă nu îndepărtați praful și particulele de hârtie, duzele se pot înfunda și capul de tipărire se poate deteriora.

## Curățarea rolei

Urmați pașii de mai jos pentru a curăța rola prin alimentarea hârtiei simple.



Porniți imprimanta și încărcați o foaie cu cea mai mare lățime.

∠ ͡͡͡ "Încărcarea și îndepărtarea rolei de hârtie" la pagina 33



Apăsați butonul ≫∵↓ și apoi butonul ▼.

Hârtia este alimentată în timp ce butonul ▼ este apăsat. Dacă hârtia nu se murdărește, înseamnă că operația de curățare a fost efectuată cu succes.

Tăiați hârtia după finalizarea curățării.

∠ 𝗊 "Metoda de tăiere manuală" la pagina 39

### Curățarea interiorului imprimantei

Asigurați-vă că imprimanta este oprită și că ecranul este stins, apoi scoateți cablul de alimentare din priza electrică.



Lăsați imprimanta să stea un minut.



Deschideți capacul imprimantei și utilizați o lavetă moale și curată pentru a curăța cu grijă orice urmă de praf sau de murdărie din interiorul imprimantei.

Curățați complet zona (a) prezentată în albastru în imaginea de jos. Pentru a evita împrăștierea murdăriei, ștergeți dinspre interior înspre exterior. În cazul în care se constată foarte multă murdărie, curățați-o cu o lavetă moale și curată îmbibată în detergent neagresiv. Ștergeți apoi interiorul imprimantei cu o lavetă moale și uscată.





Când curățați, nu atingeți rola și zonele de absorbție a cernelii (b, în gri); în caz contrar, materialele tipărite se pot murdări.

Aveţi grijă să nu atingeţi tuburile de cerneală din interiorul imprimantei; în caz contrar, imprimanta s-ar putea defecta.

**4** Dacă se acumulează particule de hârtie (care au aspectul unei pudre albe) pe platan, utilizați o scobitoare sau un obiect similar pentru a le împinge în interior.



5

La terminarea curățării, închideți capacul imprimantei.

## Curățarea scanerului MFP (opțional)

Dacă suprafața de sticlă sau rolele scanerului sunt acoperite cu praf sau sunt pătate, pe rezultatele copierii și pe imaginile scanate pot apărea dungi și linii nedorite.

După curățare, dacă credeți că tot nu ați rezolvat problema, efectuați calibrarea.

#### ∠ Calibration" la pagina 221



Asigurați-vă că imprimanta este oprită și că ecranul este stins, apoi scoateți cablul de alimentare din priză.



Deschideți capacul scanerului.

Împingeți în sus manetele de blocare de la ambele capete ale capacului, pentru a elibera manetele și a deschide capacul.



3

Curățați suprafața de sticlă.

(1) Pregătiți două lavete curate, fără scame.

Aplicați soluție de curățat geamuri pe o lavetă și utilizați-o pentru a șterge suprafața sticlei.

Utilizați o soluție neutră de curățat geamuri, care nu lasă dungi.



- (2) Utilizați cealaltă lavetă pentru a îndepărta orice rest de soluție de curățat geamuri.
- Curățați rola amplasată direct sub suprafața de sticlă.

4

Aplicați soluție lichidă de curățat, pentru birouri, pe o lavetă curată, fără scame, apoi ștergeți suprafața rolei. Rotind rola de încărcare din față, ștergeți-o bine.



5 Închideți capacul scanerului până când auziți un declic.



## Cum procedați la apariția unui mesaj

Dacă imprimanta afișează unul din mesajele prezentate mai jos, consultați soluția listată și luați măsurile necesare.

Mesaje	Ce trebuie să faceți
Ink Cartridge Error Ink cartridge cannot be recogni- zed. Insert again or replace ink car- tridge.	<ul> <li>Scoateți și reintroduceți cartuşul de cerneală. Dacă mesajul persistă, introduceți un nou cartuş (nu reinstalați cartuşul care a cauzat eroarea).</li> <li></li></ul>
Ink Cartridge Error Ink cartridge cannot be detected. Insert again or replace ink cartrid- ge.	Ar putea apărea condens în cartuşul de cerneală. Lăsați cartuşul la temperatura camerei timp de minimum patru ore înainte de a-l instala. Ar putea apărea condens în cartuşul de cerneală. Lăsați cartuşul la temperatura camerei timp de minimum patru ore înainte de a-l instala. Ar putea apărea condens în cartuşul de cerneală. Lăsați cartuşul la temperatura camerei timp de minimum patru ore înainte de a-l instala.
Ink Cartridge Error Please install the correct ink car- tridge.	Introduceți un cartuș de cerneală Epson original, aprobat pentru imprimantă.
Ink Low	Nivelul cernelii este scăzut. Pregătiți un nou cartuş de cerneală. 🆅 "Opțiuni și produse consumabile" la pagina 224
Paper Load Error Paper from Roll 1 cannot be detec- ted.	Scoateți și reîncărcați rola de hârtie respectivă. Înainte de a reseta hârtia, tăiați marginea rolei de hârtie drept pe orizontală. Tăiați toate porțiunile zimțate sau îndoite.
Paper Load Error Paper from Roll 2 cannot be detec- ted.	Dacă apare o problemă cu marginea, va interveni o eroare de încărcare automată a hârtiei.
F/W Install Error Firmware update failed. Restart the printer.	Opriți imprimanta, așteptați câteva minute, apoi porniți imprimanta din nou. Actualizați din nou firmware-ul. Dacă mesajul apare din nou pe ecranul LCD, contactați distribuitorul dvs. sau serviciul de asistență tehnică Epson.
Command Error Check driver settings.	Pentru a opri imprimarea, apăsați butonul <b>II</b> ·
Reel Unit Error Check Auto Take-up Reel Unit and restart printer.	Opriți imprimanta, așteptați câteva minute, apoi porniți imprimanta din nou. Dacă mesajul apare din nou pe ecranul LCD, contactați distribuitorul dvs. sau serviciul de asistență tehnică Epson.
Reel Unit Error Connect Auto Take-up Reel Unit cable and restart printer.	După reconectarea cablului ce conectează unitatea de înfășurare automată la imprimantă, opriți și porniți imprimanta din nou. CSP Ghid de instalare livrat împreună cu unitatea de înfășurare automată.

Mesaje	Ce trebuie să faceți
Reel Unit Disconnected Auto Take-up Reel Unit is discon- nected. Do you continue?	Unitatea de înfășurare automată nu este conectată. După reconectarea cablului ce conectează unitatea de înfășurare automată la imprimantă, selectați <b>No</b> pentru a opri imprimanta. După o pauză scurtă porniți din nou imprimanta.
	🖙 Ghid de instalare livrat împreună cu unitatea de înfășurare automată.
	Pentru a continua imprimarea fără unitatea de înfășurare automată, selectați <b>Yes</b> .
Take-Up Error Is anything obstructing the ta-	După verificarea senzorului unității de înfășurare automată și înlăturarea tuturor piedicilor, apăsați butonul OK.
ke-up reel sensor system?	Dacă hârtia este destinsă în jurul miezului de rolă al unității de înfășurare automată, fixați comutatorul Auto pe Off și țineți apăsat Manual în direcția de înfășurare, pentru a întinde hârtia. După ce v-ați convins că hârtia este atașată corespunzător, fixați comutatorul Auto în poziția sa originală și apăsați butonul OK.
	🖙 "Folosirea unității de înfășurare automată (doar SC-T7200 Series)" la pagina 58
HDD Error HDD used for another printer ne- eds to be formatted. Continue?	Unitățile hard-disc opționale și unitățile de extensie Adobe PostScript 3 conectate la alte dispozitive trebuie formatate înainte de a fi conectate la această imprimantă. Discul nu poate fi folosit până când nu a fost formatat.
Storage Error Check if hard disk unit is correctly	Pentru a opri imprimarea, apăsați butonul <b>II</b> · í i și selectați <b>Job Cancel</b> . Demontați și reconectați unitatea opțională de hard-disc sau unitatea de extensie Adobe PostScript 3.
installed.	Dacă mesajul apare din nou pe ecranul LCD, contactați distribuitorul dvs. sau serviciul de asistență tehnică Epson.
	Când tipăriți prin intermediul driverului aferent unei imprimante, puteți tipări indiferent de starea hard-discului dacă selectați fila Advanced (Avansat) a driverului de imprimantă, deschideți caseta de dialog <b>Settings (Parametrii)</b> din Hard Disk Unit (Unitate hard-disk) și selectați <b>Print only (Doar tipărire)</b> . Când este conectată unitatea de extensie Adobe PostScript 3, nu puteți tipări prin intermediul driverului PS.
Paper Cut Error Remove uncut paper.	După apăsarea butonului OK, trageți afară hârtia și tăiați-o de-a lungul linei tăieturii nereușite, folosind o foarfecă sau un dispozitiv de tăiere de la terți.
	Trageți marginea hârtiei drept spre exteriorul imprimantei.
Data Size Error Data size of print job is too large. Check on print job.	Unitatea hard-disc opțională sau unitatea de extensie Adobe PostScript 3 poate stoca lucrări de tipărire de până la 100 GB. Pentru a tipări lucrări mai mari, selectați tabul Advanced (Avansat) din driverul de imprimantă, deschideți caseta de dialog Settings (Parametrii) din <b>Hard Disk Unit (Unitate hard-disk)</b> și selectați <b>Print only (Doar</b> <b>tipărire)</b> ; alternativ, asigurați-vă că lucrările de tipărire nu depășesc 100 GB.
HDD Store Error	Lucrările nedorite pot fi șterse în Remote Manager sau LFP HDD Utility.
Hard disk does not have enough space. See documentation for how to de- lete stored print jobs.	Salvare pe unitatea opțională de hard-disc şi retipărirea de pe aceasta" la pagina 75
HDD Boot Error Hard disk error. Hard disk cannot be used.	Apăsați butonul OK pentru a șterge eroarea de pe panoul de control. Când tipăriți prin intermediul driverului de imprimantă inclus, puteți tipări indiferent de starea unității hard-disc atunci când selectați <b>Print only (Doar tipărire)</b> în caseta de dialog <b>Settings</b> ( <b>Parametrii)</b> din Hard Disk Unit (Unitate hard-disk). Când este conectată unitatea de extensie Adobe PostScript 3, nu puteți tipări prin intermediul driverului PS.
	Dacă mesajul apare din nou pe ecranul LCD, contactați distribuitorul dvs. sau serviciul de asistență tehnică Epson.

Mesaje	Ce trebuie să faceți
Checking hard disk	Datele salvate pe hard disk-ul opțional sau unitatea de extensie Adobe PostScript 3 (în acest document denumite hard disk) sunt verificate. Dacă rezultatele verificării indică necesitatea restabilirii datelor, restabilirea este efectuată în cele ce urmează. Restabilirea poate dura până la 20 de minute.
	După finalizarea restabilirii, se încheie procesul de pornire.
	Dacă restabilirea datelor nu a fost posibilă, apare meniul de formatare a hard disk-ului. Dacă hard disk-ul este formatat, acesta poate fi utilizat din nou. Dacă părăsiți meniul fără a formata hard disk-ul, este posibilă doar tipărirea care nu utilizează hard disk-ul.
Copy Error Can not start copy with this printer setting. Refer to manual for details.	Imprimanta nu poate determina dimensiunea hârtiei actuale și face copii mărite dacă <b>Off</b> este selectat pentru <b>Paper Size Check</b> din meniul Setup. În meniul Setup, setați <b>Paper</b> <b>Size Check</b> la <b>On</b> , apoi reîncărcați hârtia.
	Setările modificate sunt aplicate după ce hârtia este reîncărcată. Rețineți că nu sunt aplicate dacă doar modificați elementele din meniu.
	තී "Meniu Setup" la pagina 165
Scanner Error Refer to manual for details.	Deblocați dispozitivul de blocare pentru transportul scanerului A3/A4, opriți imprimanta și scanerul și reporniți-le.
	Porneşte şi opreşte dispozitivele de mai multe ori. Scanerul poate fi utilizat după ce mesajul nu mai este afişat.
	Dacă mesajul apare din nou pe ecranul LCD, contactați distribuitorul dvs. sau serviciul de asistență tehnică Epson.
Held Jobs Limit	Numărul lucrărilor suspendate a atins 200.
Held job queue full.	Apăsați pe butonul OK și selectați <b>Resume All Jobs</b> .
	ঞ্জি "Rezumatul funcției" la pagina 75
Paper Size Error Loaded paper is not supported si- ze.	Lățimea hârtiei încărcate nu este compatibilă. Apăsați butonul OK și scoateți hârtia blocată.
	Lățimea hârtiei folosite în imprimantă trebuie să aibă cel puțin 254 mm. Folosiți hârtie care are lățimea de cel puțin 254 mm.
	Dacă acest mesaj apare la o lățime a hârtiei ce poate fi folosită în imprimantă, puteți imprima dacă selectați <b>Off</b> pentru <b>Paper Size Check</b> din meniul Setup.
	Setările modificate sunt aplicate după ce hârtia este reîncărcată. Rețineți că nu sunt aplicate dacă doar modificați elementele din meniu.
	ය "Meniu Setup" la pagina 165

Mesaje	Ce trebuie să faceți
Paper Sensor Error Loaded paper or print out has a problem.	Apăsați butonul II m pentru a șterge eroarea de pe panoul de control.
	Dacă este afișată această eroare la efectuarea alinierii automate a capului, verificați următoarele aspecte.
herer to manual for details.	Suportă hârtia alinierea automată a capetelor?
	Alinierea capetelor nu este posibilă la suporturi de tipărire transparente sau colorate, hârtie de calc, hârtie care nu este suportată de funcția de aliniere automată a capetelor sau hârtie mai groasă de 1,0 mm.
	Consultați următoarele pentru informații privind tipurile de hârtie ce suportă alinierea automată a capetelor.
	🖅 "Tabel cu suporturi speciale Epson" la pagina 226
	Procesul este afectat de surse de lumină exterioare?
	Dacă imprimanta este expusă la lumină solară directă sau la o altă sursă de lumină care cauzează interferențe optice, protejați imprimanta de aceste surse.
	Sunt selectate valorile implicite atât pentru Platen Gap, cât și pentru Less Head Scuffing?
	Restabiliți ambele elemente la valorile lor implicite.
	Unele duzele ale capului de tipărire sunt înfundate?
	Efectuați curățarea capului. 🖅 "Curățare cap" la pagina 193
	Dacă această eroare apare în alte circumstanțe decât cele listate mai sus, verificați dacă imprimanta suportă hârtia actuală.
Roll Setting Error Specified roll paper is not loaded.	În secțiunea <b>Source</b> din driverul de imprimantă, s-a selectat o rolă de hârtie care nu este încărcată.
Continue to print with paper cur- rently loaded?	Dacă se apasă pe butonul OK, imprimanta este forțată să tipărească utilizând rola de hârtie încărcată.
	Dacă se apasă pe butonul ·☜, hârtia poate fi încărcată.
Paper Type Error Cannot switch to specified roll pa-	Setarea <b>Media Type (Tip media)</b> a driverului de imprimantă diferă de tipul de hârtie al rolei de hârtie încărcate la imprimantă.
per because paper type is diffe-	Dacă se apasă pe butonul OK, imprimanta tipărește pe rola de hârtie aflată în uz.
Continue to print with paper cur-	Dacă se apasă pe butonul 口·ག, hârtia poate fi schimbată.
rently loaded?	Dacă doriți să treceți la altă rolă de hârtie, deși este de un tip diferit, deschideți meniul Setup și la secțiunea <b>Roll Switch Condition</b> , modificați <b>Paper Type</b> la <b>Disable</b> .
	ব্লে "Meniu Setup" la pagina 165
Paper Width Error Cannot switch to specified roll pa- per because paper width is diffe- rent. Continue to print with paper cur- rently loaded?	Setarea <b>Source (Sursă)</b> a driverului de imprimantă diferă de lățimea rolei de hârtie încărcate la imprimantă.
	Dacă se apasă pe butonul OK, imprimanta tipărește pe rola de hârtie aflată în uz.
	Dacă se apasă pe butonul ₽·@, hârtia poate fi schimbată.
	Dacă doriți să treceți la altă rolă de hârtie, deși lățimea hârtiei diferă, deschideți meniul Setup și la secțiunea <b>Roll Switch Condition</b> , modificați <b>Paper Width</b> la o setare alta decât <b>Width Match</b> .
	🖙 "Meniu Setup" la pagina 165

Mesaje	Ce trebuie să faceți
Paper Length Error Insufficient remaining amount in specified roll paper.	Cantitatea de hârtie încărcată rămasă în rola 1 sau rola 2 este mai scurtă decât lungimea de tipărire, deci nu se poate comuta rola de hârtie.
	Dacă se apasă pe butonul OK, imprimanta tipărește pe rola de hârtie aflată în uz.
rently loaded?	Dacă se apasă pe butonul ⊡∙ॿ, hârtia poate fi schimbată.
	Dacă doriți să tipăriți, deși cantitatea rămasă de rolă de hârtie este mai scurtă decât lungimea de tipărire, deschideți meniul Setup și la secțiunea <b>Roll Switch Condition</b> , modificați <b>Paper Length</b> la o setare alta decât <b>Print Length</b> .
	🖅 "Meniu Setup" la pagina 165
Roll Switch Error Cannot switch roll paper automa-	Dacă una dintre următoarele setări din meniul Setup are valorile următoare, rola de hârtie nu este comutată automat.
tically. Check printer settings	Auto Cut este Off.
Continue to print with paper cur-	<b>Auto Loading</b> este <b>Off</b> .
rently loaded?	Dacă se apasă pe butonul OK, imprimanta tipărește pe rola de hârtie aflată în uz.
	Dacă se apasă pe butonul ·ག, hârtia poate fi schimbată.
	Pentru a activa comutarea automată a rolei de hârtie, modificați ambele setări de mai sus la <b>On</b> .
	ব্রে "Meniu Setup" la pagina 165
Firmware Error Firmware mismatch between PS3	Funcționarea nu este posibilă, deoarece versiunea firmware a unității opționale de extensie Adobe PostScript 3 și versiunea firmware a imprimantei nu sunt compatibile.
Expansion Unit and printer. Refer to manual for details	Actualizați-le pe ambele la cea mai recentă versiune firmware.
herer to mandarior details.	Cea mai recentă versiune firmware poate fi descărcată de pe site-ul web Epson.
Information Cannot start copy because	Încărcați hârtie compatibilă cu operațiile de copiere/scanare mărită, apoi tipăriți din nou fișierul copiat/scanat.
non-supported media is loaded. Refer to manual for details.	Pentru hârtie compatibilă cu operațiile de copiere/scanare mărită, consultați următoarele.
	ব্বে "Tabel cu suporturi speciale Epson" la pagina 226
Information Cannot send file.	Dacă ați încercat să copiați sau să trimiteți un fișier imagine cu scanare mărită la un folder partajat și apare acest mesaj, verificați următoarele.
Refer to manual for details.	Calea folderului, numele de utilizator şi parola sunt corect configurate în setarea de adresă a folderului partajat din Copy Manager?
	Există deja un fișier cu același nume în folderul de destinație pentru salvare/transfer?
	Există suficient spațiu liber în folderul de destinație pentru salvare/transfer?
	Dacă ați încercat să trimiteți un e-mail și apare acest mesaj, întrebați administratorul de rețea dacă setările de e-mail au fost corect configurate.
Information Cannot receive mail. Refer to manual for details.	Întrebați administratorul de rețea dacă setările de e-mail au fost corect configurate.
Information Folder setting has not been made. Configure folder setting with Re- mote Manager.	Utilizați Remote Manager pentru a configura setările de folder partajat în prealabil și apoi efectuați Print From Folder.

## Când apare un apel de întreținere sau service

Mesaje de eroare	Ce trebuie să faceți
Maintenance Request Replace Part Now/Soon XXXXXXXX	O componentă din imprimantă se apropie de sfârșitul duratei sale de utilizare.
	Contactați distribuitorul dvs. sau echipa de asistență tehnică Epson și comunicați-le codul cererii de întreținere.
	Nu puteți elimina cererea de întreținere până când nu ați înlocuit componenta. Va apărea un apel de service dacă utilizați imprimanta în continuare.
Call For Service XXXX Error XXXX Power off and then on. If this doesn't work, note the code and call for service.	Un apel de service survine atunci când:
	Cablul de alimentare nu este conectat în mod corespunzător
	Apare o eroare care nu poate fi remediată
	Când apare un apel de service, imprimanta se oprește în mod automat din tipărit. Opriți imprimanta, deconectați cablul de alimentare de la priză și de la priza de c.a. a imprimantei, apoi reconectați-l. Porniți din nou imprimanta de mai multe ori.
	Dacă pe ecranul LCD este afișat același apel de service, contactați distribuitorul dvs. sau echipa de asistență tehnică Epson. Comunicați-le codul apelului de service, care este "XXXX".

## Depanarea

## Tipărirea nu poate fi efectuată (deoarece imprimanta nu funcționează)

### Imprimanta nu pornește

Cablul de alimentare este conectat la priza electrică sau la imprimantă? Asigurați-vă că ați conectat bine cablul de alimentare la imprimantă.

Există probleme la priza electrică? Asigurați-vă că priza dvs. funcționează conectând cablul de alimentare al unui alt aparat electric.

## Imprimanta se oprește în mod automat

**Este activat Power Off Timer?** Pentru a preveni oprirea automată a imprimantei, selectați **Off**.

∠ℑ "Meniu Setup" la pagina 165

## Driverul imprimantei nu este instalat corespunzător (Windows)

Pictograma acestei imprimante este afișată în folderul Devices and Printers (Dispozitive și imprimante)/Printer (Imprimantă)/ Printers and Faxes (Imprimante și faxuri)? 🗅 Da

Driverul imprimantei este instalat. Consultați "Imprimanta nu este conectată corect la computer" de pe pagină următoare.

Nu

> Driverul imprimantei nu este instalat. Instalați driverul imprimantei.

#### Setarea pentru portul imprimantei corespunde cu portul de conectare a imprimantei?

Verificați portul imprimantei.

Dați clic pe tabul **Port** din fereastra de dialog Properties (Proprietăti) a imprimantei și verificați opțiunea selectată pentru Print to following port(s) (Se imprimă la următoarele port-uri).

- USB: **USB** xxx (x reprezintă numărul portului) pentru conexiunea USB
- Rețea: Adresa IP corectă pentru conexiunea la retea

Dacă aceasta nu este indicată, driverul imprimantei nu este instalat corespunzător. Ștergeți și reinstalați driverul imprimantei.

Dezinstalarea driverului imprimantei" la pagina 143

## Driverul imprimantei nu este instalat în mod corespunzător (Mac OS X)

Imprimanta este adăugată în lista cu imprimante? Selectați System Preferences (Preferințe sistem) > Print & Scan (Imprimare & Scanare) (sau Print & Fax (Imprimare & Fax)) din meniul Apple.

Dacă numele imprimantei nu apare, adăugați imprimanta.

### Imprimanta nu comunică cu computerul

Cablul este conectat corect? Atenție, cablul interfeței să fie bine conectat atât la portul imprimantei, cât și la portul calculatorului. De asemenea, asigurați-vă că acesta nu este rupt sau îndoit. Dacă aveți un cablu de rezervă, încercați să îl utilizați pe acesta.

Specificațiile pentru cablul de interfață corespund cu specificațiile pentru computer? Verificați dacă specificațiile cablului de interfață corespund cu specificațiile pentru imprimantă și pentru computer.

∠ Cerințe de sistem" la pagina 239

#### Dacă utilizați un hub USB, acesta este folosit în mod corespunzător?

În specificațiile pentru USB, este posibilă legarea în mod "daisy-chain" la cel mult cinci hub-uri USB. Totuși, vă recomandăm să conectați imprimanta la primul hub conectat direct la computer. În funcție de hub-ul pe care îl utilizați, funcționarea imprimantei poate deveni instabilă. Dacă vă confruntați cu această problemă, introduceți cablul USB direct în portul USB al computerului.

#### Hub-ul USB este identificat corect?

Asigurați-vă că hub-ul USB este identificat corect de computer. Dacă calculatorul detectează corect hub-ul USB, deconectați toate hub-urile de la calculator și conectați imprimanta direct la portul USB al calculatorului. Contactați producătorul hub-ului USB referitor la funcționarea acestuia.

## Nu puteți tipări în mediul de rețea

Setările de rețea sunt corecte? Contactați administratorul de rețea pentru setările de rețea.

Conectați imprimanta direct la computer folosind un cablu USB, apoi încercați să tipăriți.

Dacă puteți imprima via USB, există o problemă cu setările rețelei. Contactați administratorul de sistem sau consultați manualul pentru sistemul rețelei. Dacă nu puteți tipări prin intermediul USB, consultați secțiunea aferentă din Ghidul utilizatorului.

### Imprimanta prezintă o eroare

Citiți mesajul de pe panoul de control.
 Panou de control" la pagina 16

د الله "Cum procedați la apariția unui mesaj" la pagina 204

### Imprimanta se oprește din tipărire

#### Starea cozii de tipărire este Pause (Pauză)? (Windows)

Dacă opriți tipărirea sau dacă imprimanta se oprește din tipărire din cauza unei erori, coada de tipărire intră în starea **Pause (Pauză)**. Tipărirea nu poate fi efectuată în această stare.

Faceți dublu clic pe pictograma imprimantei din folderul **Devices and Printers (Dispozitive și imprimante), Printers (Imprimante)** sau **Printers and Faxes (Imprimante și faxuri)**; dacă tipărirea este oprită temporar, deschideți meniul **Printer (Imprimantă)** și debifați caseta de validare **Pause (Pauză)**.

#### Starea imprimantei actuale este Printing Paused (Tipărire întreruptă temporar (pauză)) (Mac OS X)?

Deschideți fereastra de stare a imprimantei și verificați dacă imprimarea este oprită temporar.

(1) Selectați System Preferences (Preferințe sistem) > Print & Scan (Imprimare & Scanare) (sau Print & Fax (Imprimare & Fax)) > Open Print Queue (Deschide comenzi de imprimare în așteptare) din meniul Apple.

(2) Dați dublu clic pe pictograma oricărei imprimante care este **Paused (Întreruptă temporar (pauză))**.

(3) Efectuați clic pe **Resume Printer (Reluare tipărire)**.

## Problema dumneavoastră nu este afișată în acest loc

#### Stabiliți dacă problema este cauzată de driverul imprimantei sau de aplicație. (Windows)

Efectuați o tipărire de test din driverul imprimantei astfel încât să puteți stabili dacă este corectă conexiunea între imprimantă și computer și dacă setările parametrilor pentru driverul imprimantei sunt corecte.

(1) Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că se află în starea "pregătit" și introduceți o hârtie format A4 sau mai mare.

(2) Deschideți folderul **Devices and Printers (Dispozitive și imprimante)**, **Printers (Imprimante)** sau **Printers and Faxes (Imprimante și faxuri)**.

(3) Efectuați clic cu butonul drept al mouse-ului pe pictograma imprimantei dorite și selectați **Properties** (**Proprietăți**).

(4) În fereastra de dialog Properties (Proprietăți) selectați tabul **General** și dați clic pe **Print Test Page** (Imprimare pagină de testare).

După puțin timp, imprimanta începe să tipărească o pagină de testare.

- Dacă pagina de testare este tipărită corect, conexiunea între imprimantă și computer este corectă. Treceți la secțiunea următoare.
- Dacă pagina de test nu este tipărită corect, verificați din nou elementele de mai sus.

"Tipărirea nu poate fi efectuată (deoarece imprimanta nu funcționează)" la pagina 210

Versiunea driverului ("Driver Version") indicată pe pagina de test este versiunea driverului intern Windows. Aceasta diferă de versiunea driverului de imprimantă Epson pe care l-ați instalat.

## Imprimanta face zgomot ca şi cum ar tipări, dar nu se tipăreşte nimic

## Capul de tipărire se mișcă dar nu se tipărește nimic

Verificați dacă imprimanta funcționează.
Tipăriți un model de verificare a duzelor. Având în vedere că modelul de verificare a duzelor poate fi
tipărit fără o conexiune la un computer, puteți verifica operațiile și starea de tipărire a imprimantei. 🖅 "Identificarea duzelor înfundate" la pagina 191
Consultați secțiunea următoare dacă modelul de ve- rificare a duzelor nu este tipărit corect

#### Este afişat mesajul Motor Self Adjustment pe ecranul panoului de control? Imprimanta ajustează motorul intern. Aşteptați puțin fără să opriți imprimanta.

## Modelul de verificare a duzelor nu este tipărit corect

#### Efectuați curățarea capului.

Duzele ar putea fi înfundate. Tipăriți din nou un model de verificare a duzelor după ce ați efectuat curățarea capului.

🕼 "Curățarea capului de tipărire" la pagina 192

#### Imprimanta nu a fost utilizată o perioadă lungă de timp?

Dacă imprimanta nu a fost utilizată o perioadă lungă de timp, duzele ar putea fi uscate și înfundate.

# Rezultatele tipăririi nu arată conform așteptărilor

## Calitatea tipăririi este slabă, neuniformă, prea deschisă sau prea închisă

- Duzele capului de tipărire sunt înfundate? Dacă duzele sunt înfundate, unele dintre acestea nu furnizează cerneală, iar calitatea tipăririi scade. Tipăriți un model de verificare a duzelor.
- A fost efectuată operația Head Alignment? La tipărirea bidirecțională, capul de tipărire tipărește mișcându-se spre stânga și dreapta. În cazul în care capul de tipărire este aliniat greșit, liniile drepte pot fi, de asemenea, tipărite cu o aliniere greșită. Dacă liniile verticale sunt aliniate greșit la tipărirea bidirecțională, efectuați Head Alignment.

∠ 7 "Minimalizarea alinierilor greșite (Head Alignment)" la pagina 194

■ Utilizați un cartuș de cerneală Epson original? Această imprimantă a fost proiectată pentru a fi utilizată cu cartușe de cerneală Epson. Dacă utilizați cartușe de cerneală non-Epson, documentele tipărite pot avea un aspect șters sau culoarea imaginii tipărite poate fi modificată, deoarece nivelul de cerneală rămasă nu este detectat corect. Asigurați-vă că folosiți un cartuș de cerneală corespunzător.

#### Utilizați un cartuş de cerneală vechi? Calitatea tipăririi scade dacă este utilizat un cartuş de cerneală vechi. Înlocuiți cartuşul de cerneală vechi cu unul nou. Vă recomandăm să utilizați toată cerneala din cartuş înainte de data expirării inscripționată pe ambalaj (în interval de un an de la instalare).

Au fost agitate cartușele de cerneală? Cartușele de cerneală pentru această imprimantă conțin cerneală pigmentată. Agitați bine cartușele înainte de a le instala în imprimantă.

De asemenea, vă recomandăm să scoateți și să agitați cartușele de cerneală instalate la șase luni, pentru a asigura calitatea imprimării.

🕼 "Înlocuirea cartușelor de cerneală" la pagina 196

## Setările parametrului Media Type (Tip media) sunt corecte?

Calitatea imprimării este afectată dacă **Media Type** (**Tip media**) selectat din fereastra Printer Settings (Setări imprimantă) (Windows) sau ecranul Print (Mac OS X) din driverul imprimantei nu se potrivește cu hârtia încărcată în imprimantă. Asigurați-vă că setarea pentru tipul de suport corespunde cu hârtia încărcată în imprimantă.

Ați selectat un mod de calitate inferior (precum Speed (Viteză)) pentru calitatea tipăririi?

Dacă opțiunile selectate pentru **Print Quality (Calitate tipărire)** > **Advanced Settings (Setări avansate)** nu au prioritate în fața vitezei, calitatea va fi sacrificată pentru viteza de imprimare și astfel calitatea imprimării poate scădea. Pentru îmbunătățirea calității de imprimare selectați opțiunile **Resolution** (**Rezoluție**), care asigură prioritate calității.

Ați activat gestiunea culorilor? Activați gestiunea culorilor.

∠ Tipărire cu gestiunea culorilor" la pagina 128

#### Ați comparat rezultatul tipăririi cu imaginea de pe monitorul de afişare?

Deoarece monitoarele și imprimantele produc culorile în moduri diferite, culorile tipărite nu corespund întotdeauna perfect cu culorile de pe ecran.

#### Ați deschis capacul imprimantei în timpul tipăririi?

În cazul în care capacul imprimantei este deschis în timpul tipăririi, capul de tipărire se oprește brusc, generând un caracter neuniform al culorilor. Nu deschideți capacul imprimantei în timpul tipăririi.

Este Ink Low afişat pe panoul de control? Calitatea tipăririi ar putea scădea dacă nivelul de cerneală este scăzut. Vă recomandăm să înlocuiți cartuşul de cerneală cu unul nou. Dacă există diferențe de culoare după înlocuirea cartuşului de cerneală, încercați să efectuați operația de curățare a capului de câteva ori.

## Culoarea nu este exact aceeași ca la altă imprimantă

 Culorile variază în funcție de tipul de imprimantă, datorită caracteristicilor fiecărei imprimante.

> Deoarece cernelurile, driverele de imprimantă și profilurile de imprimantă sunt dezvoltate separat pentru fiecare model de imprimantă, culorile tipărite de alte modele de imprimantă nu sunt exact la fel.

> Aveți posibilitatea de a obține culori similare prin aceeași metodă de reglare a culorilor sau prin aceleași setări gamma, prin intermediul driverului imprimantei.

∠ℑ "Tipărire cu gestiunea culorilor" la pagina 128

Pentru a potrivi culoarea cu exactitate, utilizați dispozitivul de măsurare a culorilor pentru a efectua gestionarea culorilor.

# Rezultatul tipăririi nu este corect poziționat pe suport

Ați specificat suprafața de tipărire? Verificați suprafața de tipărire în setările parametrilor aplicației și imprimantei.

#### Este selectată opțiunea corectă pentru Paper Size (Format hârtie)?

Dacă opțiunea selectată pentru **Paper Size (Format hârtie)** din driverul de imprimantă nu se potrivește pentru hârtia încărcată în imprimantă, imprimarea s-ar putea să nu se facă în poziția corectă, eventual unele date pot fi imprimate lângă hârtie. În acest caz, verificați setările de tipărire.

#### Hârtia este înclinată?

Dacă **Off** este selectat pentru **Media Skew Check** din meniul Setup imprimarea va continua chiar dacă hârtia este înclinată, astfel datele pot fi imprimate lângă hârtie. Selectați **On** pentru **Paper Skew Check** din meniul Setup.

ব্রু "Meniu Setup" la pagina 165

#### Datele de tipărire se încadrează în lățimea hârtiei?

Deși în condiții normale imprimarea se oprește dacă imaginea imprimată este mai lată decât hârtia, imprimanta ar putea imprima în afara limitelor hârtiei dacă **Off** este selectat pentru **Paper Size Check** din meniul Setup. Selectați **On** pentru **Paper Size Check** din meniul Setup.

Setările modificate sunt aplicate după ce hârtia este reîncărcată. Rețineți că nu sunt aplicate dacă doar modificați elementele din meniu.

∠ ? "Meniu Setup" la pagina 165

#### Marginea ruloului de hârtie este setată la 15 mm sau 35 mm?

Dacă valoarea selectată pentru **Roll Paper Margin** din meniul Setup este mai mare decât valoarea pentru margini selectată în aplicație, are prioritate valoarea selectată pentru **Roll Paper Margin**. De exemplu, dacă în meniul Setup al imprimantei pentru marginile stânga și dreapta s-au selectat 15 mm iar documentul umple pagina, cele 15 mm de pe partea stângă și dreaptă nu vor fi imprimate.

∠ Zona care poate fi tipărită" la pagina 71

## Liniile verticale sunt aliniate greșit

## Capul de tipărire este aliniat greşit? (la tipărirea bidirecțională)

La tipărirea bidirecțională, capul de tipărire tipărește mişcându-se spre stânga și dreapta. În cazul în care capul de tipărire este aliniat greșit, liniile drepte pot fi, de asemenea, tipărite cu o aliniere greșită. Dacă liniile verticale sunt aliniate greșit la tipărirea bidirecțională, efectuați Head Alignment.

"Minimalizarea alinierilor greşite (Head Alignment)" la pagina 194

## Suprafața tipărită este uzată sau murdărită

```
Hârtia este prea groasă sau prea subțire?
Asigurați-vă că specificațiile hârtiei sunt compatibile
cu imprimanta. Pentru informații despre tipurile de
suport și setările corespunzătoare ale parametrilor
pentru tipărirea pe hârtie fabricată de alți producători
sau despre utilizarea programului (RIP), consultați
manualul livrat cu hârtia sau contactați distribuitorul
hârtiei sau producătorul programului RIP.
```

#### Hârtia este cutată sau îndoită? Nu folosiți hârtie veche sau hârtie cutată. Folosiți întotdeauna hârtie nouă.

#### Hârtia este șifonată sau ondulată?

Foile tăiate devin șifonate sau ondulate din cauza modificărilor de temperatură sau umiditate care pot avea ca rezultat incapacitatea imprimantei de a identifica în mod corect formatul hârtiei. Îndreptați hârtia înainte de o încărca în imprimantă sau utilizați hârtie nouă.

Capul de tipărire toceşte suprafaţa tipărită? Dacă suprafaţa hârtiei este uzată, selectaţi o opţiune Platen Gap între Wide şi Wider din meniul Paper.

② "Meniu Paper" la pagina 160

 Capul de tipărire tocește marginea hârtiei? Selectați Top35mm/Bottom15mm pentru opțiunea Roll Paper Margin din meniul Setup.

#### 🖙 "Meniu Setup" la pagina 165

#### Măriți marginea inferioară În funcție de utilizarea hârtiei, condițiile de depozitare și conținutul datelor tipărite, capătul inferior ar putea

și conținutul datelor tipărite, capătul inferior ar putea fi uzat în urma tipăririi. În această situație, cea mai bună soluție este să vă creați datele cu o margine inferioară mai mare.

 Trebuie curățat interiorul imprimantei?
 Rolele de presiune ar putea necesita curățare. Curățați rolele prin alimentarea şi evacuarea hârtiei.

🖉 "Curățarea interiorului" la pagina 200

### Se observă deteriorări pe suprafața tipărită

#### Există praf pe calea rolei 2?

Deschideți capacul posterior și ștergeți praful cu o lavetă uscată, fără scame.

Deschiderea capacului posterior 27 "Blocaj al rolei de hârtie" la pagina 217

## Hârtia este șifonată

Folosiți imprimanta la temperatura normală a camerei?

Hârtia specială Epson trebuie utilizată la temperatura normală a camerei (temperatură: 15 – 25 °C, umiditate: 40 – 60%). Pentru informații despre hârtie, precum hârtia subțire de la alți producători, care necesită manipulare specială, consultați manualul livrat cu hârtia.

#### La utilizarea suporturilor speciale non-Epson, ați efectuat configurările de hârtie?

Când utilizați suporturi speciale non-Epson, configurați caracteristicile hârtiei (hârtie personalizată) înainte de tipărire.

"Înainte de a tipări pe suporturi non-Epson" la pagina 236

## Hârtia tipărită este murdară pe verso

```
Selectați On pentru Paper Size Check din meniuri.
```

Deşi în mod normal imprimarea se opreşte dacă imaginea imprimată este mai lată decât hârtia, dacă **Off** este selectat pentru **Paper Size Check** din meniul Setup, imprimanta poate imprima în afara limitelor hârtiei și astfel cerneala pătrunde în interiorul imprimantei. Acest lucru poate fi prevenit dacă selectați **On** pentru **Paper Size Check** din meniul Setup.

Setările modificate sunt aplicate după ce hârtia este reîncărcată. Rețineți că nu sunt aplicate dacă doar modificați elementele din meniu.

Cerneala este uscată pe suprafaţa tipărită? În funcție de densitatea tipăririi şi de tipul de suport, este posibil să fie necesar un numit timp pentru uscarea cernelii. Nu stivuiți hârtia până când suprafaţa tipărită nu s-a uscat.

De asemenea, dacă setați **Drying Time per Page** în **Paper Configuration (Configurare hârtie)** din driverul imprimantei, puteți opri operația după tipărire (evacuare și tăierea hârtiei) și aștepta până când cerneala s-a uscat. Pentru mai multe detalii, consultați secțiunea de ajutor a driverului imprimantei pentru caseta de dialog Paper Configuration (Configurare hârtie).

∠ Curățarea interiorului" la pagina 200

## Este furnizată prea multă cerneală

#### Setările parametrului Media Type (Tip media) sunt corecte?

Asigurați-vă că setările **Media Type (Tip de suport)** pentru driverul imprimantei se potrivesc la tipul de hârtie folosit. Cantitatea de cerneală care urmează să fie furnizată este controlată în funcție de tipul de suport. Dacă setările parametrilor nu coincid cu hârtia încărcată, este posibil să fie furnizată prea multă cerneală.

## Setarea pentru Color Density (Densitate culoare) este corectă?

Reduceți densitatea cernelii în caseta de dialog **Paper Configuration (Configurare hârtie)** a driverului de imprimantă. Este posibil ca imprimanta să tipărească cu prea multă cerneală pentru anumite tipuri de hârtie. Pentru mai multe detalii, consultați secțiunea de ajutor a driverului imprimantei pentru caseta de dialog Paper Configuration (Configurare hârtie).

#### Imprimați pe hârtie de calc?

Dacă este folosită prea multă cerneală când se tipăreşte pe hârtie de calc în **B&W**, puteți obține rezultate mai bune selectând o densitate mai mică de tipărire din caseta de dialog **Paper Configuration (Configurare hârtie)** sau selectând **Tracing Paper <Low Duty>** (Hârtie de calc <Regim uşor>) pentru Media Type (Tip media).

## La tipărirea fără margini apar margini

## Setările pentru datele de tipărire ale aplicației sunt corecte?

Asigurați-vă că setările parametrilor pentru hârtie aplicației sunt corecte, la fel și setările parametrilor în driverul imprimantei.

🖅 "Tipărirea fără margini" la pagina 109

#### Setările pentru hârtie sunt corecte? Asigurați-vă că setările pentru hârtia din imprimantă corespund cu hârtia pe care o utilizați.

#### Ați modificat gradul de mărire?

Reglați gradul de mărire pentru tipărirea fără margini. Este posibilă apariția marginilor dacă setați gradul de mărire la **Min**.

🖅 "Tipărirea fără margini" la pagina 109

#### Hârtia este depozitată corect?

Hârtia se poate dilata sau contracta dacă nu este depozitată corect, astfel încât vor apărea margini chiar dacă este setată tipărirea fără margini. Consultați manualul livrat cu hârtia pentru mai multe informații despre metoda de depozitare.

#### Utilizați hârtie care este compatibilă cu tipărirea fără margini?

Hârtia care nu este compatibilă cu tipărirea fără margini se poate dilata sau contracta în timpul tipăririi, astfel încât vor apărea margini chiar dacă este setată tipărirea fără margini. Vă recomandăm să utilizați hârtie compatibilă cu tipărirea fără margini. Încercați să ajustați dispozitivul de tăiere. Dacă există margini în părțile superioară și inferioară ale rolei de hârtie în timpul efectuării tipăririi fără margini, încercați să efectuați operația Adjust Cut Position. Aceasta poate reduce marginile.

∠ ? "Meniul Maintenance" la pagina 164

## Probleme la alimentare sau evacuare

## Încărcarea sau evacuarea hârtiei este imposibilă

 Hârtia este încărcată în poziția corectă?
 Pentru informații despre pozițiile corecte de încărcare a hârtiei, consultați indicațiile de mai jos.
 Montarea adapterului pontru rela de hârtie" la

∠ Montarea adaptorului pentru rola de hârtie" la pagina 33

∠ <sup>(</sup>)ncărcarea și scoaterea foilor tăiate" la pagina 43

∠ mîncărcarea și scoaterea posterelor" la pagina 45

Dacă hârtia este încărcată corect, verificați starea hârtiei pe care o utilizați.

Hârtia este încărcată în direcția corectă? Încărcați foile tăiate vertical. Dacă foile nu sunt încărcate în direcția corectă, hârtia poate să nu fie recunoscută și apare o eroare.

∠ ∭încărcarea și scoaterea foilor tăiate" la pagina 43

Hârtia este cutată sau îndoită?

Nu folosiți hârtie veche sau hârtie cutată. Folosiți întotdeauna hârtie nouă.

#### Hârtia este umedă?

Nu folosiți hârtie care este umedă. De asemenea, suporturile speciale Epson trebuie păstrate în pungă până când doriți să le utilizați. Dacă este lăsată afară o perioadă de timp îndelungată, hârtia se șifonează și se umezește, astfel încât nu poate fi încărcată corespunzător.
#### Hârtia este șifonată sau ondulată?

Foile tăiate devin șifonate sau ondulate din cauza modificărilor de temperatură sau umiditate care pot avea ca rezultat incapacitatea imprimantei de a identifica în mod corect formatul hârtiei. Îndreptați hârtia înainte de o încărca în imprimantă sau utilizați hârtie nouă.

Hârtia este prea groasă sau prea subțire? Asigurați-vă că specificațiile hârtiei sunt compatibile cu imprimanta. Pentru informații despre tipurile de suport și setările corespunzătoare ale parametrilor pentru tipărirea pe hârtie fabricată de alți producători sau despre utilizarea programului (RIP), consultați manualul livrat cu hârtia sau contactați distribuitorul hârtiei sau producătorul programului RIP.

# Folosiți imprimanta la temperatura normală a camerei? Hârtia specială Epson trebuie utilizată la temperatura

normală a camerei (temperatură: 15 – 25 °C, umiditate: 40 – 60%).

### Hârtia este blocată în imprimantă?

Deschideți capacul imprimantei și verificați dacă există blocaje de hârtie sau obiecte străine în imprimantă. Dacă hârtia este blocată, consultați secțiunea "Blocaje de hârtie" de mai jos și îndepărtați hârtia blocată.

Aspirația hârtiei este prea puternică? Dacă aveți în continuare probleme cu hârtia evacuată, încercați să diminuați puterea de aspirație a hârtiei (puterea de aspirație necesară pentru a menține hârtia pe calea de alimentare a hârtiei). 27 "Meniu Paper" la pagina 160

### Hârtia nu se colectează în coșul de hârtie sau este șifonată/îndoită când se folosește coșul de hârtie

Lucrarea de imprimare necesită multă cerneală, sau umiditatea la locul de muncă este crescută?

În funcție de lucrare și de mediul de lucru, hârtia poate să nu fie colectată în coșul de hârtie. Luați măsurile corespunzătoare.

- Hârtia nu se colectează în coşul de hârtie: cu mâna presați uşor hârtia în coşul de hârtie, imediat ce este evacuată din imprimantă.
- Hârtia se pliază după tăierea automată: selectați tăierea manuală și prindeți-o cu ambele mâini după tăiere.
- Hârtia se şifonează şi nu se colectează bine în coşul de hârtie: reluați imprimarea după închiderea coşului de hârtie. Înainte ca hârtia evacuată din imprimantă să cadă pe podea, țineți-o cu ambele mâini aproape de ghidajele de evacuare hârtie şi continuați susținerea hârtiei până când imprimarea s-a finalizat.

# Blocaj al rolei de hârtie

Pentru a scoate hârtia blocată, urmați pașii de mai jos:

### Atenție:

Dacă ați deschis capacul imprimantei în timpul funcționării, nu atingeți suprafața indicată de etichetele de avertizare.

Temperaturile ridicate pot cauza arsuri.

Opriți imprimanta.

2

Porniți imprimanta.

După o pauză, pe ecran apare mesajul **Open** printer cover then tear off and remove jammed portion.



Deschideți capacul imprimantei și deplasați capul de tipărire de lângă blocaj.



Important:

În afara cazurilor când eliminați blocajele de hârtie, nu atingeți capul de tipărire. Dacă atingeți capul de tipărire cu mâna, electricitatea statică poate provoca defecțiuni.

- 4 Tăiați partea superioară a oricăror porțiuni rupte sau șifonate cu ajutorul unui dispozitiv de tăiere disponibil în comerț.
- 5 După eliminarea oricărei porțiuni rupte sau șifonate, apăsați pe butonul OK și închideți capacul imprimantei.

6<sup>Îr</sup>

Îndepărtați hârtia tăiată.

La utilizarea SC-T7200 Series/SC-T5200 Series/SC-T3200 Series Când rola de hârtie încărcată la rola 1 este blocată la SC-T7200D Series/SC-T5200D Series

Scoateți hârtia blocată prin slotul alimentatorului de hârtie sau prin slotul de evacuare.



Când rola de hârtie încărcată la rola 2 este blocată la SC-T7200D Series/SC-T5200D Series

(1) Scoateți afară unitatea rolei 2, apoi derulați manual înapoi rola de hârtie.



(2) Când hârtia este blocată în partea din spate, deschideți capacul din spate şi eliminați hârtia blocată.



- (3) Închideți capacul din spate și strângeți cele trei șuruburi de fixare.
- După scoaterea hârtiei, apăsați pe butonul OK. Reîncărcați hârtia și reluați procesul de tipărire.

∠ 3 "Montarea adaptorului pentru rola de hârtie" la pagina 33

### Important:

7

Înainte de reîncărcarea rolei de hârtie, tăiați muchia drept pe orizontală. Tăiați orice porțiuni ondulate sau încrețite.

Dacă există o problemă la muchie, calitatea tipăririi poate scădea și pot apărea blocaje de hârtie.

## Blocajele hârtiei tăiate

Pentru a scoate hârtia blocată, urmați pașii de mai jos:

### Atenție:

Dacă ați deschis capacul imprimantei în timpul funcționării, nu atingeți suprafața indicată de etichetele de avertizare.

Temperaturile ridicate pot cauza arsuri.

1 Opriți imprimanta.



Porniți imprimanta.

După o pauză, pe ecran apare mesajul **Open** printer cover then tear off and remove jammed portion.

3 Deschideți capacul imprimantei și deplasați capul de tipărire de lângă blocaj.



### Important:

În afara cazurilor când eliminați blocajele de hârtie, nu atingeți capul de tipărire. Dacă atingeți capul de tipărire cu mâna, electricitatea statică poate provoca defecțiuni.

4 Tăia sau ș

Tăiați partea superioară a oricăror porțiuni rupte sau șifonate cu ajutorul unui dispozitiv de tăiere disponibil în comerț.

5 <sup>1</sup>

După eliminarea oricărei porțiuni rupte sau șifonate, apăsați pe butonul OK și închideți capacul imprimantei.



Îndepărtați hârtia tăiată.



După scoaterea hârtiei, apăsați pe butonul OK. Reîncărcați hârtia și reluați procesul de tipărire.

∠ <sup>3</sup> "Încărcarea și scoaterea foilor tăiate" la pagina 43

# Altele

7

# Ecranul panoului de control se stinge continuu

■ Imprimanta este în modul repaus? Modul repaus este eliminat dacă se primește o lucrare de tipărire sau se apasă pe butonul () de la panoul de control. Temporizarea înainte ca imprimanta să intre în starea de repaus poate fi selectată în meniul Setup.

🖅 "Meniu Setup" la pagina 165

## Cerneala colorată se consumă rapid chiar dacă tipăriți în modul alb-negru sau dacă tipăriți în culoarea neagră

Cerneala colorată s-a consumat în timpul procesului de curățare a capului. Dacă toate duzele sunt selectate când executați Head Cleaning sau Power Cleaning, se va utiliza cerneala de toate culorile. (Acest lucru este adevărat chiar dacă, momentan, imprimați în alb-negru.)

🖙 "Curățarea capului de tipărire" la pagina 192

# Hârtia nu este tăiată uniform

Înlocuiți dispozitivul de tăiere.

Dacă hârtia nu este tăiată în mod corespunzător, înlocuiți dispozitivul de tăiere.

"Înlocuirea dispozitivului de tăiere" la pagina 199

## O lumină este vizibilă în interiorul imprimantei

Aceasta nu este o eroare.

Indicatorul luminos este o lampă în interiorul imprimantei.

### S-a pierdut parola de administrator

Dacă uitați parola de administrator, luați legătura cu distribuitorul dvs. local sau cu serviciul de asistență tehnică Epson.

### Curățarea capului pornește când imprimanta este pornită

Când porniți imprimanta după o lungă perioadă în care nu a fost folosită, imprimanta poate executa automat curățarea capului de tipărire, pentru a se asigura calitatea imprimării.

Curățarea capului durează aproximativ 10 – 15 minute.

# Probleme la conectarea scanerului opțional MFP

## Tabul Copie mărită/Scanare mărită nu apare în panoul de control

Alimentarea este oprită sau scanerul MFP este oprit?

Treceți comutatorul de alimentare al scanerului MFP în poziția minus (-) pentru a cupla sursa de alimentare, apoi opriți și reporniți imprimanta.

#### Adaptorul de rețea este conectat la priza electrică și la scanerul MFP? După reconectarea cablului adaptorului de rețea, opriți și reporniți imprimanta.

#### Cablul de conexiune este conectat corect? Verificați cuplarea corectă a cablului de conexiune la porturile imprimantei și la scanerul MFP. De asemenea, asigurați-vă că acesta nu este rupt.

## Lățimea documentului nu este recunoscută corespunzător

Este posibil ca rolele sau suprafața de sticlă a scanerului MFP să se murdărească. Opriți imprimanta și deschideți capacul scanerului, apoi curățați rolele și suprafața sticlei.

"Curățarea scanerului MFP (opțional)" la pagina 202

Dacă lățimea documentului nu poate fi recunoscută corect după curățare, deschideți meniul Copy Settings, apoi setați lățimea documentului la **Width**.

"Meniul Copie mărită/Scanare mărită" la pagina 186

### Documentul nu poate scos afară/ Documentul este blocat

Deschideți capacul scanerului MFP, apoi scoateți documentul.

Procedura următoare prezintă modul de eliminare a documentului.



Apăsați butoanele de pe ambele părți ale capacului pentru a elibera manetele.



2

Când manetele sunt eliberate, capacul se deschide automat și puteți elimina documentul.



## Imaginile copiate/scanate prezintă dungi orizontale albe sau negre sau culori neomogene

Este posibil ca rolele scanerului MFP să se murdărească. Opriți imprimanta şi deschideți capacul scanerului,

apoi curățați rolele.

∠ Curățarea scanerului MFP (opțional)" la pagina 202

Este posibil ca sticla care acoperă senzorul de imagine să fie murdară.

Opriți imprimanta și deschideți capacul scanerului, apoi curățați suprafața superioară a sticlei.

Dacă sticla este murdară, ștergeți-o.

∠ Curățarea scanerului MFP (opțional)" la pagina 202

Dacă suprafața sticlei este foarte zgâriată, contactați dealerul sau serviciul de asistență tehnică Epson.

# Calibration

Dacă ați curățat suprafața sticlei și rolele din interiorul scanerului MFP, dar liniile orizontale sunt decalate sau apar culori neuniforme în rezultatele copierii sau în imaginile scanate, utilizați următoarea procedură pentru calibrarea scanerului.

Utilizați pagina de calibrare inclusă cu scanerul MFP pentru calibrare.

1

Aliniați ghidul de încărcare cu poziția setată a paginii de calibrare.



2 Aliniați marginea din dreapta cu ghidul de încărcare, astfel încât pagina de calibrare să fie încărcată din partea cu negru.



3 Introduceți pagina de calibrare pe orizontală, până când marginea sa atinge rola interioară.

Pagina de calibrare se încarcă automat până în poziția de începere a citirii.



4

După încărcarea paginii de calibrare, scoateți ghidul de încărcare.



- În ecranul Copie mărită/Scanare mărită, utilizați butoanele ▼/▲ pentru a selecta Scanner
   Maintenance și apăsați pe butonul OK.
  - Utilizați butoanele ▼/▲ pentru a selecta **Calibration** și apoi apăsați pe butonul OK.
  - Dacă se apasă pe butonul OK, calibrarea începe.

### Important:

Nu opriți imprimanta în timpul calibrării. Dacă se oprește imprimanta, este posibil ca scanerul MFP să se defecteze.

6

7

8 Se afișează un mesaj când calibrarea s-a terminat. Dacă urmați mesajul și apăsați pe butonul OK, pagina de calibrare este evacuată.

**Notă:** Depozitați pagina de calibrare, pentru a nu se murdări sau îndoi.

## Feed Adjust (scaner MFP)

Dacă rezultatele de tipărire și lungimea documentului pentru fișierele copiate/scanate nu se potrivesc, utilizați următoarea procedură pentru a regla alimentarea documentului. Este posibil să apară diferențe de lungime din cauza tipului de hârtie utilizat la tipărire.



În ecranul Copie mărită/Scanare mărită, utilizați butoanele ▼/▲ pentru a selecta Scanner Maintenance și apăsați pe butonul OK.

- 2 Utilizați butoanele ▼/▲ pentru a selecta Feed Adjust și apăsați pe butonul OK.
- 3 Se va afișa un ecran de setare a reglării. Apăsați pe butoanele ▼/▲ pentru a afișa valoarea de reglare țintă, apoi apăsați pe butonul OK .

În secțiunea următoare este prezentat modul de calcul al valorilor de reglare.

Exemplu) Lungime document: 50 cm, rezultat tipărire: 50,1 cm

50/50,1 x 100 - 100 = -0,1996, rotunjit la a doua cifră zecimală

Valoare de reglare: -0,2



După setarea valorii de reglare, apăsați pe butonul II·m pentru a ieși.

### Notă:

Rezultatul reglării este activat până la următoarea modificare a valorii de reglare.

# Anexe

# Opțiuni și produse consumabile

Aveți la dispoziție următoarele opțiuni și produse consumabile pentru imprimanta dvs. (Începând cu ianuarie 2014)

Pentru cele mai noi informații, consultați situl web Epson.

### Cartușe de cerneală

SC-T7200 SC-T52	D/SC-T7270D/SC 70D/SC-T5200/SC	-T7200/SC-T7270 -T5270/SC-T3200	/SC-T5200D/ /SC-T3270	
Calaana		Capacitate		Explicație
Culoare	700 ml	350 ml	110 ml	
Photo Black (Negru foto)	T6941	T6931	T6921	Epson vă recomandă să utilizați doar cartușe de cerneală originale Epson. Epson nu poate garanta
Cyan	T6942	T6932	T6922	sunt cerneluri originale Epson. Utilizarea cernelu-
Magenta	T6943	T6933	T6923	rilor care nu sunt cerneluri originale Epson ar putea cauza defecte care nu sunt acoperite de garanțiile
Yellow (Gal- ben)	T6944	T6934	4 T6924	Epson, în unele cazuri putând chiar să afecteze comportamentul imprimantei. Este posibil ca in- formațiile referitoare la nivelul cernelurilor care nu
Matte Black (Negru mat)	T6945	T6935	T6925	sunt cerneluri originale Epson să nu fie afișate; uti- lizarea cernelurilor care nu sunt cerneluri originale Epson este înregistrată pentru o posibilă utilizare
SC-T728	30D/SC-T7280/SC	-T5280D/SC-T528	0/SC-T3280	în asistența de service. 🔊 "Înlocuirea cartușelor de cerneală" la pagina 196
<b>C</b> 1		Capacitate		
Culoare	700 ml	350 ml	110 ml	
Photo Black (Negru foto)	T7081	T7071	T7061	
Cyan	T7082	T7072	T7062	
Magenta	T7083	T7073	T7063	
Yellow (Gal- ben)	T7084	T7074	T7064	
Matte Black (Negru mat)	T7085	T7075	T7065	

### Altele

Produs	Cod de pro- dus	Explicație
Suporturi speciale Epson	යා "Tabel cu sup	porturi speciale Epson" la pagina 226

Produs	Cod de pro- dus	Explicație
Maintenance Box (Casetă de între- ținere)	T6193	Înlocuirea Maintenance Box (Casetă de întreținere) pentru Mainte- nance Box (Casetă de întreținere), care a ajuns la sfârșitul duratei sale de funcționare.
		"Înlocuirea Maintenance Boxes (Casetă de întreținere)" la pagi- na 198
Auto Cutter Spare Blade (Lamă se- parată pentru dispozitivul de tăie-	\$902007	Consultați secțiunea următoare pentru înlocuirea dispozitivului de tăiere.
		"Înlocuirea dispozitivului de tăiere" la pagina 199
Roll Adapter (Adaptor rolă)	C12C811401	Este la fel cu rola de hârtie livrată cu imprimanta.
Roll Paper Belt (Curea pentru rulou de hârtie)	C12C890121	Acest suport împiedică derularea hârtiei de pe rolă, după ce rola a fost scoasă din imprimantă.
		∠𝔅 "Eliminarea rolei de hârtie sau rolei 1″ la pagina 40
Hard Disk Unit (Unitate hard-disc)	C12C848031	Folosiți 🆅 "Salvare pe unitatea opțională de hard-disc și retipărirea de pe aceasta" la pagina 75
Auto Take-up Reel Unit (Unitate de înfășurare automată)	C12C815321	Numai pentru SC-T7200 Series. Nu se poate conecta la alte modele în afară de SC-T7200 Series.
		Aveți grijă s-o folosiți cu elementul de atașare a unității de înfășurare automată. Unitatea de înfășurare automată nu poate fi conectată la imprimantă fără elementul de atașare.
		Pentru informații privind instalarea, vezi documentația furnizată cu unitatea de înfășurare automată.
		Folosiți ⁄ 🤋 "Folosirea unității de înfășurare automată (doar SC-T7200 Series)" la pagina 58
Attachment for Auto Take-up Reel Unit (Element de ataşare al unității de înfăşurare automată)	C12C815411	Numai pentru SC-T7200 Series. Nu se poate conecta la alte modele în afară de SC-T7200 Series. Acest element este necesar când instalați unitatea de înfășurare automată.
MFP Scanner (Scaner MFP)	C12C891071	Poate scana și copia documente de până la 914 × 2438mm. Când este utilizat cu unitatea hard-disc opțională sau cu unitatea de extensie Adobe PostScript 3, poate salva datele scanate, le poate trimite prin e-mail și le poate transfera în folderele partajate.
MFP Scanner stand 44" (Suport de 44" pentru scaner MFP)	C12C844161	Acest suport dedicat este utilizat pentru conectarea scanerului MFP în partea de sus a imprimantei. Selectați lățimea în conformitate cu un
MFP Scanner stand 36" (Suport de 36" pentru scaner MFP)	C12C844151	model pe care îl utilizați.
Adobe® PostScript® 3 <sup>™</sup> Expansion Unit (Unitate de extensie Adobe	C12C891131	Această unitate permite utilizarea imprimantei ca imprimantă PostS- cript.
PostScript 3)		Pentru informații despre utilizarea unității, consultați documentația furnizată cu unitatea de extensie Adobe PostScript 3.
Stand (24") (Suport de 24")	C12C844171	Numai pentru SC-T3200 Series. Pentru instrucțiuni de montaj vezi Ghidul de configurare.

# Suporturi compatibile

Vă recomandăm să folosiți următoarele tipuri de suporturi speciale Epson pentru rezultate de înaltă calitate.

#### Notă:

Pentru informații despre tipurile de suport și setările de parametri corespunzătoare pentru tipărirea pe hârtie care nu este hârtie specială Epson sau despre utilizarea programului de procesare pentru imagini raster (RIP), consultați manualul livrat cu hârtia sau contactați distribuitorul hârtiei sau producătorul programului RIP.

# Tabel cu suporturi speciale Epson

### Descrierea articolelor

Format: Indică formatul foilor tăiate sau lățimea rolei de hârtie.

Fără margini: Indică dacă este disponibilă tipărirea fără margini.

Head Alignment: Descrie disponibilitatea Head Alignment cu opțiunea Auto(Bi-D) sau Auto(Uni-D).

Take-up: Descrie direcția de înfășurare disponibilă când este folosită unitatea opțională de înfășurare automată: "F" înseamnă Forward (Înainte) și "B" înseamnă Backward (Înapoi).

Enlarged: Descrie disponibilitatea opțiunii Enlarged Copy se conectează un scanner A3/A4 la imprimantă.

### **Roll Paper**

### Premium Glossy Photo Paper (Hârtie foto lucioasă premium) (250)

Grosimea hârtiei: 0,27 mm Grosimea miezului rolei: 3 inch

Profil ICC: EPSON SCT3000\_5000\_7000\_Series Premium Glossy Photo Paper 250.icc

Format	Fără margini		Înfășurare		<b>NA</b> ¥
Format		nead Alignment	F	В	Marit
406 mm/16"	J	1	1	J	-
610 mm/24"					
914 mm/36" <sup>*1</sup>					1
1118 mm/44" <sup>*2</sup>					

- \*1 SC-T3200 Series nu este acceptat
- \*2 Sunt acceptate numai SC-T7200 Series/SC-T7200D Series

### Premium Semigloss Photo Paper (Hârtie foto semi-lucioasă premium) (250)

Grosimea hârtiei: 0,27 mm Grosimea miezului rolei: 3 inch

Profil ICC: EPSON SCT3000\_5000\_7000\_Series Premium Semigloss Photo Paper 250.icc

F	Fără margini	Head Alignment	Înfășurare		N# ¥
Format			F	В	Marit
406 mm/16"					-
610 mm/24"					
914 mm/36" <sup>*1</sup>					1
1118 mm/44" <sup>*2</sup>					

- \*1 SC-T3200 Series nu este acceptat
- \*2 Sunt acceptate numai SC-T7200 Series/SC-T7200D Series

### Premium Luster Photo Paper (Hârtie foto premium cu lustru) (260)

Grosimea hârtiei: 0,27 mm Grosimea miezului rolei: 3 inch

Profil ICC: EPSON SCT3000\_5000\_7000\_Series Premium Luster Photo Paper 260.icc

<b>-</b> .			Înfăşurare		
Format	Fara margini	Head Alignment	F	В	Marit
254 mm/10"					
300 mm/11,8"	1	1	-	-	-
406 mm/16"					
508 mm/20"	-	-			
610 mm/24"			<ul> <li>✓</li> </ul>	1	_
914 mm/36" <sup>*1</sup>	1	1			
1118 mm/44" <sup>*2</sup>					

- \*1 SC-T3200 Series nu este acceptat
- \*2 Sunt acceptate numai SC-T7200 Series/SC-T7200D Series

### Premium Semimatte Photo Paper (Hârtie foto semi-mată premium) (260)

Grosimea hârtiei: 0,27 mm Grosimea miezului rolei: 3 inch

Profil ICC: EPSON SC-T3000\_5000\_7000\_Series Premium Semimatte Photo Paper 260.icc

Farmer	Fără margini	Head Alignment	Înfăşurare		<b>NA</b> ¥
Format			F	в	Marit
406 mm/16"					-
610 mm/24"	-				
914 mm/36" <sup>*1</sup>	J	1		1	1
1118 mm/44" <sup>*2</sup>					

- \*1 SC-T3200 Series nu este acceptat
- \*2 Sunt acceptate numai SC-T7200 Series/SC-T7200D Series

### Photo Paper Gloss (Hârtie foto lucioasă) 250

Grosimea hârtiei: 0,25 mm Grosimea miezului rolei: 3 inch

Profil ICC: EPSON SCT3000\_5000\_7000\_Series Photo Paper Gloss 250.icc

<b>-</b> .	Fără margini	Head Alignment	Înfășurare		
Format			F	В	Marit
432 mm/17"					
610 mm/24"		_			_
914 mm/36" <sup>*1</sup>					
1118 mm/44" <sup>*2</sup>	~				

- \*1 SC-T3200 Series nu este acceptat
- \*2 Sunt acceptate numai SC-T7200 Series/SC-T7200D Series

### Premium Glossy Photo Paper (Hârtie foto lucioasă premium) (170)

Grosimea hârtiei: 0,18 mm Grosimea miezului rolei: 2 inch

Profil ICC: EPSON SCT3000\_5000\_7000\_Series Premium Glossy Photo Paper 170.icc

Farmer	<b>F</b> ¥¥		Înfăşurare		RA Y
Format	Fara margini	Head Alignment	F	В	Wartt
420 mm(A2)	-				
610 mm/24"					
914 mm/36" <sup>*1</sup>	1				
1118 mm/44" <sup>*2</sup>					

- \*1 SC-T3200 Series nu este acceptat
- \*2 Sunt acceptate numai SC-T7200 Series/SC-T7200D Series

### Premium Semigloss Photo Paper (Hârtie foto semi-lucioasă premium) (170)

Grosimea hârtiei: 0,18 mm Grosimea miezului rolei: 2 inch

Profil ICC: EPSON SCT3000\_5000\_7000\_Series Premium Semigloss Photo Paper 170.icc

<b>_</b> .	<b>_</b>		Înfășurare		
Format	Fara margini	Head Alignment	F	В	Marit
420 mm(A2)	-				
610 mm/24"		_			_
914 mm/36" <sup>*1</sup>	✓				
1118 mm/44" <sup>*2</sup>					

- \*1 SC-T3200 Series nu este acceptat
- \*2 Sunt acceptate numai SC-T7200 Series/SC-T7200D Series

### Enhanced Matte Paper (Hârtie mată îmbunătățită)

Grosimea hârtiei: 0,25 mm Grosimea miezului rolei: 3 inch

Profil ICC: EPSON SCT3000\_5000\_7000\_Series Enhanced and Archival Matte Paper.icc

F	Fără margini	Head Alignment	Înfăşurare		<b>NA</b> ¥!4
Format			F	В	Marit
432 mm/17"					
610 mm/24"	*2	_			
914 mm/36" <sup>*1</sup>	<b>√</b> <sup>*3</sup>			-	-
1118 mm/44" <sup>*2</sup>					

- \*1 SC-T3200 Series nu este acceptat
- \*2 Sunt acceptate numai SC-T7200 Series/SC-T7200D Series
- \*3 Este posibilă tipărirea fără margini, dar pot apărea margini sau calitatea tipăririi poate fi afectată, din cauza extinderii sau contractării hârtiei

### Doubleweight Matte Paper (Hârtie mată de greutate mare)

Grosimea hârtiei: 0,21 mm Grosimea miezului rolei: 2 inch

Profil ICC: EPSON SCT3000\_5000\_7000\_Series Doubleweight Matte Paper.icc

F	<b>-</b> ¥¥		Înfășurare		<b>NA 2</b>
Format	Fara margini	Head Alignment	F	В	Marit
610 mm/24"					
914 mm/36" <sup>*1</sup>	1	✓	<b>√</b> *3	-	1
1118 mm/44" <sup>*2</sup>					

- \*1 SC-T3200 Series nu este acceptat
- \*2 Sunt acceptate numai SC-T7200 Series/SC-T7200D Series
- \*3 Folosiți dispozitivul de tensionare livrat cu unitatea de înfășurare automată opțională

### Singleweight Matte Paper (Hârtie mată subțire)

Grosimea hârtiei: 0,15 mm Grosimea miezului rolei: 2 inch

Profil ICC: EPSON SCT3000\_5000\_7000\_Series Singleweight Matte Paper.icc

F			Înfăşurare		NA ž ulia
Format	Fara margini Head Alighment	F	В	Marit	
432 mm/17"					
610 mm/24"					
914 mm/36" <sup>*1</sup>		-	✓*3	-	~
1118 mm/44" <sup>*2</sup>					

- \*1 SC-T3200 Series nu este acceptat
- \*2 Sunt acceptate numai SC-T7200 Series/SC-T7200D Series
- \*3 Folosiți dispozitivul de tensionare livrat cu unitatea de înfășurare automată opțională

### Enhanced Synthetic Paper (Hârtie sintetică întărită)

Grosimea hârtiei: 0,13 mm Grosimea miezului rolei: 2 inch

Profil ICC: EPSON SCT3000\_5000\_7000\_Series Enhanced Synthetic Paper.icc

			Înfăşı	irare	Mărit
Format	Fara margini Head Alignment	F	В		
610 mm/24"					
1118 mm/44" <sup>*1</sup>	<b>√</b> <sup>2</sup>	-			-

- \*1 Sunt acceptate numai SC-T7200 Series/SC-T7200D Series
- \*2 Este posibilă tipărirea fără margini, dar pot apărea margini sau calitatea tipăririi poate fi afectată, din cauza extinderii sau contractării hârtiei

### Enhanced Adhesive Synthetic Paper (Hârtie sintetică adezivă îmbunătățită)

Grosimea hârtiei: 0,18 mm Grosimea miezului rolei: 2 inch

Profil ICC: EPSON SCT3000\_5000\_7000\_Series Enhanced Adhensive Synthetic Paper.icc

			Înfășurare		
Format	Fara margini	Head Alignment	F	В	Marit
610 mm/24"	*1				
1118 mm/44" <sup>*1</sup>	<b>7</b> <sup>2</sup>	-			-

\*1 Sunt acceptate numai SC-T7200 Series/SC-T7200D Series

\*2 Este posibilă tipărirea fără margini, dar pot apărea margini sau calitatea tipăririi poate fi afectată, din cauza extinderii sau contractării hârtiei

### Coli tăiate

Tipărirea fără margini pe foi tăiate se poate efectua doar în părțile laterale.

### Premium Glossy Photo Paper (Hârtie foto lucioasă premium)

Grosime: 0,27 mm

Profil ICC: EPSON SC-T3000\_5000\_7000\_Series Premium Glossy Photo Paper.icc

Format	Fără margini	Head Alignment	Mărit <sup>*2</sup>
Super A3/B	<b>✓</b> *1		-
A2	-	1	
US-C	<b>✓</b> *1		7

- \*1 Este posibilă tipărirea fără margini, dar pot apărea margini sau calitatea tipăririi poate fi afectată, din cauza extinderii sau contractării hârtiei
- \*2 Încărcați coala tăiată, apoi efectuați o operație de copiere

### Premium Semigloss Photo Paper (Hârtie foto semi-lucioasă premium)

Grosime: 0,27 mm

Profil ICC: EPSON SC-T3000\_5000\_7000\_Series Premium Semigloss Photo Paper.icc

Format	Fără margini	Head Alignment	Mărit <sup>*2</sup>
Super A3/B	<b>✓</b> *1		-
A2	-	1	
US-C	✓*1		

- \*1 Este posibilă tipărirea fără margini, dar pot apărea margini sau calitatea tipăririi poate fi afectată, din cauza extinderii sau contractării hârtiei
- \*2 Încărcați coala tăiată, apoi efectuați o operație de copiere

### Premium Luster Photo Paper (Hârtie foto premium cu lustru)

Grosime: 0,27 mm

Profil ICC: EPSON SC-T3000\_5000\_7000\_Series Premium Luster Photo Paper.icc

Format	Fără margini	Head Alignment	Mărit <sup>*2</sup>
Super B	<b>✓</b> *1		-
A2	-	1	_
US-C	✓*1		

- \*1 Este posibilă tipărirea fără margini, dar pot apărea margini sau calitatea tipăririi poate fi afectată, din cauza extinderii sau contractării hârtiei
- \*2 Încărcați coala tăiată, apoi efectuați o operație de copiere

### Archival Matte Paper/Enhanced Matte Paper (Hârtie mată pentru arhivare/Hârtie mată îmbunătățită) Grosime: 0,26 mm

Profil ICC: EPSON SC-T3000\_5000\_7000\_Series Enhanced and Archival Matte Paper.icc

Format	Fără margini	Head Alignment	Mărit
Super A3/B	<b>✓</b> *1		
A2	-	1	-
US-C	<b>✓</b> *1		

\*1 Este posibilă tipărirea fără margini, dar pot apărea margini sau calitatea tipăririi poate fi afectată, din cauza extinderii sau contractării hârtiei

### **Photo Quality Inkjet Paper (Hârtie de calitate foto pentru imprimantă cu jet de cerneală)** Grosime: 0,12 mm

Profil ICC: EPSON SC-T3000\_5000\_7000\_Series Photo Quality Ink Jet Paper.icc

Format	Fără margini	Head Alignment	Mărit
Super A3/B	<b>√</b> *1		
A2	-	-	-
US-C	✓ <sup>*1</sup>		

\*1 Este posibilă tipărirea fără margini, dar pot apărea margini sau calitatea tipăririi poate fi afectată, din cauza extinderii sau contractării hârtiei

### Enhanced Matte Posterboard (Carton mat îmbunătățit pentru afișe)

Grosime: 1,30 mm

Profil ICC: EPSON SC-T3000\_5000\_7000\_Series Enhanced Matte Poster Board.icc

Format	Fără margini	Head Alignment	Mărit
610 × 762 mm (24" × 30")			
$762 \times 1016 \text{ mm} (30" \times 40")^{*1}$	-	-	-

\*1 SC-T3200 Series nu este suportat

# Alte formate de hârtie utilizabilă disponibilă comercial

Imprimanta este compatibilă cu următoarele tipuri de suporturi non-Epson.

### Important:

- Nu folosiți hârtie șifonată, uzată, ruptă sau murdară.
- Deşi imprimanta vă permite să încărcați și să alimentați hârtie simplă și hârtie reciclată fabricată de alte companii în condițiile respectării specificațiilor de mai jos, Epson nu garantează pentru calitatea tipăririi.
- Deși imprimanta vă permite să încărcați și să alimentați tipuri de hârtie fabricate de alte companii în condițiile respectării specificațiilor de mai jos, Epson nu garantează pentru alimentarea hârtiei și pentru calitatea tipăririi.

# **Roll Paper**

Paper Type	Hârtie simplă și hârtie reciclată
Grosimea mie- zului rolei	2 sau 3 inci
Diametrul ex- terior al rolei de hârtie	150 mm sau mai puțin
Lățime	<b>SC-T7200 Series/SC-T7200D</b> <b>Series</b> 254 mm (10 inci) la 1118 mm (44 inci)
	SC-T5200 Series/SC-T5200D Series 254 mm (10 inci) la 914 mm (36 inci)
	<b>SC-T3200 Series</b> 254 mm (10 inci) la 610 mm (24 inci)
Grosime	0,08 la 0,5 mm

Lățime dispo- nibilă pentru tinărirea fără	254 mm/10 inci
	300 mm/11,8 inci
margini	Super A3/B/329 mm
	406 mm/16 inci
	17 inci
	B2/515 mm
	A1/594 mm
	610 mm/24 inci
	728 mm
	A0/841 mm
	914 mm/36 inci
	1030 mm
	1118 mm/44 inci

# Coli tăiate

Paper Type	Hârtie simplă și hârtie reciclată
Lățime	SC-T7200 Series/SC-T7200D Series 210 mm (A4) la 1118 mm (44 inci)
	<b>SC-T5200 Series/SC-T5200D</b> <b>Series</b> 210 mm (A4) la 914 mm (36 inci)
	<b>SC-T3200 Series</b> 210 mm (A4) la 610 mm (24 inci)
Lungime	279,4 la 1580 mm
Grosime	0,08 la 0,8 mm (Carton pentru afişe: de la 0,8 la 1,5 mm)
Lățime dispo- nibilă pentru tipărirea fără margini	254 mm/10 inci 300 mm/11,8 inci Super A3/B/329 mm 406 mm/16 inci 17 inci B2/515 mm A1/594 mm 610 mm/24 inci 728 mm A0/841 mm 914 mm/36 inci 1030 mm 1118 mm/44 inci

# Înainte de a tipări pe suporturi non-Epson

La utilizarea suporturilor non-Epson (Hârtie personalizată), efectuați configurările hârtiei în funcție de caracteristicile hârtiei înainte de tipărire. Setările se execută precum urmează.

□ Selectați Custom Paper Setting din meniul imprimantei Paper.

### ∠͡͡͡ "Meniu Paper" la pagina 160

- La imprimantă salvați setările de hârtie personalizate folosind EPSON LFP Remote Panel 2.
- Salvați setările de hârtie personalizate create în calculator, la driverul imprimantei (Windows).

Salvați setările folosind opțiunea **Custom Settings** (**Parametrii personalizați**) din tabul **Advanced** (**Avansat**).

∠ 𝗊 "Adăugarea tipurilor de suport (de tipărire)" la pagina 138

Când sunt selectate tipurile personalizate de suport atât la imprimantă cât și în meniul **Media Type (Tip media)** al driverului de imprimantă, au prioritate setările driverului de imprimantă.

□ Ajustarea setărilor în driverul de imprimantă (Mac OS X)

Din ecranul Advanced (Avansat) deschideți fereastra de dialog Paper Configuration (Configurare hârtie) și ajustați setările așa cum doriți.

Consultați secțiunea Ajutor a driverului imprimantei pentru mai multe detalii.

Ajustări detaliate pentru setările suportului de tipărire se pot face folosind opțiunea **Custom Paper Setting** din meniul de imprimantă Paper.

#### Notă:

- Nu omiteți să verificați caracteristicile hârtiei precum tensiunea hârtiei, fixarea cernelii sau grosimea hârtiei înainte de setarea hârtiei personalizate. Pentru detalii despre caracteristicile hârtiei, citiți manualul hârtiei sau consultați distribuitorul dvs. local.
- Înainte de a achiziționa o cantitate mare de hârtie, testați calitatea tipăririi cu această imprimantă.
- În cazul în care culorile din imaginile tipărite pe hârtie personalizată nu sunt uniforme, utilizați tipărirea unidirecțională. Pentru imprimare unidirecțională selectați Printer Settings (Setări imprimantă) > Print Quality (Calitate tipărire) (Windows) sau Mode (Mod) (Mac OS X) > Advanced Settings (Setări avansate) și debifați caseta de validare High Speed (High Speed (Rapid)).
- Dacă utilizați SC-T7200D Series/SC-T5200D Series și tipăriți utilizând atât rola 1, cât și rola 2, configurați-le individual stabilind setările de tipărire utilizând Custom Paper Setting, chiar și atunci când hârtia este aceeași. Dacă opțiunea Custom Paper Setting setată prin condițiile stabilite în rola 1 este aplicată aceluiași tip de hârtie încărcat în rola 2, dar calea hârtiei, lățimea hârtiei sau alți parametri de tipărire nu coincid, tipărirea nu se va executa corect.

# Note referitoare la mutarea sau transportarea imprimantei

În această secțiune sunt descrise măsurile de precauție la mutarea și transportarea produsului.

# Note la mutarea imprimantei

În această secțiune, se presupune că produsul este mutat într-o altă locație de la același palier, fără a traversa scări, rampe sau lifturi. Consultați secțiunea următoare pentru informații privind mutarea imprimantei de la un etaj la altul sau în altă clădire.

### ∠ ¬ "Note referitoare la transport" la pagina 238

### Atenție:

Nu înclinați produsul cu mai mult de 10 grade în față sau în spate în timpul mutării. Nerespectarea acestei măsuri de precauție poate avea ca rezultat căderea imprimantei, care se poate solda cu accidente.

### Important:

Nu scoateți cartușele cu cerneală. Prin nerespectarea acestei instrucțiuni, duzele capului de tipărire se pot usca.

# Pregătirea

Verificați că imprimanta este oprită.

Deconectați cablurile de alimentare și toate celelalte cabluri.



Închideți coșul de hârtie.

Când este instalată unitatea de înfășurare automată opțională, scoateți hârtia din aceasta.

Când suportul MFP opțional este atașat, trageți în sus și fixați dispozitivul de prevenire a căderii ataşat la suport.





### Important:

Dacă imprimanta este mutată cu dispozitivul de prevenire a căderii coborât, este posibil ca podeaua să se zgârie.

5

Deblocați suportul.

Deblocați rotițele picioarelor din stânga și din dreapta.





Mutați imprimanta.

### Important:

Utilizați rotițele de pe suportul dedicat al imprimantei numai pentru a deplasa imprimanta în interior, pe distanțe mici, pe o podea orizontală. Acestea nu pot fi utilizate pentru transport.

# Note referitoare la transport

Faceți următoarele pregătiri înainte de a transporta imprimanta.

- **D** Opriți imprimanta și îndepărtați toate cablurile.
- Îndepărtați toată hârtia.
- **I** Îndepărtați toate componentele opționale instalate.

Pentru a demonta componentele opționale, consultați *Ghid de instalare* aferent fiecăreia, apoi inversați procedura de montaj.

### Important:

La demontarea scanerului MFP și al suportului, montați mai întâi garniturile de metal și folia de prevenire a zgârieturilor, din ilustrația următoare, pe suport. După montarea garniturilor de metal, scoateți scanerul MFP de pe suport. Dacă ordinea este incorectă, suportul se va deteriora.



Mai mult, împachetați-o la loc utilizând materialele de ambalare și cutia originale, pentru a o proteja contra șocului și vibrațiilor. Atenție:

- Imprimanta este grea. Când ambalați sau mutați imprimanta, apelați la două sau mai multe persoane pentru SC-T3200 Series, respectiv la patru sau mai multe persoane pentru SC-T7200 Series/SC-T7200D Series/ SC-T5200 Series/SC-T5200D Series atunci când o transportați.
- **C**ând ridicați imprimanta, folosiți o poziție naturală.
- Când ridicați imprimanta, așezați mâinile în locațiile indicate în următoarea ilustrație.

Dacă ridicați imprimanta ținând din alte părți, vă puteți răni. De exemplu, puteți scăpa imprimanta sau vă puteți prinde degetele la coborârea imprimantei.

Când mutați imprimanta în timpul ambalării, așezați mâinile în poziția din ilustrație, apoi ridicați.

### SC-T7200 Series/SC-T7200D Series/SC-T5200 Series/ SC-T5200D Series



#### SC-T3200 Series



### Important:

- Prindeți doar de locurile special prevăzute pentru ridicare; în caz contrar, imprimanta se poate deteriora. Dacă nu respectați această instrucțiune, puteți deteriora imprimanta.
- Mutați și transportați imprimanta cu cartușele de cerneală instalate. Nu îndepărtați cartușele de cerneală; în caz contrar, există riscul ca duzele să se înfunde, împiedicând astfel tipărirea, sau ca cerneala să se scurgă.

# Note la reutilizarea imprimantei

După mutarea sau transportarea imprimantei, verificați capul de tipărire înainte de utilizare, pentru a vă asigura că acesta nu este înfundat.

∠ 37 "Identificarea duzelor înfundate" la pagina 191

# Cerințe de sistem

# Cerințe de sistem sau driver de imprimantă

Diagrama următoare prezintă cerințele de sistem pentru instalarea și utilizarea driverului de imprimantă inclus cu această imprimantă. Pentru informații despre sistemele de operare acceptate, consultați site-ul web Epson.

#### Windows

Cistom do oporaro	Windows XP/Windows XP v64
Sistem de Operare	WINDOWS AP/WINDOWS AP X04
	Windows Vista/Windows Vista x64
	Windows 7/Windows 7 x64
	Windows 8/Windows 8 x64
	Windows 8.1/Windows 8.1 x64
	Windows 10/Windows 10 x64
	Windows Server 2003/Windows Server 2003 x64/Windows Server 2008/Windows Server 2008 x64/ Windows Server 2008 R2/Windows Server 2012
Procesor	Core 2 Duo 3,05 GHz sau configu- rație superioară
Memorie	1 GB memorie sau peste
Spațiu liber dispo- nibil pe disc	32 GB sau mai mult
Interfață	Interfață compatibilă USB Hi-Speed cu specificația USB 2.0.
	Ethernet 10BASE-T, 100BASE-TX/ 1000BASE-T <sup>*</sup>
Rezoluție monitor	SVGA (800 x 600) sau rezoluție su- perioară

\* Utilizați un cablu pereche torsadată ecranată (Categoria 5 sau mai mare).

#### Notă:

La instalare trebuie să vă conectați ca utilizator cu un cont Computer administrator (Administrator computer) (un utilizator aparținând de Administrators group (Grup administratori)).

### Mac OS X

Sistem de operare	Mac OS X 10.5.8 sau versiune mai
	nouă

Procesor	Core 2 Duo 3,05 GHz sau configu- rație superioară
Memorie	1 GB memorie sau peste
Spațiu liber dispo- nibil pe disc	32 GB sau mai mult
Rezoluție monitor	WXGA (1280 x 800) sau rezoluție superioară
Interfață	Interfață compatibilă USB Hi-Speed cu specificația USB 2.0.
	Ethernet 10BASE-T, 100BASE-TX/ 1000BASE-T <sup>*</sup>

\* Utilizați un cablu pereche torsadată ecranată (Categoria 5 sau mai mare).

# Cerințe de sistem pentru Copy Manager

În continuare se prezintă cerințele de sistem necesare pentru a utiliza Copy Manager.

### Terminal de tabletă

Sistem de operare	iOS 4.3 sau ulterior
	Android

### Windows

Sistem de operare	Windows XP/Windows XP x64 Windows Vista/Windows Vista x64 Windows 7/Windows 7 x64 Windows 8/Windows 8 x64 Windows 8.1/Windows 8.1 x64 Windows Server 2003/Windows Server 2003 x64/Windows Server 2008/Windows Server 2008 x64/ Windows Server 2008 R2/Windows Server 2012
Browser recoman- dat	Google Chrome/Safari
Rezoluție monitor	1024 x 768 sau superioară

### Mac OS X

Sistem de operare	Mac OS X 10.5.8 sau versiune mai nouă
Browser recoman- dat	Safari

Rezolutie	monitor
nezoluție	monitor

1024 x 768 sau superioară

# Tabel cu specificații

Specificații ale imprimantei		
Metodă de tipărire	Cu jet de cerneală la cerere	
Configurație duze	Negru: 360 duze × 2 rânduri × 2 cu- lori (Photo Black (Negru foto) și Matte Black (Negru mat))	
	Color: 360 duze × 2 rânduri × 3 cu- lori (Yellow (Galben), Magenta și Cyan)	
Rezoluție (ma- ximă)	2880 × 1440 dpi	
Cod de control	ESC/P raster (comandă secretă)	
	HP-GL/2, HP RTL <sup>*1</sup>	
Metodă de alimen- tare cu suport	Alimentare prin fricțiune	
Memorie integrată	1 GB pentru echipamentul principal	
Funcții de rețea	IPv4, IPv6, WSD, IPsec/control ac- ces, comunicații SSL, IEEE802.1X	
Tensiune nominală	C.a. de la 100 la 240 V	
Frecvență nomi- nală	50/60 Hz	
Curent nominal	De la 1,0 la 0,5 A	
Consum de energie		
La utilizare	SC-T7200 Series: Aproximativ 64 W	
	SC-T5200 Series: Aproximativ 60 W	
	SC-T3200 Series: Aproximativ 52 W	
	SC-T7200D Series: Aproximativ 65 W	
	SC-T5200D Series: Aproximativ 61 W	
Mod Ready	SC-T7200 Series/SC-T5200 Series/ SC-T3200 Series: Aproximativ 16 W	
	SC-T7200D Series/SC-T5200D Se- ries: Aproximativ 17 W	
Mod repaus	3,0 W sau mai puțin	
Oprit	0,5 W sau mai puțin	

Specificații ale imprimantei	
Temperatură	În funcțiune: de la 10 la 35 °C (de la 50 la 95 °F)
	La depozitare (înainte de despache- tare): de la -20 la 60 °C (de la -4 la 140 °F) (în 120 de ore la 60 °C (140 °F), într-o lună la 40 °C (104 °F)
	La depozitare (după despachetare): de la -20 la 40 °C (de la -4 la 104 °F) (într-o lună la 40 °C (104 °F))
Umiditate	În funcționare: de la 20 la 80% (fără condensare)
	La depozitare (înainte de despache- tare): de la 5 la 85% (fără condensa- re)
	La depozitare (după despachetare): de la 5 la 85% (fără condensare)



Specificații ale imprimantei	
Dimensiuni	SC-T7200 Series:
	(L) $1608 \times (A) 762^{*2} \times (\hat{I}) 1128 \text{ mm}$
	SC-T5200 Series:
	(L) 1405 × (A) 762 <sup>*2</sup> × (Î) 1128 mm
	SC-T3200 Series:
	(L) $1050 \times (A) 691 \times (\hat{I}) 613 \text{ mm}$
	(Cu suport opțional (24): (L) 1050 × (A) 762 <sup>*2</sup> × (Î) 1117 mm)
	SC-T7200D Series:
	(L) $1608 \times (A) 734^{*2} \times (\hat{I}) 1128 \text{ mm}$
	SC-T5200D Series:
	(L) $1405 \times (A) 734^{*2} \times (\hat{I}) 1128 \text{ mm}$
Greutate <sup>*3</sup>	SC-T7200 Series: Aproximativ 92 kg
	SC-T5200 Series: Aproximativ 84 kg
	SC-T3200 Series: Aproximativ 54 kg
	(Cu suport opțional (24): Aproxima- tiv 67 kg)
	SC-T7200D Series: Aproximativ 133 kg
	SC-T5200D Series: Aproximativ 118 kg

\*1 Pentru informații privind HP-GL/2 și HP RTL, vezi pagina Web Epson.

\*2 Coş de hârtie/Coş de hârtie de mare capacitate închis.

\*3 Fără cartușele de cerneală.

Specificații cerneală	
Тір	Cartușe de cerneală specială
Cerneală pe bază de pigmenți	Negru: Photo Black (Negru foto), Matte Black (Negru mat)
	Colorat: Yellow (Galben), Magenta, Cyan
A se utiliza înainte de	Vezi data înscrisă pe ambalaj (la temperatură normală)
Expirarea garanției calității tipăririi	1 an (când este instalat în impri- mantă)
Temperatura de depozitare	Dezinstalată: -20 la 40 °C (în 4 zile la -20 °C, o lună la 40 °C)
	lnstalat în imprimantă: -20 la 40 °C (în 4 zile la -20 °C, o lună la 40 °C)
	La transportare: -20 la 60 °C (în 4 zile la -20 °C, o lună la 40 °C, 72 de ore la 60 °C)
Dimensiunile car- tuşelor	700 ml: (L) 40 × (A) 305 × (Ì) 110 mm
	350 ml: (L) 40 × (A) 200 × (Ì) 110 mm
	110 ml: (L) 25 × (A) 200 × (Î) 110 mm

### **Important:**

- Vă recomandăm să scoateți și să agitați cartuşele de cerneală instalate la şase luni, pentru a asigura calitatea imprimării.
- Cerneala îngheață dacă este depozitată la o temperatură de -20 °C o perioadă îndelungată. Dacă îngheață, țineți cartuşul de cerneală la temperatura camerei (25 °C) cel puțin patru ore (fără condensare).
- □ Nu reîncărcați cartușele cu cerneală.

### Specificații pentru scanerul MFP

Lățime de citire

De la 153 la 914,4 mm (36 inch)

Document

Specificații pentru scanerul MFP		
Dimensiune (lățime)	De la 153 la 965,2 mm (38 inch)	
Dimensiune (lungime)	La copiere 153 la 4,87 m	
	La scanare 153 la 30,48 m	
Grosime	0,05 la 1,3 mm	
Direcție de evacua- re	Înainte/înapoi (comutabil)	
Rezoluție optică	600dpi	
Metodă de scanare	Senzor imagine de contact	
Metodă de scanare secundară	Metodă de mişcare a documentului (trecere coală)	
Rezoluție de scana- re	100, 200, 300, 360, 400, 600dpi	
Format fişier de scanare	JPEG, PDF, TIFF	
Rezoluție de copiere		
Citire	300dpi	
Scriere	360dpi	
Scalare de copiere	25 la 400%	
Număr de copii continue	De la 1 la 99 de coli	
Senzor	CIS	
Sursă de lumină	LED dual (RGB)	
Tensiune nominală	C.a. de la 100 la 240 V	
Frecvență nomi- nală	50 – 60 Hz	
Curent nominal	2,5 A	
Consum de energie		
La utilizare	Aproximativ 50 W	
Mod Ready	Aproximativ 25 W	
Mod repaus/ali- mentare deco- nectată	0,5 W sau mai puțin	

# Standarde și aprobări

### SC-T7200D Series/SC-T5200D Series

Siguranță	UL 60950-1	
	CSA C22.2 nr. 60950-1	
	Directiva pentru echipamente de joasă tensiune 2006/95/EC	EN 60950-1
EMC	FCC partea 15, sub-partea B, Clasa A	
	CAN/CSA-CEI/IEC CISPR 22 Clasa A	
	AS/NZS CISPR 22 Clasa A	
	Directiva EMC	EN 55022 Clasa A
2004	2004/108/CE	EN 55024
		EN 61000-3-2
		EN 61000-3-3

### Avertisment:

Acesta este un produs de clasa A. Într-un mediu casnic, acest produs poate cauza interferențe radio, caz în care utilizatorul poate fi obligat să ia măsuri adecvate.

### SC-T7200 Series/SC-T5200 Series/SC-T3200 Series

Siguranță	UL 60950-1	
	CAN/CSA C22.2 Nr. 60950-1	
	Directiva pentru echipamente de joasă tensiune 2006/95/EC	EN 60950-1
EMC	FCC partea 15, sub-partea B, Clasa B	
	CAN/CSA-CEI/IEC CISPR 22 Clasa B	
	AS/NZS CISPR 22 Clasa B	
	Directiva EMC 2004/108/CE	EN 55022 Clasa B
		EN 55024
		EN 61000-3-2
		EN 61000-3-3

# Site-ul Web de asistență tehnică

Site-ul web Epson pentru asistență tehnică vă oferă ajutor pentru probleme care nu se pot rezolva utilizând informațiile de rezolvare a problemelor din documentația produsului. Dacă aveți un browser Web și vă puteți conecta la Internet, accesați site-ul la:

### http://support.epson.net/

Dacă aveți nevoie de cele mai recente drivere, întrebări frecvente sau alte elemente descărcabile, accesați site-ul la adresa:

### http://www.epson.com

Apoi selectați secțiunea de asistență a site-ului Web Epson local.

# Contactarea serviciului de asistență tehnică Epson

# Înainte de a contacta Epson

Dacă produsul dvs. Epson nu funcționează în mod corespunzător și nu puteți rezolva problema cu ajutorul informațiilor de depanare incluse în documentația produsului, contactați departamentul de asistență tehnică Epson. Dacă serviciul de asistență clienți Epson pentru zona dumneavoastră nu figurează în lista de mai jos, contactați distribuitorul de la care ați achiziționat produsul.

Serviciul de asistență clienți Epson va avea posibilitatea să vă ajute mult mai rapid dacă aveți următoarele informații:

- Numărul de serie al produsului (Eticheta cu numărul de serie se află de obicei pe spatele produsului.)
- Modelul produsului
- Versiunea software a produsului (Efectuați clic pe About, Version Info sau butonul echivalent din software-ul produsului.)
- □ Marca și modelul computerului
- Numele și versiunea sistemului de operare al computerului
- Numele și versiunile aplicațiilor software pe care le utilizați în mod normal împreună cu produsul

# Ajutor pentru utilizatorii din America de Nord

Epson oferă serviciile de asistență tehnică menționate mai jos.

# Asistență prin Internet

Vizitați situl web de asistență Epson la adresa http:// epson.com/support și selectați produsul dumneavoastră pentru a vedea soluțiile oferite problemelor uzuale. Puteți descărca drivere și documentație, puteți primi răspunsuri la întrebările frecvente și consultanță pentru depanare sau puteți contact Epson prin e-mail pentru transmiterea întrebărilor dumneavoastră.

# Vorbiți cu un reprezentant de asistență

Telefon: (562) 276-1300 (S.U.A.) sau (905) 709-9475 (Canada), între 6 am și 6 pm, ora Pacificului, de luni până vineri. Programul de asistență este supus modificărilor fără înștiințare prealabilă. Este posibil să se aplice taxe sau tarife pentru convorbiri interurbane.

Înainte de a apela Epson pentru asistență, pregătiți următoarele informații:

- Denumirea produsului
- □ Numărul de serie al produsului
- Dovada achiziției (cum ar fi o factură) și data achiziției
- Configurația computerului
- Descrierea problemei

### Notă:

Pentru asistență privind orice alt software din sistemul dumneavoastră, consultați documentația aferentă software-ului respectiv pentru informații de asistență tehnică.

# Achiziționarea de consumabile și accesorii

Puteți achiziționa cartușe de cerneală, cartușe cu bandă, hârtie și accesorii Epson originale de la un distribuitor autorizat Epson. Pentru a găsi cel mai apropiat distribuitor, sunați la 800-GO-EPSON (800-463-7766). Sau puteți achiziționa online la adresa http:// www.epsonstore.com (pentru vânzări în S.U.A.) sau la adresa http://www.epson.ca (pentru vânzări în Canada).

# Ajutor pentru utilizatorii din Europa

Consultați **Documentul de garanție pan-european** pentru informații despre modul de contactare a serviciului de asistență clienți EPSON.

# Ajutor pentru utilizatorii din Taiwan

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

### World Wide Web (http://www.epson.com.tw)

Sunt disponibile informații privind specificațiile produselor, drivere pentru descărcare și solicitări privind produsele.

## Oficiul de asistență Epson (Telefon: +0800212873)

Echipa Oficiului de asistență vă poate ajuta telefonic în următoarele privințe:

- Informații referitoare la vânzări și produse
- Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- □ Solicitări privind reparațiile și garanția

### Centru service de reparații:

Număr de telefon	Număr de fax	Adresă
02-23416969	02-23417070	No.20, Beiping E. Rd., Zhongzheng Dist., Tai- pei City 100, Taiwan
02-27491234	02-27495955	1F., No.16, Sec. 5, Nan- jing E. Rd., Songshan Dist., Taipei City 105, Taiwan
02-32340688	02-32340699	No.1, Ln. 359, Sec. 2, Zhongshan Rd., Zhon- ghe City, Taipei County 235, Taiwan
039-605007	039-600969	No.342-1, Guangrong Rd., Luodong Towns- hip, Yilan County 265, Taiwan
038-312966	038-312977	No.87, Guolian 2nd Rd., Hualien City, Hualien County 970, Taiwan
03-4393119	03-4396589	5F., No.2, Nandong Rd., Pingzhen City, Taoyuan County 32455, Taiwan (R.O.C.)
03-5325077	03-5320092	1F., No.9, Ln. 379, Sec. 1, Jingguo Rd., North Dist., Hsinchu City 300, Taiwan
04-23011502	04-23011503	3F., No.30, Dahe Rd., West Dist., Taichung Ci- ty 40341, Taiwan (R.O.C.)
04-23805000	04-23806000	No.530, Sec. 4, Henan Rd., Nantun Dist., Tai- chung City 408, Taiwan
05-2784222	05-2784555	No.463, Zhongxiao Rd., East Dist., Chiayi City 600, Taiwan
06-2221666	06-2112555	No.141, Gongyuan N. Rd., North Dist., Tainan City 704, Taiwan
07-5520918	07-5540926	1F., No.337, Minghua Rd., Gushan Dist., Kaoh- siung City 804, Taiwan
07-3222445	07-3218085	No.51, Shandong St., Sanmin Dist., Kaoh- siung City 807, Taiwan

Număr de telefon	Număr de fax	Adresă
08-7344771	08-7344802	1F., No.113, Shengli Rd., Pingtung City, Ping- tung County 900, Tai- wan

# Ajutor pentru utilizatorii din Australia

Epson Australia dorește să vă furnizeze servicii de nivel calitativ ridicat pentru clienți. Pe lângă documentația aferentă produsului, vă punem la dispoziție următoarele surse de informare:

# Distribuitorul dumneavoastră

Rețineți că distribuitorul vă poate ajuta adeseori să identificați și să rezolvați problemele. Distribuitorul trebuie să fie întotdeauna primul apelat pentru consiliere asupra problemelor; acesta poate adeseori rezolva problemele rapid și ușor și vă poate sfătui asupra pașilor de urmat.

### Adresă internet http://www.epson.com.au

Accesați paginile Web Epson Australia. Merită să navigați ocazional prin conținutul acestora! Site-ul oferă o zonă de descărcare pentru drivere, puncte de contact Epson, informații despre produsele noi și asistență tehnică (prin e-mail).

# Oficiul de asistență Epson

Oficiul de asistență Epson este pus la dispoziție ca rezervă finală pentru a asigura accesul clienților la consultanță. Operatorii Oficiului de asistență vă pot ajuta la instalarea, configurarea și utilizarea produsului dumneavoastră Epson. Personalul Oficiului de asistență pre-vânzare poate furniza literatură de specialitate referitoare la produsele Epson noi și vă poate consilia asupra celui mai apropiat distribuitor sau agent de service. Multe tipuri de solicitări își găsesc răspunsul aici.

Numerele Oficiului de asistență sunt:

Telefon: 1300 361 054

Fax: (02) 8899 3789

Vă recomandăm să aveți la îndemână toate informațiile relevante atunci când ne contactați. Cu cât pregătiți mai multe informații, cu atât putem rezolva mai repede problema. Aceste informații includ documentația aferentă produsului dumneavoastră Epson, tipul de computer, sistemul de operare, aplicațiile instalate și orice informații pe care le considerați necesare.

# Ajutor pentru utilizatorii din Singapore

Sursele de informare, asistență și servicii disponibile de la Epson Singapore sunt:

# World Wide Web (http://www.epson.com.sg)

Sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare, întrebări frecvente (FAQ), informații privind vânzările și asistență tehnică prin e-mail.

# Oficiul de asistență Epson (Telefon: (65) 6586 3111)

Echipa Oficiului de asistență vă poate ajuta telefonic în următoarele privințe:

- □ Informații referitoare la vânzări și produse
- Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- Solicitări privind reparațiile și garanția

# Ajutor pentru utilizatorii din Thailanda

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

### World Wide Web (http://www.epson.co.th)

Sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare, întrebări frecvente (FAQ) și asistență tehnică prin e-mail.

## Linia de asistență Epson (Telefon: (66) 2685 -9899)

Echipa Liniei de asistență vă poate ajuta telefonic în următoarele privințe:

- □ Informații referitoare la vânzări și produse
- Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- Solicitări privind reparațiile și garanția

# Ajutor pentru utilizatorii din Vietnam

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

Linia de asistență Epson 84-8-823-9239 (Telefon):

Centrul de service:

80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City Vietnam

# Ajutor pentru utilizatorii din Indonezia

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

### World Wide Web (http://www.epson.co.id)

- Informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare
- Întrebări frecvente (FAQ), informații privind vânzările, întrebări prin e-mail

## Linia de asistență Epson

- □ Informații referitoare la vânzări și produse
- Asistență tehnică

Telefon	(62) 21-572 4350
Fax	(62) 21-572 4357

### Centrul de service Epson

Jakarta	Mangga Dua Mall 3rd floor No. 3A/B Jl. Arteri Mangga Dua, Jakarta
	Telefon/Fax: (62) 21-62301104
Bandung	Lippo Center 8th floor Jl. Gatot Subroto No. 2 Bandung
	Telefon/Fax: (62) 22-7303766
Surabaya	Hitech Mall lt IIB No. 12 Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118 Surabaya
	Telefon: (62) 31-5355035 Fax: (62)31-5477837
Yogyakarta	Hotel Natour Garuda Jl. Malioboro No. 60 Yogyakarta
	Telefon: (62) 274-565478
Medan	Wisma HSBC 4th floor Jl. Diponegoro No. 11 Medan
	Telefon/Fax: (62) 61-4516173
Makassar	MTC Karebosi Lt. Ill Kav. P7-8 JI. Ahmad Yani No. 49 Makassar
	Telefon: (62) 411-350147/411-350148

# Ajutor pentru utilizatorii din Hong Kong

Pentru a beneficia de asistență tehnică și alte servicii post-vânzare, utilizatorii sunt invitați să contacteze Epson Hong Kong Limited.

## Pagina principală de Internet

Epson Hong Kong a creat o pagină principală de Internet locală în chineză și engleză pentru a oferi utilizatorilor următoarele informații:

- Informații despre produse
- □ Răspunsuri la întrebările frecvente (FAQ)
- □ Cele mai recente versiuni ale driverelor pentru produsele Epson

Utilizatorii pot accesa pagina noastră principală World Wide Web la adresa:

http://www.epson.com.hk

### Linia de asistență tehnică

De asemenea, puteți contacta personalul nostru tehnic la următoarele numere de telefon și fax:

Telefon:	(852) 2827-8911
Fax:	(852) 2827-4383

# Ajutor pentru utilizatorii din Malaezia

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

### World Wide Web (http://www.epson.com.my)

- □ Informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare
- Întrebări frecvente (FAQ), informații privind vânzările, întrebări prin e-mail

## Epson Trading (M) Sdn. Bhd.

Sediu principal.

Telefon	603-56288288
	003-30200200

Fax: 603-56288388/399

### Oficiul de asistență Epson

 Informații referitoare la vânzări și produse (Infoline)

Telefon: 603-56288222

 Solicitări privind reparațiile și garanția, utilizarea produselor și asistență tehnică (Techline)

Telefon: 603-56288333

# Ajutor pentru utilizatorii din India

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

### World Wide Web (http://www.epson.co.in)

Sunt disponibile informații privind specificațiile produselor, drivere pentru descărcare și solicitări privind produsele.

### Sediul central Epson India — Bangalore

Telefon: 080-30515000

Fax: 30515005

### Birouri regionale Epson India:

Locație	Număr de tele- fon	Număr de fax
Mumbai	022-28261515 / 16/17	022-28257287
Delhi	011-30615000	011-30615005
Chennai	044-30277500	044-30277575
Kolkata	033-22831589/90	033-22831591
Hyderabad	040-66331738/39	040-66328633
Cochin	0484-2357950	0484-2357950
Coimbatore	0422-2380002	NA
Pune	020-30286000 / 30286001 /30286002	020-30286000
Ahmedabad	079-26407176 / 77	079-26407347

### Linie de asistență

Pentru service, informații despre produse și comandare de cartușe — 18004250011 (9 AM – 9 PM) — Acest număr este netaxabil.

Pentru service (CDMA și utilizatori mobili) — 3900 1600 (9 AM – 6 PM) Cod STD prefix local

# Ajutor pentru utilizatorii din Filipine

Pentru a obține asistență tehnică și pentru alte servicii post-vânzare, utilizatorii sunt invitați să contacteze Epson Philippines Corporation la numerele de telefon și fax și la adresele e-mail de mai jos:

Linie interur- bană:	(63-2) 706 2609
Fax:	(63-2) 706 2665
Linie directă Ofi ciu de asistență:	i-(63-2) 706 2625
E-mail:	epchelpdesk@epc.epson.com.ph

### World Wide Web

(http://www.epson.com.ph)

Sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare, întrebări frecvente (FAQ) și solicitări prin e-mail.

### Nr. netaxabil 1800-1069-EPSON(37766)

Echipa Liniei de asistență vă poate ajuta telefonic în următoarele privințe:

- □ Informații referitoare la vânzări și produse
- Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- □ Solicitări privind reparațiile și garanția

### Termenii acordului de licență a software-ului

# Termenii acordului de licență a software-ului

# LICENȚE SOFTWARE DE TIP OPEN SOURCE

1) Această imprimantă este echipată cu programe tip open source listate la secțiunea 5) în conformitate cu acordurile de licență pentru fiecare program tip open source.

2) Asigurăm codul sursă al programelor GPL, LGPL, Apache License și ncftp license (fiecare este definit în secțiunea 5) până la cinci (5) ani după ce nu mai producem același model al acestei imprimante. Dacă doriți să primiți codurile sursă amintite mai sus, vă rugăm să citiți "Contactarea serviciului de asistență tehnică Epson" din Ghidul utilizatorului și contactați serviciul de asistență clienți pentru regiunea dumneavoastră. Trebuie să respectați acordurile de licență pentru fiecare program de tip open source.

3) Aceste programe tip open source NU SUNT GARANTATE ÎN NICIUN FEL; nu sunt garantate nici pentru VANDABILITATE ȘI UTILITATE PENTRU UN ANUMIT SCOP. Pentru mai multe detalii, consultați acordurile de licență pentru fiecare program tip open source, prezentate pe Discul de Programe la \Manual\DATA\EN\oss.pdf.

4) Acordurile de licență pentru fiecare program tip open source sunt prezentate pe Discul de Programe la \Manual \DATA\EN\oss.pdf.

5) Lista programelor tip open source cu care vine imprimanta cuprinde următoarele.

GNU GPL

Această imprimantă vine cu programele tip open source, care aplică GNU General Public License Versiunea 2 sau o versiune mai nouă ("Programul GPL").

Lista programelor GPL: linux-2.6.35-arm1-epson12 busybox-1.17.4 ethtool-2.6.35 e2fsprogs-1.41.14 scrub-2.4 smartmontools-5.40 WPA Supplicant 0.7.3 Shred (Coreutils v8.23)

GNU Lesser GPL

Această imprimantă vine cu programele tip open source, care aplică GNU Lesser General Public License Versiunea 2 sau o versiune mai nouă ("Programe Lesser GPL").

Lista programelor LGPL: uclibc-0.9.32 libusb-1.0.8 libiConv-1.14

Apache License

Această imprimantă vine cu programul "Bonjour" de tip open source, care aplică Apache License Version2.0 ("Apache License Program").

### Termenii acordului de licență a software-ului

#### Bonjour License

Această imprimantă vine cu programul "Bonjour" de tip open source, care aplică termenii și condițiile proprietarului drepturilor de autor pentru "Bonjour".

#### Net-SNMP license

Această imprimantă vine cu programul "Net-SNMP" de tip open source, care aplică termenii și condițiile proprietarului drepturilor de autor pentru "Net-SNMP".

#### BSD License (Berkeley Software Distribution License)

Această imprimantă include programul de tip open source, care aplică Berkeley Software Distribution License ("BSD Program").

Lista programelor BSD Licence:

busybox-1.17.4 WPA Supplicant 0.7.3

#### Sun RPC License

Această imprimantă vine cu programul "busybox-1.17.4" de tip open source, care aplică Sun RPC License ("Sun RPC Program").

#### ncftp license

Această imprimantă vine cu programul "ncftp-3.2.4" de tip open source, care aplică termenii și condițiile proprietarului drepturilor de autor pentru "ncftp".

#### e2fsprogs license

Această imprimantă vine cu programul "e2fsprogs-1.41.14" de tip open source, care aplică termenii și condițiile proprietarului drepturilor de autor pentru "e2fsprogs".

#### Licență MIT

Această imprimantă include programul software de tip open source software "jQuery v1.8.2", care aplică licența MIT.

### **Bonjour**

This printer product includes the open source software programs which apply the Apple Public Source License Version1.2 or its latest version ("Bonjour Programs").

We provide the source code of the Bonjour Programs pursuant to the Apple Public Source License Version1.2 or its latest version until five (5) years after the discontinuation of same model of this printer product. If you desire to receive the source code of the Bonjour Programs, please see the "Contacting Customer Support" in Appendix or Printing Guide of this User's Guide, and contact the customer support of your region.

You can redistribute Bonjour Programs and/or modify it under the terms of the Apple Public Source License Version1.2 or its latest version.

These Bonjour Programs are WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.
The Apple Public Source License Version1.2 is as follows. You also can see the Apple Public Source License Version1.2 at http://www.opensource.apple.com/apsl/. APPLE PUBLIC SOURCE LICENSE Version 2.0 - August 6, 2003

1. General; Definitions. This License applies to any program or other work which Apple Computer, Inc. ("Apple") makes publicly available and which contains a notice placed by Apple identifying such program or work as "Original Code" and stating that it is subject to the terms of this Apple Public Source License version 2.0 ("License"). As used in this License:

1.1 "Applicable Patent Rights" mean: (a) in the case where Apple is the grantor of rights, (i) claims of patents that are now or hereafter acquired, owned by or assigned to Apple and (ii) that cover subject matter contained in the Original Code, but only to the extent necessary to use, reproduce and/or distribute the Original Code without infringement; and (b) in the case where You are the grantor of rights, (i) claims of patents that are now or hereafter acquired, owned by or assigned to You and (ii) that cover subject matter in Your Modifications, taken alone or in combination with Original Code.

1.2 "Contributor" means any person or entity that creates or contributes to the creation of Modifications.

1.3 "Covered Code" means the Original Code, Modifications, the combination of Original Code and any Modifications, and/or any respective portions thereof.

1.4 "Externally Deploy" means: (a) to sublicense, distribute or otherwise make Covered Code available, directly or indirectly, to anyone other than You; and/or (b) to use Covered Code, alone or as part of a Larger Work, in any way to provide a service, including but not limited to delivery of content, through electronic communication with a client other than You.

1.5 "Larger Work" means a work which combines Covered Code or portions thereof with code not governed by the terms of this License.

1.6 "Modifications" mean any addition to, deletion from, and/or change to, the substance and/or structure of the Original Code, any previous Modifications, the combination of Original Code and any previous Modifications, and/ or any respective portions thereof. When code is released as a series of files, a Modification is: (a) any addition to or deletion from the contents of a file containing Covered Code; and/or (b) any new file or other representation of computer program statements that contains any part of Covered Code.

1.7 "Original Code" means (a) the Source Code of a program or other work as originally made available by Apple under this License, including the Source Code of any updates or upgrades to such programs or works made available by Apple under this License, and that has been expressly identified by Apple as such in the header file(s) of such work; and (b) the object code compiled from such Source Code and originally made available by Apple under this License

1.8 "Source Code" means the human readable form of a program or other work that is suitable for making modifications to it, including all modules it contains, plus any associated interface definition files, scripts used to control compilation and installation of an executable (object code).

1.9 "You" or "Your" means an individual or a legal entity exercising rights under this License. For legal entities, "You" or "Your" includes any entity which controls, is controlled by, or is under common control with, You, where "control" means (a) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (b) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares or beneficial ownership of such entity.

2. Permitted Uses; Conditions & Restrictions. Subject to the terms and conditions of this License, Apple hereby grants You, effective on the date You accept this License and download the Original Code, a world-wide, royalty-free, non-exclusive license, to the extent of Apple's Applicable Patent Rights and copyrights covering the Original Code, to do the following:

2.1 Unmodified Code. You may use, reproduce, display, perform, internally distribute within Your organization, and Externally Deploy verbatim, unmodified copies of the Original Code, for commercial or non-commercial purposes, provided that in each instance:

(a) You must retain and reproduce in all copies of Original Code the copyright and other proprietary notices and disclaimers of Apple as they appear in the Original Code, and keep intact all notices in the Original Code that refer to this License; and

(b) You must include a copy of this License with every copy of Source Code of Covered Code and documentation You distribute or Externally Deploy, and You may not offer or impose any terms on such Source Code that alter or restrict this License or the recipients' rights hereunder, except as permitted under Section 6.

2.2 Modified Code. You may modify Covered Code and use, reproduce, display, perform, internally distribute within Your organization, and Externally Deploy Your Modifications and Covered Code, for commercial or non-commercial purposes, provided that in each instance You also meet all of these conditions:

(a) You must satisfy all the conditions of Section 2.1 with respect to the Source Code of the Covered Code;

(b) You must duplicate, to the extent it does not already exist, the notice in Exhibit A in each file of the Source Code of all Your Modifications, and cause the modified files to carry prominent notices stating that You changed the files and the date of any change; and

(c) If You Externally Deploy Your Modifications, You must make Source Code of all Your Externally Deployed Modifications either available to those to whom You have Externally Deployed Your Modifications, or publicly available. Source Code of Your Externally Deployed Modifications must be released under the terms set forth in this License, including the license grants set forth in Section 3 below, for as long as you Externally Deploy the Covered Code or twelve (12) months from the date of initial External Deployment, whichever is longer. You should preferably distribute the Source Code of Your Externally Deployed Modifications electronically (e.g. download from a web site).

2.3 Distribution of Executable Versions. In addition, if You Externally Deploy Covered Code (Original Code and/or Modifications) in object code, executable form only, You must include a prominent notice, in the code itself as well as in related documentation, stating that Source Code of the Covered Code is available under the terms of this License with information on how and where to obtain such Source Code.

2.4 Third Party Rights. You expressly acknowledge and agree that although Apple and each Contributor grants the licenses to their respective portions of the Covered Code set forth herein, no assurances are provided by Apple or any Contributor that the Covered Code does not infringe the patent or other intellectual property rights of any other entity. Apple and each Contributor disclaim any liability to You for claims brought by any other entity based on infringement of intellectual property rights or otherwise. As a condition to exercising the rights and licenses granted hereunder, You hereby assume sole responsibility to secure any other intellectual property rights needed, if any. For example, if a third party patent license is required to allow You to distribute the Covered Code, it is Your responsibility to acquire that license before distributing the Covered Code.

3. Your Grants. In consideration of, and as a condition to, the licenses granted to You under this License, You hereby grant to any person or entity receiving or distributing Covered Code under this License a non-exclusive, royalty-free, perpetual, irrevocable license, under Your Applicable Patent Rights and other intellectual property rights (other than patent) owned or controlled by You, to use, reproduce, display, perform, modify, sublicense, distribute and Externally Deploy Your Modifications of the same scope and extent as Apple's licenses under Sections 2.1 and 2.2 above.

4. Larger Works. You may create a Larger Work by combining Covered Code with other code not governed by the terms of this License and distribute the Larger Work as a single product. In each such instance, You must make sure the requirements of this License are fulfilled for the Covered Code or any portion thereof.

5. Limitations on Patent License. Except as expressly stated in Section 2, no other patent rights, express or implied, are granted by Apple herein. Modifications and/or Larger Works may require additional patent licenses from Apple which Apple may grant in its sole discretion.

6. Additional Terms. You may choose to offer, and to charge a fee for, warranty, support, indemnity or liability obligations and/or other rights consistent with the scope of the license granted herein ("Additional Terms") to one or more recipients of Covered Code. However, You may do so only on Your own behalf and as Your sole responsibility, and not on behalf of Apple or any Contributor. You must obtain the recipient's agreement that any such Additional Terms are offered by You alone, and You hereby agree to indemnify, defend and hold Apple and every Contributor harmless for any liability incurred by or claims asserted against Apple or such Contributor by reason of any such Additional Terms.

7. Versions of the License. Apple may publish revised and/or new versions of this License from time to time. Each version will be given a distinguishing version number. Once Original Code has been published under a particular version of this License, You may continue to use it under the terms of that version. You may also choose to use such Original Code under the terms of any subsequent version of this License published by Apple. No one other than Apple has the right to modify the terms applicable to Covered Code created under this License.

8. NO WARRANTY OR SUPPORT. The Covered Code may contain in whole or in part pre-release, untested, or not fully tested works. The Covered Code may contain errors that could cause failures or loss of data, and may be incomplete or contain inaccuracies. You expressly acknowledge and agree that use of the Covered Code, or any portion thereof, is at Your sole and entire risk. THE COVERED CODE IS PROVIDED "AS IS" AND WITHOUT WARRANTY, UPGRADES OR SUPPORT OF ANY KIND AND APPLE AND APPLE'S LICENSOR(S) (COLLECTIVELY REFERRED TO AS "APPLE" FOR THE PURPOSES OF SECTIONS 8 AND 9) AND ALL CONTRIBUTORS EXPRESSLY DISCLAIM ALL WARRANTIES AND/OR CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES AND/OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, OF SATISFACTORY QUALITY, OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OF ACCURACY, OF QUIET ENJOYMENT, AND NONINFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS. APPLE AND EACH CONTRIBUTOR DOES NOT WARRANT AGAINST INTERFERENCE WITH YOUR ENJOYMENT OF THE COVERED CODE, THAT THE FUNCTIONS CONTAINED IN THE COVERED CODE WILL MEET YOUR REQUIREMENTS, THAT THE OPERATION OF THE COVERED CODE WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE, OR THAT DEFECTS IN THE COVERED CODE WILL BE CORRECTED. NO ORAL OR WRITTEN INFORMATION OR ADVICE GIVEN BY APPLE, AN APPLE AUTHORIZED REPRESENTATIVE OR ANY CONTRIBUTOR SHALL CREATE A WARRANTY. You acknowledge that the Covered Code is not intended for use in the operation of nuclear facilities, aircraft navigation, communication systems, or air traffic control machines in which case the failure of the Covered Code could lead to death, personal injury, or severe physical or environmental damage.

9. LIMITATION OF LIABILITY. TO THE EXTENT NOT PROHIBITED BY LAW, IN NO EVENT SHALL APPLE OR ANY CONTRIBUTOR BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR RELATING TO THIS LICENSE OR YOUR USE OR INABILITY TO USE THE COVERED CODE, OR ANY PORTION THEREOF, WHETHER UNDER A THEORY OF CONTRACT, WARRANTY, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), PRODUCTS LIABILITY OR OTHERWISE, EVEN IF APPLE OR SUCH CONTRIBUTOR HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES AND NOTWITHSTANDING THE FAILURE OF ESSENTIAL PURPOSE OF ANY REMEDY. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE LIMITATION OF LIABILITY OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THIS LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. In no event shall Apple's total liability to You for all damages (other than as may be required by applicable law) under this License exceed the amount of fifty dollars (\$50.00).

10. Trademarks. This License does not grant any rights to use the trademarks or trade names "Apple", "Apple Computer", "Mac", "Mac OS", "QuickTime", "QuickTime Streaming Server" or any other trademarks, service marks, logos or trade names belonging to Apple (collectively "Apple Marks") or to any trademark, service mark, logo or trade name belonging to any Contributor. You agree not to use any Apple Marks in or as part of the name of products derived from the Original Code or to endorse or promote products derived from the Original Code other than as expressly permitted by and in strict compliance at all times with Apple's third party trademark usage guidelines which are posted at http://www.apple.com/legal/guidelinesfor3rdparties.html.

11. Ownership. Subject to the licenses granted under this License, each Contributor retains all rights, title and interest in and to any Modifications made by such Contributor. Apple retains all rights, title and interest in and to the Original Code and any Modifications made by or on behalf of Apple ("Apple Modifications"), and such Apple Modifications will not be automatically subject to this License. Apple may, at its sole discretion, choose to license such Apple Modifications under this License, or on different terms from those contained in this License or may choose not to license them at all.

12. Termination.

12.1 Termination. This License and the rights granted hereunder will terminate:

(a) automatically without notice from Apple if You fail to comply with any term(s) of this License and fail to cure such breach within 30 days of becoming aware of such breach;

(b) immediately in the event of the circumstances described in Section 13.5(b); or

(c) automatically without notice from Apple if You, at any time during the term of this License, commence an action for patent infringement against Apple; provided that Apple did not first commence an action for patent infringement against You in that instance.

12.2 Effect of Termination. Upon termination, You agree to immediately stop any further use, reproduction, modification, sublicensing and distribution of the Covered Code. All sublicenses to the Covered Code which have been properly granted prior to termination shall survive any termination of this License. Provisions which, by their nature, should remain in effect beyond the termination of this License shall survive, including but not limited to Sections 3, 5, 8, 9, 10, 11, 12.2 and 13. No party will be liable to any other for compensation, indemnity or damages of any sort solely as a result of terminating this License in accordance with its terms, and termination of this License will be without prejudice to any other right or remedy of any party.

13. Miscellaneous.

13.1 Government End Users. The Covered Code is a "commercial item" as defined in FAR 2.101. Government software and technical data rights in the Covered Code include only those rights customarily provided to the public as defined in this License. This customary commercial license in technical data and software is provided in accordance with FAR 12.211 (Technical Data) and 12.212 (Computer Software) and, for Department of Defense purchases, DFAR 252.227-7015 (Technical Data -- Commercial Items) and 227.7202-3 (Rights in Commercial Computer Software or Computer Software Documentation). Accordingly, all U.S. Government End Users acquire Covered Code with only those rights set forth herein.

13.2 Relationship of Parties. This License will not be construed as creating an agency, partnership, joint venture or any other form of legal association between or among You, Apple or any Contributor, and You will not represent to the contrary, whether expressly, by implication, appearance or otherwise.

13.3 Independent Development. Nothing in this License will impair Apple's right to acquire, license, develop, have others develop for it, market and/or distribute technology or products that perform the same or similar functions as, or otherwise compete with, Modifications, Larger Works, technology or products that You may develop, produce, market or distribute.

13.4 Waiver; Construction. Failure by Apple or any Contributor to enforce any provision of this License will not be deemed a waiver of future enforcement of that or any other provision. Any law or regulation which provides that the language of a contract shall be construed against the drafter will not apply to this License.

13.5 Severability. (a) If for any reason a court of competent jurisdiction finds any provision of this License, or portion thereof, to be unenforceable, that provision of the License will be enforced to the maximum extent permissible so as to effect the economic benefits and intent of the parties, and the remainder of this License will continue in full force and effect. (b) Notwithstanding the foregoing, if applicable law prohibits or restricts You from fully and/or specifically complying with Sections 2 and/or 3 or prevents the enforceability of either of those Sections, this License will immediately terminate and You must immediately discontinue any use of the Covered Code and destroy all copies of it that are in your possession or control.

13.6 Dispute Resolution. Any litigation or other dispute resolution between You and Apple relating to this License shall take place in the Northern District of California, and You and Apple hereby consent to the personal jurisdiction of, and venue in, the state and federal courts within that District with respect to this License. The application of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods is expressly excluded.

13.7 Entire Agreement; Governing Law. This License constitutes the entire agreement between the parties with respect to the subject matter hereof. This License shall be governed by the laws of the United States and the State of California, except that body of California law concerning conflicts of law.

Where You are located in the province of Quebec, Canada, the following clause applies: The parties hereby confirm that they have requested that this License and all related documents be drafted in English.

Les parties ont exigé que le présent contrat et tous les documents connexes soient rédigés en anglais.

EXHIBIT A.

"Portions Copyright (c) 1999-2003 Apple Computer, Inc. All Rights Reserved.

This file contains Original Code and/or Modifications of Original Code as defined in and that are subject to the Apple Public Source License Version 2.0 (the 'License'). You may not use this file except in compliance with the License. Please obtain a copy of the License at http://www.opensource.apple.com/apsl/ and read it before using this file.

The Original Code and all software distributed under the License are distributed on an 'AS IS' basis, WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, AND APPLE HEREBY DISCLAIMS ALL SUCH WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, QUIET ENJOYMENT OR NON-INFRINGEMENT. Please see the License for the specific language governing rights and limitations under the License."

# Alte licențe software

# Info-ZIP copyright and license

This is version 2007-Mar-4 of the Info-ZIP license. The definitive version of this document should be available at ftp://ftp.info-zip.org/pub/infozip/license.html indefinitely and a copy at http://www.info-zip.org/pub/infozip/license.html.

Copyright © 1990-2007 Info-ZIP. All rights reserved.

For the purposes of this copyright and license, "Info-ZIP" is defined as the following set of individuals:

Mark Adler, John Bush, Karl Davis, Harald Denker, Jean-Michel Dubois, Jean-loup Gailly, Hunter Goatley, Ed Gordon, Ian Gorman, Chris Herborth, Dirk Haase, Greg Hartwig, Robert Heath, Jonathan Hudson, Paul Kienitz, David Kirschbaum, Johnny Lee, Onno van der Linden, Igor Mandrichenko, Steve P. Miller, Sergio Monesi, Keith Owens, George Petrov, Greg Roelofs, Kai Uwe Rommel, Steve Salisbury, Dave Smith, Steven M. Schweda, Christian Spieler, Cosmin Truta, Antoine Verheijen, Paul von Behren, Rich Wales, Mike White.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the above disclaimer and the following restrictions:

- 1. Redistributions of source code (in whole or in part) must retain the above copyright notice, definition, disclaimer, and this list of conditions.
- 2. Redistributions in binary form (compiled executables and libraries) must reproduce the above copyright notice, definition, disclaimer, and this list of conditions in documentation and/or other materials provided with the distribution. The sole exception to this condition is redistribution of a standard UnZipSFX binary (including SFXWiz) as part of a self-extracting archive; that is permitted without inclusion of this license, as long as the normal SFX banner has not been removed from the binary or disabled.
- 3. Altered versions--including, but not limited to, ports to new operating systems, existing ports with new graphical interfaces, versions with modified or added functionality, and dynamic, shared, or static library versions not from Info-ZIP--must be plainly marked as such and must not be misrepresented as being the original source or, if binaries, compiled from the original source. Such altered versions also must not be misrepresented as being Info-ZIP releases--including, but not limited to, labeling of the altered versions with the names "Info-ZIP" (or any variation thereof, including, but not limited to, different capitalizations), "Pocket UnZip", "WiZ" or "MacZip" without the explicit permission of Info-ZIP. Such altered versions are further prohibited from misrepresentative use of the Zip-Bugs or Info-ZIP e-mail addresses or the Info-ZIP URL(s), such as to imply Info-ZIP will provide support for the altered versions.
- 4. Info-ZIP retains the right to use the names "Info-ZIP", "Zip", "UnZip", "UnZipSFX", "WiZ", "Pocket UnZip", "Pocket Zip", and "MacZip" for its own source and binary releases.